

تزييف العملة وما يرتبط بها من جرائم تزييف الأختام والدمغات والعلامات تزوير المحررات معلقا عليها بأحدث أحكام محكمة النقض

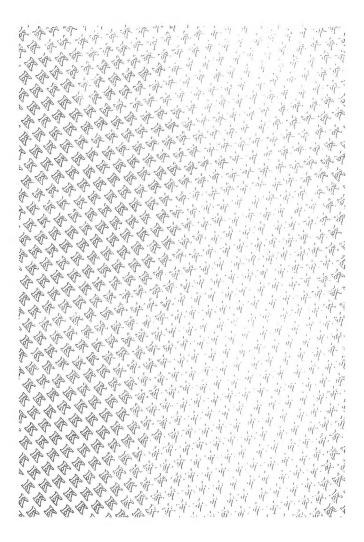
> العمىتشار عمرو عيسى الفقى رنيس محكمة

> > 8000

أمكتب التي للصدارات التاونية

MAMORONOMON





# جرائم التزييف و التزوير

تزييف العملة وما يرتبط بها من جرائم تزييف الأختام والدمغات والعلامات تزوير المحررات معلقا عليه بأحدث أحكام محكمة النقض

> المستشار عمرو عيسى الفقى رنيس محكمة

> > 1999

المكتب الفنى للإصدارات القانونية

## بسوالله الرحمن الرحيو

﴿ لا يُكلف الله نفسا ألا وسعها لها ماكسبت وعليها ما أكسبت ربنا لا تؤاخذنا أن نسينا أو أخطأنا ربنا ولا تحمل علينا أصراكما حملته على الذين من قبلنا ربنا ولا تحملنا ما لا طاقة لنا به واعف عنا واغفر لنا وارحمنا أنت مولنا فانصرنا على القوم الكافرين ﴾

( سورة البقرة ٥٨٥ – ٢٨٦ )

﴿ تعلموا العلم فأن تعلمه الله خشية وطلبه عباده ومدارسته تسبيح والبحث عن جهاد وتعليمه من لا يعلمه صدقه. وبذله لأهله قربه وهو الأتيس في الوحدة والصاحب في خلوه ومنار السبيل إلى الجنة ﴾

معاط بن جبل

#### إهداء

إلى من ألهمتني القدرة على العطاء ......... إلى والدتي رحمها الله رمز الوفاء إلى والدي رمز الطهارة والإخلاص

إلى أولادي رمز الوفاء والطهارة الى زوجتي رمز الوفاء والطهارة

إلى المكتب الفنى للإصدارات رمز العون

أهدى ثمرة جهدي المتواضع لهم جميعا رمزا ووفاءا القاهرة في ١٩٩٨/١١/٢٥

عمرو عيسى الفقى

رئيس المحكمة

#### مقدمة

يبدأ القسم الخاص من فانون العقوبسات بمعالجة الجرائسم المضرة بالمصلحة العمومية وقد اخترنا مسن القسم الأول جرائم التزبيف والتزوير لتكون موضوعا لهذا المؤلف وهمي طائفة من الجرائم التي وضعيها القيانون بأنيها مضيرة بالمصلحة العمومية ، طائفة يجمع بينها اتحاد في طبيعة الفعل المادي فيها ، و هو الكذب أو تغيير الحقيقة إذا اتخذ شكلا معينا ولذا تسمى بالجرائم المخلة بالثقة وهسى جرائسم خطيرة العاقبة قاسية العقوبة ولكنها كثيرة الوقوع في بلادنا للأسف ، كما تشير الى ذلك الإحصائيات القضائية وقد عالجها قانوننا في بابين من الكتاب الثاني هما الباب الخمامس عشر الذي افرده ( للمسكوكات المزيفة والمزورة) والبساب السادس عشر الذي افرده " للتزوير " ألا أن هذا الباب الأحير يجمع بين نوعين من التزوير لكل منهما مميزاته وخصائصــــ التي يعرف بها وهمسا الستزوير فسي الأختسام والدمغسات والعلامات وما في حكمها وقد وضعه المشرع في مستهل باب التزوير ، ثم التزوير في المحررات لذلك نفضل أن نجعل كل نوع من هذين النوعين موضوعا لباب مستقل لسد سيكون بحثثا لهذه الجرائم موزعا على أبواب أربعسة على النحو الأتى : ـــ

الباب الأولى: فى تزييف العملة وما يرتبط بها من جرائم الباب الثانى: فى تزوير المحررات والدمغات والعلامات الباب الثالث: فى تزوير المحررات

# الباب الأول

تزييف العملة وما يرتبط بها من جرائم

#### الباب الأول

## تزييف العملة وما يرتبط بها من جرائم

#### تمهيد

كانت جرائم تزيف العملة معدودة في كثير من الشوائع القديمة من الجرائم الماسة بذات الحاكم أو ولى الأمسر، لمسافيه إ إعتداء على سلطانه في ضرب النقود . وهي في الواقعة تؤدى الى أضرار مباشرة كثيرة ، فمن وجهة معنوية تسؤدي الى الإخلال بثقة الجمهور في العملة المتداولة ومسن وجهسة مادية تؤدى الى حرمان الحكومة مما يعود عليها مسن ربسح نتيجة احتكار ضرب العملة يعادل الفرق بين ثمسن المعسن الذي ضربت منه والسعر القانوني المحدد للتداول .

ولذا تعددت مظاهر اهتمام المشرع في جميع العصور بمكافحتها وتشريعا الحالى يجعل الواقعة جناية دائما ، وهو يعاقب عليها ولو وقعت خارج حدود البلاد وكان مرتكبها أجنبيا ، مخالفا بذلك مبدأ إقليمية القوانين الجنائية كما فعلى بالنسبة لعدد قليل من الجرائم التى قدر لها نفس الدرجة مسن الخطورة (راجع م٢ فقرة ٢ع) وهو اخسيرا يشجع على النبليغ عنها قبل وقوعها أو حتى بعد وقوعها بشرط تسهيل القبض على باقى المرتكبين فيعفى المبلغ من العقاب كله.

الرأى الراجح أنها لا تعتبر جرائم سياسية نظرا لأن الباعث أليها قلما يكون سياسيا بل هو في غيال الأحيان باعث الربح غير المشروع هذا من جانب ومن جانب أخسر لأن طبيعة المصلحة المعتدى عليها في هذه الجرائم مصلحة عادية اقتصادية لا تمت للصالح السياسي للدولة إلا من زاوية ضعيفة قلما تكون مقصود بالذات ولا ريب أن هسذا النظر يدعو الي جواز التسليم في هذه الجرائم للمرسوم بقانون رقم 173 لسنة 1907 خصوصا وأن هذا المرسوم بقانون اعتبر الجريمة سياسية حتى كان الباعث سياسيا بصرف النظر عين طبيعة المحق للمعتدى عليه فيها وهذا الضابط ينتهى السي وجوب عدم اعتبار هذه الجرائم سياسيسية لانتفاء الباعث السياسي في غالبية صورها

وتسليم المجرمين هذا أدعى الى تعزيز التضامن الدولى فسى مكافحة هذا النوع الخطير من الأجرام وهو يلتئم أيضا مسع التفاقية تسليم الممجرمين التى عقدت بين دول الجامعة العربيسة من ٩ يونية ١٩٥٣ وصدقت عليها بالانسا فسى ٨ مسارس عادم اوالتى تعتبر تقنينا مكتوبا لاهم القواعد التى اسستقر عليها العرف الدولى فى هذا الشأن ومن جانب آخر براعسى عليها العرف الدولى فى هذا الشأن ومن جانب آخر براعسى كما تسرى على هسذه الجرائسم كما تسرى على هسذه الجرائسم كما تسرى على غيرها ، ولكن استثناء من ذلك نصت المسلاة ٢ من تشريعنا العقابى على أي جناية تزوير مما نص عليه فسى المسادة ٢ ٠ ٢ منه على أي جناية تزوير مما نص عليه فسى المسادة ٢ ٠ ٢ منه

(فقرة ب من م ٢) كما تسرى على كل جناولة تقليد أو تزييف أو تزوير عمله ورقية أو معدنية مما نص عليه فلسى المادة ٢٠٢، أو جناية إدخال تلك العملة الورقية أو المعدنيلة المقلدة أو المزيفة الى مصر، أو إخراجها منها أو ترويجها أو حيازتها بقصد الترويج أو التعامل بها ، مما نص عليه في المادة ٢٠٢ بشرط أن تكون تلك العملة متداولة قانونا فسى مصر (فقرة جسمن م٢ع)

لذلك فأنه بعد هذا التمهيد يتعين أن نعالج أسر هذه الجرائم في فصول ثلاثة على النحو الأتى : \_

الفصل الأول : \_ فى جناوات تزييف العملة . الفصل الثانى : \_ فى الجنح المتصلة بتزييف العملة . الفصل الثالث : \_ فى بيانات حكم الإدانــة فــى تلــك الجرائم

#### القصل الأول

#### جنايات تزييف العملة

يمكننا تعريف تزييف العملة على وجه عام ( بأنه كـل اصطناع لعملة تقليدا لعملة صحيحة وكل تلاعب فـى قيمـة عملة صحيحة وكنلك كل ترويج أو إدخال من الخارج لعملة مزيفة ، إذا تمت هذه الأمور بقصد وضع العملة المزيفة فـى التداول أو الغش والأضرار .

ومن هذا التعريف يتبين أن قيام أية جريمة من جرائـــم تزييف العملة يتطلب توافر أركان ثلاثة هي : ـــ

أولا : وقوع فعل مادى من نوع معين .

ثُلْتَها : وقوع هذا الفعل على عملة صحيحة ، متداولة قانونا أو عرفا في البلاد قد تكون مصرية في بعض الصور وأجنبية في البعض الأخر .

ثالثًا: توافر القصد الجنائي ، وكذلك قصد خاص أي نية محددة

وسنعالج كل ركن من هذه الأركان في مبحث مستقل .

## المبحث الأول : الأقعال المادية

نصت المادة ٢٠٢٠ ع معدلة بالقانون ٦٨ لسينة ١٩٥٦ على انه " يعاقب بالاشغال الشاقة المؤقّة كل من قلد أو زيف لو زور بأية كيفية عملة ورقية أو معنية متداولة قانونا فسى مصر أو الخارج . "

وبعتبر تزبيفا انتقاص شئ من معنن العملة أو طلاؤها يجعلها شبيه بعملة أخرى اكثر منها قيمة .

ويعتبر في حكم العملة الورقية أوراق البنكنوت المأذون بإصدارها قانونا "

كما نصت المادة ٢٠٣ على أنه " يعاقب بالعقوبسة المنكورة فى المادة السابقة كل من أدخل بنفسه أو بواسطة غيرة فى مصر أو اخرج منها عملسة مقلدة أو مزيفة أو مزورة، وكذلك كل من روجها أو حازها بقصد السنرويج أو التعامل بها " .

وببين من هاتين المادئين أن الأفعال التي يعاقب عليسها القانون ويجعل وقوع أى واحد منها جريمة ستة أفعال وهسى التقليد ، وتنقيص العملة ، والتمويه ، والإدخال الى مصسو أو الإخراج منها ، والترويج ، والحيسازة بقصد السترويج أو التعامل.

### أولا: التقليد أو التزييف

التقليد هو اصطناع عملة مزيفة تقليدا لعملة صحيح.... أى مشابهة لها في شكلها ووزنها وحجم...ها ، ســواء أكــان

التقليد متقنا أم غير متقن فكل ما يشترط فيه هــو أن بكـون التقليد كافيا لقبول على قبولــها التقليد كافيا لقبولــها نتيجة لعدم التحقق فيها أو التعامل فيــها ، أمـا إذا التعدمــت المشابهة بحيث كانت العملة المصطنعة لا تخدع أحــدا فــى حقيقتها فلا تقليد ، وتقدير ذلك يدخل في اختصاص قــاضي الموضوع

وإذا تحقق النشابه بين العملتين الصحيحة والمقلدة فتقوم الجريمة حتى ولو كانت العملة المقلدة تحتدوى على نفسس المقدار من المعدن الذي تحويه العملة الصحيحة ، لأنه الغرق بين ثمن المعدن وسعر التداول القانوني للعملة من حق الدولة لا الأفراد . ولا أهمية لوسيلة التقليد \_ والتقليد جريمة قائمسة بذاتها ومستقلة عن التعامل بالعملة المقلدة فهي نتم حتى ولسولم يحصل أي تعامل بها أو شروع فيها .

والشروع في التقليد معاقب عليها طبقا للمبادئ العامسة لأنه شروع في جناية (م٥ع،٤٤ع) ولا يعتبر شروعا مجود شراء الأدوات اللازمة وأعدادها للتقليد بل تعتبر هذه أعسالا تحضيرية وإنما يبدأ الشروع بأعداد هذه الأدوات والبدء قسى تشغيلها بالفعل إذ أن الجاني يعتبر حينئذ قد تجاوز مرحلة التحضير إلى مرحلة البدء في التنفيذ المعاقب عليه

والتزييف بتقليد العملة هو اكثر الصـــور شـــيوعا فـــى العمل وأصـعب اكتشافا من صورة الأخرى .

## ثانيا: التزوير أو اقتطاع جزء من معن العملة

كانت المادة ٢٠٢ ع تعر عن هذه الطريقة بقولها أنسها انتقاص شئ من معدن العملة ويكون ذلك مثلا "بأخذ جسزه منها بو اسطة مبرد أو مقراض أو غير ذلك "مسن الوسسائل التي كانت تنص عليها هذه المادة قبل تعديلها سنة ١٩٥٦ سوقد استغنى النص الجديد عن ذكر ها باعتباره تزيدا لا داعسى له.

#### ثالثًا: التمويه أو الطلاء

وهو يكون بطلاء العملة (طلاء يجعلها شبيهة بعملــــة أخرى أكثر منها قيمة ) على حد تعبير المــــادة ٢٠٢ ومــن أمثلته طلاء عملة من البرونز أو النيكــل بمــاء الذهــب أو الفضة لإعطائها مظهر العملة الذهبية أو الفضييـــة ، وهــى طريقة اكثر شيوعا فى العمل خصوصا فى البيئات الريفيـــة ولا يشترط أن يكــون التقليــد أو الــتزبيف أو الــتزوير أو التعويه..... متقنا وبالتالى فإن عدم بلوغ المتهمين غايتهم مــن إتقان المتزيف لا يجعل هذه الجناية مستحيلة ولا يهدر ما قــام عليه الاتهام من اتحاد إرادتهم على ارتكابها .

وبالتالى نتوافر بين الجناة جريمة الاتفاق الجنائى علمى الرتكابها سواء أكانت الجريمة المقصودة من الاتفاق معينه أم غير معينة ، أو على الاعمال المجهزة أو المسهلة لها سراء أوقعت الجريمة المقصودة أم لم تقع .

## رابعا: الإنخال في مصر أو الإخراج منها

المفسروض في هده الجريمة أن يكسون تزييسف المسكوكات قد حصل في الخارج وإن كان من المقصدور أن

يكون قد حصل في البلاد وصدرت العملة الى الخسارج ثسم أعيدت اليها بالذالي .

وإبخال العملة المزيفة أو المزورة الى البلاد جريسة قائمة بذاتها ومستقلة عن جريمة التزييف . وينبنى على ذلك ما ذكرناه بالنسبة لجريمة التزويج من انه لا يشترط أن يكون مدخل العملة الى البلاد قد اشترك فى التزييف أو على علسم بمصدر العملة المزيفة بل يكفى فعل الإدخال الى البلاد مسع توافر القصد الجنائى وهذا وقد سوى النص الحسائى للمسادة من بدخل العملة بالنفس أو بواسطة الغير بمعنسى أن من يدخل العملة بواسطة الغير فاعلا أصليا فى الجريمسة لا مجرد شريك فيها .

كما سوى النص الحالى بين إدخال العملة المقلدة أو المزيفة أو المزورة بالنفس أو بواسطة ، وبين إخراجها مسن مصر إذا تو افر القصد الجنائي ويستوى في جميع الأحوال أن تكون العملة مصرية أو أجنبية، ورقية أم معدنية متى كانت، متداولة في مصر أو الخارج .

#### خامسا: الترويج

الترويج هو وضع المسكوكات المزيفة فسى التعامل ، وهو الغاية من التزييف وفية تتركز النية المحددة أو القصد الجنائي الخاص كما سيأتي فيما بعد .

ويتحقق الترويج بانفاق ااحماة المزيفة في أي سبيل كان كالبيع والشراء أو المصارفة أو الهبة مع العلم بأنها كذلك ، ولو كان قد سبق التعامل بها من قبل . فمن يقبل قطعة نقسود والشروع فى النرويج معاقب عليه طبقا للمادىء العاسة لأنه شروع فى جناية . ومن صور الشروع المألوفة فيه ، أن يسلم الجانى العملة الزائفة لمتعامل حسن النيسة فيكتشف نزييفها . أما مجرد قبول عملة زائفة بنية نرويجها فيعد عملا تحضيريا للترويج لا شروعا فيه .

والنرويج جريمة بذاتها ومستقلة عن التزييف . ويترتب على ذلك أنه لا يشترط أن يكون المروج هو نفس المزيف أو شريكا له ، أو حتى يعرف مصدر العملـــة المزيفــة ، إذ لا أهمية لذلك .

كما ينبني على ذلك أيضا أنه إذا كان المزيف هو نفس المدخل للعملة الى البلاد أو شريكا له باحدى طرق الاشستر اك وجب تطبيق المادة ٢/٢٧ع واعتبار الجريمتين جريمة واحدة كما هى الحال بالنسبة للترويج.

#### سادسا: الحيازة بقصد الترويج أو التعامل .

حيازة العملة تعتبر بمثابة فعل تحصيرى السترويج ، أو للتعامل فى العملة المزيفة ، أو لإخراجها من اللبلاد ، ولكن المشرع المصرى أرتأى اعتبارها جريمة قائمة بذلتها ، ذات طابع وقائى أو احترازى فتدخل بالعقاب متى ثبت أن الحيازة كانت بقصد ترويج العملة المزيفة أو التعامل بها.

 كل محرز هو فى نفس الوقت حائز ولكن ليس كسل حائز يصح أن يكون محرزا .

وبالتالي يعتبر حائزا المالك غير الحائز، والحائز والحائز لحساب الغير ولو لم يكن مالكا وكل ما يلزم هـو أن يكـون الحائز عالما يتربف العملة وقت حيازته اياها ، وأن يتوافـر لدية قصد الترويج أو التعامل ، والحيازة جريمة مسـتمرة ، وتخضع بالتالى لقواعد هذا النوع من الجرائم في شأن سريان القوانين الجديدة ، وبدأ تقادم الدعوى ، ومدى قـوة الشـيء المقضى والاختصاص بالتحقيق والمحاكمة .

وبطبيعة الحال إن حيازة العملة سلوك قائم بذاته يخضع المعقاب متى توافر قصد الترويج أو التعامل ، حتى ولو لم يقع بالفعل أى فعل من أفعال الترويج أو التعامل أو حتى لو كانت الصلة مقطوعة بين الحائز وبين المروج أو المتعامل فى هذه العملة أو بينه وبين الشارع فى الترويج أو التعامل .

كما قررت محكمة النقض أنه " لا يلزم أن يكون الجاني حائز ا بنفسه الأوراق التي يتعامل بها ، إذ يكفى أن تكون الحيازة لغيره ما دام يعلم هو أن هذه الأوراق مقلدة ، سواء أكان علمه قبل لم أثناء العرض للتعامل (١٠).

<sup>(</sup>۱) نقض ۸ /۱۹۲/۱۲ س ۱۵ رقم ۱۹۷ من ۷۹۰ .

### المبحث الثاني : محل الجريمة

#### العملة المتداولة

يشترط في العملة التي تكون محللا لجرائه تقليد أو تزييف أو تزوير العملة أن تكون ورقية أو معدنية متداولسة قانونا في مصر أو في الخارج . ويعتبر من العملة الورقيسة أوراق البنكنوت الماذون بإصدارها قانونا .

ولا أهمية لنوع العملة من حيث طبيعة الأفعال المعاقب عليها فهي مشتركة بين أصناف العملة المختلفة .

#### أولا: التداول القانوني

أما المسكوكات الذهبية من بينسها فهى قطعة الجنيسة المصرى ونصف الجنية المصرى وأما المسكوكات الفضية فهى المصرى وأما المسكوكات الفضية فهى القطع ذات العشرين قرشا ، والعشرة التى كانت متداولة قبل ضدوب أصناف العملة أنفة الذكر والمنقوش عليها اسم المسلطان تركيا

وقد اعتبرتها المادة ١٧ من القانون مؤقنة النداول الى أن يصدر قرار من وزير المالية بسحبها وأبطال التعامل بها .

وينبغي أن يلاحظ أن الجنية الذهبي الانكلسيزي أصبح لا تعتبر عملة في كثير من البلاد بل أنه يعتبر ذات قيمة تجارية ، وبالتالي ممكن أن يدخل تحت اصطلاح ( ومشغو لات ذهبية) وقد الفتت بهذا الرأي لدارة الفقوى والتشريع بوزارة الخزانسة بنساء على استفسار مصلحة الدمنغ والموازيسن بخطاب مورخ على استفسار مصلحة الدمنغ والموازيسن بخطاب مورخ لاحكام المادة ٢٦ مسن القانون ٥٧ لسنة ١٩٢٩ الخاص بالعلامات والبيانات التجاريسة ، وللقانون ٥٨ لسنة ١٩٤١ الخاص بالعلامات والبيانات التجاريسة ، وللقانون ٨٤ لسنة ١٩٤١ الخاص بقعى البضائع المعروضة للتداول أن بها جنيهات ذهبية التقيش على البضائع المعروضة للتداول أن بها جنيهات ذهبية عير مدموغة تخضع للمادتين ٢٢٠٢ من هذا القانون .

وما يصبح على الجنية الانكليزى الذهبي يصبح في تقديرنا على كل عملة ذهبية أجنبية يجرى التعامل بها بوصفها مجرد سلطة خاضعة لقانون العرض والطلب وبالتالي بوضعها قيما منقولة لا عملة من العملات.

أما بالنسبة لسائر أصناف العملة الذهبية والفضية والمعننية المصرية فقد استقر القضاء على أنها كلها عملات متداولة قانونك وأن تقليدها يعتبر تزييفا مما يخضع لأحكام تزييف العملمة فسى قانون العقوبات حتى ولو كانت تعتبر فى نفسس الوقست مسلعا

تذكارية خاضعة لقانون العرض والطلب ، وبالتالى كثـــير ا ممــــا تتجاوز قيمتها الفعلية قيمتها القانونية.

لذا فأنه في رأينا يمتحسن ( منعا لأي لبس وتحقيقا للمصلحة العامة أن يعدل قانون العقوبات بحيث يقرر بنص صريح تجريم أفعال تزبيف العملسة الذهبيسة التنكاريسة أو أن تضاف فقرة جديدة المادة ٢٠٢٦ع على أنه يعتبر في حكم العملسة المتداولة فانونا العملات الذهبية التنكارية وهذا التعديل المرجو ينبغي أن ينصرف الى العملات الذهبية المصرية وحدها .

### ثانيا: التداول العرفي

كان نص المادة ٢٠٢ قبل تعديلها بالقانون رقم ١٨ لسنة المحدول بين العملة المتداولة قانونا وتلك المتداولة عرفا ولكن بعد التعديل يتحدث النص عن التداول القانوني دون العرفي فلو أخذنا بظاهرة لتصورنا أن الشارع قد قصد تضييق نطاق المادة وقصرها على العملة المتداولة قانونا وحدها . إلا أنه يراعي في هذا الشأن أن كل ما يستلزمه النص الجديد هو أن تكون العملة (متداولة قانونا في مصر وفي الخارج ) ولم يستلزم أبدا أن تكون عملة مصرية المصدر . ولذا يمكن الآن القول بلن العملة الأجلبية المتداولة في مصر أو في الخارج تتمتع بحماية المادة ٢٠٢ معدلة ما دامت نفس هذه العملة التسي لها تداول عرفي في مصر ، ولها في الخارج تداول قانوني في بالاها أو

ويرى جلنب من الشراح أن المعدكوكات المتداولة عرفا هي تلك التي تعارف الناس على قبولها في معاملاتهم ، وأن كــــانوا غير ملزمين بذلك وهي إما ممكوكات أجنبية تعارف الناس على قبولها فى معاملاتهم ، وإما مسكوكات كان لها فيما مضى تـداول قانونى ولكنه زال عنها بتغير نظام العملة .

لكن جانبا آخر يرى أن المسكوكات المتداولــة عرفــا أو تجاريا هي العملة الأجنبية التي تقبل في المعاملات الجارية الـــي جانب العملة الوطنية فلا يسرى النص على المسكوكات الته كان لها فيما سبق تداول قانوني ، ولكنه زال عنها بتغير نظهام العملة وذلك لأن المسكوكات التي تزول عنسها صفسة التداول القانوني تزول عنها بالتالي صفة النقود ، ولأن غرض المشرع في هذا الشأن قد وضح من تعليقات الحقانية على المسادة ١٧٠ من قانون سنة ١٩٠٤ وهي تقابل المادة ٢٠٢ من القانون الحالي وقد قررت ( أن المقصود بالحماية في هذه المادة المسكوكات الذهبية والإنجليزية والفرنسية التي طيت محل المسكوكات المصرية في المعاملات الجارية ) و أخذا بهذا الــرأى الأخـير تصدق حماية المادة ٢٠٢ على أنواع مختلفة من العملة الفضيــة الأجنبية متداولة عرفا في بعض مناطق الحدود المصرية متــل القنال ورفح والعريش كما تصدق على قطعة النقود الذهبية لبلاد الاتحاد اللاتيني الموازية للقطعة الفرنسية ذات العشرين فرنكا ، لأن وزير المالية كان قد جعل قبولها اختياريا فـــ المعاملات بقرار صادر في ١٨ أكتوبر ١٩١٨ ولكنه عاد وألغاه في ســـنة ١٩٢٨، ففقدت صفتها تلك وأصبح تزبيفها معاقبا عليه بالمادة ٢٠٣ ع لا بالمادة ٢٠٢ع .

وهناك أصناف من المسكوكات ليس لها تداول قسانونى و لا عرفى فى البلاد مثل المحامية والمحابيب والغيريات وما أليسها مما كان فيما سلف نقودا متداولة ولكنه أصبح الآن سلفا تستعمل فى الزينة فهذه لا يخضع تزييفا لحكم المادة ٢٠٢ ولا ٢٠٣ بــل يخضع لحكم المادة ٨٨ لسنة ١٩٤١ المعدل بوصف ( الواقعسة غشا في عيار الشيء من المواد الذهبية أو الفضية ) ومن بساب أولى لا يخضع لحكم مواد التزبيف تقليسد النقسود ذات القيمسة الاثرية أو اليونانية .

#### المبحث الثالث : القصد الجنائي

جرائم تزييف المسكوكات بمختلف أنواعها جرائم عمديدة ، فهى تنطلب أو لا توافر القصد الجنائى لدى فاعلها وقسد وضسع الشراح الحديثون تعاريف متعدة للقصد العام تختلف فى عبارتها وإن أتفقت فى فكرتها الأساسية ، وهى انصراف إرادة المجسوم إلى ارتكاب الجريمة مع العلم باركانها كما يتطلب القانون. وذلك مع ملاحظة أن العلم باركان الجريمة بعد علما بمسألة قانونيسة ، والدفع بالجهل بالقانون أمر غير مقبول طبقا للمبادئ العامسة إلا فى حالات استثنائية نادرة عملا .

وهذه الجرائم تتطلب علاوة على توافر القصد العام ، توافر القصد جنائى خاص أى نية محددة لدى الجانى ، وهو يختلف في جرائم التزييف أو التقليد أو التزوير أو الانتقاص أو الطلاء علم في جرائم الإنخال الى مصر والإخراج منها أو التزويج ، ففسى جرائم التزييف بانواعها ( التقليد أو السنتزوير أو الانتقاص أو الطلاء ) يتحدد القصد بنية إدخال العملة المزيفة أو إخراجها أو ترويجها أو التعامل فيها بما يترتب على ذلك من نتائج ضمسارة فلا جريمة إذا انتقت نية الإنخال أو الإخسراج أو السترويج أو التعامل كمن يصطنع عملة مقلدة على سبيل التجريسة الفنوسة أولاعلمية .

أما في جرائم الترويج أو الإدخال الى البلاد أو الإهسيراج منها أو التعامل فيتحدد القصد بنسبة الأضرار بالثقة العمومية في المسكوكات والحصول على ربح غير مشروع وفسى جرائسم الحيازة يتحدد القصد الخاص بصريح نص المادة ٢٠٢ يقصست ترويج العملة المقادة أو المزيفة ... أو القصد التعامل بسها وفسي النهاية يتحسد القصد الخاص في جميع هذه الأقعال

فلا جريمة إذا انتفى علم الجانى بتزييف العملة ، وكذلك إذا انتفى القصد الخاص كمن يرتكب فعل الترويج بقصد اكتشاف مدى نقليد العملة مع نية استردادها ثانية ، أو كمن يدخل العملة الزائفة الى البلاد بنية تسليمها السي المسلطات المختصسة ، أو للاحتفاظ بها في مجموعة أو متحف أو ما شبه .

و يبين مما نقم أن الضرر المباشر الذي يحظره القسانون ويعاقب علية في جرائم تربيف المسكوكات ليس عنصرا مستقلا فيها ، بل إله مندمج في عنصرها المعنوى أو بالادق في القصدة الجنائي الخاص المطلوب فيها ، وهو كما ذكرنا نية الأضرار أو إرادة النتائج الضارة التي يضطرها القانون ، ومن ثم وجسب أن يكون السبيل الى تقرير وجوده من عدمه هو الرجوع الى هسنة يكون السبيل الى تقرير وجوده من عدمه هو الرجوع الى هسنة وهو ما عليه الحال كذاك في حرائم تزوير المحررات فسستقابل والدمغات والعلامات أما في جرائم تزوير المحررات فسستقابل الضرر كركن موضوعي لا شخصي قائم بذائسه ولازم لقيامسها بغير أن يكون مندمجا في عنصرها المعنوى وهو ما يجرى عليه الرأى في مصر .

ولا عبرة بعد ذلك بما إذا كان مرتكب التزييف أو السترويج أو غيرهما من الأفعال قد حقق ربحا من فطة أو لم يحقق .

#### إثبات القصد

تثبت أفعال تقليد العملة أو تزييفها أو تزوير ها أو انتقـــاص شئ من معدنها أو إدخالها في مصر أو إخراجها أو حيازتــها أو

ترويجها أو التعامل فيها أو الشروع في أي فعل من هذه الأفعلل بكل طرق الإثبات . بما في ذلك البينة والقرائن طبقا للقواعد العامة في الإثبات الجنائي لا يقيد المحكمة في ذلك أي فيد الا أن يكون استنتاجها عند الإثبات أو النفي سائغا مقبولا .

وفى جرائم الترويج أو الشروع فيه يلزم ثبوت علم المتهم بأنه يتعامل فى عملة مزورة وهذا العلم قد يكون واضحا إذا كان المروج هو نفس المزور أو على صلة مساهمة معه فى جريمته أما عنما ينتقى هذا الاعتبار فإنه يتعين على حكم ألا دانه أن يثبت توافر هذا العلم الذى هو شرط أساسى لإمكان القول بتوافر القصد الجائى لدى الحائز ، أو لدى المروج أو التعامل بحسب

أما عن القصد الخاص فى هذه الجرائم فهو مفترض لأن الأصل فيمن يقلد العملة أو يزورها أنه يفعل ذلك بنية ترويجها وفيمن يروجها أو يدخلها الى البلاد أنه يفعل ذلك بنيسة الغش وتحقيق الربح غير المشروع إلا إذا أقام الدليل على غير ذلك

## المبحث الرابع : في العقاب والإعفاء عنه

العقاب

إذا توافرت أركان الجريمة التي نصت عليها المسادة ٢٠٧ معدلة بأن كانت الأفعال هي تقليد العملة المتداولة قانونسا فسي مصر أو في الخارج أو تزييفها ، أو تزويرها أو انتقاص شسيئ من معدنها ، أو طلانها كانت العقوبسة هسي الأشسغال الشساقة المؤقتة.

وكذلك الشان أيضا إذا توافرت أركان الجريمة التى نصت عليها المادة ٢٠٠٣ معدلة بأن كانت الأفعال هى إدخال العملسة المقلدة أو المزورة الى البلاد أو إخراجسها منها أو النرويج أو الحيازة بقصد الترويج أو التعامل بها .

وطيقا للمسادة ٢٠٣ مكررا إذ ترتب على الجرائم المنصوص عليها في المادتين المابقتين هبوط سمعر العملسة أو سندات الحكومة أو زعزعة الانتمان في الأسواق الخارجيسة أو الداخلية جاز الحكم بالأشغال الشاقة المؤبدة.

وهذا الظرف المشدد الجوازى الجديد ابتدعه القانون رقسم ١٨ لسنة ١٩٥٦ حكمته واضحة من الناحية النظريسة ، ولكن يتعثر بصعوبة عملية ضخمة هى تعزر إثبات صلة السببية بيسن ارتكاب أى فعل من الأفعال الواردة بالمسادة ١٠٧ أو ٢٠٧ لأن هبوط سعر العملة، أو سندات الحكومة أو زعزعة الائتمسان، أمر قد يرجع الى اعتبارات متتوعة خاصة بالميزان الحسابى الدولة ، وبالثقة أو عدم الثقة فى شستى الأوضاع الاقتصادية والمباسية الداخلية والخارجية ، وقلما بمكن القسول بسأن تقليد

# القصل الأول

# الجرائم المتطقة بأختام الحكومة ودمغاتها وعلاماتها وما إليها

عالجت المادة ٢٠٦ع أمر نقليد أختام الحكومة ودمغاتـــها ب مشماتها وما الليها ، أو تزويرها أو استعمالها أى لاخالها للبلاد ب نعلم بنقليدها أو تزويرها وجعلت من الواقعة جناية.

وجرائم هاتين المادتين تحمى الثقة التى ينبغى أن توضيع في أحتام الجهات الحكومية المختلفة ، ودمغاتها ، مسن ناحية ما سينها ، وأيضا من ناحية ملامة استخدامها ، ويالتالى صحية تعديرها عن تصرفات هسذه الجهات الرسمية ، وقرار اتها وسحرراتها المتنوعة ، وجرائم المادة الأولى كلها جنايسات أمسا حرائم المادة المائة فكلها جنايسات أمسا حرائم المادة المائة فكلها جنايسات أمسا

وسنعالج فيما يلى كل نوع من الجرائم السالفة في مبحث مستقل .

# المبحث الأول

# جنايات تزوير الأختام والدمغات والعلامات الحكومية أو استعمالها مع العلم بتزويرها

نصت المادة ٢٠٦ ع معدلة بالقانون ٣٦١ لسنة ١٩٥٣ شم القانون ٢٦ لسنة ١٩٥٦ شم القانون ٢٦ لسنة ١٩٥٦ شم القانون ٢٨ لسنة ١٩٥٦ شما المؤقتة أو السجن كل من قلد أو زور شيئا من الأشمياء الاتيمه سواء بنفسه أو بولسطة غيره ، وكذا كل من استعمل هذه الأشياء أو أدخلها في البلاد المصرية مع علمه بتقليدهما أو بتزويرهما وهذه الأشياء هي .

أمر جمهور أو قانون أو مرسوم أو قسرار صسادر مسن الحكومة .

١ ــ خاتم الدولة أو إمضاء رئيس الجمهورية أو ختمه .

 ٢ ـ أختام أو دمغات أو علامات إدـدى المصالح أو إحـدى جهات الحكومة ختم أو إمضاء أو علامــة أحـد موظفــي الحكومة .

٣ ــ أوراق مرتبات أو بونات أو ســراكي أو ســندات أخــرى
 صادرة من خزينة الحكومة أو فروعها .

٤ \_ تمغات الذهب أو الفضة

ويلزم لقيام أية جناية من الجنايات المشار اليها فــــى هــــذه المادة توافر أركان ثلاثة وهي : ــــ

أولا: وقوع أحد أفعال مادية عينها القانون على سبيل الحصر . ثاثيا: وقوع الفعل على شيء من الأشياء التى عددتها المادة . ثالثا: توافر القصد الجنائي العام ، وكذلك قصد خاص . وستتناول هذه الأركان بشيء من الإيجاز تباعاً

# المطلب الأول

# الأقعال المادية

# أولا: التقليد

هو اصطناع ختم أو دمغة أو علامة مزيفة تقليدا للأشبياء الصحيحة أي مشابهة لها في شكلها ، سواء أكان التقليد متقنا أم غير متقن وكل ما يشترط فيه أن يكون كافيا لخداع الجمهور عن حقيقتها الزائفة ، وقد ينصب التقليد على الختسم أو الدمغة أو العلامة أي الأثر الظاهر ، أو الطابع من هذه الأشياء ، أو على نفس الآلة المعدنية أو الخشبية المحدثة لها ، وعلى هذا لجماع

## ثانيا : النتزوير

هو إدخال تغيير بالإضافة أو بالحذف أو التعديل على شيء صحيح في الأصل ، ويستوى أن يكون منقنا أم غير وقد يقع كانتقليد حلى الأثر الظاهر للختم أو الدمغة أو العلامة أو على الآثر الظاهر للختم أو الدمغة أو العلامة أو على الآلة المحنثة له ن لتوافر حكمة العقاب في الحالين وذلك طبقا للرأى الذي هو أولى بالاتباع ولكن من الشراح من يرى على العكس من ذلك أن التزوير في الغالب لا ينصرف في هذه المادة المحكس من ذلك أن التزوير أو الطابع دون الله الختم وما في حكمها لأن التزوير لا يسهل وقوعه في الاختام ، ولأن المسرع في بعض المواد الأخرى كالمادة ١٠٥ لختار التغيير الحقيقة في المحسل المواد الأخرى كالمادة ١٠٥ لختار التغيير الحقيقة في الحقوقة المهادة المواد الأخرى كالمادة ١٠٥ لختار التغيير الحقيقة في المحتوية المواد الأخرى كالمادة ١٠٥ لغير الحقيقة المهادة المتحدد المحتوية المواد الأخرى كالمادة ١٠٥ لا المتحدد المحتوية المواد الأخرى كالمادة ١٠٥ لغير الحقيقة المهادة المتحدد المحدد ال

الأختام طريقة النقليد دون غيرها ، وكلا الحجتين غير مقنعين ، لأن سهولة وقوع النزوير على نفس الآلة المحتنب الختسم مسن عدمه اعتبار لا يحول دون القول بالعقاب إذا ما وقع بسالفعل ، ولأن المادة ٢٠٦ ، وما دام النقليد قد يقع على الختم أو الآلة المحدثة له ، فكذلك يجب أن يكون شأن النزوير أيضا ، إذ لا محل للتغريق بين الحالتين يغير مفرق من نص المادة أو من حكمة العقاب .

#### ثالثا: الاستعمال

الاستعمال الذي يتطلبه القانون هنا غير الترويج أو الوضع في التعامل الذي يتطلبه في جرائم المسكوكات المزيفة ، ففي هذا النوع الأخير يازم لقيام الجريمة قبول الطرف الأخر في التعلمل للعملة المزيفة أما إذا رفض ذلك صارت الواقعة شروعا ، لأن الترويج يتضمن ضرورة انتقال العملة بالفعل من متعامل السي أخر ، أما الجريمة الحالية ، جريمة استعمال ختم أو دمغة أو علامة مقادة فهي لا نتطلب سروى التمسك بالشيء المقلد والاحتجاج به كما لو كان صحيحا لكي تكون الجريمة شاملة ، حتى ولو فطن من قدمت إلية الأشياء ولحقيقتها الزائفة وهذا الوضع سنقابله كذلك في استعمال المحسررات المسزورة ، لأن طبيعة الفعل واحدة في الحالين .

والاستعمال جريمة مستقلة عن التقليد والتزوير ، ومن ثـــم لا يشترط أن يكون المستعمل هو نفس المقلد أو المزور أو علـــى صلة به .

رابعا: الإنخال الى البلاد

يتم الإنخال إذا حصل التقليد أو التزوير خارج البسلاد ، أو إذا حصل داخل البلاد ولكن صدرت الأشياء المقلدة أو المسزورة الى الخارج ثم أعينت ثانية ، أما مجرد إخراج هذه الأشياء السي خارج البلاد فلا يكفى لقيام الجريمة .

والإدخال الى البلاد جريمة مستقلة بدورها عن التقليد أو التزوير ، ومن ثم لا يثنترط أن يكون المدخل هو نفس المقلد أو المزور أو على صلة به .

#### المطلب الثاني

# محل الجريمة

وضعت المادة ٢٠٦ قائمة مفصلة بالأشياء التي تحميسها من التقليد والتزوير ، ويمكن إرجاعها الى أربعة أنواع مختلفسة سنوردها تباعا.

# النوع الأول : الأوامر الجمهورية والقوانين والمراسيم والقرارات الحكومية

هذه الأشياء لا تثير صعوبة ما في تحديد ماهيتها ويرجسع في ذلك الى مبادئ القانونين الدستوري والإداري ، ولا أهميسة لكونها صدرت صحيحة ، أو مشوبة بعيب يجعلها قابلة للإلغساء أو الأبطال ، وتقليدها أو تزويرها أمر يصعب حصوله عمسلا لسهولة اكتشافه .

# النوع الثانى: الأوراق ذات القيمة

وهي على نوعين ، أوراق صادرة من الحكومة مباشرة كأوراق المرتبات الصادرة من خزانة الحكومة وفروعها ، أو بونات أو سراكي أو سندات أخرى صادرة من خزينة الحكومة أو فروعها ، ولا تسرى حماية هذه المسادة على أوراق النقد المصرية أو الأجنبية التي تحميها المواد من ٢٠٢ الى ٢٠٤ مكرر (ب) .

# النوع الثالث: الأختام والدمغات والعلامات المختلفة

وهى تشمل خاتم الدولة الرسمي الذى ببصم به القو انسن والمعاهدات ويحفظ لدى وزير العدل ، وإمضاء رئيس الدولة وختمه ولو كان لرؤساء سابقين وأختام ودمغات وعلامات الوزارت والمصالح والسلطات الحكومية المختلفة بما في نلسك الجهات غير المركزية كالمجالس البلدية والمحلية ويدخل فيسها أيضا أختام وإمضاءات موظفي الحكومة الخاصة إذا استعملوها في تحرير الأوراق الرسمية لا في مبائسرة شنونهم الخاصة ورد د بالدمغات والطوابع التي توضع أو تلصق علسى بعض الأوراق الأميرية كالعرائض والطلبات والشهادات.

أما العلامات فيراد بها الإشارات المختلفة التى يستعملها بعض المصالح الحكومية كعلامات إدارة الإنتاج ومصلحة المكاييل والموازين وإدارة الجمارك ومصلحة السكك الحديديسة والقسم البيطري والسلخانات .

وينصرف أفظ الخسم والدمغة والعلامسات السى الآلات المحدثة للأثر أو الطابع وإلى نفس الأثر أو الطابع .

ويستوى أن يكون الختم أو الدمغهة أو العلامه مسا زال مستعملا أم بطل استعماله العدول عنه ، أو الإلغاء المصلحة التي كانت تستعمله أو المجروج الموظف صاحب الختم أو الإمضاء من الخدمة ، إذ أن تزوير ختم قديم يمس الله في الموضوعة في الأوراق الحكومية كما يمسها ختم جديد .

ونجد أن علامات مصلحة السبريد والتلغسراف ومصلحة الضرائب وطوابعها فإن هذه الأشياء لا تخسر عسن كونسها علامات حكومية فيجب أن تخضع لنص المادة ٢٠٦ ع .

إلا أن مصدر الصعوبة هو أن المادة ٢٢٩ ع نصت على عقوبة مخففة وهي الحبس الذي لا تتجاوز منسه سستة السهر وبغرامة لا تزيد على خمسمائة جنية مصري أو بساحد هاتين العقوبتين لمن (صنع أو حمل في الطريسق للبيسع أو وزع أو عرض للبيع مطبوعات أو نمونجات مهما كانت طريقة صنعها تنشابه بهيئتها الظاهرة علامات وطوابع مصلحتى البوسسة والتلغراف المصرية . . . . مشابهة تسهل قبولسها بسدلا مسن الأوراق المقلدة وكذلك قسائم المجاوبة الدولية البريدية ، واستعمال الطوابع المقلدة أو تلك التي سبق استعمالها ، وأيضسا استعمال قسائم المجاوبة الدولية المقلدة .

ويميل بعض الشراح الى القول بأن للمادة ٢٠٦ نطاقها خاصا غير نطاق المادة ٢٢٩ع، ذلك أن المادة ٢٠٦ع تستلزم قصدا جنائيا خاصا هو فيه استعمال الأشياء المقلدة أو المزورة غشا وأضرارا بالحكومة والجمهورية بينما تنطبق المادة ٢٠٦٩ بذا انتفى قصد الغش والإضرار لدى الجانى ، أى لم يتوافر لدية سوى القصد الجنائى العام دون الخاص .

# النوع الرابع : تمغات الذهب والقضة

المقصود بها ذلك العلامات الدقيقة التى توضع على الذهب والفضة لضمانها ومنع العبث بدرجة نقائها ، والتي يستعملها قلم نمغة الحكومة المصرية والراجح أنها تشممل كذلك التمغات الصادرة من جهات أجنبية والتي أعترف بصحتها قرار صادر

من وزير المالية ، تطبيقا للمادة ٢ من القانون ٢٩ الصادر في ٨ أغسطس سنة ١٩٦ والخاص بتمغة المصوغات ، وذلسك لأن نص المادة ٢٠٦ عام ، ولأن اعتراف وزير المالية بهذا النوع الأخير من التمغات بضفي عليها حكم التمغات المصرية

ويستوى أن نقع الجريمة على آله التمغ أم على العلامة التي تحدثها وأن تكون التمغة مستعملة حاليا أو ابطل استعمالها ، لتحقيق حكمة العقاب في الحالين ، ويراعي أن اصطناع علامة التمغة زائفة يتضمن بالضرورة اصطناع الآلة المحدثة لها أما اصطناع الآلة فلا يتضمن بالمضرورة اصطناع الآلة ألم للعقاب . ولكن أحد الفعلين يكفي للعقاب .

#### المطلب الثالث

#### القصد الجنائي

جرائم المادة ٢٠٦٦ بكافة صورها جنايات عمدية ، فسهى تتطلب لقيامها أولا القصد الجنائي العام أي انصراف نية الجلني إلى ارتكاب الجريمة مع العلم بأركانها كما يتطلبها القانون وهسو يستلزم في جريمتي الاستعمال والإدخال الى البلاد العلم بحقيقسة الختم أو الدمغة أو العلامة المزورة أو المقلدة ، فإذا انتفى هسذا العلم فلا جريمة ، وبالتالى فلا يكفى هنا مجسرد الإهمال في التحقق من ما هية الختم أو العلامة ، واو كان فاحشا لا يغتور .

وتتطلب الجناوات أيضا توافر قصد خاص يماثل ذلك الدى يحب توافره في المسكوكات المزيفة ، وهو بالنسبة لجرائم التقليد والتزوير نية استعمال الشيء المقلد أو المزور بما يترتب على ذلك من نتائج ضارة وبالنسبة لجرائم الاستعمال والإدخال السي البلاد هو فيه الغش والاصرار ، أو بعبارة أدق نيسة الإضرار بالثقة الموضوعة في الختم أو الدمغة أو العلامة المقلدة وتحقيق مصلحة غير مشروعة لنفس الجاني أو لغيرة .

ونحيل القارئ ما سبق أن نكرناه عند بحث عنصر القصد في جرائم المسكوكات المزيفة ، فيما يتعلق باتصحال الضرر المباشر الذي يعاقب عليه القانون هنا بالعنصر المعنوى وفيما يتعلق بالقصد الجنائي بشطريه ، مع مراعاة أن كل ما يتعمل بإثبات الركن المعنوى في الجرائم المختلفة أمر يدخل في تقدير محكمة الموضوع ما دام تقديرها سائغا مقبولا

# المطلب الرابع

#### العقاب والإعفاء منه

العقوية

هى طبقا للمادة ٢٠٦٦ - الأشسطال الشساقة المؤقسة أو السجن ، وتكون المصادرة وجوبيه عملا بنص المسادة ٢/٣٠ ع. وإذا كان مرتكب الاسستعمال وإذا كان مرتكب الاسستعمال أو الإدخال الى البلاد وجب تطبيق المادة ٢/٢٧ع متى كان وجه الاستعمال الذي حصل هو الأمر الملحوظ عند ارتكب التقليد أو التزوير إذ بذلك تتحقق وحدة الغرض والارتباط السذى لا يقبل التجزئة ، طبقا لنص المادة مع مراعاة أن وحدة الغرض تشسير بذاتها الى الارتباط الذي لا يقبل التجزئة حسبما اسستقر عليه قضاء النقض .

وطبقا المادة ٢٠٦ مكرر وهي مادة مرت بتطورات فريدة الد أضيفت بالقانون رقم ٢٤٢ لسنة ١٩٥٣ ثم الغيب تبالقانون رقم ٢٤٨ لسنة ١٩٥٣ ثم الغيب بالقانون رقم ١٢٠ لسنة ١٩٥٦ ثم اعينت من جديد بالقانون رقم ١٢٠ لسنة ١٩٦٦ ... ( يعاقب بالسجن مدة لا تزيد على خمس سنوات على الجرائم الواردة في المادة السابقة إذا كان محلها أختامها أو نمخات أو علامات لإحدى الشركاء المساهمة أو إحدى الجمعيات المتاونية أو النقابات المنشأة طبقا للأوضاع المقررة قانونا ، أو إحدى الموسسات أو الجمعيات المعتبرة قانونا ذات نفع عام .

وتكون العقوبة السجن مدة لا تزيد على سبع سنوات إذا كانت الأختام أو الدمغات أو العلامات التي وقعت بشأن الجرائم المبيئة في الفقرة السابقة خاصة بنؤسسة أو شركاء أو جمعية أو منظمة أو منشأة إذا كانت الدولة أو إحدى الهيئات العامة تساهم في مالها بنصيب ما بأيه صفة كانت .

وواضح أن طبيعة الجرائم محل العقاب فسي المسادة ٢٠٦ مكر هي نفس طبيعتها في المادة ٢٠٦ ، وكل الفارق هسو ان العقاب بحسب المادة ٢٠٦ مكرر أخف نوعا من العقاب بحسب المادة ٢٠٦ مكرر أخف نوعا من العقاب بحسب المادة ٢٠٦ مكرر ليست الإخاصة بإحدى الشركات الحماية في المادة ٢٠٦ مكرر ليست الإخاصة بإحدى الشركات المساهمة أو الجمعيات التعاونية ، أو النقابات أو المؤسسات ذات النفع العام وإذا كانت الدولة أو إحدى السهيئات العامسة تساهم بنصيب ما بأية صفة كانت في مال هذه المؤسسة أو المشركة المساهمة أو الجمعية أو المنظمة أو المنشأة انطبقت الفقرة الثانية من نفس المادة .

#### الإعفاء من العقاب

نصت المادة ٢٠١٠ع ( الأشسخاص المرتكبون لجنايات التزوير المذكورة بالمواد السابقة يعفون من العقوبة إذا أخسبروا المحكومة بهذه الجنايات قبل تمامها وقبل الشروع في البحث عنها وعرفوها بفاعليها الأخرين أو سهلوا القبض عليهم ولو بعد الشروع في البحث المذكور ) .

وهذه المادة تحيل على (الجنايات المذكورة بالمواد العلبقة) وقد أدت هذه العبارة الى بعض اللبس ، إذ حصل التساؤل عمل إذا كان الإعفاء من العقاب الوارد فيها ينصرف الى جميع جرائم المواد المابقة عليها أى من المسادة ٢٠٦ الى المسادة ٢٠٠ أم ينصرف الى جناية المادة ٢٠٠ دون غيرها ( وبالتسالى المسادة ٢٠٠ مكرر ) ؟

الراجح بأن الإعفاء الذي نصبت عليها المسادة ٢١٠ ع مقصور على جنايات المانئين ٢٠٦، ٢٠٥ مكرر دون غير هما من الجرائم الأخرى، وهو ما دفعنا الى تتاول هذا الإعفاء فسى المبحث الحالى الذي خصصناه لجنايات تزوير الأختام والدمغات والعلامات الحكومية دون غيرها.

أما فيما يتعلق بنطاق الإعفاء من العقوبة الواردة في المدادة ۱۱ و أجوال و أحكامه فإنه يماثل في ذلك الإعفاء الواردة فــــى المادة ۲۰۰ فنحيل القارئ على ما سبق بخصوصـــه ، ومسع مراعاة أن نص المادة ۲۱۰ جاء خلوا مسن عبارة ( أو علسي مرتكبي جريمة أخرى مماثلة لها في النوع والخطورة ) فيراعي هذا الفارق .

#### المبحث الثاني

# الأستحصال بغير حق على الختام أو الدمغات أو العلامات الحقيقية واستعمالها

نصت المادة ٧٠٧ع على أنه " يعاقب بالعبس كـــل مــن أستحصل بغير حق على أختام أو دمغات أو علامـــات حقيقيــة لإحدى المصالح الحكومية أو إحدى جهات الإدارة العموميــة أو إحدى الهيئات المبيئة في المادة السابقة واستعمالها استعمالا ضارا بمصلحة عامة أو خاصة ".

ويلزم لقيام الجريمة الموضحة بهذه المسادة توافسر ثلائسة اركان وهي

أولا : وقوع أفعال مادية معينه هي الأستحصال بغير حق ، منع الاستعمال الضار .

ثالثًا : توافر القصد الجنائي العام لدى المتهم ، وكذلك قصد خاص أي نية محددة وسنبحث هذه الأركان تباعا .

#### المطلب الأول : الفعل المادى

الفعل المادي الذي تعاقب عليها لمادة ٢٠٧ع مكور مس عنصرين لابد من اجتماعهما معا نقيسام الجريمة ، وهسا الأستحصال بغير حق على أختام حكومية ، أو مملوكة لإحدى الأستحصال بغير حق على أختام حكومية ، أو ملوكة لإحدى الهيئات المبينة فسى المسادة ٢٠٦ مكرر ، ثم استعمال هذه الأختام استعمالا ضارا بمصلحة عامة أو خاصة .

والاستحصال بغير حق يقتضي الاستيلاء على هذه الاختام بطريقة غير مشروعة أما إذا كانت في عهدة موظف مختص نفسه وأساء استعمالها فلا يتحقق الفعل "مطلوب ، وإن جسن أن تنشأ عن ذلك جريمة أخرى .

أما الاستعمال المطلوب فيشترط فبه أن يكسون (ضمارا بمصلحة عامة أو خاصة ) على حد تعبير المادة ٢٠٧ع، فخرج بذلك استعمال الختم فيما أعد له .

ويلاحظ أن العادة تستلزم لقيام الجريمة ارتكساب الجسانى للفعلين معا، الاستحصال بغير حق مع الاستعمال الضار ، فسلا يكفى ارتكابه لأحدهما لاتطباق النص ، وذلك عكس مساعليسه الحال فى جرائم تقليد أو تزوير أو استعمال هذه الأختام ، حيست يكفى أى فعل منها بمفرده لقيام الركن العادي للجريمة ، ويترتب على ذلك فيما يتعلق بجنحة العادة ٧٠٧ع أنه إذا كان المستعمل للختم استعمالا ضارا غير المستحصل بغير حق عليه ، وجب أن توجد رابطة مساهمة جنائية من كل منهما في فعل الأخر .

أما إذا لم تتحقق المساهمة الجنائية في الفعلين معا ، فسلا نقوم جنحة هذه المادة الأخيرة إزاء وضوح النص ، وأن كان من الصعب علميا أن يكون فاعل أحدهما مقطوع الصلحة بفاعل الأخر ، ولكن يجوز بداهة أن ينشأ عن فعل الأستحصال منفردا جريمة سرقة أو خيانة أمانة مثلا ، وعن فعل الاستعمال منفردا جريمة تزوير في محرر.

# المطلب الثاني : محل الجريمة

بحسب المادة ٢٠٧٦ع بعد تعديل ها بالقانون ١٢٠ لسنة ١٩٦٢ ينبغى أن يكون محل الجريمة ( أختساء أو دمغسات أو علامات حقيقية لإحدى المصالح الحكومية أو إحدى جهات الإدارة العمرمية أو إحدى الهيئات المبينة في المادة السابقة ) .

و الهيئات المبينة في المادة السابقة ( ٢٠٦ مكرر ) هـــي : ( إحــدى الجمعيات التعاونيــة أو النقابــات . . . أو إحــدى المؤسسات أو الجمعيات المعتبرة قانونا ذات نفع عام / ) .

يستوي عنئذ أن تساهم الدولة في مالها بنصب بأية صفة أم لا تساهم بأي نصيب

وقد حسم النص الجديد كل خلاف فى هذا الرأي كان قائما قبل وضعه حيث كان يثار التساؤل عما إذا كان هدذا النصص يسرى على الاختام وحدها أم يسرى على سائر الدمغات والعلامات الحقيقية للجهات المبينة به ؟ فأصبح لا شبهة الأن ، بصريح النص بعد تعيله ـ فى أنه يسرى عليها كلها .

ويراد الأختام نفس الآلات التي تستعمل في الختم أو الدمن أو إحداث العلامة دون طوابعها وأثارها ، وقد علاست محكمة النقض ذلك قائلة ( بأن الاستحصال بغير حق يفيد أن الشميء ليس بحسب أصله في حيازة المستحصل ، وأن هذا المستحصل ليس من حقه أن يكون الشيء في حيازته ، سواء كان الحصول بسرقة أو نصب أو طريق أخر غير مشروع ، وكل هذه المعاني إنما تصح على آلات الأختام والدمغات دون طوابعها وآثارها ) .

وتسرى حماية المادة ٧٠٧ع على الأختسام والدمغسات والمعات الخاصة ( بإحدى المصالح الحكومية أو إحدى جهات الإدارة العمومية ، أو إحدى الهيئات المبينة في المسادة السابقة ( ٢٠٧ مكرر ) وهو تعبير يخالف في ظاهرة عبسارة ( إحدى المصالح أو إحدى جهات الحكومة ) الوارد في المادة ٢٠٧٦ إلا أن الرأى مستقر على أنه يوازيه في مدلوله تماما وقد سبق بيان الجهات التي يشير إليها .

# المطلب الثالث: القصد الجنائي

المادة ٧٠٩ ع جريمة عمدية ، فهى تتطلب أولا توافسر المصد الجنائي العام ، أى اردة أرتكاب الجريمة بأركانها كمسا يتطلبها مع افتراض العلم بماهيتها ، وهي تتطلب ثانيسا توافسر قصد خاص هو فيه الفش أو ( الأضسرار بمصلصة عامسة أو خاصة / ) على حد تعبير المادة ، فإذا انتقت هسذه النيسة فسلا جريمة كمن يستولى على ختم لييصم ورقة معدة لختمها بمعرفسة السوطف الشخص توفيرا الموقت ،

### العقوبة

هى الحبس، وتكون المصادرة جوازيه طبقا لنص المسادة ١٠/٣٠ع وبدون إخلال بحقوق الغير حسن النية ، وهسى الجهسة صاحبة الآلة المحدثة للختم أو الدمغة أق العلامة .

#### القصل الثاني

# الجرائم المتعلقة بأختام الجهات غير الحكومية ودمغاتها وعلاماتها

المادة ٢٠٨، عالجت أمر تقليد أخسام الجهات غسير الحكومية ودمغاتها وعلاماتها ، وجعلت من الواقعة جنحة .

كما عالج: "المادة ٢٠٥٩ أمر الأستحصال بغير حق على الأختام الحقيقية للجهات غير الرسيمية ، وكذلك التمغات والنياشين واستعمالها استعمالا مضرا ، وجعلت الواقعة جندية أيضا .

وسنناقش كلا من النوعين في مبحث مستقل.

#### المحيث الأول

# تقليد أختام الجهات غير الحكومية وبمغاتها وعلاماتها واستعمالها مع العلم بتقليدها

نصت المادة ٢٠٨ على أنه يعاقب بالحبس كل مسن قلسد ختما أو دمغة أو علامة لإحدى الجهات أيا كانت أو الشسركات المأنونة من قبل الحكومة أو أحد البيوت التجاريسة وكذا مسن استعمل شيئا من الأشياء المذكورة مع علمه بتقايدها .

ويلزم لقيام إحدى الجريمتين الواردتين في المــــادة توافـــر اركان ثلاثة وهي : ـــ

أولا: وقوع فعل مادي هو التقليد ، أو استعمال الشيء المقلد .

ثَالِياً : وقوع الفعل على شيء من الأشياء المبينة في المادة .

ثالثًا: توافر القصد الجنائي العام ، وكذلك قصد خاص أي نيسة محددة وسنبحث هذه الاركان تباعا .

# المطلب الأول : الأفعال المانية

تستلزم المادة ٢٠٨٦ع وقوع فعل تقليد، أو استعمال للشـــيء المقلد: ـــ

# أولا: التقليد .

هو اصطناع ختم أو دمغة أو علامة مزيفة تقليدا للأشداء الصحيحة أى مشابهة لها فى شكلها سواء أكان التقليد متقسا أم غير متقن ، بل كل ما يشترط فيه أن يكون كافيا لخداع الجمهور عن حقيقتها الزائفة ، وقد يكون التقليد باصطناع الختم أو الدمغة أو العلامة أى الآلة المحدثة لهذه الأشياء ، أو الأثسر والطابع الماخوذ منها .

وقد أقتصر المشرع هنا على التقليد ، وأغفل التزوير وهـو كما قدمنا ــ إدخال تغيير أو تعديل على شيء صحيح في الأصل فلا سبيل الى انطباق النص عليه ، وإنما قد يكون ذلك جريمـــة تزوير في علامة تجارية مما نصت عليه النصوص التي تعاقب على التقليد أو تزوير هذه العلامات .

#### ثاثيا: الاستعمال

للاستعمال هنا نفس المدلول الذي له في جرائه الاختام والذمغات والعلامات الحكومية المقلدة ، فهو لا يدل على النرويج ومن ثم تتم الجريمة بعرض الشيء الذي يحمل الختم أو العلامة المقلدة والتمسك به باعتباره صحيحا ولو اكتشف المتعامل حقيقته ولذلك الهمية خاصة هنا حيث الجريمة جنحة ولم ينص المشرع على عقلب الشروع فيها ، فإذا اعتبر مثل هذا الفعل مجرد شروع لافلت الجاني من العقلب .

# المطلب الثاني: محل الجريمة

يجب أن نقع الجريمة على ختـــم أو دمغــة أو علامــة، و ويستوى في ذلك الأثر أو الطابع مع الآلة المحدثة له.

كما يلزم أن تكون هذه الأشياء مملوكة لجهة غير حكوميسة أو على حد تعبير المادة ٢٠٨ ( لإحدى الجهات أيسا كسانت أو الشركات المأذونه من قبل الحكومة أو أحد البيسوت التجاريسة ) فيدخل في هذا التحديد المصارف والشركات بأنواعها والمحلات التجارية والمؤسسات والجمعيات والمدارس الخاصة ، وكذلسك أختام الحكومات الأجنبية ومعاتها وعلاماتها .

وبالإجمال تسرى حماية هذه المادة على كل ما يخرج عن ملكية الحكومة المصرية ومصالحها من أختام ونحوها ، وإنمسا يشترط ألا يكون الختم مملوكا لفرد من الأفراد ولو كان موظفا في إحدى الجهات الآنفة الذكر بل يكون الأمر حينئذ تزويرا فى محرر عرفى إذا توافر له أركانه.

وتسرى حماية المادة ٢٠٨ع على العلامات التجاريــــة أى ماركات الشركات والمصانع بل يدخل تقليدها فى بــــاب الغــش اكثر منه فى باب النزوير .

# المطلب الثالث: القصد الجنائي

جنحتا المادة ٢٠٠٨ عمديتان ، فهما تستلزمان توافر القصد الجنائى العام ، وهو يتطلب فى جريمة الاستعمال ضرورة العلم بتقليد الختم أو الدمغة أو العلامة المستعملة ، وهو علم لا محل لافتراضه بل لابد من إقامة الدليل عليه ، أما فى جريمة التقليد فهو مفترض لا يحتاج برهانا ، وتستلزم هاتان الجريمتان كذلك ضرورة توافر قصد خاص ، وهو فى جريمة التقليد نية استعمال الشيء المقلد فيما أعدله بما يترتب على ذلك من أضرار ، وفى جريمة الاستعمال هو نية الغش أو الإضرار بالجهسة صاحبسة الختم أو الدمغة المقلدة ، أو بلحدى الأقراد .

# العقوية

#### المبحث الثاتي

# الاستحصال بغير حق على الأختام والدمغات والعلامات غير الحكومية واستعمالها

نصت المادة ٢٠٠٩ أن (كل من استحصل بغير حق على الاختام أو الدمغات أو النياشين (وتقصد العلامسات) الحقيقية المعدة لإحدى الأنواع السالف ذكرها واستعمالها استعمالا مضدوا بأى مصلحة عمومية أو شركة تجارية أو أى إدارة مسن إدارات الأهالي يعاقب بالحبس مدة لا تزيد عن سنتين )

أولا : وقوع أفعال مادية هسى الامستحصال بغير حسق مسع الاستعمال الضار.

ثاقيا : وقوع هذه الأفعال على أختام حقيقية أو نحو هــا مملوكــة لجهات غير حكومية .

ثَالَثًا : تَوَافَرُ القَصِدُ الجِنَائِي العَامِ وَكَذَلْكَ قَصِدُ خَاصٍ .

وسنتقش هذه الأركان تباعا.

# المطلب الأول: الفعل المادى

الفعل المادى الذى تعاقب عليه المادة ٢٠٩٩ مكسون مسن عنصرين لابد من اجتماع عنصرين لابد من اجتماع عنصرين لابد من اجتماع عنصرين لابد من اجتماع على أختام أو نحوها غير حكومية ، تسم استعمالها استعمالا ضارا ، وأحدهما لا يكفى منفردا لقيام الله وقد سبق أن عالجنا ذلك نفصيلا عسن بحث المسادة ٢٠٧٥ ، فالجنحان متماثلتان تماما في طبيعتهما وكل الفارق بينهما هسو في نوع الأختام والعلامات التي تقع عليها كل منسها سفحيل للقارئ ما سبق ذكره .

# المطلب الثاني: محل الجريمة

محل الجنحة الخاصة بالمادة ٢٠٩ع (الأختـام والدمغات والنياشين) وهذه الكلمة الأخيرة مقصود بها العلامات .

ويراد بالأختام أو الدمغات والعلامات هنا الآلات التسى نستعمل في إحداثها لا الطابع أو الأثر الظاهر ، لأن الاستحصال بغير حق يفيد أن الشيء لم يكن أصلا في حيازة المستحصل الذي توصل اليه بطريقة غير مشروعة كالسسرقة أو النصب وذلك ما يصح على الآلة المستعملة دون طابعها أو أثرها .

كما يلزم أن تكون هذه الآلة مملوكة لجهة غير حكوميسة . وقد استعملت المادة ٢٠١٩ في تحديد هذه الجهات الفاظا غسير نلك التي استعملتها المادة ٢٠٠٨ مثل قولها ( مصلحة عمومية ) بدلا من عبارة ( إحدى الجهات أيا كانت ) و ( شسركة تجاريسة ) بدلا من (أحد البيوت التجارية أو أي إدارة من إدارات الأهالي )

وهى الفاظ غير مترادفة ، ولكن الراجح جدا أن المشرع الم يقصد بهذه الألفاظ الجديدة تعيين جهات أخرى غير تلك التسى أشار أليها في المادة السابقة عليها ، وأن ورودها على هذا النحو كان من قبيل سوء اختيار التعبير فنحيل القارئ الى مسا سبق ذكره عن هذه الجهات عند بحث المادة ٢٠٨ع .

# المطلب الثالث: القصد الجنائي

تتطلب المادة ٢٠٩٩ ع توافر القصد الجنائي العام لأنها جريمة عمدية، كما تتطلب ثانيا توافر قصد خاص هو نية الغش أو الأضرار (بالمصلحة العمومية أو الشركات التجارية أو أى إدارة من إدارات الأهالي ) أى بالجهة صاحبة الختم أو التمغة أو العلامة المتحصل عليها بغير ق ، ولم تشير المادة ٢٠٩ع الى الإضرار (بأحاد الناس) .

كما فعلت المادة ٢٠٧٧ع ، ولذلك لا تكفى هذه النبة هنــــا ، وإنما يجب أن تنصب على الإضرار بالجهة المالكة ألة الختــم أو نحوه دون غيرها .

#### العقوية

هى الحبس مدة لا تزيد عن سنتين : وتكـــون المصـــادرة جوازيه طبقا لنص السنة ١/٣٠ ع ، ويدون إخلال بحقوق الغــير حسن النية وهي الجهة صاحبة آلة الختم أو التمغة أو العلامة .

#### القصل الثالث

# بيانات حكم الإداثة في جرائم الأختام و الدمغات والعلامات بأنواعها

أتينا في مناسبة سابقة على القواعد الأساسية التسى تحكم البيانات الواجب ذكرها في أحكام الإدانة في الجرائم المختلفة .

وتطبيقا لهذه القواحد بجب أن يستفاد حكم الإدانة في جرائم الاختام والدمغات والعلامات المزورة توافر الأركسان الملازمة للفيامها ، فيتعين أن يبين من الحكم وقوع الفعل أو تلك الأفعسال المادية المسندة الى المتهم من تقليد أو تزويسر أو استعمال أو إدخال الى البلاد ، ولا يلزم نكر طريقة التقليد أو التزوير لأسهاليست ركنا فيه ، بينما هى كذلك فى جرائم تزوير المحررات .

وتقدير حصول التقليد أو الـتزوير مسالة تنخل في اختصاص محكمة الموضوع نهائيا ، واذلك حكم بأنه إذا كان الحكم قد أثبت أن واقعة النقد التي عوقب عليها المتهم على استعمالها مزورة وإن كانت رديئة الصنع والتقليد ، فإنه يكون صحيحا ولا يقدح في صحته كون التقليد خاهر ا ، مادامت المحكمة قدرت أن من شأنه أن يخدع الناس (۱۱) ، وبأنه إذا كان الحكم أثبت أن التقليد بشكل ينخدع الناس (۱۱) هذا كافيا في المقترنة طبقا لنص المادة ٢٠٦ دون

<sup>(</sup>١) نقص ٣/٤/٤/٤ قانون العقوبات مذيلا ص ١١٩ .

اقتضاء أى شرط آخر <sup>(١)</sup> . ولكن على أية حال ينبخى أن تبيــن المحكمة كيفية استنتاج وقوع الفعل <sup>(٢)</sup> .

ويلزم كذلك أن يببنفاد من الحكم وقوع الجريمة على شيء من الأشياء التى تحميها المادة المطبقة ، ويلزم بيان هذه الأشياء بيانا كافيا .

قإذا كان الحكم قد وقوع فيه قصور في بحث مادى مساهمة المتهم في تقليد الختمين المصبوطين ، وفي تقدير أوجه الشهب بين هذين الختمين المقادين وبين الأختهم الصحيحة لمجزر بلدية... وما إذا كان من شأن هذا التشابه أن ينخدع بها لجمهور أم لا ، يصرف النظر عما إذا كان قد انخدع به أحد فعلا ، فإن الحكم المطعون فيه يكون معييا بما يستوجب نقضه (٣).

أما القصد الجنائي فيقتضي أن يمنقاد توافره ، وبالأخص عندما لا يكون ضمنيا مفترضا كقصد الاستعمال عند المقلد أو المزور ، وقصد الغش والإضرار عند المستعمل ، بينما أن العلم بتزوير تلك الأشياء عند المستعمل قصد غير مفترض ، ومن شم وجبت العناية بإيرازه إيرازا كافيا ومن ذلك ما قررته محكمة النقض من أن الحكم الذي يدين متهمين في استعمال ورقة مالية مقدة ، و لا يثبت تقليدها مع علمهم بذلك ، يكون ناقص البيان متعينا نقضه (1).

<sup>(</sup>١) نقض ١٩٥١/١/١٥ أحكام النقض س٢ رقم ١٨٦ من ٤٩٢ .

<sup>(</sup>۲) نقض ۱۹۲۸/۱۲/۱۳ الموسوعة جـــ ۲ ص ۹۷۹ .

<sup>( )</sup> نقض ٧/٢/٦/٧ طعن رقم ٧٧٧ أسنة ٤٦ق ( غير منشور ) .

<sup>(</sup>۱) نقض ۱۹۲۸/۱۲/۱۳ .

وانتهاء المحكمة الى ثبوت علم المتهم بتقليد أو تزويسر الاختام أو الدمغيات أو العلاميات أو غير هيا مين الأشياء المضبوطة دون الالتجاء الى خبير أنتهاء مليم لأن ذلك ليسس مسألة فنية بحتة ، بل هو استدلال عقلى من عناصر فنية قطيع فيها التقرير ، ولم يجادل الطاعنان في صحة ما جاء بسه ولسم يطلبا من المحكمة اتخاذ إجراء ما في هذا الشأن (1).

وإذا توافرت للجريمة أركانها الأساسية فلا يقدح في المحكم جواز أن تنطبق عليه أحكام قانون جنائي أخر ، فمشـــلا تطبــق المادة ٢٠٦ على تقليد ختم السلخانه لا يقدح فيه انطباق أحكــــام لائحة الذبح على نفس الجريمة (٢)

وتقدير استحقاق الإعفاء الذي نصت عليه المادة ٢٠٥٠ع للمبلغ مما لا يجوز إثارة الجدل فيه من جديد أمام محكمة النقض فهو من الأمور الموضوعية التي يفصل فيها نهائيا قاضي الموضوع (٢٠)، ولا يخضع بالتالي لرقابة النقض إلا في الحدود الحامة التي تراقب هذه فيها المسائل الموضوعية فسى الحكم المطعون فيه .

<sup>(</sup>١) نقض ٢٠٢/١٢/٢٧ أحكام النقض س ٢٢ رقم ٢٠٢ من ٤٨٢ .

<sup>(</sup>١) نقض ١٩١٤/١/١٤ الحقوق س ٣٠ ص ٢٦٦ -

<sup>(</sup>١) نقض ١٨٩٨/٣/٢٨ المحاكم ص ١٧٣٩ و ١٩٣٠/١/٢٣ رقم ٤٦٥ س ٤٧ ق.

الباب الثالث

تزوير المحررات

#### الباب الثالث

# تزوير المحررات

#### تمهيد

لجرائم التزوير في المحررات أهمية خاصة بقدر ما صار للكتابة من دور رئيسي منزايد في حياة الإنسان وبوصفها الوسيلة الطبيعية لتقرير الحقائق ، فقد أدرك الجميعة أن الحق مسجلا على الورق أقوى منه مطويا في الصدور ، وأن الحقيقة مسطوره بالكتابة أدعى الى الثقة وأبقى على مر العصور ، فيها تضبط علاقات الأفراد فيما بينهم ، والحكومات فيما بينسهما ، وبها تتحدد الحقوق والواجبات فيما بين الجميع على السواء ، لذلك نجد أن كلمة التشريعات المختلفة قد انعقت على مكافحة أي اصطناع للمحررات وأي تحريف فيها ، وإن تباينت الطرائق وأساليب العقاب .

وجرائم التزوير جرائم دقيقة متنوعة تحتاج في معالجنسها الى عناية خاصة بسبب تباين طرائق التزوير وتنوع المحسررات ولتشابهها مع أنواع أخرى من جرائم الكنب كالشهادة السزور ، والنصب ، والغش في المعاملات ، بـل مسع أنواع من الكنب وتغيير الحقيقة في المحررات لا عقاب عليسها كالصورية والتنليس في العقود المدنية ، وكذلك لظهور الضرر كعنصر مستقل فيها ، وهو على نفس الدرجة من الوضوح فسي جميع الأحوال ، وأخيرا بسبب ما يتميز به عنصرها المعنسوي من تركيب وتنوع من جريمة لأخرى .

وسنتناول بحثها في سنة فصول على النحو الأتي : -

القصل الأولى: في أركان تزوير المحررات. الفصل الثانسي: في أنواع نزوير المحررات. القصل الثالث : في قواعد عامة في تزوير المحررات الفصل الرابع : في استعمال المحررات المزورة . القصل الخامس: في صور مخففة من جرائهم المتزوير والاستعمال . القصل السادس : في بيانات حكسم الإدانسة فسي جر ائسم

التزوير والاستعمال.

#### القصل الأول

# أركان تزوير المحررات

اقتصر المشرع المصري على بيان طرق التزوير المختلفة و أنواعها ، فلم بضع تعريفا له يحدد أركانه ولذلك تؤثر غالبيسة الشراح فسى القانون الجنائي تعريفا الجارسون مقتضاه ( أن التزوير هو تغيير الحقيقة في محرر بإحدى الطرق التسى نص عليها القانون ، تغييرا من شأنه أن يسبب ضررا إذا وقسع بقصد الغش ) ويبين من هذا التعريف أن قيام الستزوير يتطلب تحقق ثلاث أركان : ...

الركن الأول : وقوع فعل النزوير ، أى تغيير الحقيقة في محرر بإحدى الطرق التي نص عليها القانون .

الركن الثَّلْقى: أن يكون من شأن هذا التغيير فى الحقيقــــة أن يحدث ضررا.

الركن الثالث : أن يتوافر لدى الجانى القصد الجنائى العـــــام ، وكذلك قصد خاص أى نبة محددة .

وسنناقش كل ركن من هذه الأركان في مبحث مستقل .

#### المبحث الأول : فعل التزوير

يتطلب فعل التزوير وقوع تغيير الحقيقة في محرر باحدى الطرق التي نص عليها القانون ، وهو ما يمكن تجزين الى ثلاث عناصر وهي : -

- . ١ ــ تغيير الحقيقة .
  - ٢ \_ في محرر ،
- ٣ \_ بإحدى الطرق التي بينها القانون

#### وسنعالجها تباعا على ثلاث مطالب

# المطلب الأول : تغيير الحقيقة

التزوير كذب مكتوب ، والكذب هو تغير الحقيقة أو إحال أمر غير صحيح محل الصحيح الواقع من الأمور ، فالديعد تزوير إذا لم يحدث ذلك .

كذلك لا تزوير إذا حصل التغيير بالفعل ولكى من صحاحب الحق فى إحداثه ، كمن يحرر مندا بالمديونية ثم يغير محتوياته قبل تسليمه لدائنه ، أو كموظف يخطئ خطأ ماديا فسى تحرير ورقة ثم يصححه وفقا للقانون ، أو يثبت ببانات معينة ، ثم يغير فيها بناء على طلب صاحب الشأن وقيل أن تكتسب صفتها الرسمية ، أو كمتعاقدين يحررا عقدا أو مخالصة ثم يغيران فيله أو فيها بالاتفاق أو التراضى سواء قبل التوقيع أم بعده ، ولذلك قضى بأنه لا جريمة فى تغيير تاريخ الجلسسة المحددة لنظر

الدعوى قام به كانب الجلسة على عريضتها بناء علسى طلب

كما قضى أيضا بأن التزوير أيا كان نوعه يقوم على إسناد أمر لم يقع ممن أسند إليه ، في محرر معد لإثباته بإحدى الطرق المنصوص عليها في القانون ، بشرط أن يكون الإسناد قد ترتب عليه ضرر أو يتحمل أن يترتب عليه ، أما إذا انتقلي الإسناد الكاذب في المحرر ، لم يصح القول بوقوع التزوير ، وبالتسالي قضى بانعدام التزوير متى كان مضمون المحرر مطابقيا لإرادة من نسب إليه معبرا عن مشيئته ولو لم يقع عليه (١).

ومما يتصل بهذا البحث تغيير الحقيقـــة فــى الإقــرارات الفردية ، وعندما يتخذ شكل الصورية في العقود.

## الإقرارات الفردية

إذا حصل تغييرا لحقيقة في إقرار فردى أي في تصريصح مكتوب صادر من شخص معين ومتعلق بأمر خصاص به دون غيره فلا تزوير ، لأن الإقرار بأمر شخص لا يكسب المقر حقا ولا ينشئ له سندا ، ويمكن التحرى عن صحته ، ومسن ذلك إقرار ات الأفراد عن دخولهم وأربحاهم لمصلحه الضرائب، والتجار المسافرين عن بضائعهم وأمتعتهم لمصلحه الجمسارك والمتقاضين عن قيمة دعاواهم لأقلام الكتاب ، وقد رسم القانون طرقا معينه لتحرى صحة هذه الإقرارات وكشف ما يشوبها مسن غش أن وجد .

<sup>(</sup>١) نقض ٢٠/١٠/١ أحكام النقض س٢٠ رقم٢٢ ص١١٣٣.

ومن هذه الإقرارات التي لا عقاب على الكنب فيها أقــوال الخصوم التي يبدونها تأييدا لدعواهم في المنكرات والمرافعات الشفوية وأثناء استجوابهم ومنها كذلك أقوال المتهمين دفاعا عـن أنفسهم في التحقيقات والدعاوى الجنائية ، وفي الحالين للقــاضي تقدير هذه الادعاءات. واعتماد ما يراه صحيحا منها واستبعاد مــا براه كذلك .

أما إذا تعلق الإقرار بأمر خاص بغير المقر ، وكان مركو المقر فيه كمركز الشاهد ، أو كان من شأن الإقسرار أن يرتب على المقر أو على غيرة من الناس حقوقا أو التزامسات وجب على العكس مما تقدم حالقول بالعقاب و ولذلك فإنه إذا حسرر المدين سندا بالدين على نفسه وغير الحقيقة بإنقاص قيمة الديسن فلا جريمة حام إذا حرر شخص آخر سندا بتوكيل من المديسن وعلى اسانه ثم دفع به إليه فوقع عليه بغير أن يلاحظ اختسلف القيمة الواردة عن القيمة الحقيقية فإن الموضع يتغسير ويكون السند حينئذ لإقرارا متعلقا بغير شخص المقر ومن ثم يدخل في دائرة التزوير المعاقب عليه ، ولذلك ليضا فإنه يعتسبر تزويسرا تغيير الحقيقة في دفاتر المواليد والوفيات ، وشسهادات السزواج والطلاق فيما يتعلق بالبيانات التي أحدت هذه المحررات لإثباتها

ومجرد انتحال اسم الغير أو شخصيته في إقرار فردى يعد تزويرا ، لأنه يؤدى الى إسناد أمدور أو أقدوال أو صفات أو تصرفات غير صحيحة الى صاحب الاسم أو الشخصية المنتحلة.

وقصارى القول إذن أن تغيير الحقيقة في إقرار فـــردى لا يكفى لتكوين التزوير إذا لم تجتمع فيه باقى الأركان الأخرى لـــه وأخصمها ركن الضور ، ويكفى لذلك متى انعقبدت الـــه هـــذه الأركان .

## الصورية في العقود

يمكن التمييز بين نوعين من الصورية: مطلقة ونسبية. والمطلقة. هي تلك التي تنطوى علي اصطناع عقد صورى أو وهمي برمته ، كاصطناع مدين لعقد بيع وهمي بالاتفاق مع أخر تهريبا لأمواله من الدائنين ، أو كاصطناع مدع عقد ايجار للاستناد إليه في دعوى من الدعياوى وضع البد واسترداد المنقولات أو لتوقيع حجز صورى به .

وفى جميع هذه الصور المفروض أن هناك تواطئا بين المتعاقدين ، مظهره وجود ورقة ضد بينهما تبطل أنسار العقد الصورية النسبية هي التي تتطوى على مجرد تواطؤا الطرفين على تغيير الحقيقة في بيان أو لكثر من بيانات عقد نافذ ، أو يراد له النفاذ تحقيقا لمصلحة ما .

ومن هذا النوع الثانى تواطؤ الطرفين على تغيير الثمن المتفق عليه بالزيادة درءا للشفعة أو بالنقص تخفيضا لمرسوم نقل الملكية ، أو كاستتار المشترى الفعلى بحق متنازع علية وراء مشترى صورى لأنه ممنوع من الشيراء بحكم القائري أو كنفيير التاريخ في البيم دفعا لاحتمال الطعمن فيه بأسه بيسع المريض مرض الموت ، أو كجعل الهبة مستورة في عقد بيع أو قسمة تهربا من تحرير عقد رسمى ، فما حكم تغير الحقيقة على هذا النحو أو ما يشبهه ؟ ــ نقول أنه من وجهة نظهر القانون المدنى يكون موطن الصعوبة هو في إثبات صورية العقد ، وإنه ما لم تثبت الصورية فالعقد شريعة المتعاقدين .

بل أن القانون المدنى يبيح الصورية فى بعض الأحيان ، فمثلا يعترف بصحة الهبة المستورة فى عقد بيع ، ولو لم تتم فى شكل العقد الرسمى الذى يتطلبه فسى الهبة (م ١/٤٨٨ من القانون المدنى ) ــ كما قد يصحح العقد بوصفة الحقيقى المستور فى حدود معينة ، كالبيع الذى يستر وصية عندما يصححه فسى حدود ثلث التركة فقط ويبطله فيما زاد عن ذلك .

أما من جهة القانون الجنائى فقد ثار تساؤل عما إذا كانت الصورية فى العقود يصح أن تعتبر تزويرا يجعل واقعة مرورة فى صورة واقعة صحيحة وهى إحدى طرق التزوير المعنوى ، وقد تضاربت الأراء ــ إلا أنه يمكن القول طبقا للرأى الراجــح المعمول به أن الصورية بصفة عامة تخرج عن نطاق الــتزوير المعاقب عليه ما لم ينص القانون صراحة على غير ذلك ، مشل المادة ١٣٦ من القانون التجارى التى تتص علـــى أن ( تقديم القواريخ فى الشحاويل ممنوع وإن حصل يعد تزويرا ) .

وخروج التزوير بصفة عامة عن دائرة التزوير الجنــــائى أمر يرتكن على أسانيد متعدة يمكن إجمالها في أربعة وهي : ـــ

أولا: لأنه إذا كان الغرض البذى أو الد المتعاقدان تحقيقه مشروعا كجعل عقد القسمة أو الصلح أو الهبة بيع تيسيرا للإجراءات أو تثليلا لبعض العقبات القانونيسة ، وضسح أساس انتفاء الجريمة وهو انتفاء الضرر بسالغير وهذه التصور لا تثير من حيث مشروعيتها شكا لدى الشراح .

ثَلْقَيْها : لأنه إذا ترتب على العقد الصورى ضرر المغير ، فـــــان المضرور أن بيطل مفعوله ويثبــــت صوريتــه بكافـــة الطرق طبقا للقواعد العامة في الإثبات المدنى . ثالثاً : إذا عجز المضرور عن إثبات صورية العقد أو نكل عين الإثبات فلحقه ضرر ، فإن ذلك يكسون بطريسق غير مباشر ، أما التصرف نفسه مقصورا على حقوق المتعاقدين دون غيرهم ، ولم ينطو بالتالي على نفسية أمرا أوصفه أو حالة غير صحيحة الى الغير المضرور.

وابعا: لأن التزوير يجب أن يقع بطرق معينه كما مسيلي ، وهذه الطرق أما مادية وإما معنوية أما في الصورية فلا يحصل تغيير مادي في العقد أي يسترك أشرا ظاهرا تدركه العين ، ولا تغيير معنوى لأن البيانات الصورية هي بالفعل البيانات التي اتفق المتعاقدون على إللهاتها فيه وهي من قبيل الإقرارات الفردية التسي تتعلىق بامور خاصة بمن صدرت علهم ولا تتعلق بغسيرهم ومهما انطوت عليه من كنب أو من غش مدنى ، ويستوى في نلك أن يكون العقد عرفيا أم رسميا ، ومسجلاً أم لم يتمنسجيله والصورية التي لا تحد تزويرا هي تغيير الحقيقة في البيانات التي يتضمنها العقد وقت تحريسره أما إذا أحدث المتعاقدان تغييرات مادية في العقد ، بعد تمامسها وبعد تطق حق الغير به ، فإن فعلهم يعد تزويرا جنائيساً بشرط تحقق ركن الضرر المحقق أو المحتمل .

ومن ذلك ما قضت به محكمة النقض من أن التغيير الواقع في عقد البيع بعد ثبـــوت تاريف، وسميا ، بتنيــير الأرض وحدودها ، لمحو الجوار وحرمان الجار الشفيع من حقـــه فــى

الشفعة يعد تزويرا معاقبا عليه لا مجرد غش مدنى ، لأن العقد بعد ثبوت تاريخه يصبح حجة على الشفيع (١).

ومن أن تغيير الثمن في عقد بيع بعد ثبوت تاريخه إضرارا بالخزانة العامة يعد كذلك نزويرا (١).

ويعد كذلك تزوير ا من باب أولى إذا صدر تغيير الحقيقسة من أحد المتعاقدين فقط دون رضا الآخر , ولذا حكم بأنسه يعد تزويرا ما عمد إليه مشتر حرر صورة طبق الأصل من عقد بيع حقيقى وخفض الثمن الوارد به ثم وضع إمضاءات مزورة للبائع والشهود بقصد تخفيض رسوم التسجيل ، لاحتمال حصول ضرر للبائع المسند إليه العقد (٢).

<sup>(</sup>١) نقض ١٩٠٢/٥/٩ مج س ٤ ص ٢٠٤ .

<sup>(</sup>١) نقص ٥/١٢/١٢٥ القواعد القانونية جـــ الم ٢٩٦ ص ٣٨٢.

<sup>(</sup>۱) نقص ۱۹۲۱/۲/۱ رقم ۳٤٧ س ٤٣ ق.

### المطلب الثاني: المحررات

يشترط أن يقع تغيير الحقيقة في محرر سواء أكان موجودا من مبدأ الأمر ، أم أنشئ خصيصا أذلك ، أما تغيير الحقيقة الما بالقول أو الأمر أو بالإشارة فلا يعد تزويرا ، وأن جاز أن يعسد مثلا شهادة زورا أو نصبا أو بلاغا كانبا إذا توافرت له أركانها الأخرى كذلك لا يعد تزويرا في محرر تغيير الحقيقة في علاسة أو ماركة أو أله حاسبة أو عداد مياه أو نور .

وسيان بعد ذلك أن يكون المحرر مكتوبا بالود لم مطبوعـــا بعضه أو كله وأن يكون مكتوبا بخط المزور أم بخـــط غــيره ، وأن يكون على ورق أو قماش أو جلد ، وبصرف النظـــر عــن اللغة التى كتب بها .

ولا أهمية لنوع المحرر ، فالنزوير قد يقع علم عقد أو على سند أو مخالصة أو خطاب أو برقية أو حكم أو تذكرة قطار أو سهم أو ورقة يانصيب أو دفتر تجارى أو شمهادة طنيمة أو فاتورة حساب . . . اللغ .

وينبغى أن يقع تغيير الحقيقة فى كتابـــه المحــرر أى فـــى عبارته أو فيما عليه من تأشيرات وعلامات مختلفة أما التغيــــير فيما عدا ذلك فلا يعد تزويرا .

### المطلب الثالث : طرق التزوير

يشترط أن يقع التزوير بطرق معينه نكرها القانون علسى سبيل الحصر وهذه الطرق نوعان فهى أما مادية وأما معنوية ، والتزوير المادى هو تغيير الحقيقة بطريقة مادية أى أنها تسترك أثرا في المحرر تدركه العين ، عين الإنسان العسادي أو الفنسي المختص ، أما التزوير المعنوى فهو تغيير الحقيقة بطريقة غير مادية ، أى أنها لا تترك أثرا في المحرر تدركه العين ، ولذلك كان التزوير المادى أيسر إثباتا من التزوير المعنوى ، وبينما يقع التزوير المادى حال إنشاء المحرر أو بعد إنشائه ، إذ الستزوير المعنوى لا الشائة فحسب .

### وسنناقش كل نوع منهما في فرع مستقل

## القرع الأول : التزوير المادى

تحدثت المادة ٢١١ع عند الكلام فى تزويسر المحررات الرسمية عن طرق التزوير المادى فقالت أنه يقع ( سواء بوضع إمضاءات أو أختام مزورة أو بتغيير المحررات أو الأختسام أو الإمضاءات أو بزيادة كلمات أو بوضع أسماء أشخاص آخريسن مزورة ) .

وقد أحالت المادة ٢١٥ع الخاصة بالمحررات العرفية على المادة ٢١١ فيما يتعلق بطرق النزوير .

وطرق التزوير المشار إليها في المادة ٢١١ع هذه ثلاث هي: ـــ

أولا : وضع إمضاءات أو أخدام مزورة .

ثانيا : تغيير المحررات أو الأختام أو الإمضاءات أو زيادة كلمات .

ثالثًا : وضع أسماء أو صور أشخاص آخرين مزورة .

ويضاف الى هذه الطرق طريقة التزوير المادى الواردة في المادة ٢٠٦ ع وهي التلقيد .

ثم طريقة التزوير المادى الواردة فى المادة ٢١٧ع وهــى الاصطناع ، وإجماع الرأى على أن أحكام المادتين الأخـــيرتين تعتبر مكملة لأحكام المادة ٢١١ ( ' ) ــ وعلى ذلك تكون طـــرك التزوير المادى خمسا سنناقشها تباعا فيما يلى : ــ

# أولا: وضع إمضاءات أو أختام مزورة

تقتضى هذه الطريقة أن يوقع المزور على محرر بإمضائه هو ، سواء أكانت تلك الإمضاء الشخص معلسوم أم مجهول ، موجود أم لا وقود له ، وسواء أكانت مقادة أم لا تقليسد فيسه ، وسواء أكان التقليد متقا أم غير متقن ، ويستوى كذلك أن تسسند الإمضاء المزور الى موظف عمومي أم غسير موظف ، وأن يوقع المزور على المحرر بوصفة طرفا فيه أم مجرد شساهد ، فالعبرة كلها أن يكون قصد الجانى الإيهام بأن ذلك المحرر الصادر من الشخص المزور عليه الإمضاء .

 <sup>(</sup>١) هذا المنذ الفقهى يبدو ضعيفا في راينا ، لأن عدم النص على التقليد والاصطفاع صراحة في نص المدة ٢١١١ع نقض يجب بالمشرع تدركه

ولا يعد نزويرا نوقيع شخص باسم أو بلقب عرف بـــ إلا إذا حصل ذلك بقصد الإيهام بصدور المحرر من شخص أخـــر غيره.

وقد جعلت المادة ٢١١ للأختام قوة الإمضاءات فتسرى عليها الأحكام السالفة ويعد تزويرا الختم التوقيع بختسم صحيح ولكن بغير علم صاحبة .

كما جعلت المادة ٢٢٥ بصمة الإصبع (كالإمضاء في تطبيق أحكام هذا الباب) وقد أضيفت هذه المسادة في التقنيان العقابي الصادر في ١٩٣٧ وكانت الأحكام قبل هذا التساريخ مترددة في القول بذلك .

ثانيا: تغيير المحررات أو الإمضاءات أو زيادة كلمات تتصرف هذه الطريقة الى عمل التغييرات المادية التسى يمكن أن تتناول محررا ، سواء بالتعديل أم الحنف أم بالإضافة ، وتدخل في الإضافة زيادة الكلمات الواردة في المادة .

ويشترط أن يقع التغير بالحنف أو بالإضافة أو التعديل ، 
بعد إتمام المحرر ، أما التغيير الحاصل أثناء التحرير فهو تزوير 
معنوى لا مادى ، ويشترط كذلك أن يقع التغيير بغير علم م نوى 
الشأن ولا موافقتهم وإلا فلا تزوير ، كاتفاق المتعمساقدين علمى 
زيادة عبارات في عقد عرفى أو على حذف شيء منها ولو بعمد 
تحرير والتوقيع عليه منهما .

وقد قضى بأنه بعد تزويراً بطريق التغيير أو زيادة الكلمات تغيير تاريخ الجلسة المحددة لنظر الدعوى فسى ورقة تكليف المحضور (١). وتغيير أسم محطة الوصول في بوليصسة نقلب بضائع (١). وزيادة قيمة المبلغ المثبت في ايصال بعد تحريده (١) و إضافة عبارة على تتازل عن شكوى لحصول الصلح تفيد (استلام المبلغ جميعه ) (١).

وفى جميع الأحوال لا يشترط فى التزوير المعاقب عليه أن يكون قد تم خفية أو أن يستلزم لكشفه دراية خاصة ، بل يستوى فى توفر صفة الجريمة فى التزوير أن يكون التزوير واضحاً لا يستلزم جهدا فى كشفة ، أم أن يكون متقنا ما دام أن تغير الحقيقة فى كلا الحالين يجوز أن ينخدع به بعض الناس والقضاء مستقر على نلك ويعتبر تزويرا بالتغيير قطع أو تمزيق جزء مسن المحرر ، ما دام يؤدى نلك الى إحداث التغيير المقصسود فسى عباراته ومضمونه ، ومن ذلك ما قضى به من أن يعد تزويسرا بهذه الطريقة إعدام جزء من عقد شركة يتضمن مخالصة متعلقة

ويلاحظ بهذه المناسبة أن المادة ٣٦٥ ع ، وهي واردة في باب التخريب والتعيب والإتلاف ، تعاقب كذلك ( كل من أحرق أو أتلف عمدا بأى طريقة كانت شيئاً من الدفات أو المضابط الأصلية أو السجلات أو نحوها من أوراق المصالح الأميرية أو الكمبيالات أو الأوراق التجارية أو الصيارفة أو غير ذلك من

<sup>(</sup>١) نقص ۲/۲/۲۹ مج س ۹ رقم ۵۷ .

<sup>(</sup>٢) نقض ٢٩/١١/١٨١ ألمحاماة س ٩ رقم ٢٧٨ ص ٤٩٠ .

<sup>(</sup>٣) استثناف مصر في ١٨٩٧/١/٢٤ القضاد س٥ من ١٥٠ .

<sup>(</sup>١) نقض ١٥/٥/٩٣٣ القُواعُد القانونية جـ ٣ رقم ١١٨ ص ١٨٧.

السندات التي يتمبب عن أتلافها ضررا للغير ) وعقوبتها الحبس والغرامة لا تتجاوز خمسمائة جنية مصرى أو إحداهما .

وقد أختلف الشراح في تحديد أحوال تمزيق المحرر التسى تعد تزويرا بالتغيير فيه (م ٢١١) . وبين الأحوال التسى تعد التلفأ أو حريقا (م ٣٦٥ ع) والرأي الراجح المعمول به ، فسى الفعل بين نطاق تطبيق كل من المادتين يقتضى الرجوع السي مقدار صلاحية الجزء الباقي من المحرر للاحتجاج بسه ، فان عمد الجاني الى إعدام جزء من المحرر فقط للاحتجاج ببافيسه ، وقد تغير بهذا الإعدام الجزئي مضمونه ومعناه ، فالواقعة تعسد تزويرا .

أما إذا عمد الى إعدامه برمته أو بشكل يحول دون إمكان الاحتجاج به عليه فإن الواقعة تعد إتلافا ، وذلك لأن قصد الجانى من التزوير هو استعمال المحرر المزور فيما أعدله ، أما قصده من الإتلاف فهو على العكس من ذلك منع استعمال هذا المحرر بما ينطوى عليه من دليل أو التزام أو قيد يضار به وقد حكمت المحاكم بأنه يعتبر إتلافا للمستند تمزيقه ، وأيضا الشطب علمي عباراته بحيث نتعذر قراعتها .

والتفرقة بين التزوير في السند (م ٢١١) وبيسن إتلاف أو إحراقه (٣٦٥) أهمية كبرى في العقاب ، فبينما التزوير قد يكون جناية أو جنحة بحسب نوع المحرر وهل هو رسمي أو عرفي إذ بالإتلاف يكون جنحة دائما مهما كان نوع المحرر الثالث .

ويقابل تمزيق المحرر جمع أجزاء محرر ممزق ولصقها من جديد للاحتجاج به ، بعد إذ يكون صاحبه قد أعدمه بهذه

## ثالثا : وضع أسماء أشخاص آخرين مزورة

المقصود بهذه الطريقة أن يثبت فسى المصرر حضور شخص أو أشخاص أنتاء تحريره ، حالمة كونهم غانبين لسم يحضروا ، فإن لحناج تأبيد واقعة الحضور الكائبة السى وصعم علم المعانب ، فإن هذه الطريقة تتخل من مزور المشخص الغائب ، فإن هذه الطريقة تتخل مع الطريقة الأولى المتزوير المادى وهي وضعع إصنابة في المحرر الكائتهاء من تحريره ، فإن ذلك يتدخل مع الطريقة الثانية أنقة بعد الانتهاء من تحريره ، فإن ذلك يتدخل مع الطريقة الثانية أنقة أو زيادة الكامات ، إنما الأمر الجديد الذي تعنيه الطريقة الحالية في المتور بانتحال شخصية لغير أو اسمه الثاء كتابة المحدر ، ولو لم يقتضى ذلك وضع المضاء أو ختم مزور له ، وهو أحسق بأن يبحث مع التزوير المعنوى لا المادى لأنه يقع أنتساء كتابة المحرر ، ولا يترك أثرا نتركه العين ، ولأنسه يتضمس جعل المحرر ، ولا يترك أثرا نتركه العين ، ولأنسه يتضمس جعل التزوير المعنوى .

#### رابعا: التقليد

هو وضع كتابة في محرر تشبهه كتابة شخص ما في محرر للإيهام بأنها صادرة منه ، أيا كان مدى إتقانه ، بل يكفى أن يكون في طريقة التحرير ما يحمل على الاعتقاد بصدور

وكثيراً ما يقع التقليد في الإمضاء ، وحينئذ ينداخل مع الستزوير بطريقة وضع إمضاءات أو أختام مزورة ، كمسا ينداخل مسع طريقة التغيير وزيادة الكلمات ، بل مع انتحال الشخصية أو مسع الاصطناع ، فكلها طرائق مستقل بعضها عن بعض وكل منسها كان بمفرده لقيام الجريمة ، وأن كانت تتداخل فيسها بينسها فسى العميل الكثير .

### خامسا: الإصطناع

هو إنشاء محرر مزور ونسبته الى غسير محسرره ، دون ضرورة تعمد تقليد محرر بالذات أو خط إنسان معين والأصسل الا تكون للمحررات قيمة ألا إذا حملت توقيعا من صاحب الشأن ومن ثم يقترن الاصطناع فى الغالب بوضع إمضاءات أو أختسام مزورة ألا أن من المتصور وقوعه منفردا كاصطنساع تذكرة قطار أو يانصيب ، وكذلك إذا كان يصلح مبدأ ثبوت بالكتابة لأن ركن الضرر يكون حينتذ متوافرا وقد يقع الاصطناع على محرر رسمي كاصطناع عريضتي دعوى استرداد بما تحملاسه من تأثيرات خاصة بإعلان ويتقدير الرسوم ومن ثم أسسم محضر مختلف ، وشهادة ميلاد وصورة حكم وإعلان شهود وشهادة إدارية منسوية الى عمدة بوفاة شخص قبل منذ ١٩٧٤ لتقديمها التنفيذ .

كما قد يقع على محرر عرفى كاصطناع سند مثبت لتعهد أو النزام وكشف حساب مسند الى المجنى عليه ومثبـــت لدين صحيحا ، والحصول على بطاقة زيادة لخصم فى الدعوى ، ثــم

وضع عبارة عليها تفيد وعدا بدفع مبلغ معين القاضي إذا حكم لصاحبة وإرسالها إليه بالبريد باعتبارها مرسلة من ذلك الخصسم وهو ما اعتقده القاضي بالفعل (۱)، ويعد تزويسرا بالاصطناع بالمصول على الإمضاء مباغته من المجنى عليه ، ويسالحصول منه على ورقة ممضاة أو مختومة على بيسساض وذلك علسى التقصيل الأتى : ...

### أ \_ التزوير بالحصول على الإمضاء مباغته

قد يقع التزوير بأن يقدم الجانى محررا الى المجنى عليسه باعتباره يحوى أمرا معينا يتطلب توقيعه ، كأن يكون شكوى أو عريضة أو أمرا مصلحيا فيوقع عليه وإذا بسه يحدوى بيعا أو على مخالصة ، ويسمى ذلك الحصول على الإمضاء مباغته أو على غرة ، ويستلزم توافر نية الفش لدى المزور إما في محتويسات المحرر كله أو في أجزاء منه ، فإذا الصبست المباغتة على المحرر كله أي على نوعه أو طبيعته فإن يكون حينئذ تزويسرا بالاصطناع ، لأن المحرر المزور لا علاقة له بسالمحرر السذى كان يريد المجنى عليه توقيعه وقد قضى بذلك في واقعة تحريسر ورقة مديونية على المجنى عليه تلم دسها عليه بين أوراق أخدى فوقع عليها دون أن ينتبه الى محتوياتها .

أما إذا انصبت المباغتة على بعض محتويات المحسرر أى على أجزاء منه فقسط مد فالراجع أن الفعال يعد تزويسرا بالاصطناع ، فضلا عن أنه يتضمن تغيير إقرار أولسى الشان الذي كان الغرض من تحرير السند إدراجه به ، وهسو إحدى طرق التزوير المعلوى ، ومن أمثلة ذلك إضافة شروط جديسدة على عقد ، أو التغيير في بعض عناصره عما ثم الاتفاق عليه ،

<sup>(</sup>١) جنم الإسكندرية المستأنفة في ١٩٠٦/٢/٢٠ مج س ٧ رقم ١٠١ .

ودسه على المجنى عليه باعتباره مطابقاً للاتفاق ، فيوقع عليــــه دون قراءته جهلا منه بالقراءة أو تسرعا .

ولكن إذا كان الموقع يعرف طبيعة المحسور ومحتوياته إجمالا فوقع عليه دون قراءته ثم أتضح له بعدئسذ أنسه يحوى تفاصيل لم يتفق عليها كلها ولكنها تدخل في مجمل ما تم الاتقاق عليه فلا تزوير ، وإنما تعد الواقعة غشا مدنيا كمسا لسو أتفق الطرفان في عقد البيع على تقسيط الثمن ، ثم اثبت البائع عسد تحرير العقد أنه تستحق على الأقساط المتأخرة فوائد معيسه لسم بحصل الاتفاق عليها سولا على مخالفتها سفلم بلتفت المشترى الى ذلك ووقع على العقد .

# ب ــ التزوير بالحصول على ورقة ممضاة على بياض

يعد ذلك تزويرا بالاصطناع حصول الجانى على ورقة ممضاة على بياض من صاحبها لاستعمالها فى غرض معين ، فإذا به يستعملها فى غرض آخر غير ما تم الاتفاق عليه ، أو أن تقع مصادفة فى يد شخص أجنبي فيصطنع عليها عقدا أو سددا على صاحب التوقيع ، ويمكن أن تعد هذه الطريقة أيضا تزويسوا معنويا بجعل واقعة مزورة فى صورة واقعة صحيحة .

وقد عالجت المادة ٣٤٠ ع حالة خاصة من حالة الستزوير بالمحصول على ورقة ممضاة على بياض من صاحبها ، وذلك إذا كان تسليم الورقة الى الجانى على سبيل الأمانة ، فنصت على أن ( كل من ائتمن على ورقة ممضاة على بياض فخان الأمانة وكتب في البياض الذي فوق الختم أو الإمضاء سند دين أو مخالصة أو غير ذلك من السندات والتمسكات التي يترتب عليها حصول ضرر لنفس صاحب الإمضاء أو الختصم أو لما له ،

عوقب بالحبس ويمكن أن نزلد عليه غرامة لا تتجاوز خمسين جنبها مصريا).

وهذه المادة تتطلب تسليم الورقة الممضاة أو المختومة على بياض للى الجانى ، وأن يكون التسليم بعقد من عقود الأمانية ، أما تزويرها بعد وقوعها في يده مصادفة فيجعل مسن الواقعة تزويرا في ورقة عرفية مما يخضع لحكم المادة ٢١٥ بدلا مسن ٤٣٠ ، والتزوير بهذه الطريقة يتصور حصوله فسى الأوراق العرفية دون غيرها ، فليس من طبيعة الورقة الرسمية ما يسمع بتوقيعها على بياض وتسليمها على هذا النحو الآخر ، بل يجسب أن يحررها الموظف المختص بتحريرها وفقاً لمسا تقضى بسه القوانين واللوائح ،

ويبين من مقارنه العقوبة في المادة ٣٤٠ ع انها أشد منها ، ولو أن الواقعة في الحالين تكون جنحة ، وذلك لأن جريمة المادة ٤٣٤٠ ، فضلا عما تنطوى عليه من تزوير ، فأنــها تتضمـن خيانة الجاني لثقة المجنى عليه فيه .

# الفرع الثاني: التزوير المعنوى

التزوير المعنوى هو ذلك الذى يقع أثناء إنشاء المحسرر لا بعده وأنه لا يترك أثرا ماديا في المحرر تدركسه العين وقد تحدثت المادة ٢١٣ع هي بحسدد الكلم عن المتزوير في المحررات الرسمية عن طريق التزوير المعنوى فقالت ( يعاقب أيضا بالأشغال الشاقة المؤقتة أو بالسبن كل موظف في مصلحة عمومية أو محكمة غير بقصد التزوير موضسوع المسندات أو أحوالها في حال تحريرها المختص بوظيفته ، سواء كمان ذلك بتغيير إقرار أولى الشأن الذى كان الغرض مسن تحريس تلك

السندات إدراجه بها أو بجعله واقعة مزورة في صـــورة واقعـــة صحيحة مع علمه بنزويرها ، أو بجعله واقعة غير معترف بـــها في صورة واقعة معترف بها).

وقد أحالت المادة ٢١٥ ع الخاصة بــــالمحررات العرفيـــة على المادة ٢١٣ فيما يتعلق بطرق النزوير .

أولا: تغير إقرار أولى الشأن الذى كان الغرض مـــن تحريـر السندات إدراجه بها .

ثاتياً: جعل واقعة مزورة في صورة واقعة صحيحة .

ثَالثًا: جعل واقعة غير معترف بها في صورة واقعــة معــترف بها.

# القرع الأول: تغيير إقرار أولى الشأن الذي كان الغرض من تحرير السندات وإدراجه بها

تتحقق هذه الطريقة عندما يكلف شخص بتدويسن البيانسات التى يطلب أو لو الشأن منه تدوينها فيغير الحقيقة فيها ، وقد يقع ذلك في محرر رسمى أو عرفى ، إنما لا يتصور التزوير بسهةه الطريقة في محرر رسمى ألا من موظف عمومى ، لأنسه هسو صاحب الحق في تحريره ، كالمحقق وكاتب الجلمسة وموظف التوثيق بالنسبة للأوراق المنسوط بسهم تحريرها ، أمسا فسى المحررات العرفية فقد يقع التزوير بهذه الطريقة من أى شخص يوكل إليه إنشاء محرر عرفى إملاء من نوى الشأن ، فيثبت فيه بيانات غير ما طلب إليه .

ولا ينقص من مسئولية مرتكب التزوير بهذه الطريقة أن يدفع بأنه قام بتلاوة المحرر على أصحاب الشأن فوقعوة بعد هذه التلاوة ، أو بأنه في مقدور هؤلاء الآخرين مراقبته أثناء الكتابسة لجواز أن يكونوا لم يلتقنوا الى التغيير الحاصل ، وهسم ليسوا مكلفين بهذا الالتفات ، وذلك ما لم يثبت أنهم التقوا بالقعل التغيير الحاصل فقبلوا ، أو أقروه ضمنا بتوقيعهم على المحرر .

ويعتبر تزويرا معنويا بنغير إقرار أولى الشأن النغيير المتعمد في المعنى عندما يرتكبه مترجم كلف بترجمة محرر من لغة الى أخرى .

واعتبرت محكمة النقض تزويراً بهذه الطريقة أيضاً تسليم دائن سند الدين الى مدينه ليؤشر على ظهره بما يفيد سداد جزء دفعة من الدين ، فأشر المدين بما يفيد سداد مبلغ أكبر مما طلب اليه التأشير به ، وذلك لأن الدائن يكون قد وكل مدينه في إجواء التأشير المطلوب نيابة عنه ، ولأن تأشير المدين يكون في هدذه الحالة حجة على الدائن .

# الفرع ثانيا : جعل واقعة مزورة فــــى صــورة واقعــة صحيحة

هو كل تقرير بالكتابة لواقعة على غير حقيقتها ، وقد يقسع حال تحرير ورقة رسمية بواسطة موظف عمومى ، كما قد يقسع من موظف إذا قرر وقائع كاذبة للموظف ، ويقع أخيراً في ورقة عرفية وهو أوسع طرق التزوير المعنوى وأكثرها شمولا ، بسل يكاد يغنى بذاته عن طرقة الأخرى .

 أنه لم يجد منقولات في منزل المدين وأن يعطى شيخ بلدة شــهادة لشخص مطلوب في القرعة بأنه وحد أبوية وهو ليس كذلك .

كما اعتبرت تزويرا في أوراق رسمية من غمير موظف بهذه الطريقة تقرير المتهم كذبا للمحضر أن الشخص المطلوب اعلانه يقيم معه ، وتسلم الإعلان نيابة عنه ، حتى ولو لم يوقعى على الإقرار الصادر منه و وادعاء متهم كذبا للمأذون أن أختسه وكلتها عنها في عقد زواجها فعقد الأخير الزواج بناء على ذلك ، والتقرير كذبا أمام المأذون بأن الزوجة خالية مسن المواضع الشرعية مع أنها لازالت في عصمت رجل آخر .

وسنعرف فيما بعد أن النزوير المعنوى فى ورقة رسمية لا يقع من غير موظف إلا إذا كان شريكا لموظف عمومى ســـواء أكان سيئ النية أم حسنها .

ولذا قضى بانه متى كان الحكم المطعون فيه قد أثبت فى حق الطاعن أنه مثل أمام المحكمة المدنية وانتحل صفة ليست لمه بادعائه كذبا الوكالة عن المدعى عليه بموجب توكيسلات ذكر أقامها وتبين أنها منقطعة الصلة تماما بموضسوع السنزاع ولا تخوله الحضور أمام المحكمة وتمثيلهم التعرف فاثبت كساتب الجلسة ( بحسن نية ) حضوره بثلك الصفة بمحضر الجلسة فان هذا ما يكفى لتوافر أركان جريمة الاشستراك فى مدرر رسمى التى دين بها المتهم (١).

<sup>(</sup>١) نقض ١٩٦٧/٦/١٢ أحكام النقض ١٠٨٠ رقم١٥٧ ص ١٨١٠ .

واعتبرت محكمة النقض تزويرا بهذه الطريقة فسى ورقسة عرفية إثبات المحصل الشركة تجارية فى دفاتر القسائم الداخليسة مبالغ أقل من تلك التى تعلمها بالفعل من العملاء .

ويدخل فى النوع الحالى من النزوير تحرير شهادات طبيـة كاذبة ــ كما يدخل أيضا انتحال الشخصية أو الاسم وهو يحتــاج الى بعض التفصيل .

# التزوير بانتحال الشخصية أو الاسم

تقوم الواقعة المزورة هنا على تسمى المزور باسم غير أسمه الصحيح أو انتحاله شخصية غير شخصيته الحقيقية ، ويستوى أن يكون الاسم المنتحل الشخص له وجود ومعلموم ، أم لشخص وهمى لا وجود له ففى الحالين يتحقق الانتحال المعلقب عليه ، وهو فعل يشبه فى طبيعته النصب باتخاذ اسم كانب ولكن يلزم فى التزوير وقوع كتابه بينما يكفى فسى النصب وقوعه بمجرد القول .

وانتحال الاسم بصطحب عبارة بانتحال الشخصية ، ولكن من المحتمل أن ينتحل الجانى شخصية الغير دون اسمه إذا كان يشتبه في الاسم ، بأن ينقلم بدلا منه عند الإدلاد أو عند التوقيع على محرر ، وذلك بسوء نية أى وهو يعلم أنه غيير الشخص المقصود .

وكما يقع انتحال اسم الغير أو شخصيته بالكتابة قسد يقع بالإملاء ، كما لو أنتحل الجانى اسم شخص آخر وأملى بالتليفون نص إشارة رسمية أو برقية الى العامل المختص بإرسالها . ويقع التزوير بهذه الطريقة مستقلا عما عداه، أى ولو لـــم يصطحب انتحال الشخصية الكانبة بوضع إمضاء أو ختم مــزور لها ، لأن فعل الانتحال منفردا بعد جعلا لواقعـــة مــزورة فــى صورة واقعة صحيحة .

وقد تقع هذه الصورة من تغيير الحقيقة من موظف عمومى أثناء تحريره لورقة رسمية ، كمحقق يتعمد إثبات اسسم كاذب لمتهم أو لشاهد لغاية في نفسه ، كما قد نقع من أحد الإفراد فلى محرر عرفى كالتسمى باسم شخص آخر في تحريار عقد أو مخالصة ، وحينئذ تقترن غالبا بوضع إمضاء أو ختم مزور له .

إنما الغالب في العمل هو أن يقع انتحال الاسم أو الشخصية من أحد الأفراد في محرر رسمي ومسن أمثلة ذلك انتحال شخصية آخر أو اسمه لصرف حوالة بريد أو لتأدية امتحان أو لتنفيذ عقوبة أو لمعقد زواج أو الإيقاع طلاق أو الاستخراج بطاقة شخصية .

وقد أثار انتحال المتهم لاسم كانب في تحقيق جنائي بعسض الصعوبة ذلك أنه يشترط في المحرر الذي يجعل فيه تغيير الاسم أن يكون معداً لإثباته ، بينما يرى جانب من الفقه أن محضر التحقيق معد في الأصل لإثبات الأسئلة الموجهة للمتهم وأجوبت عليها دون أسمه كما أنه قيل إن من حق المتهم أن يدافي عين نفسه بإيداء ما يتراءى له من أقوال كانبة بما في ذلك الاسم الكانب ، فكنب المتهم أيا كان موضعه وصورته لا عقاب عليه لأن حق المتهم في الدفاع أسبق من حق المجتمع في العقاب وأولى .

يبد أن غالبية الشراح تميل الى التضييق من نطياق حق المتهم في انتحال اسم أو شخصية كاللبة في تحقيق جنائي ، وإن اختلفت التفصيلات ألا أن اكثرية الشراح تميل في مصر الي القول بأن العبرة هي طبيعة الاسم المنتحل ، فإذا كان لشيخص معين له وجود حقيقي وجب القول بالعقاب تأسيسا على توافر الإضرار بهذا الشخص المعين ، أما إذا كان الاسم المنتحل خياليا أو لم يقصد المنتحل التسمى باسم معين يعرفه ، بل نطق باسم من الأسماء خبط عشواء ، فلا محل للقول بالعقاب حسي ولو اتضح أن هناك من يحمل بالمصادفة مثل هذا الاسم لشيوعه ، لأنه وإن كان الضرر متوافرا على كل حال من الإخلال بالثقـة الموضوعية في المحررات الرسمية ألا انه ضرر يمسس حق المجتمع لا حق فرد من الأفراد ، والحق الاجتماعي ينبغ \_\_\_ أن يتراجع أمام حق الدفاع ، والأنه حتى إذا تصادف وجود من يحمل الاسم المنتحك فتحقيق شخصيته ميسور بالبصمة وبالصفات المختلفة المميزة للشخصية وفي الحالين لا أهمية مطلقا لحصول التوقيع المنتحل من عدمه.

وقد ترددت أحكام القضاء المصرى طويلا بين المذاهـــب المختلفة ولكنها استقرت أخيرا ويشكل واضح على هذا المذهــب الأخير .

وإذا وقع انتحال الشخصية أو الاسم من شاهد في الدعــوى لا من منهم فيها فتقوم الجريمة ولا محل لهذه المناقشة حتى ولــو كان الدافع للشاهد هو رغبة الفرار من مسئولية ما أو من حــرج خاص ، أو من فضيحة خلقية أو ما أشبه ، ولكن إذا كان ســوال الشاهد في ظروف تجعله يعتقد لأسباب جدية أنــه فــى موقــف المتهم لا الشاهد فإنه يسرى في شأنه ما يسرى على المتهم حتــي ولو لم يكن الاتهام قد وجه إلية رسميا بعد من المحقـــق ســواء كان من رجال الضبط القضائي أم من أحد أعضاء النيابة .

### الفرع الثالث : جعل واقعة غير معترف بها في صـــورة واقعة معترف بها

المقصود بهذه الطريقة إسناد واعتراف كانب الى متهم عن واقعة بتناولها التحقيق فى محضر رسمى ، حال تحريره وهسى ليست فى الواقع طريقة قائمة بذاتها من طرق التزوير ، بل أسها صورة من التزوير بتغيير إقرار أولى الشأن الذى كان الغسرض من تحرير السندات إدراجه بها ، لأن الاعتراف إقسرار ولذاك كان ورودها فى المادة ٢١٣ تزايدا لا داعى له.

وهذا المحضر الرسمي قد يكون محضر استدلال أو تحقيق البتدائي بالمعنى الضيق أو محضر جلسسة إحالسة ، أو جلسة محاكمة ، كما قد يكون محضرا في النيابة الإدارية أو في تحقيق رسمي آخر .

### المبحث الثاني : الضرر

كل جريمة بترتب عليها ضرر مباشر هو ذلك الذى يحظره القانون ويعاقب عليه وقد يكون الضرر نتيجة لازمة مترتبة على الفعل المادى فى الجريمة ولاحقة به ، بحيث لا يمكن فصله عنه بحكم طبيعة الاشياء ، كما هى الحال فى غالبية الجرائم كالقتل والضرب والسرقة وقد يكون الضرر عنصرا مندمجا في الركن المعنوى للجريمة ، أى فى قصدها الجنائى فينظر إليه من زوية توافر نية الجانى فى الإضرار من عدمه ، كما هى الحال فى جرائم تزييف المسكوكات وتزويسر الاختسام والدمغسات والعلامات ،

ولكن بالنسبة لجرائم النزوير في المحررات جرى السرأى في مصر على أعتبار الضرر ركنا فيها قائمسا بذاتسه ، ركنسا موضوعيا متميزا عن فعل النزوير بلا تلازم بينهما ، فقد يقسع النزوير في المحرر ولا يعقبه استعماله فينتقى بذلك الضسرر ، وقد يقع الاستعمال بالفعل ولا يترتب عليه مع ذلك ضرر مسا ، أولا يقع ولكن يترتب غليه ضرر كنزوير المحررات الرسمية .

كما جرى الرأى كذلك على أن الضرر فى هذا النوع من الجرائم عنصر متميز عن القصد الجنائى فيها غير مندمج في الجرائم عنصر متميز عن القصد الجنائى فيها غير مندمج في ولا متداخل معه ، ويداهة كانت صياغة النصوص القائونية والرغبة في قصر دائرة العقاب على الأحوال التي تتحقق في ها الحكمة منه ، هي الاعتبارات التي حملت الفقه على إعطاء عنصر الضرر في جرائم تزوير المحررات خطورة خاصة لنيرها من الجرائم .

وتحقق الضرر بالمجنى عليه أمر مستقل عن تحقيق الجانى أية مصلحة ، فمن الجائز أن يضار المجنى عليه مسن الستزوير دون أن يفيد الجاني أية فائدة فتقوم الجريمة مع ذلك وهذه قساعدة عامة على الجرائم كافة .

وسنناتش ركن الضرر على خطوات ثلاثة فنبحث أنـــواع الضرر ثم ضابطة ، ثم الضرر المترتب على المحررات الباطلة والقابلة للبطلان .

# المطلب الأول : أتواع الضرر

يمكن تعريف الضرر بأنه الإخلال بحق أو بمصلحة يحميها القانون وهو على صور متعددة فمنه المادى و الادبى ، والمحقق والمحتمل ، والفردى والاجتماعى ، ولية صوره منه متى تحققت تكفى لقيام الجريمة، وذلك على التفصيل الآتى:

### أولا: الضرر المادي والأدبي

الضرر المادى هو ذلك الذى يصيب النمة المالية المجنسى عليه وهو الغالب في العمل كتزوير في عقد بيع أو سند مديونية أو ورقة مخالصة ، ويعتبر الضرر المادى قائما ، ولو تم تزويبو السند بقصد إثبات واقعة حقيقية أو الاقتضاء حسق قسائم ولكن متنازع عليه ما دام من شأن ذلك الإضرار بالمجنى عليه ، عسن طريق تسهيل الوصول الى الحق وجعله أقل قابلية المنازعة فيسه ومن ذلك ما قضت محكمة النقض به مسن السه بعد تزويبرا اصطناع كشف حساب بحمل توقيعا المجنى عليه الباتسسا اديس متنازع فيه ولو كان الدين صحيحا في جوهرة بينما أنه لا مصل للقول بتوافر الضرر إذا تم التزوير الإثبات حق صحيصح شابت غير متنازع فيه .

أما الضرر الأدبى أو المعنوى فهو ذلك الذى لا يمس الذمة المالية للمجنى عليه مباشرة بل يمس سمعته أو اعتباره أو حتى حريته فى التصرف ، كتزوير عقد بيع على شخص وأسو كان الثمن مناسبا أو يتجاوز قيمة الشيء المبيع ، وقيل عنه فى العقد إنه لم يدفع به ومن أظهر صور الضرر الأدبى تزوير خطاب يتضمن أمورا خادشة بكرامة من نسبت إليه ، أو تزوير تسهدد ونسبته الى شخص ما لإرساله الى ثالث انتقاماً ممن زور عليه ، ومن صور الضرر الادبى أيضا ما يترتب على الستزوير فى ومن صور الضرر الادبى أيضا ما يترتب على الستزوير فى المدر رات الرسمية من إخلال بالثقة الموضوعية فيها .

### ثالثا: الضرر المحقق والمحتمل

يعتبر الضرر متوافرا حتى ولو كان محتملا غير محقق والأحال الوقوع ومهما كان احتماله ضعيفاً ، أو بحسب تعبير محكمة النقض إن احتمال حصول الضرر يكفى فى جريمسة التزوير سواء أكان المحرر رسميا أو عرفياً .

ويتحقق الضرر على وجه يقينى باستعمال السند المسرور فعلا ، وتنشأ حينتذ جريمة أخرى قائمــة بذاتــها هـــى جريمــة الاستعمال ، ويكون الضرر محتملا على قدر احتمال اســـتعمال السند المزور مستقبلا ، أو بعبارة أدق على قدر احتمال تضــرر المجنى عليه منه إذا ما استعماله الجانى ، لأن الضـــرر وثيــق الصلة بفعل الاستعمال دون التزوير .

ولذلك اعتبرت المحاكم عنصر الضرر متوافراً في تزويسر سند بدين المحصول على حق غير واجب الأداء حسالا ، وفسي تزوير عبارات وإمضاء لشخص ، لمجسرد أن من المحتمل استعمال الورقة المذكورة المضاهاة عند اللزوم . والعبرة في تقدير احتمال الضرر من عدمه هـــى بوقت ارتكاب التزوير ، فإذا كان الضرر وقتئذ محتملا دخل الفعل في دائرة التزوير المعاقب عليه ولو وجنت بعد ذلك ظروف لاحقة تنفى هذا الاحتمال ، ومن ثم اعتبرت المحاكم ركسن الضرر منوافرا في واقعة تغيير تاريخ استحقاق الدين ولو سدد المدين الدين قبل المطالبة به وفي واقعة تزوير سند رغم تتازل مسن أنشئ لصالحة السند المزور عن التمسك به ، وقد حمـل ذلك بعض الشراح على القول بتوفير ركن الضرر متى كان محتمــلا وقت تزوير السند ولو عمد المزور الى تمزيقه فيما بعد .

ثالثا: الضرر الفردى والاجتماعي

الضرر الفردى أو الخاص هو ذلّك الذى يصيب شخصاً أو هيئة معينه بالذات ، أما الضرر الاجتماعي أو العام فهو ما يصيب الصالح العام في مجموعة ، وجميع صور الضرر الدذي سبق أن نوهنا عنها حتى الأن مادية أو أدبية ومان محققة أو محتملة قد تكون فردية كما قد تكون اجتماعية ، فتزوير صواف في قسيمة توريد لاختلاسه المبلغ المورد يترتب عليه ضرر الجتماعي وفي نفس الوقت مادى ، أما تزوير محقق في محضر تحقيق لمساعدة الجانى على الإفلات من جريمة فيسترتب عليه ضررا اجتماعي وأدبي هو الإخلال بالقهة الموضوعة في محضر محضره ، فضلا عن الإخلال بالعدالة وبمبدأ مساواة الجميع أمام القانون.

وأظهر ما يصيب المجتمع من جراء تزوير المحررات الرسمية هو ذلك الضرر الادبى أو المعنوى ، إذ يهم المجتمع دائما أن يكون ما يدون في المحررات الرسمية صحيحا وعنوانا على الحقيقة ، وأى عبث فيها يؤدى الى الإخلال بالثقة العظمى التي يجب أن تكون محلا لها ، وأذلك فإن الفقه والقضاء متقسا

على أن الإخلال بهذه الثقة كاف وحده لتكوين ركن الضرر فسى تزوير المحررات الرسمية ، ولذلك قضى بالإدانة فسى تزويسر المحررات الرسمية كثيرة مثل عقد زواج ، وورقة إخلاء طــوف وكشف طبى رسمى ، ودفتر تصديقات احدى المحاكم وعريضــة الدعوى ، وتصريح سفر بتغيير رقم القطار .

أما فى المحررات العرفية فيقتضى الأمر دائما ضرورة تحديد ماهية الضرر الناجم عنها لذلك سنعرض لبحث ضابط الضرر لعله أبرز ما يستعان به فى هذا التحديد ألا وهو ضابط قيمة المحرر فى الإثبات .

### المطلب الثاني : ضابط الضرر

وضع الفقيه جارو ضابطا معروفا لتحديد الأحسوال التسى يصح فيها القول بالعقاب على التزوير في المحررات عموما ، بجعله متوقفا على قيمة المحرر في الإثبات ومرتبطا بسها (١٠) وهو يجعل هذا القيد أو الضابط متصلا بالركن المادى للجريمة ، أو بعبارة أدق بنوع المحرر وطبيعته ، الذي إذا وقع عليه فعل التزوير قامت الجريمة (١٠) وترى غالبية الفقه في هذا القيد ضابطا صالحا للاستعانة به في تحديد الأحوال التي يتوافر فيسها الضرر بوصفه عنصرا مستقلا في الجريمة ، ولا ينبنسي علسي

<sup>(</sup>١) جارو جے فقرۃ ١٣٦٤ وما بعدها .

<sup>(</sup>١) وذلك يحد جارو من نطاق قاعدة بقيد متصلة بطرق التزوير ، فيمنتثى من نطاق تطبيقها التزوير ، بوضع إمضاء مزور أي اغتصاب شخصية الغير أو بإخفاء الجاني شخصيته الحقيقية ، باعتباره كالها وحده لقيام الجريمة مهما كان نـوع المحرر الذي وقع فيه ، ويشرط توافر القصد الجنائي ، والذلك لأن انتحال الشخصية يتضمن دائما إسناد صفة أو حالة غير صحيحة إلى صاحب الشخصية المنتحلة .

تغيير موضعه من البحث على هذا النحو اختلاف فى النتسائج ، بل إن دراسته مع عنصر الضرر تجعل من الأيسر تقديره وتفهم ما يبغيه هذا الشارح من وضعه .

ويرى جارو أن المادة ١٤٧ من قانون العقوبات الفرنسسى تؤيد وجهة نظره ، فهى تتص على عقاب التزوير المعنوى فسى المحررات "سواء أكان ذلك بتغيير إقرار أولى الشأن الذى كان الغرض من تحرير تلك السندات إدراجه بها أو إثباته فيسها " إذ أن لفظ الإثبات الوارد بالمادة ينطوى على قيد عام يسرى علسى صور التزوير المعنوية والمادية معا ، وفى المحررات الرسمية والعرفية على لا سواء .

وتقابل عبارة الممادة ٤٤٧ ع ، في عبارة وردت في المسادة ٢١٣ من قانوننا ، وهي تعاقب على التزوير " بتغيير إقرار أولى الشأن الذي كان الغرض من تحرير تلك السندات إدراجه بــها " وقد سلقت عند دراسة طرق التزوير المعنوى .

وسنبحث أمر هذا الضابط في فرعين تخصيصهما لماهيـــة الضابط ، ثم لتقديره .

# الفرع الأول : ماهية الضابط

يقتضى الضابط الذى وضعه جارو القول بعدم قيام جريسة التزوير إلا إذا كان محلها محررا معدا بحكم طبيعته أو محتوياته لإثبات أمر يمكن أن تترتب عليه نتائج قانونية ، أى محرر يكون صالحاً لأن يتخذ دليلا فى ظرف من الظروف ، أما إذا كان المحرر غير معد للإثبات ، ولا يصلح بحكم طبيعته أو محتويات للبلا فى أى ظرف من الظروف فلا جريمة ، ويصلح المحرر للإثبات إذا كان من شأنه أن بولد عقيدة مغايرة المحقيقة عند مدن

وتقدير مدى صلاحية المحرر الإثبات واقعة قانونية ، مسألة موضوعية صرف .

وهذا الضابط يوجد تقابلا واضحا بين الدلوليسن الشمفوى والكتابى ، فكما أنه لا عقاب على الكنب الشفوى إلا إذا حصسل طبقا للأوضاع المقررة لاعتباره دليلا قانونيا بأن توافرت فيه أركان الشهادة الزور ، فكذلك لا عقاب على الكنب المكتوب إلا إذا توافرت له الأوضاع التى تجعل منه دليلا قانونيا مقبولا فسى إثبات شيء مما تقدم ،

أولا: لا جريمة إذا لم يصلح المحرر المسزور بطبيعت أساسا لاكتساب حق أو حالة أو صفة ، أو نقلها من شخص إلى آخر ، أو لإثبات شيء مما تقدم .

<sup>(</sup>۱) للمزيد في ركن الضرر في التزوير راجع جارو جب قترة ١٩٦٤ إليس ١٣٦٧ وأحمد أمين المرجع المداوق من ٣٥٥ وما بعدها والسعيد مصطفت الخستروير" عن ١٣٦٤ وما بعدها ومحمد و ص١٩٦٨ والموسوعة جب القرة ١٩١٥ إلى ١٩٩٨ من ٤١١ وما بعدها ومحمد المسيد رمضان "الخساص" طبعة ١٩٦٨ فقرة ١٩٢٣ من ١٩٦١ وما بعدها ومحمود نبيب حسنى "الخاص" طبعة ١٩٧٨ فقرة ١٩٧٢ من ١٩٦١ وصين صدائق المرصفاوي "لخاص" طبعة ١٩٧٧ من ١٣١ وحسن صدائق المرصفاوي "لخاص" طبعة ١٩٧٧ من ١٣١ وحدد المهين بكر طبعسة ١٩٧٧ فقرة ١٩٧٠ من ١٩٧١ من ١٩٧٧ فقرة ١٩٧٠ من ١٩٧١ من ١٩٧٠

ثانيا: لا جريمة إذا حصل تغيير الحقيقة في أمر أو بيان لم يعد المحرر الإدراجه فيه أو إثباته به ، كما إذا وقع التغيير في بيانات جانبية أو إضافية لمم بنشا المحرر لها خصوصا .

ثالثاً : لا جريمة إذا صدر المصرر من موظف عير مختص بتحريره مكانيا أو نوعيا ، لأنه لا قيمة لسه حيننذ في إثبات ما ور د به .

رابعا: لا جريمة إذا وقع تغيير الحقيقة في أوراق لا تصلح حجة على الغير بل على صاحبها فقط ، بأن كانت عرضة الفحص والتمحيص ، مثال كشف حساب أو مذكرة أو فاتورة أو ما أشبه ، وذلك ما لم تقدم مستدات مزورة تلبيدا لها ، لأنها قد تصلح في هذه الحالة الأخيرة أساسا للمطالبة بما ورد فيها .

وقد وجدت هذه النظرية صدى كبيرا لها في بعض أحكام القضاء الفرنسي التي استنت إليها في القول بانعدام النزوير فسي سند عرفي لا يحمل توقيعا (١٠) . وشهادة طبيسة (١٠) لانسهما لاكتساب حق ( النتيجة الأولى ) .

كما قضت بالبراءة في إنبات اسم والد المتوفى أو والدنسه على غير حقيقته في دفتر الوفيات (٢٠). وعلى إنبات أن المتعلقد في عقد رسمي بالم أو عاقل أو رشيد أو متزوج أو مسسن بساب

<sup>(</sup>١) نقض فرنسي في ١٨٤٩/٧/٢٤ مشار بليه في جاورجــ فقرة ١٣٦٥ .

<sup>(</sup>۲) نقض فرنسی فی ۱۹۲۸/۱۸۸ سیری ۱۹۲۲ ساس من ۹۲ .

<sup>(</sup>٣) نقض فرنسي في ٢٨/٧/٢٨ موسوعة د اللوز "تزوير" رقم ٢٧٣ .

أرباب الأملاك ( \ ). لأن هذه المحررات غير معدة لإثبات مثــــل هذه البيانات المشوبة بتغيير الحقيقة ( النتيجة الثانية ) .

كما قضت بذلك في التغيير بزيادة الكمية والثمن في فواتير خاصة بأشياء موردة أو مصنوعة (٢). وفي زيادة المبالغ التسي يستحقها محضر محكمة في كشف حساب مقسدم منسه (١٠). لأن هذه المحررات ليست حجة على الغير بسل عرضسه الفحسص والتمحيص ( النتيجة الرابعة ) .

كما وجدت القاعدة كذلك صدى لها واضحا في الكثير مس أحكام القضاء المصرى، فمثلا نجدها تقرر أنه إذا كان تغيير الحقيقة لا يمس من قيمة المحرر في الإثبات شيئا فلا تزويسر ، ومن ذلك أن يكون ظاهرا بحيث لا يمكن أن يخدع أحدا ، وكان فوق هذا واقعا على جزء من أجزاء المحرر غيير الجوهرية كاضافة عبارة على عقد عديمة الجدوى (أ). كما قررت أنه إذا كان التغيير الواقع في ورقة عرفية من شانه أن يعدم ذاتية الورقة وقيمتها في الإثبات فلا يصح اعتباره تزويرا (°). وكذلك إذا كانت الورقة المدعى بوقوع التزوير فيها مشوهة تشويها بحيث لم يعد لها قيمة في نظر إنسان ، لأن هذا التزوير لا يمكن أن يترتب عليه ضرر بعد انعدام ذاتية الورقة (١).

نقض فرنسي في ٣٠/٤/٣٠ موسوعة د الأوز اتزوير" رقم ١٤٩ . \*\* نقض فرنسي في ٣١/٥/٤/٣١ د الأوز ١٨٥٥ ــ ٦٩٩ ــ ٢٩٩ .

<sup>&</sup>quot; نفض وريسي في ٧/٧/ ١٨٦٠ موسوعة د اللوز "تزوير" رقم ١٢٦٠ ،

<sup>&</sup>quot; نقض ١٤ /١٩٣٣/ المحاماة من ١٤ ص ٨٧ عدد ٢٥ .

<sup>&</sup>quot; نقض ٢٧/٢/٢٢١ المحاماة س١٢ عد ٢٠٢ ص ١١٨٨.

<sup>&</sup>quot; نقض ۲/۱/۹۳۵ مج س ۳۶ عدد ۷ من ۳۰۹ ،

وإذا توصل الدائن الى الحصول على ورقية مخالصية مسادرة منه واستبدلها بورقة أخرى بخطه هو نفسيه وتوقيعيه وأمضى عليها الشاهدان الموقعيان على المخالصية الأولى بنفسيها غلا تكون الواقعة تزويسرا ، وذلك لأن قدة الدليل المستفاد من الورقة الثانية في قوة الدليل المستفاد مين الورقة الأولى بلا أدنى فرق ، أما إذا كان بين المخالصتين أى فرق ولو في توقيع الشهود فالاستبدال بكون تزويرا بتشويه الدليل إضرارا وساحق فيه (1).

كما قضى بالبراءة في تزوير كتاب توصية وشهادة بحسس المبير والسلوك ( ' '). وشهادة طبيسة ( ' '). لاتصدام قيمسة هذه المحررات في الإثبات ، وفي انتحال المتهم لاسم كسانب فسي محضر التحقيق لأنه غير معد لإثبات الاسم ( أ ). وفي تحريسر مستخدم في شركة لفواتير مزورة بقيمة البضائم التي يخلصسها لحساب الشركة والمبالغ التسي يصرفسها ، لأن هذه القواتسير والكشوف من صنع المستخدم وعرضه للمراجعة والتحميص ( ' ' ) في تزويس جلب هام من البيانات في نقود قيد المواليد والوفيسات وعضود الزواج ، على نحو ما مندينه فيما يعد .

<sup>(1)</sup> نقش ۲۱ مر ۱۹۳۳/۰/۲۲ المجاماة س ۱۱ عبد ۲۱ من ۵۱ .

<sup>(\*)</sup> راجع استثناف مصر في ۱۹۱۷/۲/۱۲ مج س ۱۸ص/۹۰والجيزة الجزئية في ۱۹۲٤/۲/۹ مج س ۲۹ رقم ۳۰ می ۱۹ .

<sup>(</sup>۲) نقسر ۱۹۳۱/٥/۲۸ رقم ۶۰ س ۱ ق الموسوعة جس۳ س ۱۲۶ وراجع ما سيرد عد بحث صور التروير المفقفة .

<sup>11</sup> راجع ما سيق في التزوير بانتمال الشخصية من ١٠١ .. ١٠٢ .

<sup>&</sup>quot; ا تقص ۲۷ /۱۹۳۵ مج س ۳۷ رقم ۱۳ .

وعلى العموم يبدو من استقرار احكام محاكمنا أن الكشير منها يستهدى فى تحديد توافر الضرر بقاعدة جارو صراحسة أو دلالة ، مستعيرا بعض عبارات الشارح ، مثل قوله إن المحسرر لله قوة الإثبات أو يصلح للاحتجاج بها أو أساسا للمطالبة بسالحق الوارد به ، أو أنه معد أو غير معد لإثبات ما جاء به ، ونحو ذلك من العبارات التى لا يخسرج مدلولها عن رغبة الاستهداء بالفكرة الأساسية فى القاعدة (١٠).

## الفرع الثانى: تقدير الضابط

لاقت قاعدة جارو فى ربط العقاب بالتزوير فى المحـورات بقيمتها فى الإثبات نجاحا كبيرا فى مبدأ الأمر وديوعا ملحوظــــا بين جمهرة شراح القانون ، إلا أنها لم تسلم من اعتراضات جمة وجهت النها .

قميه هذه الاعتراضات أنها نفرقة اجتهادية لا سند لها مسن قانون العقوبات غير عبارة في نص المادة ١٤٧ ع .ف ( نقابلها عبارة مماثلة لها في نض م ٢١٣ من قانوننا ) قساصرة على بيان طرق التزوير المعنوى في أنواع معينه من المحررات (١٠) أما بقية نصوص التزوير فتجهل التقرقة بين محررات لها قسوة إثبات الوقائم ذات الأثر القانوني وبين محررات ليست كذلك .

راجع مثلا نقــص ۱۹۳۷/۳/۸ القواعــد القلانيــة جـــــ؛ رقــم ٥٩ ص ٥٥ و ۱۹٤٠/۳/۰۵ جـــ٥ رقــم ٨٥ ص ١٥٤ و ١٩٤٦/٥/١٣ المحامــاة س ٢٧ ملحق ۲ جنائي رقم ١٠٥ ص ١٧٧ .

هي المحررات الرسمية والعمومية والتجارية والمصرفية .

بل أن هذه التغرقة رغم ارتباطها بنظرية الإثبات المدنيسة تطرح هذه الأخيرة جانبا ، وتحاول أن تضمع قواعد خاصمة بالمساعلة الجنائية تتضمن التوسع في نظرية الإثبات المدنيسة ، طبقا لحدود موضوعية بالغة المرونة ، همي حدود صلاحية المحرر لان يكون أساسا لرفع دعوى أو للمطالبة بحق من عدمه وكانها في النهاية (تخرجنا من مجهول الى مجهول فبعد أن كنا نسئل أنفسنا متى يكون التزوير في المحررات محاقيما عليه ، اصحا وقد عرصد لنا مشكلة أخرى ، وهمي متمى يكون للمحرر من قوة الإثبات (في نظر جارو) ما يجعله صالحا لأر بعدد اساسا لرفع عوى أو للمطالبة بحق (١٠).

كما يؤخد على الاستعانة بهذه القاعدة في تحديد الضرر أن هذا الأخير غير منصل بالضرورة بقيمة المحرر في الإثبات، فقد بكون للمحرر قيمة كاملة في الإثبات و لا يبدو صع ذلك منو افرا ، ولنضرب على ذلك أمثلة منتزعة من الواقع:

- باع ريد أرضة بعقد صورى غير ناقل للملكية ، فضلا عن ذلك لم يسجله فبقيت له ملكية الأرض خالصة ، ولكنه على ذلك لم يسجله فبقيت له ملكية الأرض جللا منه بقيمة عقدة المورى ، فهذا العقد المزور يعد ولا شك دليسلا كساملا في الإثبات ، ومع ذلك يتعذر القول بحصول ضرر للمجنى عليه من تزويره ، وهو ما انتهت إليه بالفعل المحكمة ، فقضت بعدم العقاب لانتفاء الضرر ( \* ).

حسد مين المرجع السابق عن ٣٥٠ ١١٠ سيناف ١٩٠١/٢/٢٥ مج س ٤ عن ٢١ .

- اصطنع شخص سندا مثبتا لدين على شخص وهمى يحمل توقيعا كاذبا ، وقدمه لآخر موهوما ايراه بصحته ، وتمكن بذلك من الحصول على مبلغ من المال من هذا الأخرو فهذا السند المزور تتبعث منه قوة الإقناع التي تجعل منه دليلا كافيا ، ولكن القضاء لم يعتبر الواقعة تزويرا في محرر ، لأن هذا السند يستحيل أن بنشا عنه بذات ضرر الإنسان ما ، بل اعتبرها نصبا وسيلته الإيهام بواقعة كاذبة (1).

— اصطنع شخص مندا عرفيا بغية الوصول الى حق اسم ثابت قانونا ، وكان هذا الحق غير متنازع عليه بل ثابتا بشكل قاطع ، فقضى بالبراءة لانتفاء الضرر رغم قيمة المحرر في الإثبات (۲). كما اصطنع شخص ورقة تخالص من النزام مسلم من الدائن بالتخالص منه فقضى بالبراءة لانتفاء الضسرر (۲). وذلك رغم قيمة المحرر في الإثبات .

كما قبل أيضا إن الاستعانة فسى تحديد دائسرة الستزوير المعاقب عليه بضابط قيمة المحرر في الإثبات يؤدى في كتسير من الأحوال الى تضييق تلك الدائرة تضييفا مضاحة بمصلحة المجتمع ، فإن الأخذ به حتى نهايته يسستوجب القول بقصر العقاب أو لا على ما يعد تغييرا المحقيقة في محرر مثبست لحق قانوني لا لواقعة قد يسترتب عليه في النهاية حق قانوني تكون وثيقة الصلة به وهو يقصسر العقاب ثانيا على ما يعد تغييرا للحقيقة فيما يصلح من المحررات

<sup>(1)</sup> نقض ۲۲/٥/۲۲ مج س ۳۳ رقم ۱۸۲ مس ۲۵۲ .

<sup>(</sup>١) نقعل ١٩٣٧/٥/٢٢ القواعد القانونية جــ٣ رقم ١٢٥ ص ١٨٢.

<sup>(&</sup>quot;) نقض ۱۹۳۷/٥/۱۷ القواعد القانونية جــ،٤ ص ٧٢ .

للإثبات وقت نظر الدعوى ، لا ما قد تصلح له مسن باب المصادفة ونتيجة لظروف الاحقة لم تكن مرتقية ، مع خطورة ذلك ووضوح وجهة الخطر فيه ، فخطاب غرامى مرزور لا يصلح لإثبات صفة أو حق أو حالة قانونية في ظروف عادية ، ولكنة قد يصلح في ظروف أخرى غير متوقعة ، دليلا في دعوى ثبوت أو تعويض أو نحوهما .

ولذلك نجد شارحا مثل جارسون يحاول الحد من قيد جارو الخاص بقيمة المحرر في الإثبات ، بقوله بأن السنزوير بنقليد الخطوط أو الإمضاءات ينبغي العقاب عليه دائما ، لما ينطوى عليه من الكشف عن خطورة خاصة لدى الجانى ، وهو تحديد يعاب عليه من جديد التحكم وانعدام المند التشريعي ، وذلك عين ما يعاب على القاعدة الأصلية .

ويبدو هذا القصور في العقاب في بعسض صور تغيير الحقيقة في المحررات الرسمية ، ومن ذلك البيانات التي لم تعد من الأصل الإثباتها ، والتي ينتهي ضابط جسارو السي القول بانتفاء التزوير فيها ، ومن أمثلة ذلك ما قضى به بعض المحلكم من انعدام التزوير في تغيير المن في عقود الزواج ، ولو كسان ذلك الإخفاء المانع القانوني المستمد من الصغر (١٠) . وهو الأمر الذي دعا المشرع الى التدخل بالقانون ٤٤سسنة ١٩٣٣ المذي دعا لمشرع الي التدخل بالقانون ٤٤سسنة ١٩٣٣ المذي ديدت أحكامه فيما بعد سالمادة ٢٢٧ ع ، وهي تعساقب على التزوير في هذه الحالة بنص صريح ، ومن أمثلتها أيضسا ما قضى به بعض الأحكام من انتفاء التزوير في إدعاء امرأة أنسها

<sup>(</sup>۱) مثلاً نقض ۱۹۲۷/۱۲/۱۷ المحاماة س ۸ رقــم ۱۵ ص ۸۱۰ و ۱۹۳۰/۲/۱۹ لقواعد القنونية جــ ۲ رقم ۲۱ س ۵۲ وراجع ما سيرد عنــد بحــث صــور التزوير المحففة .

بكر فى عقد زواج ، حالة كونها فى عصمة رجل آخر لأن عقد الزوج غير معد لإثبات هذه الصفة (١). ومن القول بعدم العقاب على تغيير بعض البيانات فى دفاتر قيد المواليد والوفيات حسسى ما تعلق منها بإسناد المولود إلى والديه ، لأن ذلك أعسدت له الإعلامات الشرعية لا هذه الدفاتر .

ولذلك نجد أن اتجاها أخرا من أحام قضائنا يميل السى التوسع في العقاب في مثل هذه الصور عن طرق مختلفة مسواء فيما يتعلق بالمحررات الرسمية أم العرفية .

<sup>(</sup>۱) استثناف ۱۱/۱/۱۱ مج س۱۳ ص ۱۳۱ .

نقض ۱۹٤۳/۲۶ المداماة س٧٧ ملحق ٢ جنائي رقم ٧٩ ص ١٩٠٠ و (١٩٤٠ مسج س ٤٢ او ۱۹٤١/٢/ مسج س ٤٢ رقم ١٦٥ و ۱۹٤١/٢/ مسج س ٤٢ رقم ١٦٥ و ۱۹٤١/٢/ مسج س ٤٢ رقم ١٨٥ .

ومنه ما ذهب إليه قضاء النقض أيضا من أن تغيير الحقيقة في دفتر المواليد في أسمى والدى الطفل أو إحداهما يعسد فسى القانون تزويرا في ورقة رسمية لوروده على بيان مما أحد دفسر المواليد لنتوينه، مهما يكن مدى حجية هذا الدفتر في إثبات نسب الطفل (١).

ويشبه هذا القضاء ما أخذ به بعض الأحكام من الإدانة في حالة تغيير السن في عقد الزواج لإخفاء المانع القانوني المستمد من صغر السن، وذلك قبل صدور القانون رقم ٤٤ السنة ١٩٣٩ (١) وفي حالة التقرير كنبا في عقود الزواج بالخاو من الموانعية الشرعية (١). وهذا الاتجاه الأخير بنمشي إلى حد ما مع الأخسذ بقاعدة افتراض الضرر من تغيير الحقيقة في المحررات الرسمية نتيجة الإخلال بالثقة الخاصة الموضوعة فيها ، وهو مسا يغني عن نلمس اضرار أخرى في ضوء قيمة المحرر في الإثبات كما قال بها جارو .

وفيما يتعلق بالمحررات العرفية يميل هذا الاتجاه الثاني من القضاء إلى القول بإمكان البحث عن مدى تحقىق الضسرر أو احتماله استقلالا كذلك عن نظرية الإثبات ، ومن ذلك ما قضي به من إدانة المتهم من تزوير عقد زواج عرفى على مسيدة (¹).

<sup>(</sup>۱) نقس ۱۹۰۲/۱/۸ رقم ۸۰۱ س ۲۲ ق .

<sup>(</sup>٢٠ نقش /۱۹۲۷/۱۲/۷ المحاماة من ٨ رقم ١٤٥ من ٨٦٠ و ١٩٣٠/٦/١٩ القواعد القانونية جـــ رقم ٦١ من ٥٣ .

 <sup>(</sup>۲) نقض ۱/۱۱/۱۲ مج س ۲۷ رقم ۱۱ ص ۲۱ و ۱۹۰۱/۱۸ المحكام النقض
 س ۲ رقم ۱۸۲ ص ۲۷۳ و ۱۹۳/۱۶/۱۹ س ۱۲ و ۱۳۳۸ می ۱۲۳ .

١١ نقض ١٤/١٠/١٠ مج س ١٣ رقم ٥ .

لتوافر الضرر المادى والأدبي وبصرف النظر عن قيمة مثل هذا العقد في الإثبات .

و أظهر من ذلك ما قضى به من إدانة متهم بالتوقيع على شكوى في حق أخر بإمضاء نسبها زورا الى شخص ثالث، وقد ذهبت في أسبابها محكمة النقض صراحة إلى القول بأن القانون لا يشترط للعقاب على التزوير أن تكون الورقة التي حصل فيها التغيير سندا مثبتا لحق أو لصفة أو لحالة قانونية ، بل كلل ما يشترط فيه هو أن يحصل تغيير للحقيقة بقصد الغش ، وأن يكون هذا التغيير من شأنه أن يسبب ضررا للغير أو احتمال ضرر (١)

ويبدو هذا الاتجاه الثانى أكثر وضوحاً في بعض الأحكسام الحديثة عنها في القديمة سواء في مصر لم في فرنسا (٢).

وفى الواقع إن تقدير نوافر الضرر من عدمه فى تزويـــر المحرر فى ضوء قيمته فى الإثبات يوجب التفرقة ــفى تقديرنـــل بين فرضين : فرض ظهور الضــــرر ووضوحـــه ، وفــرض غموضه وتأرجحه بين الوجود وعدمه .

فالضرر يكون ظاهرا جلياً من تغيير الحقيقة من نوعين من المحررات : \_\_

أولهما: المحررات الرسمية

<sup>(</sup>١) نقص ١٩٣٤/٥/٣ القواعد القانونية جــ ٦ رقم ١٧٨ ص ٢٤٥.

<sup>(</sup>١) راجع مجلة العلم الجنائي والقانون الجنائي المقارن لمنة ١٩٣١ ص ٧١ وما بعدها .

وقد جرى الرأى في هذه المحررات على القول بأن مجود تغيير الحقيقة فيها يخل بالثقة الخاصة التي ينبغى أن تكون هدذه المحررات أهلالها ، ومع ذلك فأن ضابط الضرر الذي وضعه جارو ، هو مدى قيمة المحرر في الإثبات ، يظل في نظرتا قائماً ومفيداً اللاهتداء به في بعض صور التروير في هذه المحررات ، وذلك مثلا عندما يلحق تغيير الحقيقة بباتا غير جوهرى في هذه المحررات كميدة تدعى للشهادة فتغير عمرها الحقيقي أسام المحقق أو القاضى لمجرد عدم الرغبة في كشف عمرها الحقيقي أما إذا غير الشاهد قاصر ببلوغ من الرشد فإن الوضع يصبح متخلقا حيث يصبح بيان العمر جوهريا وذا صلة بأوضاع تأدية

كما تظهر فائدة ضابط جارو عند تغيير الحقيقة في الإفرارات الفردية ، ولو وقع التغيير في محرر رسمي ، مئيل الإفرارات الفردي في عريضة دعبوي مننية ، وليو أصبحت العريضة ورقة رسمية بالتأشير عليها مسن قلم الكتاب (١٠). وكذلك الشأن عند تغيير الحقيقة في بيان غسير جوهري في الإعلان عريضة دعوى مننية .

ومن هذا القبيل نجد أن محكمتنا العليا نقرر في قضاء لسها أنه من المقرر أنه لا يكفي العقاب أن يكون الشخص قسد غسير الحقيقة في المحرر بل بجب أن يكون الكذب قد وقع في جسسزء من أجزاء المحرر الجوهرية التي مسن أجلسها أعسد المحسرر لإثباته ( \* '). فإذا كان مستشار إحالة قد أمر بالا وجسسه لإقامة الدعوى لأنه اعتبر أن العبارة الواردة بالإعلان المدعى تزويسر

 <sup>(</sup>۱) نقض ۱۹۰۹/٤/۲۱ أحكام النقض س ۱۰ رام ۱۰۰ من ٤٦٢.
 (۲) نقض ۱۹۰۹/۲/۲۶ أحكام النقض س ۱۰ رقم ۵۳ من ۲٤٥.

بشأن إقامة المطعون ضد الأول -- التابع -- مع الطاعن بقرض عدم صحتها ليست بيانا جوهريا في خصوص هذا الإعلان بـــل هي من نافلة القول ولا يترتب على ورودها أو إغفالها صحة الإعلان أو بطلانه ، فإن النعى على هذا الأمر بأنه قد أخطأ في تطبيق القانون يكون غير سديد (١)

ويشبهه ما قضى به من أن إثبات أن الزوجة بكـــر علـــى خلاف الحقيقة بعقد الزواج لا ينطوى على جريمة تزويــر ، لأن الزوج لم يعد لإثبات هذه الصفة ، ولأن اشتراط بكارة الزوجة لا يؤثر فى صحة عقد الزواج ، بل يبقى العقد صحيحا ويبطل مثــلى هذا الشرط (۲).

ومثل هذا أيضا إشهاد الطلاق فإنه غير معد لإثبات حالـــة الزوجة من حيث الدخول أو عدم الدخول ، وهذا البيــان غــير لازم في الإشهاد لأن الطلاق يحق شرعا بدونه، ومـــن شـم إذا أثبت الماذون على لسان الزوج أنه لم يدخل بزوجته ولم يختــل بها ، فإن هذا الإثبات لا يعد تزوير الأنه ليس حجة على الزوجة ولا يؤثر في حقوقها الشرعية التي هي أن تطـــالب بــها أمــام القضاء (٢٠).

ويمكن الاهتداء بنفس الضابط بالنسبة لأوراق رسمية أخرى . ومن ذلك مثلا عند عدم النزلم الشاهد بذكر الحقيقة في محضر التحقيق أو المحاكمة ، فهو قد يكون جريمة على حدة

نقض ۱۹۷٤/۱۲/۸ أجكام النقض س ۲۵ رقم ۱۷۸ ص ۸۳۰ وراجع نقض
 ۱۹۷۲/۳/۱۳ س ۱۲ رقم ۱۵ ص ۳۵۰ .

<sup>&</sup>quot; نقض ١٩٦٤/٢/٩ أحكام النقض س ١٥ رقم ٣٦ ص ١٧٦ .

<sup>&</sup>quot; نقض ۱۹۵۹/٤/۲۸ أمكام النقض س ۱۰ رقم ۱۱۲ ص ۱۹۵،

لكن يتعفر اعتباره تزوير ا معنويا ، لأن هــذا المحضــر أو ذك معد لإثبات محض صدور الأقوال في عد ذاتها ، وتطابقها مــــع المحدق والحقيقة . المحدق والحقيقة .

كما تظهر هذه الفائدة عند بحث موضوع صورية العقدود ولو تضمنت هذه العقود أوراقا رسمية ، فإن هذه الصورية لا تخضع للعقاب رغم الإخلالا بالثقة الموضوعية في المدرر الرسمي ، لأن هذا المحرر محد لإثبات مجرد حصول العقد على النحو الوارد به لا لإثبات جديد التعاقد ، أو صحته ، أو مشروعيته ، أو دوافعه الحقيقية . . .

### وثانيهما : المحررات العرفية

فإنها تصلح موضوعا للتزوير لتوافر ركن الصرر المحقق أو المحتمل متى كان القانون يعترف لها بقوة معينة فى إثبات مل ورد بها من بيانات ، ويستوى فى ذلك القانون المدنسى ، أم التجارى ، أم قانون المرافعات، أم أو انين الأحوال الشخصية، أم أو انين الأحوال الشخصية، أم أو انين الضرائب ..وبشرط أن تخرج هذه البيانات عسن دائسرة الإهرارات الفردية التى لا تعد بحسب الأصل تزويرا علسى مسا وضحناه أنفا .

ومن هذه الأوراق والعقود ، وسندات المديونية ، والمحبالات ، والمخالصسات ، والمعبالات ، والمخالصسات ، وعقود الزواج العرفية بصرف النظر عسن مدى صحتها أو أثارها ، والمعاملات بوجه عام أيا كان نطاقسها أو صيغتها ، والدفاتر التجارية والعادية.. فكلما توافر عنصر تغيير الحقيقة باحدى الوسائل المطلوبة مع توافر عنصر الضرر على النحسو الذي وضحناه كلما صح القول بالعقاب .

والمضرر يكون على العكس من ذلك غامض من أرجدا بالتسبة لأتواع مختلفة من المحررات العرفية التي تعسترف لسها القواتين بقوة أثبات محددة ، ولكنها قد تصلح مع ذلسك أساسا للمطالبة في ظروف معينه باكتساب حق أو حالة أو صفية ، أو مبينة التيول ، حسب وقاتم كل حالسة علسي حدة ، ومن ذلك الخطابات والفواتير والدفسائر غير النظاميسة وكشوف الحدابات والشكاوى والعرائض والمذكرات والشهادات الطبية وشهادات حس السير والسلوك ، وفي الجملة كل ما قسد يصلح في وقت من الأوقات قرينه مقبولة من مسألة من المسائل الفاتونية ، وقد لا يصلح شيئا على الإملاق ،

وتقدير توافر الضرر من عدمه في هسدد الحالسة مسالة موسوعية تترك لسلطة القاضي ، وهو ما سلم به جسارو كمسا قانا، الا أنه كثيرا ما يبدو من المفيد بل من الضروري الاستهداء بمعيار ما لتحديد الضرر ، سعيا الموسول الى حلسول موحدة سوية تتقق وحكمة العقاب ، وإلا لو تركا لأمر لاجتهاد القضساة تركا كليا بلا ضابط يضبطه لتفاونت أراؤهم فيه تفاونسا كبديرا ليس من مصلحة العدالة في شيء .

و لا يز ل الضابط الذي قال به جارو معتسبرا فسي نظسر الغالبية العظمي من الشراح الضابط المنشود في وضسع أساسسا للتزوير المعاقب عليه ، على الألل عند غموض العنور والقباس القول من عدمه ، وذلك رغم ما وجه إليه من اعتراضات (١١).

<sup>(</sup>۱) راجع أحمد أمين العرجع السابق من ۳۵۸ ، ۳۵۷ وقتحي زخلول " الستزوير " من وما بعدها والدوسوعة جسة فقرة ۱۹۰ من ۱۵٪ واقسسرة ۱۹۲ من ۱۵٪ ومحمود ايراهيم" الخاص "من ۳۱٪ واحمد فقصي مدور " القسامن" طبعسة ۱۹۹۸ وقرة ۳۷۲ من ۳۶۲ ومحمود تجويب حسني " القسامن" طبعسة ۱۹۷۷ فقرة ۲۷۲ من ۴۶٪

ونلاحظ فى النهاية أن العبارات التى يستعملها جارو ، وغيره من الشراح الذين يأخذون بضابط قيمسة المحرر فسى الإثبات ، مثل أن المحرر قد بصلح دلميلا للإثبات فسسى ظرف معين أو أن له شيئا من قوة الإثبات ، وإنما هى عبارات مرنسة تتسع للعقاب على كثير من الأحوال التى لا تقضى فيها المحساكم به تضييقا لدائرته ، وهو تضييق لا ينتهى إليه بالضرورة هسدا الضابط.

### المطلب الثالث الضرر والمحررات الباطلة والقابلة للبطلان

اسباب البطلان متعددة تختلف في المحررات الرسمية عنها في العرفية .

أولا: البطلان في المحررات الرسمية .

ففيما يتعلق بالمحررات الرسمية يرجع جارو بطلانها السى ثلاث أساب .

أولا: عدم اختصاص الموظف المحرر لها بتحريرها أبا كان السبب: نوع المحرر (عدم اختصاص نوعى) أو مكان تحريرها (عدم اختصاص مكانى) أو لوجود حائل قانونى يمنعه من تحريرها ، مثل صلاة القربى باحد اطرف العقد لدرجة معينه أو نحوها والتي تمنع الموثق من التوثيق في بعض الشرائع وإلا وقع إجراؤه باطلا. ثَّالَقِهَا : عدم أهلية الموظف المحرر لمهذَّه الأوراق ، كما لو كـــان موقوفا عن العمل أو معزّولا منه يقرار أداري .

قائلًا: إهمال الإجراءات التى نصت عليها القوانين واللوائح ، وأيا كان سبب البطلان فإن المحرر يطلسهر فسى غسالب الأحيان كما أو كان صحيحا غير مشوب يعيب ، الأنه يقدر بيسن الناس من يستطيع تبين بطلان هذه المحررات ، وذلك من شسأته أن يحمل على القول بتوافر الصرر كقاعدة عامة ، أما إذا كسان بطلان المحرر الت الرسمية فلا محل المقول بالعقاب ، ومن تلسك نسبة المحروات الرسمية فلا محل المقول بالعقاب ، ومن تلسك نسبة صدور عقد زواج أو أمر أدارى الى قاضى عن القضاة ، وجلسى أن هذا الغرض الأخير نظرى بعيد الوقوع في العمل .

وقد عرضت على محاكمنا حسالات قلبلسة مسن تزويسر محررات رسمية باطلة قضى فى أغلبها بالإدانة لتوافر الصرر ، من ذلك تزوير عقد زواج رغم تمسك المنهم ببطلانسه لإلفاء لاتحة المأنونين القديمة وعدم صدور الجديدة ، وفسى تزويسر شهادة ميلاد رغم بطلانها لإغفال بعسم شسروطها اللازمسة لصبغها بالصبغة الرسمية ، وفى تغيير تاريخ الجلسة فى ورقسة إعلان بالحضور رغم بطلانها لعدم ذكر انتداب الشخص المكلف الإعلان فيها .

هذا حين أن أحكاما أخرى قضت بسالبراءة ، وتلسك فسى قضية مندوب محضراتهم بالتزوير إعلان حكم غيسابي وورقسة نكليف بالحضور ، لأنه لا اختصاص له فسي إعسلان الأحكسام ولعدم اشتمال الإعلان على البيانات المطلوبة بما ينبسسي عليسه بطلانه .

## ثانيا: البطلان في المحررات العرفية

أما فيما يتعلق بالمحررات العرفية فهي تبطل لأسباب موضوعية نقض الأهلية أو موضوعية نقض الأهلية أو المحدامها ، وفقدان ركن من أركان العقد ، ومخالفته للنظام العام أو حسن الأدب ، أما الأسباب الشكلية المبطلة للعقسود العرفية فهي استثنائية نادرة ، إذا الأصل في العقود أنها رضائية لا يتطلب القانون شكلا معينا الانعقادها ، والأصل في المحرر أنسه وسيلة للإثبات قحسب .

إنما قد يتطلب القانون استثناء وفي أحوال خاصة أن يتسم المجرر العرفي على نمط معين مثل المادة ١٠٥ مسن القانون المجرر العرفي على نمط معين مثل المادة ١٠٥ مسن القانون التجارى التي توجب في تحرير الكمبيالة نكسر البسوم والشهر والسنة والمبلغ واسم المازم بالدفع ١٠ السخ وألا كانت باطلسة بوصفها كمبيالة، وأصبحت سندا عاديا (م١٥٨) وكذلك المسادة المجارى بخصوص البيانات الواجب نكرهسا في السند الإننى.

وقد يكون العقد العرفى باطلا مطلقا (كما فى حالة تصرف عدم الأهلية ) أو نسبيا ( ويقال له حينئذ قابلا للبطلان كما فـــى حالة تصرف ناقص الأهلية ) وقد يبطل السند بوصــف معين ويصح بوصف أخر (كما فـــى حالم المسند بوصــ ف معين تجارى ) ، بل قد يبطل بطلانا مطلقا أو نسبيا ، ويصح الاســتناد عليه مع ذلك فى إثبات واقعة غير تلك التـــى أراد المتعاقد أن إنشاءه لإثباتها فيه ، كعقد بيع يبطل باعتباره أداة لنقـل الملكيــة لسبب من الأسباب ، ولكنه يعتبر سندا بالثمن المدفوع .

وقد تباينت الأراء في حكم تزويـــر المحــررات العرفيــة الباطل إلا أن الرأي الذي تأخذ به غالبية الفقـــه والـــذي أولـــي بالاتباع هو أن تزوير المحرر معاقب عليه متى توافر الضرر بصرف النظر عن صحة المحرر أو بطلانه ، وعرن مصدر البطلان أو نوعه ، وذلك كقاعدة عامه إذ أن بطلان المحرر التلاياتي ألا برفع دعوى من أولى الشأن يظل مصيرها معلقا في كفة القدر حتى يقضى به أو لا يقضى بحسب الأحوال والأهية في ذلك لنوع المحرر أو نوع البطلان ،وإنما يمكن القول استثناء بنائفاء الضرر إذا كان البطلان من الوضوح والجلاء بحيث لا ينخدع أقل الذاس خبرة ودراية بشئون التعاقد ، ومن ذلك خلو المحرر العرفى من توقيع المتعاقدين ، فقد استقر في الأذهان أن خلوه من التوقيع يعدم قيمته في الإثبات ألا إذا قيل بأنه محسرر بخوه من التوقيع يعدم قيمته في الإثبات ألا إذا قيل بأنه محسرر بخط يد الطرف الأخر ، وبأنه بصلح بالتالى مبدأ ثبوت بالكتابة بدقون القول بوقوع التزوير تحت طائلة العقاب إذا توافوت باقي أركان التزوير الأخرى من فعل مادى وقصد جنائى .

وهذا الغرض الأخير لا يتصور تحققه بسهولة في العمل، الأن من يقدم على مشقة تزوير محرر ، ابنغاء مصلحة معينه ها لابد وأن يحاول إسباغ مظهر جدى على محرره يكون كافيا لخداع من يسعى لخداعهم من الناس ، وهو ما يكفى بدورة للوقوع تحت طائلة العقاب ، وهذا المذهب ينطوى على التوسيع في أحوال العقاب ، وينتهى بترك تقدير مدى جدية المظهر الخارجي للمحرر وما يترتب عليه من ضرر إلى وقائع كل حالة على حدة، باعتبار ذلك مسالة موضوعية لا قانونية .

وتميل أحكام القضاء لدينا بصفة عامة الى القول بالعقساب فى تزوير المحرر العرفى الباطل متى تحقق شروط الضرر المحتقل ، فنجدها تقضى بقيام المتزوير حتى ولو انصب على تصرف صادر من قاصر ، أو على بيع من مريض

مرضى الموت أو على بيع رغم ما قضى به من بطلانه وعدم نقله الملكية .

#### المبحث الثالث: القصد الجنائي

التزوير فى المحررات جريمة عمدية تتطلب اقيامهه س بادى ذى بدء حـ توافر القصد الجنائى العام أى إرادة الجانى إلى ارتكابها مع العلم بأركانها كما يتطلب القانون .

فينبغى أن يكون المزور عالما أنه يغير الحقيقة ، أمسا إذا أثبت ببانات مغايرة لها من جهل بها فلا تزوير ، وعالما أن طريقة التزوير التى سلكها معاقب عليها ، وهو علم مفترض لأنه علم بالقانون كما يفترض علمه بما ترتب على فعلمه من ضرر سواء علم ذلك بالفعل أم لم يعلمه نتيجة جهله بالقانون أو بأحكامه ، إذا على الإنسان أن يتحمل النتائج المالوفة المترتبسة على فعلة ، والتى تتفق مع السير العادى للأمور ، وأن يتوقع على فعلة ، والمتوافقها بالفعل أم لا ، كما هى القاعدة العامة فى تحديد رابطة السببية فى القانون .

استعمل الشراح الفرنسيون عبارات مختلفة لتحديد هذا القصد الخاص ، قمن قائل إنه " نبة الإضرار بالغير ( أ " ، السي قائل أنه الإضرار بالروة الغير أو بكرامته واعتباره ( ٢ ) .

<sup>(</sup>١) شوفو وهيلي جـــ ٢ فقرة ٦٦٠ .

<sup>(</sup>٢) بلائش جـ. ٣ فقرة ١٤٧

وقد استعملت طائفة من أحكام محاكمنا عابرات مماثلة لمسا تقدم في تعريف هذا القصد أحيانا ، إلا أن غالبية الفقسه تغضل تعريف قصد التزوير بأنه "نبة استعمال المحرر المسزور فيمسا زور من أجله "(")ويبدو أن قضاء النقض الحديث قسد اعتسق هذا التعريف الأخير ، واستقر عليه بشكل واضح ، لا فرق بعد ذلك بين نوع وأخر من أنواع المحررات (") فهو كثيرا ما يردد مثل قوله "إن القصد الجنائي في جرمه التزوير يتحقق بتعصد تغير الحقيقة في الورقة تغييرا من شأنه أن يسبب ضررا ، وبنية استعمالها فيما غيرت من أجله الحقيقة فيها (").

<sup>(</sup>١) جارو جــ ٤ فقرة ١٣٩٠ .

<sup>(</sup>٢) جارسون م ١٤٥ ــ ١٤٧ فقرة ٣٩١ .

<sup>(&</sup>quot;) راجم أحمد أمين ص ٣٩٣ والسيد مصطفى " الستزوير " ص ١٩٥ ومحسود مصطفى السيو س ١٩٥ ومحسود مصطفى السيو س ٢١٥ ورمسيس ١٩٤٨ ورمسيس ١٩٤٨ و وعدد فتحس السيو س ٢١٥ وعدد فتحس سرور رقم ٢٠١ ص ١٩٦ وحيد التجيب صلاق المرصفاني عن ١٩٦ وحيد المجيب بكر تفترة ١٩٠ ص ١٩٥ ، ويرى محمد مصطفى القالى أن مجرد العلم يتوافر ركن المتزوير ... أى القصد العام بيكافي القيام القصد الجنائي المطلبوب في تزوير المحررات ، لأن من تحصيل الخاصل اشترط قصد الاستعمال سادام الاستعمال ما دام يتصور حصوله لا به " المسؤلة الإستاق يتصور حصوله لا لا به " المسؤلة " س ١٥٦ .

<sup>(</sup>۱) راجع لقسط ۱۹۲۸/۱۳ القواصد القانونية جـــ ؛ رقس ۱۹۱ مین ۲۰۱ و را ۱۹۲۸ مین ۲۰۱ و رقم ۱۹۲۳ مین ۲۰۱ و ۱۹۲۰/۱/۱۹ جــ ۵ رقم ۱۳۲۴ مین ۲۰۱ و ۱۹۲۰/۱/۱۹ جــ ۵ رقم ۱۳۳۴ مین ۲۰۰ و ۱۹۲۰/۱/۱۹ جــ ۱ رقم ۱۳۳۳ مین ۱۹۰۵ مین ۳۳۳ مین ۱۹۲ مین ۳۱۲ مین ۲۰۱۸ مین ۲۰۱۱ مین ۲۰۱۲ مین ۱۰۱۸ مین ۲۰۱۸ مین ۲۰۱۲ مین ۱۰۱۸ مین ۲۰۱۸ مین ۲۰۰۸ مین ۲۰۰۸ مین ۲۰۰۸ مین ۲۰۰۸ مین ۲۰۱۸ مین ۲۰۰۸ مین ۲۰ مین ۲۰۰۸ مین ۲۰ مین ۲۰ مین ۲۰۰۸ مین ۲۰ مین ۲

<sup>&#</sup>x27; نقض ۱۹۲۷/۶/۲۰ احکام التقسص س٤ رقسم ۱۹۲۲ من ۳۱۰ و ۱۹۲۷/۶/۲۰ من ۱۸ رقم ۱۱۲ من ۵۰۹ .

وأساس ربط القصد الخاص في تزوير المحسررات بنيسة استعمال المحرر المزور فيما زور من أجله ، هو النظر إلى جريمة التزوير من حيث علاقتها بجريمة استعمال المحسررات المرورة ، ففط النزوير ماهينه لا يخسرج عسن كونسه عمسلا تحضيريا لجريمة الاستعمال التي يتمسل بها الضسرر وهسو المقصود الحقيقي بالخطر ، وإلا فالتزوير مجردا عن الاستعمال لا يترتب عليه ضرر ، شأنه في ذلسك شسأن أفعسال تزييف المسكوكات وتزوير الأختام والمعانث والعلامات إذا ما جسردت من أفعال الترويج أو الاستعمال (١).

وتقدير توافر القصد الجنائى بشرطة مـــن عدمـــه مســالة موضوعية لا قانونية .

### استقلال القصد الجناتي عن الضرر

يترتب على ما تقدم أن يكون القصد الجنائي في الستزوير مستقلا عن ركن الضرر ، فقد يتحقق أحدهما وينتفي الأخسر ، ففن يزور على أخر سندا ظاهر البطلان لا يخدع أحدا ، بقصد استعماله فيما أعد له ، يتحقق لدية القصد الخساص وإن انتفى الضرر حين أن من يزور على آخر سندا ظاهر الإتقان بقصصد الضرر دراعته في التقليد لا يقصد استعماله ينتفي لديسة القصد الخاص ، وإن كان من المتصور أن يترتب عليه الضرر إذا مسالخاص ، وإن كان من المتصور أن يترتب عليه الضرر إذا مسالمتعمله ضرارا.

#### الباعث

<sup>&#</sup>x27; ' السعيد مصطفى ' التزوير ' ص ١٥٨ .

متى تو افر القصد الجنائي بشطريه العام والخاص فلا عبره بعدنذ بنوع الباعث على ارتكاب الجريمة في قيامها أو عدمه ، والباعث هو الإحساس أو المصلحة الذي حملت المسزور علي اقتراف التزوير ، فسيان أن تكون هذه المصلحة هسسى تحقيق كسب مادى أو الانتقام من المجنى عليه أو كسب دعسوى (١١) وابنا قد يؤثر الباعث في العقوبة تشديدا أو تخفيفا بوصفة ظرفا .

ولذا فأن مجرد تغيير الحقيقة بطريق الغش بالوسائل التسى نص عليها القانون في الأوراق الرسمية تتحقىق معه جريمة التزوير بصرف انظر عن الباعث على ارتكابهها متسى كان المقصود به تغيير مضمون المحرر بحيث بخالف حقيقته ، ويتربّ عليه احتمال حصول ضرر بالمصلحة العامية ولي لم بحث ضررا خاصا يلحق شخصا معينا (٢).

<sup>(</sup>۱) راجع نقض ۱۹۵۰/۱۱/۱۹ القواعهد القانونية جهة رقم ۳۳۳ من 600 و ۳۳۸ (۱/۲۰ أحكام القضن س۱ رقم ۱/۲۰ (۱/۲۷ أحكام القضن س۱ رقم ۱۰۳ و ۱/۳۰/۱۸/۱۸ و ۱/۳۰/۱۸۰۲ من ۳ من ۱۹۵۰/۱۸/۲۷ من ۳ من ۱۹۵۰/۱۸/۲۷ من ۳ من ۱۹۵۰/۱۸/۲۷ من ۳ من ۱۸۵۰/۱۸

رقم ۲۰۰ ص ۲۱۰ . (۱) نقض ۲۲/۳/۲۲ طعن رقم ۲۱۶ اسنة ۵۰ ق (غیر منشور) .

### المبحث الرابع

#### أحكام النقض

وضوح التزوير لا تأثيم

لثن كان من المقرر أنه لا يلزم في التزوير المعاقب عليه أن يكون منقنا بحيث بلزم لكشفه دراية خاصة بسل يستوى أن يكون واضحا لا يستلزم جهدا في كشفه أو متقنا وتعسنر على الفير أن يكشفه ما دام أن تغيير الحقيقة في الحسالين بجوز أن ينخدع به بعض الناس إلا أنه من المقرر أيضا أن التزوير فسى المحررات إذا كان ظاهرا بحيث لا يمكن أن يخدع به أحد فسلا عقاب عليه ،

### ( الطعن رقم ٢٤٠٦ نسنة ، هي جلسة ١٩٨١/٣/٢٥ )

كون الطاعنة صاحبة مصلحة في التزوير لا يكفى وحده لثبوت اشتراكها في التزوير .

من حيث أن التأبت من الحكم المطعون فيه أنه دان الطاعن بتهمتى الاشتراك في تزوير محرر رسمي وفي استعماله مسع المعلم بتزويره استتادا إلى أنها صاحبة الأولى في تزوير التوقيسع المنسوب الى المجنى عليه دون أن يسستظهر أركان جريمة الاشتراك في التزوير ويورد الدليل على أن الطاعنة زورت هذا التوقيم بواسطة غيرها سما دامت تتكر أرتكابها له وخلا تقريبو المضاهاة من أنه محرر بخطها سكما لم يعن الحكم باستظهار علم الطاعنة بالتزوير وكان مجرد كون الطاعنة هسى صاحبة المصلحة في التزوير لا يكفى في ثبوت اشتراكها فيه و العلم بسه فإن الحكم يكون مشوبا بالقصور فسى القصييب والفعساد فسنى الاستدلال ـ

( الطّعن رقم ١٢٠٧ تسنة ١٥٤٠ إسمة ١٩٨١/١١/٢٥ )

الدليل على حصول الاشتراك .

من المقرر أنه ليس من المحكمة أن تكل علم حصول الاشتراك في ارتكاب الجريمة بأدلة مادية محسومة بل يكفي المقول بحصوله أن تستخلص ذلك من ظروف الدعوى وملابستها وأن يكون في وقائع الدعوى نفسها ما يسوغ الاعتقاد بوجوده .

من المقرر أنه لا يلزم أن يقعدث المحكم صراحة واستقلال عن كل ركن من أركان جريمتي التقليد والنزوير ما دام قمد أورد من الوقائع ما يدل عليه .

( الطعن رقم ١٤٤٥ لسنة ١٥٤٠ جلسة ١٢/١٠/١٠)

فقد الأوراق المزورة

من المقرر أن فقد الأوراق لا يمنع من قيام جريمة التزوير ما دام أنه قد ثبت وجود تلك الأوراق وتزويرها ،

( الطعن رقم ۲۹۱۱ اسنة ۳ متى جلسة ۲۹۸٤/۱/۲۱ )

فقد الأوراق المزورة

لما كان عدم وجود المحرر المزور لا يترتب عليه حكمسا عدم ثبوت جريمة تزويره إذ الأمر في هذا مرجعه إلس تبسام الدليل على حصول التزوير وللمحكمة أن تكون عقينتها في ذلك يكل طرق لإثبات طالما أن القانون الجنائي لم يحدد طرق إثبات معينه في دعاوى التزوير ولها أن تأخذ بالصورة الشمسية كدليلي في الدعوى إذا ما اطمأنت الى صحتها ، ولما كان الحكسم قد خلص في منطق سائغ وتدليل مقبول الى سسابقة وجود عقد الإيجار المزور إلى أن الطاعنة قد استعملته مع علمها بستزويره بان تمسكت به أمام شركة مصر الجديدة للإسكان و التعمير التي قدمته لها، لا تمارى في أن ما أورده الحكم من أدلة لها معينها الصحيح من الأوراق فإن ما تثيره لا يعسدو أن يكون جدلا موضوعيل حول تقدير محكمة الموضوع الأدلسة القائمة في من الحجوز أثارته أمام محكمة النقض وبالتالي تتحصر من الحكم قاله الفعاد في الاستدلال ويضحي الطاعن برمته على غير أساس متعينا وقضه موضوعا .

### ( الطعن رقم ٢٩٥ لسنة ٥١ ق جلسة ١٩٨١/١٢/٢)

### إطلاع المحكمة على الورقة المزورة إجراء جوهرى .

من المقرر أن إطلاع المحكمة بنفسها على الورقة المزورة إجراء جوهرى من إجراءات المحاكمة فـــى جرانــم الـــتزوير يقتضيه واجبها في تحميص الدليل الأساسي في الدعـــوى علــي اعتباو أن تلك الورقة هي الدليل الذي يحمل شواهد التزوير ومن ثم تعرضها على بساط البحث والمناقشة بالجلسة فـــى حضــور المدافع عن الطاعن الإبداء رأيه فيها وليطمئن إلــــى أن الورقــة موضوع الدعوى هي التي دارت مرافعته عليها ، لما كان ذلــك وكان لم يفت المحكمة في هذه الدعوى ــ على نحو ما سلف ــ القيلم بهذه الإجراءات فإن ما يثيره الطاعن في هذا الصند يكون غير سديد .

( الطعن رقم ۲۷۰ لسفة ٤٥ق جلسة ١٩٨٤/٤/١٧ )

### الدعوى المدنية والدعوى الجنائية

لما كان يبين من مطالعة الحكم الأبتدائي \_ المؤيد السيايه بالحكم المطعون فيه \_ أنه اقتصر على سرد وقيائع الدعوى المدنية وما انتهت إليه من القضاء برد ويطلان المحرر المطعون فيه بالتزوير ثم أشار إلى ما خلص إليه تقرير قسم أبحاث التزييف والتزوير وعول عليه في إثبات جريمة استعمال المحرر المزور المسندة إلى الطاعن لما كان ذلك وكان هذا السذى أورده الحكم يعد قاصر افي استظهار أركان جريمة التزوير وعليم الطاعن ولم يعن بيحث موضوعه من الوجهة الجنائية إذ لا يكفي في هذا الشأن سرد الحكم للإجر اءات اتى تمت أمسام المحكمسة المدنية وبيان مضمون تقرير قسم أبحاث التزييف والتزوير ومؤداه لما هو مقرر من أنه إذا قضت المحكمــة المدنيــة بــرد وبطلان سند لتزويره ثم رفعت دعوى التزوير السي المحكمة الجنائية فعلى هذه المحكمة أن تقوم ببحث جميع الأدلة التي بنسي عليها عقيدتها في الدعوى أما إذا هي اكتفت بسرد وقائع الدعوى المدنية وثبوت حكمها على ذلك بدون أن تتحرى بنفسها أوجه الادانة \_ كما هو الشأن في الدعوى المطروحة \_ ف\_إن نلك يحطل حكمها كأنه غير مسيب .

### ( الطعن رقم ١٩٨٤/ لسنة ٥٣ في جلسة ١٩٨٤/٤)

## القانون الجنائي لم يرسم طريقا خاصا لإثبات التزوير.

لما كان ذلك وكان القانون لم يجعل الأثبات جرائم السؤوير طريقا خاصا وكان لا يشترط أن تكون الأدلة التي اعتمد عليسها الحكم بحيث بنبني كل دليل منها ويقطع في كل جزئية جزئيسات الدعوى إذ الأدلة في المواد الجنائية متساندة يكمل بعضها بعضا ومنها مجتمعه تتكون عقيدة المحكمة فلا نظر إلى دليسل بعينسه لمناقشته على حده دون باقي الأدلة بل يكفي أن تكون الأدلة فسي مجموعها فى كوحدة مؤديه الى ما قصده الحكم منها ومنتجه فى اكتمال اقتتاع المحكمة والهمنتانها إلى ما انتهت إليه كمـــا هــو الحال فى الدعوى الحالية ومن ثم فلا محل لما يثيره الطاعن فى شأن الحكم فى إدانته على أقوال شهود الإثبــات إذ لا يعــدو أن يكون جدلا موضوعيا فى تقرير أدلة الدعوى لا تجــوز إثارتــه أمام محكمة النقض .

( الطعن رقم ١٤٧٧ لسنة ١٥ق جلسة ١٩٨٢/١/١٤ )

التحريات وحدها لاتكفى للإدانة بجريمة التزوير

وحيث أنه يبين من مدونات الحكم المطعون فيه أنه عسول في ادانة الطاعنة على ما أكدته تحريات رئيس مباحث مسرور الإسكندرية من اشتراكها مع المتهم الأول الذي انقضات الدعوى الجنائية بالنسبة إليه لوفاته الأول المحرر ودسه بملف الطاعن الأخر بإدارة المرور حيث تعمل وكان المقرر انه ولفت كان للمحكمة أن تعول في تكويسن عقيدتها على التحريات باعتبارها معززة لما ساقته من أدلة إلا أنها لا تصلح وحدها لأن تكون دليلا بذاته أو قرينه بعينها على الواقعة المسراد إثباتها وإذا كانت المحكمة قد كونست أساس اقتاعها بإدائة الطاعنة على مجرد تحريات رئيس مباحث المرور فإن حكمها للطاعنة على مجرد تحريات رئيس مباحث المرور فإن حكمها يكون عيبا بما يستوجب نقضه و الإحالة .

( الطعن رقم ٢٥٧٥ لسنة ٥٣ق جلسة ٢/١١/١١)

الطعن بالتزوير وسيلة دفاع ـ تقديرية للمحكمة

من المقرر أن محكمة الموضوع لها كامل السلطة في تقدير القوة التدليلية لعناصر الدعوى المطروحة على بساط البحث وأن الطعن بالنزوير في ورقة من أوراق الدعوى المقدمة فيــها هــو من وسائل الدفاع التي تخضع لنقدير المحكمة

( الطعن رقم ١٢٢٠ لسنة ٢٤ق جلسة ٥/١/٧٧ )

### الطعن بالتزوير وسيلة دفاع تخضع لتقدير المحكمة

من المقرر أن الطعن بالتروير من وسائل الدفاع التص تخضع لتقدير محكمة الموضوع فيجوز لها إلا تحقيق بنفسها الطعن بالتروير وإلا تحيله إلى النيابة لتحقيقه وإلا تقف الفصل في الدعوى الأصلية إذا قدرت أن الطاعن غير جدى وأن الدلائل عليه وأهمية ولما كانت محكمة موضوع هي صاحبة الحق فسي تقدير كل دليل يطرح عليها تفصل فيه على الوجه الذي ترتاب بليه على ضوء ما تسمعه من أقوال الحقد حرص لدفاع المفاعن في شأن الطعن بالتروير على الفاتورة التي قدمها المتهم الأخسر وأطرحه استنادا إلى ما قرره هذا الأخير من أنه قد المسترى عبوات الدخان موضوع الدعوى حمل مصنع الطاعن بالإضافة الجي أن تلك الفاتورة وهذه العبوات تحمل اسم مصنع الطاعن وإذا كان ما قاله الحكم فيما تقدم سائغا ومن شأنه أن يؤدى إلى ما يشرع عليه من أطراح طلب الطاعن بالإضافة كان ما قاله الحكم فيما تقدم سائغا ومن شأنه أن يؤدى إلى ما الطاعن في غير مطه .

( الطعن رقم ١٠٠٩ لسنة ٣٤ق جلسة ١١٧١/١٧/١ )

### التنازل عن السند المزور في الدعوى المدنية

ممن المقرر أنه متى وقع التزوير أو الاستعمال فأن التنازل عن السند المزور ممن تمسك به فى الدعوى المدنية المرددة بين طرفيها لا أثر له على وقوع الجريمة .

### ( الطعن رقم ٤٩٨ لسنة ١٤ق جلسة ١٩٧١/١١/١ )

#### تكوين عقيدة المحكمة

لا يصح مطالبة القاضى بالأخذ بدليل دون دليل أو بالتقيد في تكوين عقيدته بالأحكام المقررة للطعن بالتزوير على الأوراق الرسمية بل هو في حل من ذلك ما دام الدليل المستمد من ورقة رسمية غير مقطوع بصحته في العقل أن يكون غير ملتتم مسع الحقيقة التي أستخلصها القاضى من باقى الأدلة .

### ( الطعن رقم ١٨٦٣ لسنة ٤٣٤ جلسة ١٩٦٥/٣/١ )

### تاريخ حصول التزوير

أن عدم توصل المحكمة إلى معرفة اليوم والشهر الذي حصل فيه التزوير على سبيل التحديد لا يعيب حكمها إذ لا تـأثير على ثبوت الواقعة ما دامت لم تمضى عليها المددة المسقطة للدعوى.

### ( الطعن رقم ١٩٥٤ لمِنة ٢٧ق جلسة ١٩٥٣/٧/٢ )

#### شهادة التسنين .

قد أستقر قضاء محكمة النقض علم وجموب أن تكمون الشهادة الطبية التى تقدم للمأذون عند عقد الزواج صمادرة ممن طبيبين موظفين بالحكومة حتى يصح له أن يعتمد عليمها فمى تقدير السن، فإذا كانت صادرة من طبيب واحد فإنها لا تصلصح لأن تكون سندا يعتمد عليه فأن قبلها المأذون واعتمد عليها فسهو الملوم لتقصيره فيما يجب عليه ولا جناح على من قدمها له ولا مسئولية جنائية عليه .

### ( الطعن رقم ١٤ لسنة ٢ق جلسة ١١/١١/١ )

## تحقق التزوير في الأوراق الرسمية.

من المقرر أن جريمة التزوير في الأوراق الرسمية تتحقق بمجرد تغيير الحقيقة بطريقة الغش بالوسائل التي نسص عليها القانون ولو لم يتحقق عنه ضرر يلحق شخصا بعينه لأن هذا التغيير ينتج عنه حتما حصول ضرر بالمصلحة العامة لما يترتب عليه من عبث بالأوراق الرسمية ينال من قيمتها وحجيتها في نظر الجمهور وينبني على ذلك أن تسمى شخص بغير اسمه في محرر رسمي يعد تزويرا سواء كان الاسم المنتحل لشخص حقيقي ومعلوما أم كان اسما خياليا لا وجود له في الجنات شخصية والواقع مادام المحرر صالحا لأن يتخذ حجة في إثبات شخصية من سبب إليه وليس من هذا القبيل تغيير اسم متهم في محضر تحقيق ذلك أن مثل هذا المحضر لم يعد لإثبات حقيقة اسم المتهم في محضر ثم أن هذا المخضر لم يعد لإثبات حقيقة اسم المتهم في محضر ثم أن هذا التغيير يصح أن يعد من ضروب الدفاع المباح.

## ( الطعن رقم ١٢٣٧ لسنة ٤٤ق جلسة ١٩٧٩/١٢/٢٤ )

### تحقق الجريمة بصرف النظر عن الباعث.

من المقرر أن مجرد تغيير الحقيقة بطريق الغش بالوسائل التى نص عليه القانون في الأوراق الرسمية تتحقق بسه جريمة التزوير بصرف النظر عن الباعث على ارتكابها متى كسان المتره د به تغيير مضمون المحرر يخساف المحرر بحيث

يخالف حقيقة النسبة وبدون أن يتحقق ضرر خاص يلحق شخصا بعينه من وقوعها، لأن هذا التغيير ينتسج عنسه حنصا احتمال حصول ضرر بالمصلحة العامة، إذ يترتب على العبث بالورقسة الرسمية الغض مما لها من القيمة في نظر الجمهور باعتبارها ما ما يجب بمقتضى القانون تصديقه و الأخذ بما فيه، لما كان ذلك وكان ما يثيره الطاعن بشأن قصور الحكم عن تمحيص دفاعسه بقيام التقويض من المحامى بالتوقيع باسمة على عريضة الدعوى وكذا التفاته عن طلب مناقشة بعض الشهود إثباتنا لذلك لا يعسدو أن يكون دفاعا قانونيا ظاهر البطلان، لا تلتزم المحكمة بسارد عليه طالما أن ثبوت قيام التقويض ليس من شأنه بعد ما مسلف ايراده ان تنتفى به جريمة التزوير فسى المحسرر الرسمى المسندة إليه.

### ( الطعن رقم ١٦١٤ لسنة ٥٤ق جلسة ١٦٧٢/٢)

العبرة بما يؤول إليه المحرر .

من المقرر أنه ايس بشرط لاعتبار الستزوير واقعا في محرر رسمي أن يكون هذا المحرر قدد صدر من موظف عمومي من أول الأمر إذ يكون عرفيا في أول الأمر ثم ينقلسب الى محرر رسمي بعد ذلك إذا ما تدخل فيه موظف عمومي في حدود وظيفته ففي هذه الحالة يعتبر واقعا في محسرر رسمي بمجرد أن يكتسب المحرر الصفة الرسسمية بتنخل الموظف وتنسحب رسميته على ما سبق في الإجسراءات إذ العبرة بما يؤول اليه المحرر لا بما كان عليه أول الأمر.

( الطعن رقم ١٦١٤ نسنة ٥٤ق جلسة ١٦٧٢/٢)

إثبات إقامة التابع مع متبوعة في الإعلان.

من المقرر أنه لا يكفى للحقاب أن يكون الشخص قد قسر غير الحقيقة في المحرر بل يجب أن يكون الكنب قد وقسع في جزء من أجزاء المحرر الجوهرية التي من أجلها أعد المحسر ر لإثباته وكان القرار المطعون فيه قد التزم هذا النظر إذ اعتبر أن العبارة الواردة بالإعلان المدعى تزويره بشأن إقامة المطعسون ضد الأول سالتابع سمع الطاعن بفرض عدم صحتها ليسست بيانا جوهريا في خصوص هذا الإعلان أو بطلانه فسإن النعسى عليه بالخطأ في تطبيق القانون يكون غير سديد .

( الطعن رقم ١٠٣٥ لسنة ٤٤ق جلسة ١٩٧٤/١٢/٨ )

#### اختصاص الموظف

الاختصاص الفعلى الموظف ركن في جناية التزوير فـــــى المحرر الرسمي

(الطعن رقم ١٥٢٣ لسنة ٣٩ق جلسة ١١/١١/١١)

## انتحال شخصية الغير

انتحال شخصية الغير هو صورة مسن صسور الستزوير المعنوى الذى يقع بجعل واقعة مسزورة فسى صسورة واقعسة صحيحة.

( الطعن رقم ۱۸۱٤ اسنة ۳۹ق جلسة ۱۹۲۹/۱۲/۸

### تغيير الحقيقة في محضر التصديق على التوقيع

أن تغيير الحقيقة في محضر التصديق على التوقيع بطريــق الغش وبقصد استعمال محرر فيما غيرت الحقيقة من أجله يتوافر أركان جناية التزوير كما هي معروفة به في القانون .

### ( الطعن رقم ١١٨٤ لسنة ٢٩ق جلسة ١٩٦٩/١٢/٨ )

جريمة التزوير في الأوراق الرسمية تتحقق بمجرد تغيير الحقيقة بطريق الغش بالوسائل التي نص عليها القانون ولو لـــم يتحقق عنه ضرر يلحق شخصا بعينه لأن هذا التغير ينتج عنه حتما حصول ضرر بالمصلحة العامة لما يترتب عليه من عبــث بالورقة الرسمية ينال من قيمتها وحجيتها في نظر الجمهور .

#### ( الطعن رقم ٢٤٥ لسنة ٣٨ق جلسة ٢٤٥ )

## تغيير الحقيقة في المحررات الباطلة أو القابلة للأبطال

من المقرر أن تغيير الحقيقة في المحررات الباطلة أو القابلة للأبطال يعتبر من قبيل التزوير المعاقب عليه لأنه لا يشترط للعقاب على التزوير أن تكون الورقة التي يحصل التغيير فيها سندا مثبتا لحق أو لصفة أو حالة قانونية بل كل ما يشترطه لقيام هذه الجريمة هو أن يحصل تغيير الحقيقة بقصد الغش في محرر من المحررات بإحدى الطرق التي نص عليها وأن يكون هذا التغيير من شأنه أن يسبب ضرر للغير ومرسن شم فيان تزوير الإيصال موضوع الدعوى وأن نسب صدوره إلى قاصر حكون معلقها عليه لاحتمال الضرر .

( الطعن رقم ١٩٤٤ لسنة ٢١ق جلسة ٥/٢/٢/١)

### التغيير في أوراق الحساب يعتبر تزويرا

كشوف الحساب المخصصة الإثبات عملية صرف أجور العمال هي في حكم النفاتر التجارية وكل تغيير للحقيقة في البيانات التي أعدت الإثباتها يعتبر نزويرا ما دامت هذه الكشوف المتلاحقة قد أعدت أصلا الإثبات حقيقة العمليات التي تدون فيها لتكون أساسا للمحاسبة بمقتضاها بين أطرافها ولضبط العلاقات المالية التي تربط بعضهم ببعض وقد اتفقوا فيما بينهم علي تحريرها لضبط العمليات التي يقوم بها بعضهم بطريق الوكالة في صرف أجور العمال وسائر نفقات العمل كما هو ثابت من الحكم المطعون فيه وهي عمليات تجزى دوريا ، فلا ريب أن الحكم المطعون فيه وهي عمليات تجزى دوريا ، فلا ريب أن الاستدلال فيتيح بها كانبها أو غيره قبل كل من يعنيه أمر هدذه الأوراق هي بهذه المثابة مما يجوز الاستداد إليه أمام القضاء وكل تغيير في هذه الأوراق هو نزوير معاقب عليه كما أنتهى وكل تغيير في هذه الأوراق هو نزوير معاقب عليه كما أنتهى المية بحق رأى محكمة الموضوع .

( الطعن رقم ٣٤ لسنة ٢٩ق جلسة ١٩٥٩/٦/٢٣ )

التزوير في أجزاء المحرر الجوهرية

لا يكفّى للعقاب أن يكون الشخص قد قرر غير المتقيقة فسى المحرر بل يجب أن يكون الكذب قد وقع فى جزء مسن أجـزاء المحرر الجوهرية التي من أجلها أحد المحرر الإثباته.

( الطعن رقم ٢٠٠ اسنة ٢٩ق جلسة ٢٨/٤/٢٨ )

٢٨ ــ بيان حالة الزوجة في أشهاد الطلاق .

لم توجب لاتحة المأذونين التي صدر بها قرار وزير العل المؤرخ ٤ من يناير سنة ١٩٥٥ والذي نشر بالجريدة الرسمية فى ١٠منه بالفصل الثالث منها بشأن بيان واجبات المسأذونين الخاصة بشهادات الطلاق و لا فى الفصل الأول بشأن الواجبات العامة للمأذونين إثبات شيء يتعلق بحالة الزوجسة مسن حيث الدخول أو الخلوة

( الطعن رقم ٦٠؛ لسنة ٢٩ق جلسة ٢٨/٤/٢٨ )

أوراق الأموال

أعدت أوراق الأموال الصادرة من الصيارفة لإثبات قيمـــة الأموال المستحقة على الممول كما أعدت لإثبات مقدارها وهـــذا مقتضاه ابن كان تغيير للحقيقة بها تزويرا يعاقب عليه القانون .

( الطعن رقم ٣٦٨ لسنة ٢٧ق جلسة ٢٠/٥/٧٠ )

شهادة التسنين والتزوير

إذا حضرت أمراءه أمام طبيب وعرضت نفسها عليه متسمية باسم أخرى براد عقد زواجها وطلبت إليه إعطاءها شهادة بسنها توصلا لإثبات أن سن المرأة المنتحل أسمها أكتر من سنة عشر سنة حتى يمكن عقد زواجها وانخسدع الطبيب وأعطاها الشهادة المطلوبة ووقعت هي على هذه الشهادة بيصمعة اصبعها فهذه الشهادة لا تزوير فيها مطلقا لا ماديا ولا معنويا لانها ليست سندا على أحد وتضر أحدا ، فهى لا تضر الطبيب لأنه أثبت فيها ما شهده تماما ولا المرأة التي كان مسرادا عقد زواجها لأن التزوير كان لمصلحتها .

( الطعن رقم ١٤ اسنة ٢ق جلسة ١٠/١٠/١ )

#### طرق التزوير:

أن طرق النزوير التي نص عليها القانون تندرج كلها تحت مطلق التعبير الحقيقة التي يعاقب عليه القانون ولم يميز الشارع في العقاب بين طريقة وأخرى من هذه الطرق بل مسوى بينها جميعا في الحكم لا يسوغ في العقسل أن يكون ارتكاب التزوير بإحدى هذه الطرق جناية فإذا وقع بغيرها كان جنحة ما دام يتحقق بأى منها من تغيير الحقيقة المعاقب عليه .

(تقض ۱۲/۲۱/محموعة أحكام النقض س ١ رقم ۱۸ ٢ص ٢٠١)

### وضع إمضاءات أو أختام مزورة

من المقرر أن التزوير يقع بتوقيع الجساني علمي محسرر بامضاء ليست له ولا يشترط إذا كانت الإمضاء لشخص حقيق في أن يقلد المزور عليه بل يكفي وضع الاسم المزور عليه .

(نقض ۱۱/۱/۱۵ مجموعة أحكام النقض س ١ رقم ١٩٠٥)

من ينتزع إمضاء صحيحا موقعا به على محسرر يلصقه بمحرر اخر فإنه يرتكب تزويرا ماديا بطريقة تغيير المحرر لأنه بفعلته إنما ينسب إلى صاحبى الإمضاء واقعة مكذوبة هي توقيعه على المحرر الثاني .

### ( الطعن رقم ۲۰۲ اسنة الى جلسة ١٩٢٧/١/٢٠ )

متى كانت المحكمة قد نكرت فى حكمها أن جريمة النزوير التى ادانت المتهم فيها وقعت بطريق النرقيع بختم مزور فلا بهم أن يكون التوقيع قد حصل بختم اصطنع خصيصا لهذا الغسرض أو أنه كان خلسة بالختم الحقيقي للمجنى عليه لأن المؤدى واحد وليس على المحكمة في الحالة الأخيرة أن تحقق كيفية حصول المتهم على الختم ما دامت هي قد اقتنعت من وقائم الدعوى وأدلتها بتزوير التوقيع .

(الطعن رقم ٧ لسنة ١٥ق جلسة ١٩٤٥/١/١)

### تغيير المحررات أو الأختام أو الإمضاءات أو زيادة كلمات

أن إى إثبات أو إضافة إلى أوة عبارة أو بيان مخالف الحقيقة على ورقة ونسبتها إلى موظف مختص لا يصدر مثل للحقيقة على ورقة ونسبتها إلى موظف مختص لا يصدر مشل هذا البيان إلا منه بعد تغييرا المحقيقة في محرر رسمي ويكفي لتكوين جريمة التزوير ولو كانت هذه الإضافة غير موقع عليها من الموظف المختص أو لا يشترط أن تكون العبارة المضافة موقعا عليها ممن قصد المتهم نسبتها إليه بل يكفى أن تكون موهمة بذلك .

(نقض ۱۹۵۰/۱۱/۲۸ مجموعة أحكام النقض) (س ۲ رقم ۱۰۲ ص ۲۷۳)

## وضع أسماء أشخاص آخرين مزورة

متى كان الثابت بالحكم أن الأسماء المزورة التى وضعت على صور الأخطارات الموقع عليها بإمضاء الموظف المختص قد أضيفت إليها على هذه الصور بعد محو الأسماء الصحيحة التى كانت مدونة بها بحيث يفهم المطلع على الصورة أن الأسماء موجودة باصل الأخطار فإنه يعتبر تغيير المحتيقة فى محرر رسمى بمحو وإضافة كلمات وتتحقق به جريمة التزوير.

( الطعن رقم ١٣٣٨ لسنة ٢٦ق جلسة ١٩٥٧/١/٧ )

#### التقليد

إن القانون لم يشترط أن يكون التقليد بشكل خاص أو بالفا حد الإتقان بحيث يصعب على الشخص الغنى تمييزه عن الختم الحقيقى بل يكفى أن يكون التقليد بحيث أنه يكفل رواج الشميء المقلد فى المعاملة والتداول بين الناس وانخداع الجمهور به كاف لتكوين ركن الجريمة دون اقتضاءه أى شيء أخر .

#### (نقض ١٩٣٥/١١/١٨ المجموعة الرسمية س ٣٧ رقم ٥٠)

من المقرر أن التزوير في المحررات إذا كان ظاهرا بحيث لا يمكن أن يخدع به أحد وكان فوق هذا واقعا على جـزء مـن أجزاء المحرر غير الجوهرية فلا عقاب عليه بأنعدامه الضـرر في هذه الحالة فإذا أتهم شخص بتزوير في عقد بيـع بإضافـة عبارة إليه وأن المتهم لم يراع في هذه الإضافة إتقـان الـتزوير حتى يمكن أن يجوز على من أراد خدعهم بــه لا سـيما وهـم المختصون بمراجعة أمثال هذا العقد منــه فكـانت النتيجـة أن أكتشف حيلته وظهر تزويره بمجرد أطلع كاتب المساحة علــي العقد فمثل هذا التزوير المفضوح ليس بالتزوير الذي يمكــن أن يترتب عليه الضرر .

## (نقض ١٩٣٣/١١/١٣ المجموعة الرسمية س ٣٥ رقم ٢١ ص ٢٩)

ظهور التروير امن تصادف إطلاعهم على المحرر المزور ممن كانت لديهم معلومات خاصة سهلت لهم أدراك الحقيقة لا ينفى صفة الجريمة ما دأم المحرر ذاته يجوز أن ينضدع به بعض الناس .

(نقض ١٩٤٧/١١/٢٤ المجموعة الرسمية س٤٩ رقم ١٩٤٧/١

### الاصطناع

الاصطناع باعتباره طريقا من طرق التزوير المادى هـو بنشاء محرر بكامل أجزاءه على غرار أصل موجـود أو خلـق محرر على غير مثال سابق ما دام المحرر في أى من الحالتين متضمنا لواقعة تترتب عليها أثار قانونية وصالحا لأن يحتج بـه في إثباتها .

#### ( الطعن رقم ١٠٧٨ لسنة ٤١ عَلى جلسة ١٠٧٨ /١٩٧١ )

لما كان لا يشترط في جريمة التزوير في الأوراق الرسمية أن تكون قد صدرت فعلا من الموظف المختص لتحرير ها بـــل يكفي لتحقيق الجريمة كما هو الشأن في حالبة الاصطناع أن تعطى الورقة المصنعة شكل الأوراق الرسمية لمظههرها ولسو نسب صدور ها كذبا الى موظف عام للإيهام برسميتها ويكفي في هذا المقام أن تحتوى الورقة على ما يفيد تدخل الموظـف فـي تحريرها بما يوهم أنه هو الذي باشمر إجراءاتمه في حمدود اختصاصه \_ وكان من المقرر أنه ليس بشرط لاعتبار الـتزوير واقعا في محرر رسمي أن يكون هذا المحرر قد صدر بداءة من موظف عمومي فقد يكون عرفيا في أول الأمر ثم ينقلب السي محرر رسمي بعد ذلك إذا ما تداخل فيه موظف عمومـــي فــي حدود وظيفته أو نسب إليه التدخل فأتخذ المحرر الشكل الرسمي ففي هذه الحالة يعتبر التزوير واقعا في محرر رسمي بمجود أن يكتسب هذه الصفة وتتسحب رسميته إلى ما سبق من الإجراءات إذ العبرة بما يؤول إليه المحرر وليس بما كان عليه في أول الأمر ومن ثم فإن ما ينعاه الطاعن على الحكم في هذا الصدد لا بكون سديدا .

( الطعن رقم ١٤ لسنة ٨٤ ق جلسة ٢٣/١/٧٨)

### تغيير إقرار أولى الشأن

إذا وكل الدائن الى المدين تحرير ايصال بمبلغ الدائن من المدين أى أن ما كان مطلوبا من المدين في هذه الحالة هسو أن المحرر على لمان الدائن إقرارا بقيمة ما قبضه من المديسن سفير المدين في هذا الإقرار بأن اثبت فيه واقعسة على غير حقيقتها بأن وصف مثلا بالجنيهات المبلغ السذى دفعه الدائن الإقرار والإيصال بغير أن يلاحظ ما فيسه من مخالفة للحقيقة فيعتبر هذا تزويرا بتغيير إقرار أولى الشان الذي كان الغرض من تحرير تلك السندات إدراجه بها .

( نقض ۲۸ /۱۹۳۲ المحاماة س۱۲ وقم ۵۲۸ ص۱۰۱۴ )

# جعل واقعة مزورة في صورة واقعة صحيحة

إن المادة ٣١٣ من قانون العقوبات تعاقب كسل موظف عمومى غير بقصد التزوير موضوع السندات أو أحوالها في مجال تحريرها المختص بوظيفته سواء كان ذلك بتغيير إقسرار أولى الشأن الذي كان الغرض من تحرير تلك السندات إدراجه بها أو بجعله واقعة مزورة في صورة واقعة صحيحة مع علمه بتزويرها أو بجعلها واقعة غير معترف بها في صسورة واقعة مورة واقعة صحيحة " ليست مرادفة لعبارة " تغيير إقرار أولى الشأن واقعة صحيحة " ليست مرادفة لعبارة " تغيير إقرار أولى الشأن صدرت عنه إقرار الت أمام موظفى رسمى فغيرها بسأن يتحقق التزوير بيمتضى هذا النص بولو أثبت الموظف في الورقة واقعة مزورة القعسة صحيحة صحيحة الموظف في الورقة واقعة صحيحة المدرد بأحد الأفراد أو بالمصلحة العامة .

( الطعن رقم ١٩٤٤/٤/١٠ أسنة ١٤ق جنسة ١٩٤٤/٤/١٠ )

#### عقد الزواج

ان عقد الزواج هو وثبقة رسمية يختص بتزوير ها موظف مختص هو المأنون الشرعى وهذه الورقة أسبغ عليها القسانون الصفة لأنه بمقتضاها نقوم الزوجية قانونيا بين المتعاقبين وتكون للثار المنرتبة عليها متى تمت صحيحة سقيمتها إذا ما جد النزاع بشأنها، ومناط هذه الورقة هو إثبات خلو الزوجيس مسن الموانع الشرعية عند تحرير العقد فكل عبث يرمى السى إثبات غير الحقيقة في هذا الصند يعتبر تزويرا فسى الصميم ، وإنن فلحكم إذ دان المنهم بارتكابه تزويرا في محرر رسمى أسساس انه حضر أمام المأذون مع متهمة أخرى وهي الزوجة على أنسه وكلها وتسمت بغير أسمها الحقيقي ووافق على قولها بانها بكر ليست متزوجة، والواقع أنها كانت متزوجة فعلا فحرر المسأذون بناء على هذا عقد الزواج فإن الحكم يكون صحيحا .

### (نقض ١٩٥١/١/٨ مجموعة أحكام النقض س٢ رقم١٨١ ص٤٧٩)

متى كان التزوير قد وقع بانتحال شخصية الغير وهي صورة من صور التزوير المعنوى الذى يقع بجعل واقعة مزورة في صورة واقعة صحيحة وكان المتهم قد غسير الحقيقة في المحرر بطريقة الغش تغييرا من شأنه أن يسبب ضسررا المغير وقصد استعمال المحرر فيما غيرت الحقيقة من أجله فإن جنايسة التزوير تكون قد توافرت أركانها كما هي معروفية به في القانون.

(نقض ۲۱/٥/۲۱مجموعة أحكام النقض س٧ رقم ٣٠ ص ٧٣١)

## الثانى: الضرر

من المقرر أن جريمة التزوير في الأوراق الرسمية تتحقق بمجرد تغيير الحقيقة بطريق الغش بالوسائل التي نسص عليها القانون ولو لم يتحقق عنه ضرر يلحق شخصا بعينه لأن هذا التغيير عنه حتما حصول ضرر بالمصلحة العامة بسال بسترتب عليه من عيث بالأوراق الرسمية ينال من قيمتها وحجيتها فسي نظر الجمهور ومن ثم فإن ما يعيبه الطاعن على الحكم من عدم فيام ركن الضرر يكون على غير سند .

## ( الطعن رقم ١٣ لسنة ٩٤ق جلسة ٢٩/٤/٢٩ )

لا يشترط لصحة لأحكم بالإدانة أن يتحدث الحكم صراحة عن ركن الضرر ما دام قيامه لازما عن طبيعة الستزوير فسى المحرر الرسمى .

# ( الطعن رقم ۱۸۱۱ نستة ، على طسة ۱۹۷۱/۱/۱۱ )

الضرر في تزوير الأوراق الرسمية مفترض لمسا في التزوير من تقليل الثقة بها على اعتبار أنها مسن الأوراق التسي يعتمد عليها في إثبات ما فيها .

# ( الطعن رقم ١٨٧١ لسنة ٢٦ق جلسة ١٩٢١/١٢/١٩ )

لا يشترط فى التزوير وقوع الضرر بسالفعل بسل بكفسى احتمال وقوعه والبحث فى وجود الضرر واحتماله إنما يرجسع فيه إلى الوقت الذى وقع فيه تغيير الحقيقة بغير الثقات إلى مسايطراً فيما بعد .

# ( الطعن رقم ١٨١٦ لسنة ١٣٤ جلسة ١١٩١٠ )

لا يشترط لصحة الحكم بالإدانة في جريمـــة الــتزوير أن يتحنث صراحة عن ركن الضرر بل يكفـــي أن يكــون قيامــه مستفادا من مجموعة عبارات الحكم .

( الطعن رقم ١٨١٦ لسنة ٢٤ق جلسة ١٩٦٥/٢/١٥ )

لا يشترط لصحة الحكم بالإدانة في جريمـــة الــتزوير أن يتحدث صراحة عن ركن الضرر بل يكفـــى أن يكـون قيامــه مستفادا من مجموعة عبارات الحكم .

( الطعن رقم ٤٨٧ لسنة ٣٠قي جلسة ١٩٦٠/١/٢٧ )

تغيير المتهم أسمه في محضر تحقيق

محاضر التحقيق قد تصلح دليلا في إثبات شسخصية مسن بسالون فيها فإن أسماء هولاء لا تعد من البيانات الجوهرية فسى المحضر فإذا ما حصل التغيير فيه بانتحال الشخصية صح عد ذلك تزويرا في ورقة رسمية وما قد يقال في هذا الصدد مسن أن تغيير المتهم أسمه في محضر التحقيق يدخل في عسداد وسائل الدفاع التي له، بوصف كونه متهما أن يختارها لنفسه سنلك لا يصح إذا كان المتهم قد انتحل اسم شخص معروف لديه لأنه في هذه الحالة كان ولايد يتوقع أن هذا من شسأنه إلحساق الضسرر بمصاحب الاسم المنتحل بتعريضه له لاتخاذ الإجراءات الجنائية قيله، كذلك لا يقبل في هذه الحالة التمسك باستثناء القصد الجنائي قولا بأن المتهم إنما كان همه التخاص من الجريمة المنسوبة إليه فيله لا يشترط في التزوير أن قصد الجاني الأضرار بالغير بسل يصح العقلب ولو كان لا يرمي إلا إلى منفعة نفسه لا يجدي في يصح العقلور وقت لرتكاب الفعل .

( الطعن رقم ١٦٠١ لسنة ١١ق جلسة ١١٧/١١/٣)

القصد الجنائى فى جريمة التزوير من المسائل المتعلقة بوقائع الدعوى التى تفصل فيها محكمة الموضوع فـــى ضــوء الظروف المطروحة عليها وليس بلازم أن يتحدث الحكـم عنــه صراحة وعلى استقلال ما دام قد أورد من الوقائع ما يدل عليه.

( الطعن رقم ۱۷۷۷ لسنة ۳۷ق جلسة ۱۹۲۹/۱/۱۳ )

# الجهل بقانون الأحوال الشخصية

متى كانت الواقعة الثابتة بالحكم هي أن المتهمين حين مباشرة عقد النكاح ــ وهو مشروع في ذاته ــ قررا بسلامة نيــة أمام المأذون \_ وهو يثبته لهما \_ عدم وجود مانع من موانعـــه كانا في الواقع يجهلان وجودة وكانت المحكمــة \_ بنــاء علـــي وقائع الدعوى وأدانها المعروضة عليها \_ قد اطمأنت إلى هـــذا الدفاع وعدتهما معنورين يجهلان وجود نلك المانع وأن جهلهما في هذا الحالة لم يكن لعدم علمهم بحكهم من أحكهم قانون العقوبات وإنما هو جهل بقاعدة مقررة في قانون أخر هو قانون الأحوال الشخصية، و هو جهل مركب من جهل بــهذه القساعدة القانونية وبالواقع في وقت واحد مما يجب قانونا ــ في المسائل الجنائية \_ اعتباره في جملته جهلا بالواقع وكان الحكم قد اعتبر الظروف والملابسات التي أحاطت بهذه تأيلا قاطعا على صحمة ما اعتقده من أنهما كانا يباشران عمد لا شدر عيا ـ الأسباب المعقولة التي تبرر لديهما هذا الاعتقاد ... مما ينتفي معه القصيد الجنائي الواجب توافره في جريمة التزوير فإن الحكم إذ قضي بير اءة المتهمين يكون قد طبق القانون تطبيقا سليما .

( الطعن رقم ٧٤٦ لسنة ٣٩ق جلسة ١٩٥٩/١١/٣ )

متى كان الحكم قد اثبت أن القصد من التزوير هو التخلص من أداء الضريبة أو من تقديم الشهادة الدالة على الإعفاء منها فإنه لا يؤثر في قيام الجريمة أن تكون هذه الضريبة قد سقطت بالتقادم .

## ( الطعن رقم ١٩٥٤ لسنة ٢٨ق جلسة ١٩٥٨/١/٢٤ )

مجرد تغيير الحقيقة بالوسائل التي نص عليها القانون فــــى الأوراق الرسمية تتحقق معه جريمة التزوير بصرف النظر عــن الباعث على ارتكابها وبدون أن يتحقق ضــــرر خـــاص يلحـــق شخصا بعينه من وقوعها وذلك لما يجب أن يتوافر لهذه الأوراق من التقة .

## ( الطعن رقم ١٤٢ لسنة ٢٨ق جلسة ٢١/١/١٩٥)

عدم توافر القصد الجنائي لدى الفاعل لا يحول دون قيسام الاشتراك في جريمة النزوير المعنوى متى تحقق القصد الجنائي لدى الشريك .

#### ( الطعن رقم ٤٤ أسنة ٢٠ق جلسة ٧/٧/١٩٥)

إذ أدانت المحكمة شخصا في تزوير مادون بوثيق أو اج خاصا بخلو الزوجة من الحمل وغيرة من المواتع الشرعية فسلا بدلها من أن تبين في حكمها بيانا صريحا وجه اقتناعها بتوافسر القصد الجنائي في فطته هذه، ذلك بين الحمل أمر متعلق بسذات الزوجة ومن الجائز أن يجهله الزوج وقت تحرير الوثيقة فعدم اشتمال الحكم على الدليل المثبت لتوافر هذا العلم لسدى السزوج عيب جوهري يوجب نقص الحكم .

( الطعن رقم ١٣٨٠ لسنة على جلسة ١٣٨٤)

إن القصد الجنائي في التزوير ينحصر في أمرين ( الأول ) وهو عام في سائر الجرائم — عام الجاني بأنه يرتكب الجريمة بجميع عناصرها التي تتكون منها طبقا القانون أي لبراكه أنسيغير الحقيقة في محرر بإحدى الطرق المنصوص عليها قانونا وأن من شأن هذا التغيير أن يترتب عليه ضرر (والثاني) وهو خاص بجريمة التزوير — اقتران هذا العلم بنية استعمال المحرر فيما غير من أجله ، فإذا كان الثابت بسالحكم أن المتهم غيير الحقيقة في محرر هو محضر فرز أنفسار تنقيسة دودة القطن بطريقة جعل واقعة مزورة في صورة واقعة صحيحة مع علمه بطريرها وأن علمه هذا قد اقترن بنية استعمال المحرر في الحصول على نقود من الحكومة فإن ذلك ما يكفي لبيان توافسر المتصد الجنائي في جريمة التزوير التي أدين من أجلها .

( الطعن رقم ٧٠ اسنة ١٤ق جلسة ١٩٤٤/٣/١٣ )

القصد الجنائي في جريمة التزوير ينحصر مبدئيا في أمرين:

الأول : علم الجانى بأنه يرتكب الجريمة بجميع ارتكابه التى تتكون منها أى إدراكه أنه يغير الحقيقة فى محرر باحدى الطرق المنصوص عليها قانونا وأن من شأن هذا التغيير للحقيقة ولو أن المحرر استعمل أن يترتب عليه ضرر مادى أو أدبى حال أو محتمل الوقوع يلحق بالأفراد أو بالصالح العام والشهى: اقتران هذا العلم بنية استعمال المحرر المزور فيما زور أجله .

( الطعن رقم ١٨٦٥ لمنة ٣ق جلسة ٢١/١ / ١٩٣٣ )

## تغيير المتهم لأسمه في محضر جمع الاستدلالات

متى كان من المقرر أن محضر الاستدلالات يصلح لأن يحلصح لأن يحد صاحب الاسم المنتخل فيه وأن مجرد تغيير المتهم لاسمه في هذا المحضر لا يعد وحده تزويرا سواء وقسع على المحضر بالاسم المنتخل أو لم يوقع إلا أن يكون قد انتحل اسمم شخص معروف لدية لحقه أو يحتمل أن يلحق به ضسرر مسن جراء انتحال اسمه، ولما كان الحكم المطعون فيه قد أثبت فسي حق الطاعن أنه انتحل بمحضر التحقيق اسم شخص معروف لديه كان يعمل معه في مركب صيد وأنه سرق بطاقته الشخصية بقصد استعمالها في مثل هذه الأغراض حتى لا ينكشف أمره فإن المكم يكون قد اثبت في حقه توافر أركان جريمة التزوير ويكون النعي على الحكم في هذا الصدد على غير أساس من القانون .

(الطعن رقم ١١ نسنة ٩ على جلسة ٢١/١/٢١)

# السجلات والبطاقات والمستندات المتطقة بتنفيذ قسانون الأحوال المدنية

جرى قضاء محكمة النقض على أن السجلات والبطاقسات وكافة المستندات والوثائق والشهادات المتعلقة بتغيد القسانون 191 لمنة 191 في شأن الأحوال المدنبة تعد أور إقا رسمية فكل تغيير فيها يعتبر تزويرا في أوراق رسمية وانتحال شخصية الغير واستعمال بطاقة اليست لحاملها يخضع للقواعد العامة فسى قانون العقوبات ويخرج عن نطاق المادة ٥٩ من القسانون ٢٦٠ لمنة ١٩٦٠ وإذ كان الحكم المطعون فيه قد انتهى إلى اعتبار ما وقع من المحكوم عليه الأول واشترك فيسه الطساعن بطريبق المتحريض والاتفاق والمساعدة ـ من وضعه بصمة إصبعه على استمارة طلب حصول على بطاقة باسم شخص أخر تزويرا فسى محرر رسمى، وإلى أن اتفاق الطاعن مع الموظيف المختص

بتحرير البطاقات الشخصية على إثبات اسمه بالبطاقـــة خلافــا لملاسم المدون باستمارة طلب استخراجها يعد اشتراكا مـــع هــذا الموظف فى ارتكاب تزوير ورقة رسمية فإن يكون قـــد طبــق القانون على وجهه صحيح .

( الطعن رقم ١٦٠٠ اسنة ١٤١ جلسة ١٦٠٧)

# عقد الزواج ــ مناط العقاب على التزوير فيه

عقد الأرواج وثيقة رسمية يختص بتحريرها موظف مختص هو المانون الشرعى وهذه الورقة أسبغ عليها القسانون الصفة الرسمية لأنه بمقتضاها تقوم الزوجية قانونسا بيسن المتعاقبين وتكون للأثار المترتبة عليه مم متى تمت صحيحة مسقيتها إذا ما جد النزاع بشائها سومناط العقاب على التزوير فيها هسو أن يقع تغيير الحقيقة في إثبات خلو أحد الزوجيسن مسن المواسع في هذا الصدد يعتبر نتزويرا ومن ثم فإن حضور المتسهم اسام ألمانون وتقريره أن زوجته خالية من الموانع الشسرعية على خلاف الدقيقة مع علمه بذلك يعد تزويرا ويكون الحكم المطعون فيه إذ دانه بارتكاب جريمة الاشتراك في تزوير وثيقة السرواج مصحيحا.

(الطعن رقم ۱۰۲۸ استة ۲۸ق جلسة ۱۹۲۸/۱/۱۷)

إثبات أن الزوجة بكر على خلاف الحقيقة بقصد الزواج ـــ عدم انطوائه على جريمة تزوير ــ عله ذلك ــ عقد الزواج لـــم يعد لإثبات هذه الصفة .

( الطعن رقم ۲۰۱۰ اسنة ۳۳ق جاسة ۱۹۹۴ )

وفى ذات المعنى قضى بأن من المقرر أن السنزوير فسى المحررات لا تكتمل أركانه إلا إذا كان تغيير الحقيقة قد وقع فسى بيان مما أحد المحرر لإثباته وأن مناط العقاب على التزوير فسى وثيقة زواج هو أن يقع تغييرا الحقيقة فسى إثبات خلسو أحد الروجين من الموانع الشرعية مع العلم بذلك ، ولما كان القسول بأن الزوجة بكر لم يسبق لها الزواج كما جاء بوثيقسة السزواج يستوى في النتيجة مع القول بأنها مطلقة طلاقا يحمل به القصد الجديد ما دام الأمر أن يلتقيان مع الواقع في الدلالة علسى خلسو الزوجة من الموانع الشرعية عند العقد .

#### ( الطعن رقم ٢١٩٨ نسنة ٣٣٤ جلسة ١٩٦٧/٤/٩ )

#### دفاتر المواثيد

دفاتر المواليد ليست معدة لقيد واقعة الولادة مجسردة عسن شخصية المؤلود واسمى الوالدين المنتسب إليهما حقيقة ذلك بأن مجرد إثبات الميلاد دون بيان اسم المولود ووالديه لا يمكسن أن يجزئى في بيان واقعة الميلاد على وجه واضح لا تعتريه شسبهة وحتى يكون صالحا للاستشهاد به في مقام إثبات النسب فإذا تعمد المبلغ تغيير الحقيقة في شيء مما هو مطلوب منه وأجرى القيسد على خلاف الحقيقة بناء على ما بلغ به، فإنه يعد مرتكبا لجنارسة التزوير في محرر رسمى .

# ( الطعن رقم ١٠٨٤ لمنة ٢٩ق جلسة ٢١/١٠/١٩٥١ )

# حوالة البريد

حوالة البريد تشتمل أصلا في أحد وجهيها على جزئين أولهما يحرره الموظف المختص بمكتب التصدير ويشسهد فيه بصحة ما أثبته مما علمه بنفسه من قبض قيمة الحوالة وتحصيل رسمها وما تلقاه عن المرسل من تعريف باسمه واسم المرسل إليه ومكتب الصرف وهذا الجزء لا بشبهه في رسميته والجـــز ء الثاني يحرره من صرفت له الحوالة وهو المرسل إليه بمكتبب ورودها يقر فيه بالاستلام قيمتها، وهو وأن أختلف عن الجـــزء الأول في قوة الدليل إلا أنه يعتبر ورقة رسمية ذلك لأن العامل المختص بالصرف مكلف بالتوقيع عليه بإمضائه وبختم المكتب شهادة منه بقيامه بما تفرضه عليه تعليمات مصلحة البريد مــن وجوب الأستيثاق من شخصية طلب الصير ف بـــاحدي الطــر ق المبينة بالبند "٢٩" من هذه التعليمات إلا إذ كان يعرفه شخصيا ، كما أن الموظف مكلفا أيضا بأن يأخذ توقيع مستلم قيمة الحوالــة عليها نفسها وعلى الدفتر رقم "٢٦" وهذا يدل على أن الموظف إنما يقوم بتوثيق الصرف على نوع ما مما يجعل مسن عملية الصرف ورقة رسمية مستقلة بذاتها أما الوجه الأخر من ورقــة الحوالة فهو يشمل في أعلاه كلمة " تحويد " وتحتها عبدارة "ادفعوا للتسديد" ثم ترك حيز من الورق على بياض لكى يكتب فيه المرسل اليه الحوالة أسم من يريد أن يقبض قيمتها بدلا منه وتاريخ التحويل وموقع عليه بإمضائه .

( الطعن رقم ١١١٥ لسنة ٢٨ق جلسة ١٩٥٨/١٢/٢)

#### محاضر الجلسات

أن كاتب الجلسة مختص بمقتضى المادة "٧١" من قسانون نظام القضاء بتحرير محاضر الجلسات فيكون التزوير الحاصل منه في محضر الجلسة معاقبا عليه باعتباره تزويرا في محمرر رسمي .

( الطعن رقم ١١٤٥ اسنة ٢٨ق جلسة ١١/١١/١١/١١)

تغيير تاريخ وفاة المورث في الإعلام الشرعي

إن البيآن الخاص بتاريخ وفاة المورث في الإعلام الشرعي هو ولا شك من البيانات الجوهرية التي لها علاقة وثيقة بأمر الوفاة والهرثة اللتين أعد المحرر في الأصل الإثباتهما ومن تسم فإن تغيير الحقيقة فيه يعتبر تزويرا في محرر رسمي .

( الطعن رقم ٧٩٤ لسنة ٢٨ق جلسة ١٩٥٨/٦/٢٤ )

#### ملخص شهادة الوفاة

ملخص شهادة الوفاة هو ورقة رسمية لإثبات تاريخ الوفاة

( الطعن رقم ٣١٦ لسنة ٧٧ق جلسة ٦/٥/١٩٥٧)

## تزوير صحيفة السوابق

متى كان مؤدى ما أثبته الحكم أن صحيفة السوابق المزورة قد حررت بمعرفة موظف عام مختبص بتحرير ها بمقتضى القوانين واللوائح وأنها صدرت فعلا خالية مسن السوابق ولم يكتشف أمرها إلا عند فرز الصحف، فإن ذلك يفيد أن الجريمة قد تمت وأن الصفة الرسمية قد توافرت للورقة ولا يغير من ذلك عدم تسليمها لصاحب الشأن أو ما قبل من عدم توقيسها بخاتم الإدارة.

( الطعن رقم ١٥٤٥ لسنة ٢٦ق جلسة ١٩٥٧/٤/١

# ورقة الفيش

اختصاص الموظف بتحرير الورقة الرسمية لا يستمده مـن القوانين واللوائح فحمب بل يستمد كذلك من أوامر رؤسائه فيمـا لم أن يكلفوه به ومن ظروف إنشـائه أو بـالنظر إلـى طبيعـة

البيانات التى تدرج به وازوم تدخل الموظف لإثباتها ومن ثم فإن ورقة الغيش التى بندب أحد عساكر البوليسم الأخذ البصمات عليها هى ورقة رسمية .

( الطعن رقم ١١٣٦ لسنة ٢٦ق جلسة ١٩٥٦/١٦/١٨ )

#### دفتر المواليد

إن تغيير الحقيقة في دفتر المواليد في أسمى والدى الطفل الواحد المدين القانون تزويرا في ورقة رسمية لوروده علي بيان مما أعد دفتر المواليد تدوينه فيه مهما يكن مدى حجية هذا الدفتر في إثبات نسب الطفل .

( الطعن رقم ٨٠٦ لسنة ٢٢ق جلسة ١٩٥٣/٦/٨

## صحيفة الدعوى بعد إعلانها

إن صحيفة الدعوى وأن كانت تظل ورقة عرفية طالما هي في يد صاحبها تنقلب الى محرر رسمي بمجرد قيام المحضر بإعلانها ويصبح ما فيها من تغيير للحقيقة تزويرا في ورقة رسمية .

( الطعن رقم ١٩٢ أسنة ٢٢ق جلسة ١٩٠٤/٤/١ )

## رخصة قيادة السيارة

إن التغيير الذى يحصل فى رخصة قيادة سيارة بمحو كلمة أجرة بعد عبارة ، رخصة سواق عمومى ، ومحو نفس الكلمسة بعد كلمة "سائق" فى خانة صناعة المتهم وذلك حتسى لا تكسون الرخصة مقصورة على قيادة سيارة ركوب التأكمس هذا يكسون

تزويرا حاصلا في البيانات التي أعدت هذه الورقة لإثباتها معاقبا عليه بالمادتين ٢١٢،٢١١ من قانون العقوبات .

( الطعن رقم ٣٦٩ أسنة ٢١ق جلسة ٢٩/٥/١٥٥١ )

#### انتحال شخصية أخر أمام الطبيب

متى كانت المحكمة اعتبرت واقعة الدعوى اشستراكا فسى 
تزوير معنوى تم بتقدم امرأة مجهولة باتفاقها مع أخسرى السي 
الطبيب الشرعى منتطة شخصية هذه الأخرى لتوقيسع الكشف 
الطبى عليها فكشف عليها هذا الطبيب باعتبارها أنها هى المرأة 
الأخرى وأثبت نتيجة الكشف في تقريسره فان أدانته للمسرأة 
الأخرى في هذه الجريمة تكون صحيحة سواء أكسسانت المسرأة 
المجهولة قد وقعت ببصمتها أم لم توقع .

( الطعن رقم ٨٩ لسنة ٢٠ق جلسة ٢٧/٣/١٥٥١)

#### أذن البريد

أنن البريد ورقة رسمية فإذا وقع التغيير فيه في اسم مسن سحب الإذن له فذلك بعد تزويرا في ورقة رسمية بغض النظـــر عن مبلغ اتصاله بالجزء الخاص بالبيانات التي من شأن الموظف تحريرها بنفسه .

( الطعن رقم ١١٩٧ نسنة ١٨ ق جلسة ١٩٤٨/١١/٢٢ )

# محضر التصديق على الإمضاء

إذا تقدم شخص إلى كاتب التصديقات ووقع بختم كان معــه على عقد ببع باعتبار أنه ألبائع وأن الختم ختمه وتـــم التصديــق على العقد رسميا على أساس أن البائع نفسه هو الســذى حضــر

وبصم بختمه فهذه الواقعة تحد تزويرا في أوراق رسمية تتوافـر فيها جميع العناصر القانونية للجريمة بما في ذلك القصد الجنائي كما هو معرف به في القانون .

( الطعن رقم ۱۹۲۸/۱۰/۱۱ اسفة ۱۸ق جلسة ۱۹۴۸/۱۰/۱۱ )

#### أوراد الأموال

أعدت أوراد الأموال الصادرة من الصيارفة لإثبات قيمـــة الأموال المستحقة على الممول كما أعدت لإثبات مقدارها وهـــذا مقتضاه أن كل تغيير للحقيقة بها يعتبر تزويـــرا يعـــاقب عليـــه القانون .

( الطعن رقم ٣٦٨ لسنة ٧٧ق جلسة ٢٠٥٠/١٩٤٧)

#### الشهادة الإدارية

أن مجرد اصطناع شهادة إدارية والتوقيع عليها بإمضاءين مزورين للعمدة وشيخ البلد المختصين بحكم وظيفتهما بتحريـــر الشهادات الإدارية لتقديمها إلى أقلام التسجيل ــ ذلك يعد تزويرا في أوراق أميريه . . .

( الطعن رقم ٣٤٨ لسنة ١٥ق جلسة ١٩٤٥/٢)

# عقود البيع بعد مراجعتها من المساحة واعتمادها

التغيير الذي يحصل في ورقة عقد البيع بعد مراجعته من المساحة واعتمادها هو تزوير في ورقة رسمية إذ أن الاعتماد من هذه الجهة الرسمية يعتبر منصبا على جميع ما تضمنته العقد

من البيانات التى من شأن الموظف المختص مراجعتها وإقرارها فالتغيير فى إحدى هذه البيانات تتسحب عليه المراجعة فمجريـــه يعتبر أنه غير فى إشارة المراجعة نفسها ولا يهم يعــد ذلــك أن يكون ذلك التغيير قد حصل باتفاق طرفى العقد .

(الطعن رقم ١٥٨ لسنة ١٢ق جلسة ١٩٤١/١٢/٢١)

## الصور الشمسية لعقود البيع المسجلة

النغيير فى بعض أرقام الرسوم الموجودة بها من صـــــورة شمسية لعقد بيع مسجلة يعتبر تزويرا فى ورقة رسمية .

( الطعن رقم ٣١٧ نسنة على جلسة ١٩٣٠/٦/١٠ )

#### دفتر أحوال العمدة

لدفتر أحوال العمدة صفة رسمية وبناء عليه يكون الستزوير الحاصل فيه معاقبا عليه بمقتضى المسادة ١٧٩ سـ عقوبات وفضلا عن ذلك فإن هذه المادة تعاقب على التزوير الحاصل في الأوراق ذات الصفة الرسمية كما تعاقب على سي الستزوير فسى الأوراق الأميرية فيكفى لتطبيقها أن يكون دفتر الأحروال من ( الأوراق الأميرية ) بمعنى أنه من الدفاتر التي تستعمل لتأديسة خدمة كل شخص مكلف بخدمة أميرية .

(محكمة النقض الإبرام ــ حكم ٢٥ نوفمبر سنة ١٩١١ ) (المجموعة الرسمية سنة ثالثة عشرة استة١٩١٧مهمدة٣٣)

سن القانون عقوبات صارمة المتزوير في الدفاتر الرسمية لأجل المحافظة على صحة الوقائع الثابتة بها فالتزوير الذي مس هذا القبيل يكون إذن معاقبا عليه لو لم يثبت حصـول ضسرر بالفعل وذلك لاحتمال حصول ضور علمي المدوام بالمصلصة العمومية .

(محكمة النقض والإبرام حكم أول أبريل سنة ١٩٠٥) ( المجموعة الرسمية سنة سائسة سنة ١٩٠٥ صفحة ٧٧)

من يذكر في عريضة دعوى حجز ما للمدين لـــدى الغير بيانات مزورة ويؤدى عمله هذا إلى قيد هذه البيانات المزورة في دفتر المحكمة الرسمى يعتبر مرتكبا لجريمة التزوير فــــى أوراق أميرية

> (محكمة النقض والإيرام، حكم ٢١ نوفمبر سنة ١٩١٤) ( المجموعة الرسمية سنة سلاسة عثير صفحة ٣٠) -

لا تعد وثبقة الزواج أو الطلاق التى يحررها المأذون عملا بلائحة المأذونين الصادر فى ٧ فيراير سنة ١٩١٥ باطلة لخلوها من إمضاء أو ختم أصحاب الشأن إذ لم ينسص علسى أن عدم التوقيع موجب للبطلان ولذلك فإن النزوير الواقع فسى إشسهاد طلاق يعاقب من اجله بعقوبة النزوير فى الأوراق الأميرية ولسو خلا الإشهاد من إمضاء أو ختم ذوى الشأن فيه .

(محكمة النقض والإبرام ــ حكم ٢٥ يوليو سنة ١٩١٦ ) ( المجموعة الرسمية سنة ثمانية عشر سنة ١٩١٧ صحيفة ٥ )

#### القصل الثاتي

## أتواع تزوير المحررات

للتزوير الذي يقع في المحررات أنواع رئيسية ثلاثة : \_

فهو أما تزوير يقع في محررات رسمية من موظفين عموميين ، وقد تحدثت عنه المادتين ٢١١، ٢١٣ ع ، وهــو جناية .

و إما تزوير يقع في محررات رسمية ولكن من غير موظفين عموميين وقد تحدثت عنه المادة ٢١١٧ع ، وهو جنابــــة كذلك .

ولما تزوير يقع في محررات غير رسمية أي في محررات عرفية ويستوى وقوعه من موظفين أم مــن غــير موظفيـن ، وتحدثت عنه المادة ٢١٥ع ، وهو جنحة لا جناية .

وسنعالج كل نوع منها في مبحث مستقل على التوالى

#### المبحث الأول

# التزوير في المحررات الرسمية بمعرفة موظفين عموميين

تحدثت عن هذا النوع من التزوير المائتان ٢١١، ٣٢٣ع، وأو لاهما خاصة ببيان طرق التزوير المادى في المحررات الرسمية وقد نصت على أن "كل صاحب وظيفة عمومية ارتكب في أثناء تأدية وظيفته تزويرا في أحكام صحادرة أو تقارير أو محاضر أو وثائق أو سجلات أو دفائر أو غيرها من السحندات و الأوراق الأميرية سواء أكان ذلك بوضع إمضاءات أو أختام مزورة .. ( إلى آخر طرق التزوير المائية التي سلف بحشها ) يعاقب بالأشغال الشاقة المؤقتة أو بالسجن ( معدلة بقانون ٩ لسنة ١٩٨٤ ) .

أما المادة الثانية فهى خاصة ببيان طرق النزوير المعنوى في نفس هذا النوع من المحررات ، وقد نصت على أنه " يعاقب أيضا بالأشغال الشاقة المؤقتة أو بالسجن كل موظف في مصلحة عمومية أو محكمة غير بقصد النزوير موضوع السندات أو أحوالها في حال تحريرها المختص بوظيفته سواء أكسان نلك بتغيير إقرار أولى الشأن الذي كان الغرض مسن تحرير تلك السندات إدراجه بها .. (إلى آخر طرق التزوير المعنوية إلتسى سلف بيانها) .

 ١ \_ وقوع التزوير في محرر رسمي .

٢ \_ من موظف عمومي .

٣ ـــ أثناء تأديته لوظيفة .

#### وسنتناولها تباعا

## أولا: المحررات الرسمية

يطلق لفظ "محررات رسمية " على الأوراق التى يحررها موظفون عموميين مختصون بمقتضى وظائفهم بتحريرها وإعطائها الصبغة الرسمية أو العمومية (١١). أو كما عبرت محكمة النقض هى المحررات التى يجب أن يكون تحريرها مفروضا على الموظف العمومي بمقتضى القانون أو اللوائح (٢)

وفى حكم آخر لها أعطت محكمتنا العليا للمحرر الرسمى تعريفا واسعا فقالت " إن اختصاص الموظف بتحريس الورقة الرسمية لا يستمد من القوانين واللوائح فقط ، بل يستمده مسن أوامر رؤسائه فيما لهم أن يكلفوه به، كما قد يستمد المحرر رسميته من ظروف إنشائه أو من جهة مصدره، أو بالنظر إلى البيانات التي تدرج به ولمروم تدخل الموظف الإثباتها أو الإفرارها" (٣).

كما قالت محكمة النقض في حكسم أخسر " إن الموظف العمومي المشار إليه في حكم المانتين ٢١٣٠٢١ ع هو كل مسن

<sup>(</sup>١) جارو جـــ ٤ فخرة ١٤١٠

 <sup>(</sup>۲) تَشَنَّ ٤/٢٥/٢٤ القواعد القانونية جــ ٣ رقم ٣٢٩ ص ٤٢١ وراجع نقض
 (۲) المكام النقض س٣ رقم ١١٥ ص ٣٧٧ .

<sup>(\*)</sup> نقض ۱۹۲۰/۱/۱۳۱۰ أحكام النقض س؛ رقم ۱۹۲ ص ۱۹۳ و ۱۹۲۰/۱۹۳۰ س۱۱ رقم/۸ ص ۶۵۸ .

يعهد البه بنصيب من السلطة يزواله في أداء العمل الذي يناط به اداؤه سواء أكان هذا النصيب قد أسسيغ عليه مسن المسلطة التشينية أم القضائية ، ويسستوى في ذلك أن يكون تابعا مباشرة الى تلك المسلطات أم أن يكسون موظفا بمصلحة تابعة لإحداها" (١٠).

و لا يشترط كيما تسبغ الصفة الرسمية على الورقسة أن تكون محررة على نموذج خاص ، ذلك أن الصفة الرسمية المسابغ المسبغها محلى نموذج خاص ، والرسمية تتحقى حتما متى كانت الورقة صادرة أو منموية صدورها إلى موظف مختص بتحريرها، سواء أكان أساس الاختصاص قانونا، أم رسوما، أم لائحة، أم تعليما ، ام بناء على أمر رئيس مختص ، أم طبقا لمقتضيات العمل ( ٢ ).

وقد أشارت المادة ٢١١ إلى بعض المحسررات الرسمية على سبيل المثال كما سلف ، ويقسمها الفقه السائد السبي أربعة أنواع وهي :

# (أ) المحررات السياسية

مُ هى تلك التى تصدر من السلطات الرئيسية تشريعية كسانت أو تنفيذية ، ومسن أمثلتها القوانين والمراسيم والقسرارات الجمهورية والوزارية والمعاهدات ، ويدخل بعضها فسسى حكسم المادة .٦٠ ٢ الذي سلف الكلم فيها ، ولا صعوبة في الأمسر إذ أن المعقوبة واحدة في الحالتين .

<sup>(</sup>١) نقض ١٩٠٤/٤/٢٤ أحكام النقض س ١٨ رقم ١١٠ ص ٩٥٥ .

<sup>(</sup>١) نقض ١٩٢١/٤/٣ أحكام ألنقض س١٢ رقم ١١ من ١٩٤٠ .

# (ب) المحررات القضائية

هى تلك التى تقوم بتحريرها السلطات القضائية المختلفة واعوانها ، من أمثلتها محضر الجلسة (١)، وأعمال الخبير (٢)، ومحضر ضبط الواقعة (٦)، وصحيفة افتتاح الدعوى (١)، وأوراق المحضرين (٥)، ودفتر التصديق على الإمضاءات والأختام بالمحاكم (١)، وفي الجملة كافة المحررات التي تتصل بمباشرة القضاء لوظيفته ،

# (ج) المحررات الإدارية

هى تلك التى تقوم بتحريرها الجهات والمصالح الإدارية المختلفة سواء منها المركزية أم غير المركزية ، وهسى أكثر الأنواع شيوعا في العمل، إذ ما من جهسة حكومية إلا ولها محرر إتها الكثيرة الخاصة بها .

وقد قضى بأنه تعتبر محررات رسمية من ا أنوع الحالى شهادة الميلاد  $\binom{\vee}{}$  , والوفاة  $\binom{\wedge}{}$  , وحوالة البوستة ودفتر تسليم

<sup>(</sup>١) نقض ٢١٨/٦/٢٠ ملحق القانون الاقتصاد س١٨ رقم ١٤٦ ص ٢١٨

<sup>(</sup>٢) استثناف ۱۱/۱۰/۱۰/۱مجس ا من ۲۱ من ۲۱

<sup>(</sup>٣) نقض ٣/٥/٣ مج س ١٤ ص ١٩٢

<sup>(°)</sup> نقض ۱۹۰۰/۱۲/۲ الاستقلال س ٥ ص ٥٧ .

<sup>(</sup>١) نقض ١/٤/٥/٤ مجس ٦ رقم ٨٥.

<sup>(&</sup>lt;sup>۷)</sup> نقض ۱۹۱۳/٤/۱۹ مج س ۱۶ وقم ۱۰۰ وذلك في جميع بيانات شهادة الميسلاد ومنها تاريخ للمولاد واسم للمواود ، واسمى الوالديسن ( نقصض ۱۹۰۹/۱۰/۲۱ أحكام النقص س ۱۰ رقم ۱۷۲ ص ۱۰۸) وليس كذلك البيانات التي لم تعد لها المنهادة مثل عنوان للوالدين أو اسم الطبيب المولد .

<sup>(^)</sup> نقض ۱۹۳٥/٥/۱۳ القواعد القانونية جـــ ۳ رقــم ۷۳ قـ ۵۷۳ و ۱۹۰۹/۱۶ و ۱۹۰۹/۱۶ القفاة الوفـــاة ورقــة أحكام النقض س ۱۰ ر قم ۹۸ ص ٤١٦ وأيضا ملخص شـــهادة الوفـــاة ورقـــة رسمية نقض ۱/۱۹۰۷ س ۸ رقم ۱۲۰ ص ۲۰۱ .

<sup>(</sup>١) نقص ٢٨/٥/٢٢ القواعد القاتونية جــ ٢ رقم ٤٥ مس ٣٨ .

<sup>(</sup>۱) نقض ۱/٥/٥/١ القواعد القانونية جـ ٢ رقم ٣٧ ص ٣١ .

 <sup>(</sup>۲) تقض ۱۹۰۳/۱/۲۹ رقم ۱۱۸۰ س ۲۳ ق و ۱۹۰۳/۰/۲۱ أحكام النقض من ۷ رقم ۲۰۸ ص ۹۷۹ .

<sup>(1)</sup> نقض ۲۲/۱۱/۲۶ المحاماة س ۲۸ رقم ۳۳۸ من ۹۲۲ .

<sup>(\*)</sup> استثناف ٤/ ١٨٩٩ القضاء بن ٦ من ٣٤٩ .

<sup>(</sup>١) نقض ١٩٤١/١٢/١ القواعد القانونية جــ ٥ رقم ٣١٦ ص ٩٩٠ .

<sup>(</sup>٢) نقض ٢٩/٥//٥/١٩ أحكام النقض س ٢ رقم ٤٣٣ مس ١١٨٥ .

<sup>(^)</sup> نقض ۱۹۶۲/۰/۱۳ المحلمات س ۲۷ ملحـــق ۲ جنــاتی رقــم ۱۰۵ مس ۱۷۷ ۱۹۵۲/۱۲/۱۸ احکام النقض س ۲ رقم ۳۵۳ مس ۱۲۷۹ .

<sup>(1)</sup> نقض ۲۸۹۲/۱۲/۲۹ القضاء س ع ص ۹۶ .

<sup>(</sup>۱۱) نقض ۱۹٤٧/٥/۱۹ مجموعة علصم كتلب ١ رقم ٢١ ص ١٤٤٠.

<sup>(</sup>۱۲) نقش ۱۸/۱۸/۲۱ مج س ۱۸ رقم ٤ مس ۱۷ .

<sup>(</sup>١٢) نقض ١/١/١/١ القواعد القانونية ج.. ٢ رقم ١٥٨ ص ٥٨٣ .

<sup>(</sup>۱۱) نقض ٥/ ١٩٢٦/١ مج س ٢٧ رقم ٨٧ مس ١٩٣٠ .

القانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٦٠ للأحوال المدنية ( ومنها البطاقـــات الشخصية والعائلية ) (١٠).

وكذلك كشف العائلة الذي يحرر للإعفاء مسن الخدمة العسكرية ويوقع عليه من المختص ويعتمد من مسأمور القسم ويغتم بخاتم الجمهورية فإنه يكتسب صفة الأوراق الرسمية ويخرج عن نطاق ما خرمته المسادة ٦٦ مسن قانون الخدمة العسكرية وينحسر عنه تطبيق المادة ٢٧٤ع (٢).

ودفتر تسليم معاوني محكمة الأحوال الشخصية المأموريات المندوبين اتتفيذها هو من الأوراق الرسمية إذ أن العبرة في رسمية المحرر ليست بصدور قانون أو لائحة تسبغ عليه هذه الصفة ، بل أن الرسمية تستمد كذلك من أمر رئيس مختص طبقا لمقتضيات العمل (٣)

ومحضر التحرى الذي يحرره " البلو كامين " بناء على مقتضيات العمل ، وتنفيذا لتكليف بذلك من رئيسه محرر رسمى أما القول بأن تكليف المساعد بجميع الاستدلالات مشروط بالا يكون التكليف عاما ومقدما فإنه لا ينفى عن هذا المحرر صفته الرسعية ( أ ).

<sup>(</sup>۹ نقسض ۱۹۲۱/۱/۲۱ مراه المحسل التقسيسيس ۱۱ رقسيم ۱۷۲ من ۹۹۰ و ۱۹۲۱ من ۱۹۲۹ من ۱۹۹۰ و ۱۹۲۱ و مع مراعاة أحكام القانون رقسم ۱۹۲۱ فيئة المحلم القانون رقسم ۱۹۲۱ فيئة المحلم الذي كان مقاده أن تغير الحقيقة في البطالات الشخصية بعد جندة الاحقيقة المحقيقة المحق

<sup>\*\*\*</sup> على • ٢/١/٢/٢ أحكام النقض من ٢٧ رقم ٩٦ من ٤٤٠ .

<sup>« \*</sup> الشن ١٩٧٠ - ١٩٦ أحكام النقض س ١١ رقم ١١٧ مس ١١٠ .

<sup>(1)</sup> نقض ١١٠/٦/١٤ أحكام النقض س ١١ رقم ١١٠ ص ٥٧٩ .

وحوالة البريد تعتبر في جرء منها محررا رمسميا ، أسا النزوير في ببان تحويلها للغير فهو تزوير في محرر عرفي ، وبعبارة أخرى إن الجزء الرسمي هو ذلك الذي يكون قد حرره الموظف المختص وأثبت فيه قيمة الحوالة وتحصيل رسمها وما تلقاه المرسل من تعريف باسمه واسم المرسسل البه ومكتب الصرف ، وهذا الجزء لا شبهة في رسميته ، أما الجزء الشاني الذي يحرره من صرفت له الحوالة بمكتب ورودها يقر فيه باستلام المبلغ ،. فهو محرر عرفي لأنه وقع بعيدا عن الموظف ودون تدخل منه ، ولا يؤثر في ذلك كونه مسطورا مع المحرر السمي في ورقة واحدة (١) .

بينما رفضت المحاكم أن تعتبر محررات رسمية محضر حصر التركة المحسر التركة المحسر التركة المحسد التركة المحسدة (٢٠) ، ودفستر نقاشى الأختام (٢٠) ، وشهادة الوفاة المحررة بمعرفة الحانوتى (١) بل اعتبرتها جميعها محررات عرفية لأن تحريرها لم يكن بحكم القوانين أو اللوائح .

<sup>(</sup>۱۰ نقض ۱۹۵۸/۱۲/۲ مكام اللقض س ۹ رقم ۵۲۵ ص ۱۰۱۱ ، وهذا القضاء يتضمن عدولا عن قضاء سابق كان يرى أن جميع أجراء العوالة المبريجية أو إذن النزيد تنبير ورقة رسية طائما أن الموظف مكلف بالتوقيع على هذا الجزء الغير بتوقيمه ويغتم المصلحة بما يقيد التحقق من شخصاية المرسل اليه ( نقض ۲۲/٥/۲۱ طعمن رقم ۱۹۲۷ م ۱۵ ق

 <sup>(</sup>۱) جنایات بنی سویف فی ۱۹۱۷/۲/۱ مجموعة حمدی قسید رقـــم ۱۹۹ ص ۳۳ قارن نقض ۱۹۱۸/۱۱/۹ مج س ۲۰ رقم ۶۸

<sup>(&</sup>lt;sup>۲)</sup> نقض ۱۹۱۱/۹/۲۷ مج س ۱۳ رقم ٤ -

<sup>(1)</sup> نقض ١٩١٠/٤/١ مج س ١١ رقم ١٠٢ قارن نقض ١٩٠٧/١/٩ مج س ارقم ٦

# (د) المحررات التي يقوم بتحريرها الموثقون ومن في حكمهم

ومثلها العقود التي يحررها موثقو مصلحة الشهر العقساري وعقود الزواج (١)، وشسهادات الطسلاق (٢)، التسي يحررها المانونون وعقد الخطبة الذي يحرره القسيس (٣).

وأغلب المحررات الرسمية يقوم الموظف المختص بتحرير جميع أجراتها بنفسه ، إلا أن من المحررات ما نتم كتابة أجراء منها بمعرفة الموظف المختص وباقى الأجراءت بمعرفة شخص غير موظف ، والقاعدة حكما سبق أن بينا بالنسبة للمحررات الإدارية حمى أن الأجزاء التسى يحررها الموظف تعتبر محررات رسمية دون الأجزاء الأخرى التي تظلل محررات عرفية ، وذلك إلا إذا كان من عمل الموظف العمومي مراجعة جميع أجزاء المحرر وبياناته حتى منها ما لم يحررها بنفسه والتأشير باعتمادها أو بما يفيد مراجعتها فيصبح المحرر كلسه رسميا حينذ ( أ ).

ومن المحررات ما يتم تحريره كله بمعرفة شخص غير موظف ، أى بنشأ عرفيا ، ولكن يقدم السي موظف عمومي مختص بالتوقيع عليه والتصرف فيه بنفسه طبقا لما تقضى بسها لقوانين أو اللوائح ، والقاعدة أن هذه المحررات تصبح رسيمة

<sup>(</sup>١) تقض ١٩٣٤/٥١ للقواعد للقانونية جــ ١ رقم ٢٥٠ ص ٣٢٩ و ١٩٥١/٤/١٠ القواعد القانوير في السن الذي له حكم أحكام اللقض س ٢ رقم ٣٤٦ ص ٣٣٦ وياستثناء التغيير في السن الذي له حكم خاص سنعرفه عند بحث صور النزوير المخففة .

<sup>(</sup>۱) نقض ۱۸ /۱۹۱۱ مج س ۱۸ رقم ۳ .

<sup>(</sup>٢) جنايات أسبوط في ١٩٢٤/٦/١٥ المحاماة س ٤ رقم ٧٧٥ ص ٧٤٩.

<sup>(1)</sup> نقض ٢٣١/١٢/٢٢ القواعد القانونية جـــ ورقم ٣٣١ ص ٢٠٢ .

بعد التوقيع عليها أو التصرف فيها ، وتتسحب الصبغة الرسمية إلى جميع الإجراءات السابقة (١).

ومن ذلك عريضة الدعوى فإنها وإن كسانت تبدأ ورقة عرفية إلا أنها تصبح رسمية بعد تقدير الرمم عليسها والتأسير بذلك في هامشها من الموظف المختص ودفع الرسم بالفعل (\*) وعقد البيسع ومن باب أولى بإعلانها إلى المدعى عليسه (\*)، وعقد البيسع العرفي فأنه يصبح محرر ارسميا بعد مراجعته مسن المساحة واعتماده منها ، لأن هذا الاعتماد يعتبر منصبا على جميع البيانات التي من شأن الموظف المختص مراجعتها وإقرار ها(\*) عليها الموظف المختص أنها عليها الموظف المختص أنها عليها الموظف المختص (\*)، وكذلك استمارة السلقيات الزراعية عليها الموزف عليها اللجنة بياناتها (\*) والشهادة الإدارية بوفاة شخص قبسل مسنة ١٩٧٤ (\*).

وطلب تجديد ترخيص السلاح بيدأ محررا عرفيا ، ولكنه و يكسب صفة المحرر الرسمي بتدخيل الموظيف المختص ،

<sup>(1)</sup> نقش ۱۹۲۷/۲/۷ أحكام النقش س ۱۸ رقم ۳۲ مس ۱۷۱. -

<sup>(</sup>١) نقض ١٩٣٤/٦/٤ المحاماة من ١٥ عدد ٥٠ من ١٠٢.

<sup>(</sup>٦) نقض / ۱۹۳۸/۱۹۳۱ مج س ۲۷ عــد ۵۳ ص ۱۹۳۱ و ۱۹۳۸/۱۶/۱۸ القواعــد الثانونية جــ ٤ رقم ۲۰۷ ص ۲۱۹ و ۱۹۰۲/۱۶/۱۶ احكام النقض س ۳ رقــم ۷۰ س. ۲۰ م. ۲۰

<sup>(</sup>١) نقض ١٩٤١/١٢/١٣ قانون العقوبات مذيلا ص ١٢١ .

<sup>(°)</sup> نقض ۱۹۳۷/۳/۱ القواعد القانونية جــ ٤ رقم ٥٢ من ٥١ .

<sup>(</sup>١) نقض ١٩٣٢/١/٤ القواعد القانونية جـ ٢ رقم ٣١٠ من ٣٨٤ .

<sup>(&</sup>lt;sup>٧)</sup> نقض ١٩٤١/٥/١٩ القواعد القانونية جــ٥ رقم ٢٦٢ مس ١٣٥٠.

وتنسحب رسميته علمى مما مسبق من الإجراءات ، إذ أن العبرة هي بما يكول إليه المصرر لا بما كان عليه في أول الأمر (١).

والقاعدة أن المحرر يعتبر رسميا سواء أكسان إثبات عكس ما ورد به ، أم كسان لا يمكسن ذلك إلا بالالتجاء إلى طسرق الطعسن بسائنزوير التسى نصبت عليها المسواد من ٤٩ إلى ٥٩ مسن قسانون الإثبات في المسواد المدنية والتجارية رقم ٥ المسنة ١٩٦٨ ، لأن رسمية المحسرر شيء ومدى حجيته في الإثبات شيء آخر .

وتطبيقا لذك يعتبر محضر جمع الاستدلالات الذي يحرره مأمور الضبطية القضائية محررا رسميا (٢) وذلك رغم أنه من الجائز إثبات عكس ما ورد به بكافة الطرق ، ويغير الطعن بالنزوير .

والقاعدة كذلك أن وصف المحرر الرسمي ينصرف السي نفس المحرر الأصلي ، كما ينصرف إلى أية صورة منه توصف بأنها مطابقة الأصل (٣).

وغنى عن القول أن اصطناع محرر تقليدا لمحرر رسمهى وإعطاءه مظهره بنسبته زورا إلى الموظف المختص بتحريسوه ، كاصطناع شمسهادة ميسلاد (أ) أو حكسم أو إعسان

<sup>· ·</sup> نقض ۱۹۷۳/۱/۸ أحكام النقض س ٢٤ رقم ١٧ ص ٧٧ .

<sup>(°)</sup> نقض ۱۱/۱۱/۱۱ أحكام النقض س ۳ رقم ۵۷ ص ۱۵۵ .

<sup>(</sup>٣) نقض ١٩٤٣/١٠/٢٥ القواعد القانونية جـــ ٦ رقم ٢٤٧ ص ٣٣٦.

<sup>(1)</sup> نقض ۱۲/۲٤ أ ١٩٥١ أحكام النقض من ٣ رقم ١٢٠ ص ٣١١ .

شاهد <sup>(۱)</sup>، أو تصريحين بصرف كمية من سكر الطوارئ ، يعد تزويرا في محرر رسمي <sup>(۲)</sup>.

ولا يشترط فى جريمة التزوير فى الأوراق الرسمية ان تصدر فعلا من الموظف العمومى المختص بتحرير الورقة ، بلى يكفى أن تعطى هذه الورقة المصطنعة شكل المحررات الرسمية وأن ينسب صدورها كذبا إلى موظف عام الملايهام برسميتها ولسو انها لم تصدر فى الحقيقة عنه ، ويكفى فى هذا المقام أن تحتوى الورقة على ما يفيد تنخل الموظف فى تحريرها بما يوهم أنه هو ذلك الذى باشر إجراءاته فى حدود اختصاصه بحيث يتوفر لسها من المظهر والشكل ما يكفى لأن ينخدع به الناس (٢)

ولذا قضى بأن توقع الكاتب المختصص صدور الأحكام ومراجعتها على صورة تنفيذية قدمها إليه المتهم واعتماده اللك ومراجعتها على صورة تنفيذية قدمها إليه المتهم واعتماده اللك إلى كان الموظف قد حرر اللك الصورة بيده أو استعان في تحريرها بغيره ، أو عهد إلى غيره بكتابتها ما دام الأصل فيها أنها تصدر عنه ، وما دام توقيعه على الصورة المذكورة قد أعطاها صفتها الرسمية مما يجعل التزوير فيها معاقبا عليه (1).

<sup>(</sup>۱) نقض ۱۹۵۷/۱۲/۱ مجموعة عاصم كتاب ۲ من ۲۳۸ و ۱۹۵۰/۱۱/۲۸ أمكام النقض س ۲ رقم ۱۹۲۲ من ۲۷۳ .

<sup>(1)</sup> نقس ٢/٦/٢ ١٩٥٨ لمكام النقس س ٣ رقم ٣٧٩ من ١٠١٧ .

<sup>(</sup>۱) نقض ۱۹/۱/۱۰ (۱۹۰۰ أحكام النقش س ٦ رقسم ۱۳۸۵ ص ۱۸۵۰ و ۱۹۳۲ (۱۹۳۰ و ۱۹۳۲ میل ۱۹۳۰ میل ۱۹۳۳ میل ۱۹۳۰ میل ۱۹۳۰ میل ۱۹۳۰ میل ۱۹۳۰ میل ۱۹۳۰ میل ۱۹۳۰ میل ۱۹۳۳ میل ۱۹۳۰ میل ۱۹۳۰ میل ۱۹۳۰ میل ۱۹۳۰ میل ۱۹۳۰ میل ۱۹۳۰ میل ۱۹۳۳ میل ۱۹۳۰ میل ۱۹۳۰ میل ۱۹۳۳ میل ۱۹۳۳ میل ۱۹۳۰ میل ۱۹۳۰ میل ۱۹۳۳ میل ۱۳۳۳ میل ۱۳۳۳ میل ۱۳۳۳ میل ۱۳۳ میل ۱۳۳ میل ۱۳۳ میل ۱۳ میل ۱۳ میل ۱۳۳ میل ۱۳۳ میل ۱۳۳ میل ۱۳۳ میل ۱۳۳ میل ۱۳ میل ۱ میل ۱۳ می

<sup>(1)</sup> نقض (/٣/مم/١ أحكام النقش من ٦ رقم ١٩٣ من ٥٩١ م

وسبق أن بينا عند بحث ركن الضرر كيف يجب أن يكون المحرر محدا لإثبات البيانات المغايرة للحقيقة والواردة به ، فإذا لم يكن محدا لذلك فلا تزوير .

## ما حكم المحررات الرسمية الأجنبية؟

كانت غالبية الشراح تميل إلى القسول بسأن المحسررات الرسمية الأجنبية تعتبر في مصر محررات رسسمية ، مسا دام معترفا لها في بلادها بهذه الصفة (۱۱) ، وقد حكم بذلك في تزوير دبلوم طب ونسبته زورا إلى إحدى الجامعات البلجيكية (۱۲).

ولكننا نرى حائلا دون قبول الرأى المتقدم أن تقليد أختام المحكومات الأجنبية أو استعمالها يعتبر فيى مصدر تقليدا أو استعمالا لأختام غير حكومية مما يخضع لحكم المسادة ٢٠٠٨ع لا المادة ٢٠٠٦ كما سلف ، وكذلك الاستحصال على الصحيح منها بغير حق استعماله استعمالا ضمارا يخضع لحكم المسادة ٢٠٩ لا ٢٠٠٢ (٢)

وجلى أنه إذا كان من المسلم به أن الجرائم المتعلقة بأختـام الحكومات الأجنبية ــ ومن بينها جريمة الاستعمال ــ تعد جنحـــا

<sup>(</sup>١) نقض ٧٩/٩/١٧ مج س ٣٠ رقم ٤٧ من ١١٤ ، ولو أن هذا الحكم لا يحدل على رأى محكمة النقض ، لأن المنهم لم يعترض على الوصف السذى اعطته النيابة الواقعة وهو التزوير في محرر رسمى .

<sup>(</sup>۲) راجع عن تقليد أختام الحكومات الأجنبية عن الإستحصال على الصحيت منسها واستعمال على الصحيت منسها واستعمالا ضارا، والراجع الأنفة الذكر وكلها عليسى الفساق في أن الجرائم المتعلقة باختام الحكومات الإجنبية ونمخاها وعلاماتها تعد في مصدر جنحا تخضع المائتين ۲۰۷، ۲۰۷ و جنايات تخضع المائتين ۲۰۷، ۲۰۷،

فأنه يكون من المتعذر القول بان استعمال نفس هذه الأختام فسمى تزوير محررات منسوية للحكومات الأجنبية التى تملك ها يعسد جناية تزوير فى محررات رسمية ، إذ لا استعمال أخسسر لسهذه الأختام إلا فى تزوير هذه المحررات الأخيرة .

أو بعبارة أخرى إن التلازم واضح بين المحررات الرسمية وبين تقليد الأختام التي تحملها أو استعمالها ، وهذا التلازم يحول دون القول بأن المحررات الرسمية الأجنبية تعدد فسى مصر محررات رسمية ، مع أن القانون يعامل الأختام التسى تحملها معاملة الأختام غير الحكومية ولا الرسمية سدواء فيما يتطلق بتقليدها أم استعمالها .

هذه الاعتبارات تحملنا على تفضيل القدول بأن تزويسر المحررات الرسمية الأجنبية يعتبر عندنا حسب الوضع الحالى للنصوص حرورات الرسمية (١)، وهو ما أخذ به القضاء في واقعة تزوير باصطناع منكرة شحن بضاعة وشهادات جمركية ، بوضع أختام قنصلية أمريكا عليها وإمضاءات منسوية زورا إلى القنصل ونائب القنصل ، وكانت الدائقة بوصفها تزويسرا في محسرر عرفي واستعماله فحكم على المتهمين بالإدانة بهذا الوصف ، شمر رفضت محكمة النقض الطعن في الحكم (١).

<sup>(</sup>۱) ومن هذا الرأى رمسيس بهنام المرجع السابق ص ۱۱۳ وحمر السعيد رمضيان فقرة ۱۳۰ ص ۱۳۸ ومحمود نجيب حسنى فقرة ۳۹۱ ص ۳۸۰ وأحمد فقصي سرور فقرة ۲۵۸ ص ۲۸۶ وعبد المهيمن بكر ص ۵۵.

<sup>(</sup>¹) نقض ۱۹۳۱/٤/٥ القواعد القانونية جب ٢ رقم ٢٣٢ ص ٢٨٤ ، وهــذا الحكـم يدل بدوره على رأى محكمة النقض في الأمر الذي نحن بصنده ، لأن الواقعــة. وصفت من مبدأ الأمر بانها تزوير في محرر عرفي لا رسمي ولم يكــن مــن مصلحة المتهم القول بغير ذلك .

وأى رأى أخر لا بلتتم مع حكم القانون وحكمت بحسب تقديرنا ، وهذا فضلا عن صعوبة إنبات القانون الأجنبى ، وتوزيع عبء الإثبات ، بل لقد رأينا كيف أن الرأى قد يختلف في شأن الورقة الواحدة ولو كانت مصرية ، وأن التغرقة بين ورقة رسمية وغير رسمية كثيرا ما تدق إلى حد بعيد فيعتبرها البعض رسمية ولا يعتبرها البعض الأخسر كذلك ، وتعتبرها للمحكمة النقض مرة عرفية وأخرى رسمية ، أما إذا قيسل بأن المحررات الأجنبية تعتبر جميعها في بلادنا عرفية ، لمسا كسان هناك محل لشيء من ذلك .

والفصل فيما إذا كان المحرر المزور يعد رسميا من عدمــه فصل في مسألة قانونية لا موضوعية فهو يخضع لرقابة النقض.

## ثانيا: الموظف العمومي

يشترط أيضا الانطباق المادة ٢٠١١ و ٢١٣ع وقوع التزوير من موظف عمومي ، وهو كل شخص مكلف من قبل السلطة العامة بتحرير أوراق معينة - بصفة دائمة أو مؤقتة - وإعطائها الصبغة الرسمية .

ويدخل في عدد الموظفين العموميين موظف و الوزارات و المصالح المختلفة ، سواء أكان قضائيين أم يداريين أم كتابيين أم غيرهم من الموظفين الفنيين وغير الفنيين ، والتابعين للجهات المحكومية وغير المركزية ، كمجالس المحافظات والمدن والقدوى وغيرها ، على اختلف أنواعهم ودرجاتهم ، حتى من كان منهم

ارجا عن هيئة العمال كعامل باليومية (١١)، أو من كان منسهم لا يتقاضى أجرا بالمرة كالعمدة والمشايخ .

كما يلحق بالموظفين العموميين كل شخص كلسف باداء خدمة عمومية معينة تقتضى أن تمنحه الحكومسة جرزءا من سلطانها ، ولذلك اعتبرت المحاكم موظفا عموميا في هذا المعني كاتب المجلس الملي (٢)، والقسيس (٦)، ووكيل البطر كخانة (٤) كل منهم فيما يتعلق بمحررات الخطبة والزواج والطلاق بالنسبة للطوائف المنوط به تحرير أوراقها بحكم القوانين أو اللوائح .

ولكن محكمة النقض عادت في قضاء آخر لاحق لنقور أن الموظف العمومي هو من تعهد إليه إحدى السلطات الشلاث بنصيب من السلطة في أداء العمل الذي نبط به ، وأن الشارع لم يعبو بين القائم بخدمة عامة وبين الموظف العمومي فـــى بــاب التزوير ، لأن الشارع بما نص عليه في المادتين ٢١١ ٣ ٣ ١٦ قد لل على أن مناط العقاب على تغيير الحقيقة في الورقة الرسمية هو أن يكون محررها موظفا عموميا مكلفا بمقتضى وظيفتــه - وعبارة الشارع واضحة المعنى لا غموض فيها ، ومراد الشارع لا يحتمل التأويل .

وبالتالى ذهبت \_ فى حكم مبدأ \_ للى أنه إذا كان يبين من الإطلاع على ترخيص الاستيراد المدعى بتزويره أنــــه محــرر على نموذج خاص ببنك الجمهورية عـــن ترخيــص باســتيراد بضائع من الخارج وموقع عليه تحت عنوان " بنك الجمهورية ــ

<sup>(</sup>۱) استناف ۲/۱/۱۱۰۱ مج س ۱ ص ۲۷۹ .

<sup>(</sup>٢) نقض ٤/٢/٤ المحاماة من ٤ رقم ١٩٢ ص ٩١٠ .

<sup>(</sup>٣) جنايات أسيوط في ١٥/ ٤/٤/٤ المحاماة س ٤ رقم ٧٧٥ ص ٢٤٩ .

<sup>(1)</sup> أستناف ١٩٠٣/٦/٧ المعقوق س ١٨ مس ٢٦٧ .

المركز الرئيسى " بإمضاعين وعليه ثلاثة أختام بختم بنك القاهرة وليس فيه ما يفيد رسميته أو تنخل موظف عمومى فى تحريسره أو اعتماده ، فيكون الترخيص موضوع الاهتمام ورقسة عرفيسة يجرى على تغيير الحقيقة فيها حكم المادة ٢١٥ع (١).

ومفاد هذا الحكم أن موظفي المصارف حتى تلك المصارف المؤممة والتي تنخل في إطار نشاط القطاع العام المصارف المؤممة والتي تنخل في إطار نشاط القطاع العام لا يصح أن يعتبر موظفين عمومين في مواد الستزوير ، لأن الشارع هنا لم يسو بين القائم بخدمية عامية وبين الموظف العمومي ، وهو إعلان لمبدأ جديد هام ، ويبدو أنه أدني إلى الانتام مع روح التشريع في خصوص التزوير من القول بغير ذلك ، وهو ما كان يذهب إلية الفقه المائد قبل صدور هذا

وقد تأيد هذا القضاء بحكم آخر ذهب إلا أنه لا جدال في أن أمين الشونة المختص بتحرير إيصالات توريد كميات القمح المطلوبة للحكومة وإثبات بيان هذه الإيصالات بدفستر الشونة موظفا عموميا لأنه يتبع بنك التسليف الزراعي ، وهو ليس هيئة حكومية ، فإذا كان الحكم قد اعتبر تزوير هذه الإيصالات وهذا الفتر جناية تزوير في ورقة رسمية فإنه يكون مخطئا في تطبيق القتون (٢).

<sup>(</sup>۱) نقش ۲۱/۱۲/۱۹ أحكام للنقض س ۱۱ رقم ۲۳ ص ۱۹۸ .

<sup>(</sup>۲) نقض ۱۹۲۰/۳/۱۲ أحكام النقض س ۱۱ رقسم ۵۰ ص ۲۲۲ وهدذا القضساء يتضمن عدولا عن قضاء سابق كان قد ذهب إلى أن الشسهادة التسى يحررهما أعضاء اللجنة القروية بصرف كميات خيش من بنك التسليف هي ورقة رسمية ( نقض ۲۲/٥/۲۷ س ۲رقم ۲۱۶ ص ۲۲۲)

وتعبر صفة الموظف العمومي في التزوير ركتا من أركان جريمة التزوير في محررات رسمية لا مجرد ظرف مشدد لجريمة التزوير العادية طبقا للرأى الغالب (١٠)، وهو مسا نسراه أولى بالأتباع لأن التشديد ليس مرجعه صفة الموظف فحسب، بل وأيضا طبيعة الورقة ، ووقوع التزوير أثناء مباشرة الوظيفة وكلها مجموعة من الأركان التي تدخل في تكوين الجريمة .

شالشا: وقوع التزوير أثناء تأدية الموظف الأعمال وظيفته يشترط أخيرا الاكتمال أركان جنايتي المادنين ٢١١، ٢١ ع وقوع النزوير في المحررات بواسطة الموظف "أنساء تأدية وظيفته " على حد تعبير المادة ٢١١، أو " في حسال تحرير هما المختص بوظيفته " على حد تعبير المادة ٢١٢ ، فلا تتحقق أيسة من الجنايتين إذا أرتكب موظف تزويرا في محرر يدخل تحريره في اختصاص موظف أخر ولا علاقة له باعمال وظيفته ، أو إذا أرتكبه قبل تسلم اعمال وظيفته ، مثلا قبل حليف الممسن بصن

يتطلب منهم القانون ذلك (٢)، وكذلك إذا كان معزولا أو موقوف

وأحيانا قد يقع من الموظف العمومي خطأ مادي أثناء قيامه بتحرير ورقة تدخل في اختصاصه فيقوم بتصحيحه ، أو تغييره وهذا الإجراءات في حد ذاته لا يعد تزويرا حتى ولى أغفى الموظف التعليمات الرسمية المتطقة بتصحيح الأخطاء الماديسة ، ولكن إذا كان المقصود من هذا الإغفال هـو تغيير الحقيقة ،

و هو لا يعلم بذلك .

<sup>(</sup>١) راجع أحدد أمين المرجع السابق ص ٤١٥ ، والسعيد مصطفى " التتروير " ص ١٨٧ و الموسوعة جـــ ٢ فقرة ٣٥٢ عن ٥١٨ .

<sup>(</sup>١) راجع جارسون المرجع السابق فقرة ٦٦٧ .

وتحقق ما رمى إليه الموظف العمومي في هذا الشأن ، كان هذا السلوك نزوير ا لتوافر جميع أركانه المطلوبة ( ١ ) .

وتنطبق هنا القاعدة التي بمقتضاها أنه إذا أثبت الموظف العمومي بيانا مخالفا لحكم القانون آخر غير قانون العقويات عن جهل بهذا الحكم ، فان هذا يعتبر في جملته جهلا بالواقع ينتفسي به القصد الجنائي ، ومن ذلك مثلا الجهل بحكم من أحكام قوانين الأحوال الشخصية في شأن موانع الزواج ،ومن ثم لا تنطبق هنا قريئه عدم جواز الدفع بالجهل بالقانون لأنها لا تصدق إلا علسي أحكام المقانون الجنائي وحدها وذلك بالنسبة الموظف العمومسي وغير الموظف أيضا (٧).

وينبنى على تحرير الورقة الرسمية بواسطة موظف غير المنوط به تحريرها بطلانها ، وبطلان الأوراق لا يحسول بون القول بالعقاب ما دام غير ظاهر ظهورا تاما كمسا سلف (٦) ولكن يجب حينئذ العقاب على التزوير طبقا لئص المسادة ٢١٢٧ بوصفة تزويرا في ورقة رسمية صادرا من " شخص ليس مسن أرباب الوظائف العمومية " على حد تعبير المادة .

ونتم جريمة تزوير المحرر الرسمى بمجرد فراغ الموظف المختص من تنفيذ تغيير الحقيقة على النحو الذي أرتساه، فمتى كان مؤدى ما أثبته الحكم أن صحيفة المسوابق المرورة قد حررت بمعرفة موظف عام مختص بتحريرها بمقتضى القوانين واللوائح، وأنها صدرت فعلا خالية من السوابق ولسم يكشسف

<sup>(</sup>١) نقض ٢٠/٢/٢١ أحكام النقض س ١٢ رقم ٣٩ ص ٢٢٩ .

 <sup>(</sup>۱) نَفَسُ ۱/۱/۱/ أو ۱۹۰ أحكام التقضر من آه رقم ۱۸۰ ص ٤٤٤ور أجسع مؤلفاً
 مبادىء القسم العام من التشريع الطليمية ، طبعة ثالثة ١٩٦٥ س ٢٣٦ \_ ٢٣٩
 (٦) راجع ما سبق في ص ١٧٩ ـ ١٢٠ ـ ١٣٠

أمرها إلا عند فرز الصحف ، فأن ذلك يغيد أن الجريمة قد تمست وأن الصفة الرسمية قد توافرت المورقة ، ولا يغير من ذلك عسم تسليمها لصاحب الشأن أو ما قيل مسن عسدم توقيعها بضائم الإدارة (١).

#### العقوية

إذا توافرت أركان جريمة التزوير في محرر رسمي مسن موظف عمومي أثناء تأديته لأعمال وظيفته كانت كانت الواقعسة جناية دائما ، عقوبتها الأشخال الشاقة المؤقتة أو العسجن ، ويستوى أن يقع التزوير بطريقة ماديسة (م ٢١١ ) أو معنويسة (م ٢١٢ ) .

## الميحث الثانى

# التزوير في المحررات الرسمية من غير موظفين عموميين

نصت المادة ٢١٢ع على أن "كل شخص ليس من أرباب الوظائف العمومية ارتكب تزويرا مما هو مبين في المادة السابقة يعاقب بالأشغال الشاقة المؤقتة أو بالسجن مدة أكثر ها عشر سنين"، وجناية هذه المادة نتطلب لقيامها تحقق الأركان العامية للتزوير كما مرت بنا ، وتتطلب أيضا توافر ركنيسن إضافيين هما : \_

## ١ \_ وقوع التزوير في محرر رسمي .

<sup>(</sup>١) نقض ١٩٥٧/٤/٢ أحكام النقض س ٨ رقم ٩٠ ص ٣٣٩.

 ٢ ــ وقوعه بطريقة مادية لا معنوية ، وهو ما يستفاد مسن إحالة المادة ٢١٢ القارئ إلى المادة السابقة لها القساصرة على بيان النزوير المادية .

# أولا: وقوع التزوير في محرر رسمي

مبق الكلام في ماهية المحررات الرسمية فسى المبحث السابق بما يغنى عن العودة إليها من جديد . -

# ثانيا : وقوع التزوير بطريقة مادية لا معنوية

عرفنا أن طرق النزوير المادى خمسس ، وهسى وضمع المضاءات أو الأختام مزورة ، وتغيير المحسررات أو الأختسام أو الإختساء أو زيادة الكلمات ، أو وضمع أسماء أشخاص أخرين مزورة (م ٢٠١) ، تسم طريقتا التقليد (م ٢٠١) والصطناع (م ٢١٧) ، وتعتبر أحكامها مكملة لطرق المتزوير المبينة في المادة 111 ،

فمثلا يتحقق الفعل المادى في الجناية الحالية بتغيير الحقيقة في شهادة أو جلاب رسمى صحيح بالحذف فيه أو بالإضافة أو بالتعديل ، أو بالتزوير في الإمضاءات والخطوط أو تقليدها ، أو باصطفاع محرر يشبه المحرر الرسمي مع نسسبته كنبا إلى الموظف المختص بإصداره .. ومن ذلك اصطفاع قسرار هدم منزل والتوقيع بإمضاء مزور لمهندس التنظيم المختص (١١).

بل يدخل أيضا في حكم المحررات الرسمية المحررات المصطنعة التى تتسب زورا إلى موظف عمومى مختمه وتعطى شكل المحررات الرسمية الصادرة عنه ، ويلحسق .

<sup>(</sup>١) نقض ١٩٥٣/٤/١٣ أحكام النقض س ٤ رام ٢٤٩ ص ٢٧٩.

الأوراق المزورة التى تتخذ مظهم الأوراق الرسمية وتنيل بنوقيعها الأشخاص لم يكونوا فعلا من الموظفين العمومين ، مشى كان الجانى قد قصد أن يوهم بذلك ، وكانت الورقسة بسالصورة التى اتخذتها يمكن أن ينخدع بها الناس وخصوصا مسسن أريد خدعه (١).

ولكن لا تتحقق جريمة التزوير في المحرر الرسمي ( دفتر خزينه المجلس البلدي ) لمجرد قيام المتهم بلصق ورقة عرفيــة مزورة: ( الإيصال المنسوب صدوره من بنك مصــر ) علــي الصغحة المقابلة للورقة الرسمية المدون بها إيراد اليوم في دفـتر الخزينة للإيهام بأن هذا الإيراد قد تم إيداعه في أحد البنوك ( ۱ ). ولا يمكن أن بتحقق فعل النزوير فيها بطريقة معنويـة .. إذ أن هذا الأخير لا يقع إلا من الموظف العمومــي أتساء إنشاء المحرر ، فلا يتصور وقوعه من غير موظف اللهم إلا إذا كـان شريكا لموظف عمومي يكون الفاعل الأصلي له ، وتتطبق حينتذ القواعد العامة الإشتراك فيكون غير الموظف شريكا للموظــف في جناية المادة ٢١٢ علا مرتكبا لجناية المادة ٢١٢ .

وإذا كان الموظف العمومي حسن النية فجهل أن ما يملسي عليه من بيانات مغاير الحقيقة ، فأن ذلك يحول دون مسائلته هـو عن الجريمة ، ولكن لا يحول دون مساغلة الشريك سيء النيسة تطبيقا لقاعدة المادة ٤٢ع من أنه : " إذا كان فاعل الجريمة غير معاقب لعدم وجود القصد الجائي ، وجبت مسع ذلك معاقبة الشريك بالعقوبة المنصوص عليها قانونا (٣).

<sup>.</sup> نقض ۱۹۳۱/۳/۱۶ أحكام النقض س ۱۲ رقم ۲۸ ص ۲۵۰ .

نض ٧/ ١ / ١٩٥٧ أحكام النقض س٨ رقم ٢٠٠٠ ص٧٤٧ .

٠ نن ٢٨/٥/١٩٥١ أحكام النقض من ٧ رقم ٢٢ من ٧٩٧ .

وغنى عن القول أنه لإا توافر القصد الجنائى لدى الاثنيسن معا ، الموظف وغير الموظف ، وجبت مساعاتهما معا بمقتضى المددة ٢١٣ ع ، أولهما بوصفة فاعلا أصليا وثانيسهما بوصفة شريكا له بسالتحريض أو الاتفاق أو المساعدة (م ، ٤١٤٤) حسبما تنبئ به وقائع الدعوى ، وعلى هذا الحل اضطرت أحكام المحاكم (١٠).

وسوء نية الموظف يتضمن علمه بأن مـــا يثبتـــه مــــالف للحقيقة ، أما مجرد إهمال العمدة أو شيخ البلد مثلا في تحــــــرى الحقيقة في الورقة المزورة ، مهما بلغت درجته ، فلا يتحقق بـــه ركن القصد الجنائي في جريمة التزوير (١).

#### العقوية

إذا تحققت أركان التروير في محررات رسمية مسن أحد الأوراد كانت الواقعة جناية دائما ، ولكن عقوبتها الأشغال الشاقة المؤقتة أو السجن مدة أكثرها عشر سنوات ، أى أقل من عقوبة التروير في هذه المحررات إذا وقع من موظف عمومسي ، إذ تكون العقوبة في هذه الحالة الأخيرة الأشغال الشاقة المؤقتسة أو السجن ، وحدهما الأقصى خمس عشرة سنة ويترتب علسي ما تقدم أن من يرتكب من الأفراد تزويرا ماديا في محرر رمسمي بوصفة فاعلا أصليا تكون عقوبته أقل ممسن يرتكب بوصفة شريكا لموظف عقوبتها (م 13ع) واشتراك أحد الأفراد مع موظف جريمة قطية عقوبتها (م 13ع) واشتراك أحد الأفراد مع موظف

<sup>(</sup>۱) راجع مثلا نقص ۱۹۱۱/۱/۱۱ القضاء ٥ ص ۳۶۷ و ۱۹۱۰/۱/۱ مسج س ۱۱ رقب ۱۹۱۰/۱/۱ متح س ۱۱ رقب ۲ و ۱۹۱۰/۱/۱ القواعد القانونية جـــــ ۳ رقب ۱۹۳۰/۱/۲۰ القواعد القانونية جـــ ۲ رقم ۲۶۲ ص ۲۷۳ .

<sup>(</sup>١) نقض ١٩٥١/١٠/١ أحكام النقض س ٧ رقم ٢٦٢ ص ٩٦٠ .

عمومي في ارتكاب تزوير في محرر رسمي يتمسور وقوعه سواء أوقع الفعل الأصلى من الموظف العمومي بطريقة مادية أم معنوية ، إنما الفعل الذي لا يتصور وقوعه إلا بطريقة مادية فحسب هو وقوع التزوير في محرر رسمي بيد أحد الأفراد العاديين ، وهي الصورة الوحيدة التي تصلح نطاقا لتطبيق المادة (١٠).

## حكم نقض هام

كل صاحب وظيفة عمومية ارتكب أتساء تأدية وظيفته تزويرا في أحكام .. سواء كان ذلك بوضع إمضاءات أو أختام مزورة أو تغيير المحررات أو الأختام أو الإمضاءات أو بزيادة كلمات أو بوضع أسماء أو صور أشخاص أخريسن مسزورة .. يعاقب بالأشغال الشاقة أو السجن المادة ٢١١ عقوبات المستبدلة شخص ليس من أرباب الوظائف العمومية أرتكب تزويرا مما السجن مدة أكثرها عشر سنين المادة ٢١١ عقوبات قضاء والسجن مدة أكثرها عشر سنين المادة ٢١٢ عقوبات قضاء والاستعمال المؤثمتين بالمادتين السابقتين على سند من القول بأن الواقعة عير مجرمة رغم أن تاريخ الواقعة بعد العمل بالقانون الواقعة بعد العمل بالقانون

<sup>(</sup>١) يرى أحمد أمين أن الموظف الذي يرتكب تزويرا معلويا فــــى محــرر رهــمى بالاشتراك مع موظف عمومي يعاقب طبقا للمادة ٢١٦٩ ما ألز أرتكب تزويــرا مانيا ولو بالاشتراك مع موظف عمومي فيؤخذ بالعقوبة المخففة الــــواردة احــي مر٢١ ومن ثم فهو بالمذا على القانون أنه يجل المقوبة متوقفة على مقالمة المحلف مريقة التزوير أما الراى الذي أخذنا به فهو بجطها مترقفة على صفة الجهاف من الجريمة فإذا كان فاعلا لصليا وجب تطبيق السادة ٢١٧ وأما إذا كـــان شــريكا لموظف عمومي فيجب تطبيق المادة ٢١٧ وأما إذا كـــان شــريكا لموظف عمومي فيجب تطبيق المادة ٢١٧ ومسه الأحوال

رقم 9 لسنة 19۸٤ المنطق على الواقعة ، خطــــاً فـــى تطبيــق القانون يوجب النقض والأحاله بالنسبة لجميع التهم للارتباط .

( الطعن رقم ١٠٥٥ لسنة ٥٩ ق جلسة ١٩٩٢/٢/١٦ )

#### الميحث الثالث

# التزوير في المحررات العرفية

تنص المادة ٢١٥ على أن "كل شخص ارتكب تزويرًا في محررات أحد الناس بواسطة إحدى الطــرق الســابق بيانـــها أو استعمل ورقة مزورة وهو عالم بتزويرها يعاقب بـــالحبس مــع الشغل "، وهي تقابل المادتين ١٥١،١٥٠ ع ف .

ونتطلب هذه الجريمة توافر أركان التزوير العامة الأنفسة الذكر ، بشرط أن يكون مطها محررا عرفيا ، والمحرر العرفي يسهل تعريفه من وجهة سلبية لا إيجابية ، فهو كل محرر لا يتقد له صفات المحرر الرسمي ، أي كل محسرر لا يقوم بتحريره موظف مختص مع إعطائه الصبغة الرسمية طبقا لمسانقضي به القوانين واللوائح ، ويتعذر جمع المحررات العرفية في أنواع ، بل تكفي الإشارة إليها بالأمثلة ، ومن أمثلت ها العقود وسندات المديونيسة والمخالصات والإيصالات والخطابات والمبرقات غير الحكومية من كتابة .

ويدخل فيها أيضب طبقاً لقانون العقوبات المصرية المحررات التجارية المختلفة بما في ذلك محسررات الشسركات والبنوك على أنواعها (١).

ويعتبر المحرر عرفيا حتى ولو كانت تجمعه ورقة واحدة مع محرر رسمى، ولذلك قضى بأن تزوير كاتب محكمة لإيصال تغيد رد الرسوم القضائية للصلح، على ظهر القسائم الرسمية التى كانت تسلم للمدعين عند دفعهم لهذه الرسوم ، يعتبر تزويرا فسى محررات عرفية لا رسمية (١) وذلك لأن هذه الإيصالات لسم يحررها المعوظف بمقتضى وظيفته ولم يكن تحريرها مغروضاً عليه بل كان المغروض أن يحررها نفس المدعين .

على أنه يتعين ملاحظة ما سبق من أن من المحررات ما يبدأ عرفياً ثم يفقد صفته هذه ويصبح رسميا، بتنخيل موظف عمومي بالتأشير عليه والتصرف فيه طبقاً للقوانين واللوائح وأن هذه الرسمية تتسحب حينئذ على جميع الإجراءات السابقة.

ويعتبر المحرر عرفيا كذلك حتى لو وصفه صاحبة كنبسا بأنه محرر رسمى وأسنده الى موظسف عمومسى، مسا دامست محوياته وصباغته تشعر بوضوح بأنها لم تصدر منسه، أو بأن ذلك الموظف خرج عن اختصاصه الذى رسمه القانون، ولذلسك اعتبرت المحاكم ورقة عرفية لا رسمية إشارة تليفونية مكتوبسة مسندة إلى رئيس مصلحة ، تتضمن الاستفسار من مرؤوس لسه عن سبب تخلفه عن إعطاء صوته في الانتخاب (٢)

#### العقوية

طبقا تنص المادة ٢١٥ يعتبر تزوير المحررات العرفيــة جنمة عقوبتها الحبس مع الشغل، ويلاحظ أن المشرع يعاقب هنـــا على جريمتي النزوير والاستعمال بنفس العقوبة .

<sup>(</sup>۱) نقش ۱۹۲/۱۲/۲۸ مج س ۱۰ رقم ۵۰ .

<sup>(</sup>٢) نقض ١٩٤٧/٤/٢٥ القواعد الققونية بي ٢ رقم ٣٤٣ ص ١٢٥ وراجع ما سبق في ص ١٤٥.

## من أحكام محكمة النقض

 ا سالاً يشترط فى التزوير ورقة عرفية وقسوع الضسور بالفعل بل يكفى احتمال وقوعه والبحث فسمى وجود الضرو واحتماله إنما يرجع فيه الى الوقت الذى وقع فيه تغيير الحقيقسة بغير النقات الى ما يطرأ فيما بعد .

## ( الطعن رقم ۲۳۲ نسنة ٤٧ق جنسة ١٩٧٧/١/١٢ )

۲ ــ من المقرر أن تغيير الحقيقة فى محرر عرفى باجدى الطرق المنصوص عليها فى القانون يكفى لتوافر جريمة التزوير متى كان من الممكن أن يترتب عليه فى الوقت الذى وقــع فيــه تغيير الحقيقة ضرر المفير سواء لكان المزور عليه أم أى شخص آخر ولو كان الضرر محتملاً.

## (الطعن رقم ١٤٥ لسنة ٢٤ق جلسة ١٢/٢٢/٢٤)

٣ ــ تقدير الضرر من إطلاقات محكمة الموضوع متسى
 كان سائغا وهو ما لا بچتاج إلى تدليل خاص متى كانت مدونات الحكم تشهد على توافره .

# ( الطعن رقم ١٩٦ لسنة ٣٨ق جلسة ٢٧/٥/٢٧ )

٤ ــ أن العقود العرفية متى كانت ثابئة الثاريخ يتعلق بــها قانونا حق الغير لمجواز الاحتجاج بها عليه أو احتجاج الغير بــها فإذا وقع فيها تغير للحقيقة بقصد الأضرار به عد ذلك تزويرا فى أوراق عرفية ووجب عقاب المزور .

( الطعن رقم ٥٥ اسنة ٥ق جلسة ٥/١٢/١٢)

م ــ أن كون الثبيك محل الدعوى قد صحدر من جهة حكومية لصالح الطاعن إلا أن تغيير الحقيقة لم يشمل أيا مسن البيانات الشيك الجوهرية التى حررها الموظف العام ، وإنما القصر التغيير على بيانات التظهير المنسوبة صدورها مسن القصر التغيير على بيانات التظهير المنسوبة صدورها مسن تحريرها ومن ثم يعتبر التزوير في هذا البيان واقعا في ورقة محكمة النقض عملا بنص الفقرة الثانية من المادة ٣٥ من قلنون محكمة النقض عملا بنص الفقرة الثانية من المادة ٣٥ من قلنون رقم ٥٧ لسنة ١٩٥٩ ذلك أن تصدى محكمة النقض مسن تلقاء نفسها في هذه الحالة فضلا عن أنه رخصة استثنائية مشروط بأن يكون الحكم الصادر من محكمة الا ولاية لها بالفعل في دعوى يكون الحكم المصلحة النقض محكمة النقض عملا مصلحة وأن يكون نقض محكمة النقض الحكم من تلقاء نفسها لمصلحة النقض الحكم من تلقاء نفسها لمصلحة المحتوي المائل .

### ( الطعن رقم ٥٤٥٥ اسنة ٥٥١ جلسة ١٩٩٦/٤/١ )

٣ ـ أن صحة التوقيع على الورقة العرفية تجعلها بما ورد فيها حجة على صاحب التوقيع بصرف النظر عما إذا كان صلب الورقة محرراً بخطة أو بخط غيره ، إذ كان ذلك وكانت المسادة الررقة محرراً بخطة أو بخط غيره ، إذ كان ذلك وكانت المسادة في المواد المننية والتجارية تنص على أن ( المحسرر العرفي يعتبر صلاراً ممن وقعة ما لم ينكر صراحة ما هو منسوب إليسه من خط أو إمضاء أو ختم أو بصمة ) وكان يبين مسن مطالعسة تقرير أبحاث التزييف والتزوير بمصلحة الطسب الشسرعي أن التوقيع على إيصال الأمانة للطاعن وصادر عنه ، فإن ما انتسهي إليه الحكم المطعون فيه على النحو المار بيانه يكون صحيحا في القانون ولا يقبل من الطاعن \_ من بعد تسانده إلسي مساجاء

بالتقرير الفنى أنف الذكر من أن توقيع الطاعن علي الإيصال كان على بياض وأنه لم يحرر عبارته وصولا إلى جحد حجيته في الإثبات وعدم التعويل عليه كدليل للإدانة طالما أن الثابت من الأوراق والمفردات التي أمرت المحكمة بضمها أنه لهم يدفع صراحة أمام محكمة الموضوع بأنه انتمن المدعى المدنى على ورقة ممضاة فخان الأمانة وكتب في البياض الذي فوق الإمضاء عبارات الإيصال موضوع الدعوى .

( الطعن رقم ٨٣٦٥ لسنة ١٤٤ جلسة ١٩٩٦/١/٢ )

#### القصل الثالث

# قواعد عامة في تزوير المحررات

نعالج في الفصل الحالى بعض القواعد التي تحكم تزويسر المحررات في نطاق المبادئ الجنائية العامة لنعرف تطبيقاتها في شأنه ، فنبحث ما يأتي :

- ـــ الشروع في النزوير .
  - الاشتراك فيه .
- ــ وقوعه بالنرك أو بالامتناع .
  - ــ لإثباته .

وسنخصص لكل موضوع منها مبحثا على التوالي

### المبحث الأول : الشروع في التزوير

الشروع في التزوير يخضع من حيث ماهيته وعقابه لحكم المبادئ العامة وضبطه لندر الوقوع في العمل ، لأن جريمة التزوير تتم بطبيعتها في خفاء ، فلا تضبط إلا بعد تمامها بفسترة قد تطول وقد تقصر ، وأكثر ما يكون ضبط الستزوير عند ارتكاب جريمة استعمال المحرر المسزور ، أي عند إظهاره للتمسك به كما لو كان صحيحاً

ولو برد نص فى قانوننا عن الشروع فى التزوير ، فـــهو من ثم لا يخضع للعقاب عندما تكون الواقعة جندـــة كمــا فــى تزوير المحرر ات العرفية ، وهو يخضع للعقاب ويعـــد جندــة عندما تكون الجريمة التامة جناية ، كما فى تزوير المحـــررات الرسمية سواء بمعرفة موظف عمومـــــى (م ٢١٢ ، ٢١٣) أم بمعرفة أحد أفراد الناس (م ٢١٢) ، وذلك تطبيقاً لنص المـــادة ٤٤٦ .

وهو يكون فى صورة جريمة موقوفة ، طبقا للمذهب الشخصى السائد فى بلادنا ، إذا أتى الجانى أفعالا مادية تحمل على القول بأنه قد سلك بها نهائيا سبيل الجريمة ، وأصبح عدوله عنها أمرا غير محتمل أو بعيد الاحتمال ، أو بعبارة أخسرى إذا كانت الأفعال التى أتاها الجانى تؤدى حالا ومباشرة إلى ارتكاب الجريمة .

ومن ذلك مثلا أن ينتحل المتهم اسم الغير أو شخصيته أمام موثق العقود ويطلب منه تحرير عقد رهن ، فيكتب الموثق العقد ويوقع عليه المتهم والموثق ويطلب الأخير بيانات معينه لاتمسام العقد فيملها المتهم ، ثم يكتشف التزوير قبل إتمام العقد (١) ومنه أيضا أن يتفق المتهم مع آخرين على بيع مسالا يملك ويتقدم الموثق منتحلا اسم المالك الحقيقي ويطلب إليه تحرير عقد البيع البيم ، ويبتدئ الموثق في التحرير ثم يستريب في شخصية البائع ويرفض إتمام العقد ، فإن البائع والمشترين يعدون جميعا شارعين في التزوير (١).

كما يعد شروعا في تزوير مجرر رسمي إذا اتفقى مشلا موظف عمومي مع أحد الأفراد على ارتكاب التزوير في مقابل منفعة ما ، وبدأ الموظف بالفعل في تغيير الحقيقة ، ولكن ضبطت الواقعة أثناء ارتكابها وقبل إتمام المحرر ووضع

<sup>(</sup>۱) نقض فرنسی ۱۸۰۶/۱۰/۱۵ سیری س ۱۸۰۶ ــ ۸۲۲ .

<sup>(</sup>٢) نقص فرنسي في ٥/٨/٥/٥ أحكام النقض الفرنسي رقم ٢٧٧ .

التوقيعات عليه ، أو حتى قبل استيفاء جميسع العناصر التى يتطلبها القانون لقيام هذا المحرر ، وكان ذلك لأسباب لا دخسل لإدارة الجانى فيها ، ويكون الشروع فى التزوير فسى صورة جريمة خائبة في نظر البعض إذا وقع فى محرر بساطل ، ولم يترنب عليه بسسبب بطلائسه أى ضسرر لأحد ( ' ) ألا اننا نرى أنسه حتى عند تحقق هذا الغسرض لا ينبغنى أن تعد الواقعة شسروعا ولا جريمة خائبة ، غايبة مساك أن القول بالعقاب أو بعدمة يتوقف على بحث توافر عنصسر الضسرر مسن عدم توافره ، لأن الضرر فيها تتوافر بتوافره ، وتتنقى بانتفائه كما قلنا ، فإذا قيل بانتفائه كما قلنا ، عليم مؤلف المنازع على المحرد شسروع فيها ، وإذا قبل بانتفائه انتفت الجريمة السامساحتى بوصفها شروعا ، وذلك على النحو الذي عرضنا له فيما سبق ( ' ).

والعجز في استعمال المحرر المرور ، أو الغشال عند استعماله لا يعد تزويرا خائبا، لأن الاستعمال جريمة مستقلة عن التزوير ، ولا يعد استعمال خائبا، لأن الاستعمال يتسم بمجرد إخهار المحرر المزور والتمسك بقيمته كما لو كان صحيحا ، وبصرف النظر عن مدى تحقق السهدف الدذى لراده الجاني بالتزوير فالاستعمال .

<sup>(</sup>١) راجع ما سبق في ص ١١٥ ــ ١٢٥ .

<sup>(</sup>١) رأى جارسون في تزوير المحرر الباطل .

#### الميحث الناتي

# الاشتراك في التزوير

ولكى يعتبر الجانى فاعلا أصليا \_ لا مجرد شريك \_ فى التزوير ينبغى أن يأتى عمدا عملا من الأعمال الداخلة فى تكوين الجريمة ، أى فى تغيير الحقيقة باحدى الطرق التى بينها القانون، ذلك أنه حدد على سببل الحصر الطرق المادية والمعنوية التى يجب أن يقع بها فعل التزوير وهو مالا يسمح بتطبيق معيار محكمتنا العليا ، من حيث الاكتفاء فى بعض صور الجرائم بأن يأخذ الجانى دورا على مسرح الجريمة وقت الرئابها لكى يعد فاعلا أصليا فيها .

وقد قابلنا تطبيقا هاما للاشتراك في التزوير عند معالجهة التزوير في المحررات الرسمية من غير موظفين عموميين ، وعف كيف أن هذا النوع من التزوير لا يقع بساحدي الطرق المعنوية إلا إذا كان المزور شريكا لفاعل أصلي هو الموظهة العمومي القائم بكتابة المحرر الرسمي حال كتابته ، وكيهف أن هذا الأخير قد يكون سئ النية متواطئا مع شريكة غير الموظف، أو حسن النية لا يعلم شيئا عن كذب البيانات التي تملي عليهه ، ولكنه بعد وحده في الحالين فاعلا اصليا له .

 العقد من الأدلة التى يتمسك بها صاحب العقد لإنبات صحت بذا حصل الطعن فيه ، ومن ثم يكون هذا الفعل من الأفعال المجهزة والمسهلة والمتممة للجريمة (1).

و الاشتراك في التزوير يتم عادة دون مظاهر خارجية أو أعمال مادية محسوسة يمكن الاستدلال بها عليه ، ومن ثم فإنسه يكفي أن تكون المحكمة قد اعتقدت حصوله من ظروف الدعوى وملابساتها ، وأن يكون اعتقادها هذا سائغا تبرره الوقائع التسي أثبتتها في حكمها ، طبقا للنظرية العامة في إقناعية الدليل فسي المواد الجنائية (٢).

وليس من صور الاشترك في التزوير مجرد استعمال السند المزور مع العلم بانه كذلك بإذا لم يقع من المستعمل تحريض و لا اتفاق ولا مساعدة في التزوير للأن الاستعمال جريمة مستقلة عن التزوير قائمة بذاتها على ما سيرد فيما بعد .

<sup>(</sup>۱) نقش ۱۹۰۱/۵/۲ مج س ۳ عد ۱۱و ۱۹۰۲/۱/۲ الاستقلال س ٦ ص ٦٩ و ۱۹۳۳/۱۲/۷ مج س ۳۵ رقم ۰۵۶

<sup>(</sup>۱) راجه ع نقس ۱۹/۱/۱۲۱۹ آخکه ام تلق من س ۱۶ رفسم ۱۰۶ من ۵۶۳ و راجه عند ۱۹۵ من ۱۹۳ و ۱۹۳ من ۱۳ من ۱۹۳ من ۱۹ من ۱۹۳ من ۱۳ من ۱۹۳ من ۱۹۳ من ۱۹۳ من ۱۹۳ من ۱۳ من ۱۳ من ۱۳ من ۱۹۳ من ۱۹۳ من ۱۳ من

# المبحث الثالث وقوع التزوير بالترك أو الامتناع

من المسلم به أن التزوير المادى لا يتصور وقوعه بطريق الترك أو الامتداع أى بطريق ملبى بحيث ، لأنه يتطلسب فسى الجانى أن يأتى فعلا أو أفعالا مادية حددها القانون على سسبيل المصر لا المثال ، وكلها ايجابية بطبيعتها .

أما بالنسبة المتروير المعنسوى فسالوضع جد مختلف ، ومن الممكن تصدور وقوعه بطريق سلبى ، فامتناع محرر المحضر تعمدا عن إثبات عبارات هامة وردت على لمان شاهد أو متهم ألا يعد من قبيل التغيير في إقرار أولى الشأن الذي كان الغيرض من تحريب المحرر المحرر المحارات العقد المملاة عليه تواطئوا مع أحد المتعاقدين ، الا يعد من قبيل ذلك أيضا ؟ وامتناع مامور التحصيل عن إثبات بعض أموال أميرية حصلها يقصد اختلاسها مع أبثات المعض الأخر ألا يعد من قبيل جعل واقعة مرورة في صورة واقعة محروة ؟ .

يميل الفقه الجنائي بصفية عامة إلى الإجابة على هذه الأسئلة بالإيجاب ، والقدول بأن المتزوير المعنوى قد بقع بطريق ليجابي، وذلك متى نرب على الترك المتعمد التغيير في مسؤدى المحرر ، ومنى توافرت لسه أركان المتزوير الأخرى من ضرر ومن قوافرت لسه أركان المتزوير الأخرى من ضرر ومن قصد جنائي (١).

<sup>(</sup>۱) راجع أحد أمين المرجع البنابق ص ۴۳۰ والسعد مصطفى قارة ۱۳۲ س س ۲۷۰ والموسوعة ج ۲ قارة ۱۳۲ ص ۳

وقد أخنت محكمة النقض بذلك فيما عسرض عليسها مسز حالات قليلة ، ومن حقها بالذكر حالة وكيل مكتب بريد لم يشبت فى الأوراق والدفائر الخاصة بعض ما باعه من طوابسع واذون وأوراق لستر ما اختلسه من الثمن وذلك حالة كونه ملزما بذلك قانونا لإمكسان مراجعة عمله ومراقبته فيه ، فساعتبرت المحكمة الواقعة تزويرا يجعله واقعة مزورة في صورة واقعسة صححة (1).

وقد اعتبر القانون رقم ٢٧ لسنة ١٩٤١ الخاص بالمحسال العمومية أن عدم قيد صاحب الفندق أو النزول لأسماء النسازلين عنده ، سواء أكان ذلك عن عمد أم إهمسال ، جريمسة خاصسة وفرض لمها عقوية الجنحة (م ٣٠، ٣٥) ، ولذا عودة البها فيمسا

<sup>=</sup> ١٤٣ ومحمود إيراهيم ص ٢٨٧ ومحمود نجيب حسنى أقسرة ٢٥٣ص ٣٢٠ وعمر المبعود رمضان أقرة ٢٤٠ ص ١٧٦ واحمد فتحي سرور أقرة ٢٤٠ ص ١٥٦ واحمد فتحي سرور أقرة ٢٤٠ ص ١٢٠ وعمر المبعود المهيمة بكر أقرة ٢١٦ ص ٤٤٨ وحمين المؤمر ص ٤٤٠ است ١٠٠ أ. غض ٢٢٠ / ١٩٤٣ / ص ٢٧٠ ص ٢٧٠ وراجع أيصا نفض ١٢٧ وراجع أيصا

# المبحث الرابع: إثبات التزوير

وتقدير الدليل أمر موضوعي دائماً ، وأيا كان نوع الدليل ، فالمحكمة الأخذ بتقرير مضاهاة الخطوط مع الفصل فيما قد فيوجه إليه من اعتراضات إذا اطمأنت إليه ، كما أن لها رفض الأخذ به بناء على أسباب مبررة إذا لم تطمئن إليه ، ولها نسدب الخذير ، كما أن لها رفض طلب ندبه من مبدأ الأمر طالماردت على طلب الندب بأسباب مسوغة لها سندها من أوراق الدعوى و ظروفها (١).

وإذا كانت محكمة الموضوع قد محصت الشهادة موضوع التناوير وعملت المضاهاة بنفسها بين الإمضاء المنسوب السائب المعدة عليها وبين إمضاءاته على أوراق الاسستكتاب مستعينة بمنظار مكبر وانتهت إلى الجزم بالتزوير ، فإن عملها هذا يدخل ضمن حقها في فحص الدليل وتقديره مما نستقل به ولا معقب عليها فيه (٢).

ولكن يلزم ألا تغفل المحكمة الإطلاع على الورقــة محــل جريمة التزوير عند نظر الدعوى ، فإن هـــذا الإغفــال يعيـب إجراءات المحاكمة لأن اطلاع المحكمة بنفســها علــي الورقــة

<sup>(</sup>۱) نقست ۱۹۷۲/۱۱/۱۲ اکتام التقسیست ۳۳ رقسم ۲۲۷ می ۱۹۷۹ و۱/۱۹۷۲/۱۲ م ۲۶ رقم ۲۳۳ می ۱۱۳۱ و ۱۹۷۶/۱۰/۱۲ می ۲۰ رقسم ۱۶۷ می ۱۸۵.

<sup>(</sup>٢) نقيض ٢٢/١٠/٢٦ أحكام النقض س ٥ رقم ٢٣ ص ١٦٤ .

المزورة إجراء جوهرى من إجراءات المحاكمة في التزوير (١) ولا يغير من ذلك أن يكون الحكم قد أشار إلى اطلاع المحكمية الى الصورة الشمسية للسند المدعي بستزويره ، ولأن اطلاع المحكمة على تلك الصورة لا يكفى إلا في حالة فقد أصل السند المزور (٢).

ومتى كان يبين من المفردات أن المحرر محل التزوير كان مودعا بالأوراق وفى ظرف مفتوح وقد أثبتت محكمــة الدرجــة الأولى اطلاعها عليه .. فإن النعى على محكمة ثانى درجة بأنها لم تطلع عليه للتأكد من قيام التزوير يكون دفاعا غير سديد (٢).

لما إذا كان التزوير أمرا غامضا ويتطلب تحقيقه الاستعاتة برأى أهل الفن ، فلا يجوز للمحكمة أن نفصل فيه برأيها الخاص وتحرم صاحب الشأن من ندب خبير فنى لهذا الغرض ، كما هى القاعدة العامة في ندب الخبراء لتحقيق كافة النقاط الفنيسة التسي يتعذر على القاضى أن يفصل فيها برأيه الخاص ( أ ).

وفى هذا القبيل في خصوص مضاهاة الخطــوط الأحكــام الآتية : ــــ

لا يجوز المحكمة الاستنافية أن ترفض طلب ندب خبسير لبيان ما إذا كانت الإمضاء المختلف على صحتها مزورة أم غير مزورة ، اعتمادا على أن المضاهاة التي أجرتها محكمة الدرجسة الأولى والمحكمة المدنية التي يشكو المتهم من نتيجة مضاهاتها

<sup>(</sup>۱) تضن ۱۹/۵/۱۹ أحكام النقض من ۲۰ رقم ۱۰۰ ص ۹۶۱ و (۱۳۹/۱۲۹ الماد) الماد الماد ۱۹۳۵ الماد ۱۹۳۵ من ۱۹۳۷ من ۱۹۳۹ رقسم ۲۲۷ من ۱۶۷۹ رقسم ۲۲۷ من ۱۶۷۹ من ۱۶۷۹ من ۱۶۷۰ من ۱۹۷۰ من ۱۹۷ من ۱۹۷۰ من ۱۹۷۰ من ۱۹۷۰ من ۱۹۷ من ۱۹ من ۱۹۷ من

<sup>(</sup>٢) نقش ٤٤/٠ //١٩٩٧ أحكام النقض س ١٨ رقم ١١٢ من ٩٦٠ .

<sup>(</sup>١) نقض ١/٠١/١٩٦١ أحكام ألنقض س ٢٠ رقم ١٩١ ص ١٠٠٨ .

<sup>(</sup>١) نقض ١٩٧٤/١٢/١٥ أحكام النقض س ٢٥ رقم ١٩٧ ص ٢٧٧ -

قد أثبتت تزوير الإمضاء ، بل يجب فى هذه الحالمة أن نقوم المحكمة الاستئنافية بعمل المضاهاة بنفسها ، أو أن تتدب خبيرا لذلك ، والرفض فى هذه الصورة يعتبر إخسلالا بحق الدفاع موجبا لنقض الحكم (١)

إذا طلب المتهم في نصب خبير التحقيق الخطوط التي على الفوائير المزورة فلم تعرض المحكمة لهذا الدفاع أو نرد عليه بما يفنده ، مع أنه لو صح لكان من شانه أن يؤثر في مركز المتهم من الاتهام ، فإنها تكون قد أخلت بحقه في الدفاع ويتعين نقص حكمها (۲)

وإذا كانت المحكمة قد اطرحت التقرير الاستشارى المقدم من المتهم استنادا إلى أن تقرير الخبسير التسابع لقسم أبحاث التزييف والتزوير بمصلحة الطب الشرعى أنه من الحصانة مسالة يوجب الأخذ به دون إعمال لسلطة المحكمة التقييرية في شائه ، فيما وجه إليه من مطاعن ، فإنها تكون قد فصلت في الدعسوى دون أن تبحث كلا التقريرين وتوازن بينهما ثم تأخذ بما تسراه ، وهذا منها إخلال بحق المتهم في الدفاع يستوجب نقصن وحكمها (٣).

أما إذا كانت المسألة الخاصة بمضاهاة الخطوط اليست مسن المسائل الفنية البحث ، وقد وضحت لدى المحكمة بما لديها مسن سلطة شق طريقها استخلاصا من ظروف الدعوى بأسباب سائغة فالمحكمة غير مازمة بإجابة طلب ندب خبير في الدعوى ( أ ).

 <sup>(</sup>١) نقض ١٩١٧/١/١٥ القراعد القادرنية جسـ ٤ رقم ١٠٩ من ٩٦.

<sup>(</sup>١) نقض ٢١/١/١٩٥ أحكام النقض س ١ رقم ٢٣٨ ص ٢٣٤ .

<sup>(</sup>١) نقض ٢١/٣/١٧ أحكام النقض س ٣ رقم ٢٩٠ ص ٧٦٥ .

<sup>(1)</sup> راجع مثالاً في النقض ٢/٣ ١٩٧٣/١ أحكام النقض س ٢٤ رقم ٢٣٣ ص ١١٣٦

وإذا كان المتهم بالنتزوير قد طلب فى مذكرة قدمـــها إلـــى المحكمة استدعاء خبير قسم الطب الشرعى الذى قرر أن المتــهم لم يكتب الإمضاء لحضور هذه المناقشة ، ولكن المحكمة أدانتـــه دون أن تعرض لهذا الطلب وترد عليه ، فـــان حكمــها يكــون قاصرا ، ذا أن هذا الطلب مهم لتعلقه بتحقيق الدعــوى لظــهور الحقيقة (١).

ولم ينظم المشرع المضاهاة سواء في قانون الإجبواءات أم في قانون المرافعات بنصوص آمره يسترتب على مخالفتها البطلان ، ومن ثم فلا محل للنعي على الحكم بأن المضاهاة لسم تم على أوراق رسمية أو عرفية معسترف بسها (١٦)، بال أن اللقاضي الجنائي أن يعول على مضاهاة تجرى على أيسة ورقسة يقتم هو بصدورها من شخص معين ، ولو كان ينكر صدورها منه (١٦)، وذلك إعمالا لمبدأ إقناع الدليل في المواد الجنائية .

وإذا عجز الخبير عن إجراء المضاهاة لعمدم صلاحية استكتاب المتهم فإن هذا لا يمنع المحكمة من تحقيق النزوير بلى طريق أخر ( أ ) .

وعدم العثور على الورقة المزورة لا يمنع من قيام جريمـــة التزوير ما دلم الحكم قد أثبت وجود الورقة ونزويرها (\* ')، كــــا أن فقد الورقة المزورة لا يترتب عليه حتما عدم ثبوت جريمــــة

<sup>(</sup>١) نقض ١٩٤٧/١٠/١٤ القواعد القانونية جــ ٧ رقم ٣٩٢ ص ٣٧٥ وللمزيد فــي هذا الشأن راجع مؤلفا في "ضوابط تسبيب الأحكام الجائية .

<sup>(1)</sup> نقض ٢٤/١٩/١ أحكام النقض س ٧ رقم ٣٤٧ ص ١٩٣٤ .

<sup>&</sup>quot; نقض ۲۵/٤/۱۹ أحكام النقض س ٦ رقم ٢٦٧ ص ٨٩٧ .

النقض ١٩٥٤/٥/٣ أحكام النقض من ٥ رقم ١٩٠ ص ٥٥٩ .

<sup>&</sup>quot; نقض ٢٤/٤/٢٩ أحكام النقض س ٣ رقم ٣٢٢ ص ٨٦٠ .

التزوير ، إذ أن الأمر في ذلك مرجعة إلى مكان قيام الدليل على حصولها ونسبتها الى المتهم ( ' ' ) فإذا رفضت المحكمة تحقيــــق أدلة التزوير لعدم وجود المحرر كان حكمها معييا ( ' ' ).

وعلى الجملة يخضع إثبات التزوير وتقدير الأدلسة لكافسة القواعد العامة التي تحكم نظرية الإثبات الجنائي (<sup>7)</sup>، ومن بينها أنه بنبغى أن يراعى أنه لوس لأحكام المحساكم المدنيسة ، فيمسا يتعلق بوقوع التزوير أو الاشتراك فيه أو الاسستعمال ، حجيسة الشيء المقضى أمام المحاكم الجنائية ، بل على هذه الأخسيرة أن تحقق بنفسها جميع وقائع الجريمة وأدلتها (<sup>1)</sup>، وفي النهاية فسان إثبات التزوير ليس له طريق خاص (<sup>0</sup>).

<sup>(</sup>۱) نقض ه/۱۹۰۲/۱۲ أحكام النقض س ۳ رقم ۲۸۷ من ۱۰۳۱ و ۱۹۳۲/۱۱/۲۳ س ۱۵ رقم ۱۳۷ من ۱۹۷ .

<sup>(</sup>١٦ نقض ٥/٥/١٩٤١ القواعد القانونية جــ ٥ رقم ٣٥٢ ص ٤٥٨.

<sup>(</sup>٦) راجع فصلا عن هذه القواعد في مؤلفنا "مبادئ الإجراءات الجنائية في القانون المصرى " الطبعة الثانية عشرة ١٩٧٨ ص ١١١ وما بعدها .

<sup>(</sup>۱) راجع نقسخن ۱۹۳۷/۱۱/۲۰ أمكيام النقض س ۲۳ رقم ۷۷ ص ۳۳۷ و ۳۳۷ مي ۱۲/۳ .
۱۹۷٤/۱۲/۳

 $<sup>^{(1)}</sup>$  نقض  $^{(1)}$  1974/1/1 أحكام النقض من 18 رقـــم  $^{(2)}$  س  $^{(3)}$  1974/1/19 من 18 من 1974 رقم 18 من 1974 رقم 18 من 1974 .

## من أحكام محكمة النقض

عدم استظهار الحكم الأركان جريمة االاشتراك في
 التزوير وتقليد الأختام الحكومية والدليل عليها وخلو تقريسر
 المضاهاة من أنه محرر بخط الطاعن قصور

... نقض الحكم بالنسبة لمن لم يطعن فيه مناطة ؟ المادة ٢٢ من القانون رقم ٥٧ لسنة ١٩٥٩

(الطعن رقم ٢٢٩٥ لسنة ٦١ في جلسة ١٩٩٣/١)

- اطلاع المحكمة بنفسها على الورقة المزورة إجراء جوهرى من إجراءات المحاكمة في جرائم المنزوير ، يقتضيه واجبها في تحميص الدليل الأساس في الدعوى.

( الطعن رقم ١٦٣٦٣ لسنة ٢١ ق جلسة ١٩٩٣/٤/٢٢ )

## القصل الرابع

# فى استعمال المحررات المزورة

فصل المشرع بين تزوير المحرر واستعماله جاعلا كلا من الفعلين جريمة قائمة بذاتها ، كما فصل من قبل بين أفعال تزييف المسكوكات وأفعال تزويجها ، وبين أفعال النقليد والأختام والعلامات ، وأفعال استعمالها ، فيعد إذا تتاول أفعال التزوير في المواد ٢١٢ علي أن "من المواد ٢١٤ علي أن "من استعمل الأوراق المزورة المذكورة في المواد الثلاثة السابقة وهو يعلم تزويرها يعاقب بالأشغال الشاقة أو بالسجن من شلاث سنين إلى عشر " .

ثم نص في المادة ٢١٥ ع على النزوير في المحـــررات العرفية أو استعمالها مع العلم بنزويرها .

وسنعالج جريمة استعمال المحرر المزور في ثلاث مباحث على التوالى ، فنبحث في أولها أركان جريمة الاستعمال ، شم نبحث في ثانيها قاعدة اعتبار الاستعمال جريمة مستقلة عن التزوير ، وفي الأخير منها نطبق الأحكام العامة في الشروع والاشتراك على جريمة الاستعمال .

### الميحث الأول

#### أركان الاستعمال

١ ــ وقوع فعل مادى هو الاستعمال .

٢ ـــ أن يكون المحرر مزوراً .

٣ \_ علم المستعمل بالتزوير .

# أولا: فعل الاستعمال

الاستعمال هو استخدام المحرر المزور فيما أعدليه (۱)، فمجرد حيازته لا تعتبر استعمالا له ، بـل لابـد مـن إظـهاره والتمسك بقيمته كما لو كان صحيحا ، ولذلك اعتبرت المحـاكم استعمالا للمحرر المزور تقديمه بالفعل إلى القضاء حتى لـوحصل تنازل عنه بعد ذلك أو عدول عن التمسك به (۲)، كـذلك تقديمه إلى الذيابة أثناء تحقيق تجربـه(۲)، أو تقديمه للتوثيـق المناء شهره (۱)، وتقديم أورنيك مزور لامتحان قيادة إلى كـلتب

 <sup>(</sup>۱) راجع جارو جــ ٤ افترة ١٤٦٨ ونقض مصرى في ١٩٤٨/١١/٢٧ رقم ١١٩٧٠
 س ١٨ ق و ١٩٤٧/٦٢٧٥ أحكام النقض س ١٣٠رقم ١٤١ ص ٥٥٥ .

<sup>(</sup>٢) نَفْضُ ١٩١٢/١/٤ المحاملة من ٤ رقم ٢٤٨ من ٣١٩.

<sup>(</sup>۱) نقض ۱/٥//١٠ مج س ۲۹ رقم ۱۰۱ ص ۲۰۶ و ۱۹۲/۳/۲۳ القواعـــد القلونية جــ ٥ رقم ۲۷۲ ص ۱۹۳ -

الضبط لإرفاقة بطلب استخراج رخصبة قيادة (١)، وتقديم رخصة قيادة مزورة لكونستابل المرور (١) ويعتبر استعمالا لخطاب مزور نشرة في جريدة (٦).

وقضى أيضا بأن استخراج صورة مطابقة لأصسل عقد مزور دس فى ملفات الشهر العقارى مع مخالفة ذلك للحقيقة ، ثم استعمالها فعلا مع العلم بالتزوير الحساصل فسى الأصل ، يعد فى القسانون استعمالا لأوراق رسمية مرزورة لا على أساس أن هذاك تزويراً فى صورة العقد ذاتها ، بسل علسى أسساس أن البيانسات المستشسمة عليسها بسساصورة أساوالورة فى المحافظة ضرورية ، فاستعمال الصورة فى الواقع استعمال لأصل العقدين وما عليسهما من تأشيرات رسمية لا تتفسق والواقع مصا يعتبر تزويراً فى أوراق رسمية ( ؛ ).

بينما لا يعتبر استعمالا لمسند المسزور مجرد الإشارة البيه في عريضسة دعوى ، أو وروده نكسره فسى المرافعة دون تقديمه بالفعل السبى المحكمة ، لأن الاستعمال يتطلب إظهار المحرر المسزور ، كما لا يكفى مجرد التصرف باعتبار أن العقد صحيح غير مزور ، ولذلك لم تعتبر المحاكم استعمالا لعقد شراء مزور وضعا لمسزور يده على الأرض

۱۱ نقض ۲/۲/٤ القواعد القانونية جــ ٧ رقم ٨٠ ص ٧٣ .

<sup>(</sup>١) نقض ٢٩/٥/١٩٥١ أحكام النقض س ٢ رقم ٣٣٤ ص ١١٨٥ .

<sup>(</sup>۲) وتعاقب المادة ۱۸۸ من قانون عقوباتنا بالحيس مدة لا تتجاوز سنة ، وبغرسه لا تتجاوز سنة ، وبغرسه لا تقل عن عشرين جنيها و لا نتريد عن خمصهالاً جنيهات أو بلجدى هاتين العقوبتين كل من نشر بسوء قصد بو اسطة الصحف أو غيرها من طرق النسر را أوراقك مصطنعة أو منسوبة كذا الغير ، وذا كان من شأن الشخر تكدر السلم العسام أو الجاق ضرر بالمصلحة العامة ، وذلك ما لم يثبت المتهم حسن الذية .

١١٠ نقض ٢٦/٦/٢٥ أحكام لاتقض س ٧ رقم ١٥٥٠ ص ١١٠٠

التى شملها العقد وبيعة جزءا منها وتاجيره لجبزء أخبر ، وبنت المحكمة حكمها على أن تصرف الإنسان فسى أموال ليس له عليها من الحقوق إلا ما يدعى أنه استمده من عقد مزور لا يعد سسوى اغتصاب ، بينما لا يقوم الاستعمال إلا بايراز العقد المزور ابتغاء اعتباره صحيحاً (۱).

ويبين من ذلك أن فعل الاستعمال وإن كانت طبيعته واحدة إلا أن مظهرة يختلف اختلافا كبيرا حسب نوع المحرر وظروف الاستعمال ، وتقدير ثبوت أفعال الاستعمال من عدمه مستروك لقاضى الموضوع ، أما وصف هذه الأفعال بأنها تعد استعمالا معاقبا عليه فيخضع لرقابة النقض باعتبار هذا الأخير ركنا في الجريمة (١٦).

## ثانيا : كون المحرر مزوراً

يشترط أن يقع الاستعمال على محرر مزور بطريقة مـــن الطرق التي رسمها القانون ، وإذا كانت الجريمـــة هـــى جنايـــة استعمال ورقة رسمية مزورة ( م ٢١٤ ع ) وجب أن تتحقق في هذه الأخيرة العناصر اللازمة لإمكان اعتبارها ورقة رسمية .

ويلاحظ أن ركن الضرر منصل بفعل الاسستعمال أوشق صلة دون فعل النتزوير ، وذلك بالأقل فيما عدا الاحسوال النسى يكون فيها مجرد التزوير إخلالا بالثقة الخاصة الموضوعة فسى المحرر ، كما هي الحال في تزوير المحررات الرسمية ، وعلى أية حال يشترط أن ينبني على استعمال المحرر المزور ضرر ،

<sup>( &#</sup>x27; ) نقش ۱۹۰۱/۱۱/۳۰ مج س ۳ مس ۲۱۱ .

<sup>(</sup>٢) نقض ١٧/١/١٩/١ القواعد القانونية جسد ا رقم ٣٠٧ ص ٣٥٣.

أما إذا كان النزوير مما لا يمكن أن ينبني عليه ضرر مـــا فـــلا عقاب على النزوير ولا على الاستعمال (١).

وتقدير كون الورقة مزورة من عدمـــه مــتروك لقــاضـى الموضوع.

#### ثالثاً: القصد الجنائي

القصد الجنائي في جريمة استعمال محرر مزور هو العلم بتزوير ذلك المحرر ، وقد نصت على ذلك صراحة المادة ١٩٥٤ و ١٩٥ ، وهذا العلم بالتزوير يدخل في القصد الجنائي العمام للجريمة ، لأن هذا الأخير هو إرادة ارتكاب الجريمة بأركانها المختلفة كما ذكرنا .

ولا يتطلب الاستعمال أى قصد مثل قصد الإضرار الذى نتطلبه جريمة استعمال ختم مقلد و ترويج مسكوكات مزيفة ، لأن الإضرار هنا عنصر مستقل غير مندمج فى الجانب المعنوى للجريمة ، وإن كان بعض الشراح يرى غير هذا الرأى ويذهب . إلى أن القصد الخاص فى التروير يتحصل فى نيسة الإضرار بالمجنى عليه .

<sup>٬٬</sup> نقض ۱۹۳۳/۰/۱ القواحد القانونية جـــ ٣ رقم ١١٤ ص ١٧٥ و ١٩٣٤/٤/٣٠ - ١٩٣٤/٤/٣٠ حــ ٣ رقم ١١٤ عــ ١٩٣٤/

<sup>(1)</sup> نقس ۱۹۲۷/٥/۱۹ المحاماة س ۲۸ رقم ۲۳۱ ص ۲۲۲ .

الفعل <sup>( ۱ )</sup>، أما إذا كان هو بنفسه المزور فالعلم مفسترض ليسس بحاجة إلى إثبات <sup>( ۲ )</sup>.

ويجب أن يكون العلم بالتزوير سابقا لاستعمال المحسرر أو معاصرا له أما العلم اللاحق فلا أثر له في قيام الجريمة .

و لا عبره بالباعث ولو كان مشروعا مئسل نزويس سند لاقتضاء حق صحيح قانونا ولكن متنازع عليه، إذ أن البساعث ليس ركنا في الجريمة طبقا للقواعد العامة ، وإن جساز أن يعسد ظرفا قضائها مخففا للعقوبة أو مشددا بحسب الأحوال .

## العقوية

بحسب المادة ٢١٤ استعمال مجرر رسمى مزور ــ طبقــــا للمواد من ٢١١ إلى ٢١٣' ــ مع العلم بتزويره جناية عقوبـــــها الاشغال الشاقة أو السجن من ثلاث منين إلى عشر .

وبحسب المادة ٢١٤ع مكررا ( مضافة بالقانون رقم ٢١٠ لسنة ٢٩٦١ ) كان تزوير أو استعمال يقع في محسرر الإحدى الشركات المساهمة أو إحدى الجمعيات التعاونيسة أو النقابسات المنشأة طبقا للأوضاع المقررة قانونا أو إحسدى المؤسسات أو الجمعيات المعتبرة قانونا ذات نفع عام تكون عقوبته السجن مدة لا تزيد عن خمس سنين .

وتكون العقوبة السجن مدة لا تزيد عن عشر سنين إذا وقع التزوير أو الاستعمال في محرر الإحدى الشركات أو الجمعيسات

<sup>&</sup>quot; انقض ١١/ / ١٩٥٦ أحكام النقض س ١١ رقم ٢٢ ص ١٤٠ .

<sup>(</sup>۱) نقض ۱۹۰۸/۳/۱٤ مج س ۹ رقم ۱۰۷ ص ۲۵۰ .

المنصوص عليها في الفقرة السابقة أو لأية مؤسسة أو منظمة أو منشأة أخرى إذا كان للدولة أو الإحدى الهيئات العامة نصبب فى مالها بأية صفة كانت .

وهذه المادة أضيفت بنفس القانون الذي أضيفت بها المسادة ٢٠٦ مكررا في شسأن تقليد أو تزويسر الأختسام و الدمغسات و العلامات المتعلقة بنفس هسنده الشسركات أو الجمعيسات ، أو النقابات ، و هو القانون رقم ١٢٠٠ السنة ١٩٦٧ و عقويسة الفقسرة الأولى من المادئين هي السجر مدة لا تزيد على خمس سنين ، اما عقوبة الفقرة الثانية فهي السجن مدة لا تزيد على سبع سنين في المادة ٢٠٠ / ٢ مكررا ، و لا تزيد على عشر سسنين فسي المادة ٢٠٠ / ٢ مكررا ،

أما استعمال محرر عرفى مزور مع العلم بتزويره فهو جدة عقوبتها الحبس مع الشغل (م ٢١٥)، وذلك فى جميسع الحالات .

# المبحث الثانى

# استقلال جريمة استعمال المحررات المزورة عن تزويرها

أشرنا في صدر هذا الفصل إلى أن قانون عقوباتنا يعتبر استعمال المحرر المزور جريمة مستقلة عن تزويسره، وهسذا الاستقلال متعدد للجوانب والمظاهر وأجدرها بالذكر:

أولا : أن التزوير يقع بأفعال تختلف بطبيعتها عن أفعـــــال الاستعمال ، وبطرق مادية ومعنوية واردة على سبيل الحصـــو لا يعرف لها الاستعمال مقابلا أو بديلا ، بل يقع هذا الأخير بـــاى فعل يتضمن إيراز المحرر المزور والتممك بقيمته كما لو كــان صحيحاً .

وأفعال التزوير أية كانت كلسها أفعسال وقتيسه (۱) امسا الاستعمال فهو في أغلب الصور يكون جريمة مستمرة (۱) اوفي القلها وقتيه ، أو وقتية متجددة ، فاسستعمال المحسرر المسزور بنقديمه لأية جهة من جهات التعامل والتمسك به جريمة مستمرة تظل قائمة ما دام التمسك به قائما ، ومن ذلك أن يقدم في دعوى منظورة ، وحينئذ لا يوقف حالة الاستمرار سوى الفصسل في الدعوى نهائيا أو التنازل عن المحرر أو سحبه .

وإذا طعن فيه بالتزوير فإن الطعن لا يقطع الاستمرار مسا دام مستعمله لم يتنازل عنه أو يسترده (٢)، وإذا أستأنف المتمسك بالمحرر الحكم الابتدائي الذي قضى برده وبطلانه ، طالبا إلغاءه والحكم بصحته ، فإن الجريمة تظل مستمرة حتى ينتسازل عسن التمسك به أو يقضى نهائيا بتزويره ، ولا تبسداً مسدة انقضاء الدعوى إلا من هذا التاريخ (٤).

<sup>(</sup>۱) نقض ۱۹۳۳/۱/۱۰ أحكام النقض س ۱٤ رقم ٩٨ ص ٥٠١.

نقض ۱۹۲۹/۲/۲۱ القواعد القانونية ج... ۱ رقم ۱۷۱ ص ۱۷۹ وقارن نق... من ۱۹۰۰/۱۹ مج. س ۲ ص ۲۷۲ .

نقشر (۱۹۵۲/۲/۲۱ احکام النقص س ٤ رقسم ١٧ ص ٤١ و ١٩٦٩/١١/٢٤ ا

ويكون الاستعمال جريمة وقتيه إذا قدم المستعمل مثلا إنسا مزورا لمصلحة البريد وقبض قيمته على الفور، وحكم مرة بسأن تقديم عقد مزور إلى جهة التسجيل ابتغاء تسجيله يعسد جريمة وقتيه (١١)، إلا أننا نرى أن هذا الحكم منتقد وأن استعمال العقد المزور على هذا النحو تبدأ به حالة استمرار إى أن يتم التسجيل بالفعل أو يتم سحب العقد .

ويكون الاستعمال جريمة وقتية متجددة إذا قدم المسسمعل السند المزور لتوقيع حجز تحفظى به ، ثم استرده ليقدمه بعدسد في دعوى المطالبة وثبت الحجز الابتدائية فالاستنافية (٢).

ثانياً: أن القصد الجنائي في جريمة الاستعمال ، وهو العلم بتزوير المحرر ، مختلف تماما عنه في جريمة التزوير ، وهـو نية استعمال المحرر المزور فيما أعد له ، لذلك قد ينعتم قصـد الاستعمال لدى المزور بأن يصطنع سندا مــن بـاب التجريـة العلمية أو لمضاهاة الخطوط ، فيقع فــي يـد آخـر مصافية ويستعمله مع العلم بتزويره ، فحينئذ يتوافر القصد الجنائي لــدى المستعمل رغم انتفائه لدى صانع السند المزور ، وعلى العكسس من ذلك قد يتوافر القصد الجنائي لــدى المزور ولكنه ينتفي لــدى من ذلك قد يتوافر القصد الجنائي لدى المزور ولكنه ينتفي لــدى المستعمل ، كمتهم يزور سند مديونية على آخر ، ثم يحوله إلــي ثالث حسن النية يقيم دعوى المطالبة بقيمته وهو يجهل حقيقته .

ثلثاً : أن مرتكب الاستعمال قد يكون غير مرتكب النزوير أو قد لا نربطه به صلة ما فمن يستعمل محرراً مزوراً وقع فـــى يده بطريقة أو بأخرى يعاقب على الاستعمال ما دام يعلم بنزويره رغم أنه لم يشترك فى النزوير وكذلك من يزور محــــررا بنيـــة

ا نقض ۱۹۰۸/۳/۱٤ مج س ۹ ص ۲۰۰۰ ،

<sup>&</sup>quot; راجم أحمد فتحي زغلول " التزوير " من ١٢٥ .

استعماله يعاقب على التزوير ، ولو عجز بعدئذ عـن استعماله بالفعل ، أو لو فقد منه فاستعماله شخص لا يعرفه ، أو لم يتفسق معه على استعماله .

رابعا: أن دعوى الاستعمال يمكن أن نقام على المستعمل ولو ظل المزور مجهولا فحفظت الدعوى بالنسبة له (۱)، أو لو انقصت دعوى التزوير بوفاة الجسائى فيسها أو بمضسى المسدة المسقطة لها (۱)، ذلك أن التزوير جريمة وقتيه دائما تبدأ مسدة السقوط فيها بمجرد وقوعها، أما الاستعمال فجريمة لاحقة على التزوير دائما ، وغالبا تكون مستمرة فلا تبدأ مدة سقوطها إلا من وقت انقطاع حالة الاستمرار ، كما يتصور إدانة المستعمل ولسو حكم ببراءة المرور لسبب غير سبب انعدام الستزوير ، كعسم يئوت الواقعة على هذا الأخير ، أو لانعدام القصد الجنائى لديه ،

خامسا: أنسه إذا جمنع فساعل واحد بيسن فعلسى " النزوير و الاستعمال معا ، بوصفه فساعلا أصليسا أو شسريكا يعد مرتكبا لجريمتين لا لجريمسة واحدة (" ) ولذلك فسائدة كبرى في العمل ، وهي أن النزوير يتم فسى خفساء ويصعب إثباته في بعض الصور بينما الاستعمال فعل علىسى ومسن شم فهو أسهل منه إثباتا في المعتاد ،

ويلاحظ أنسه إذا وقسع الفعسلان لغرض واحد وكانسا مرتبطين ارتباطا لا يقبل التجزئة وجب اعتبار همسسا جريمة واحدة والحكسم بالعقوبة المقررة لأشد الجريمتين

<sup>(</sup>۱) نقس ۱/۱/۱۵/۱ مج ٦ عدد ٨٥ ص ١٧٧ .

<sup>(</sup>۱) نقض ۱/۵/۲۰/۱ القواعد القانونية جـــ ۳ رقم ۱۱۶ ص ۱۷۰ و ۱۹۹/۵/۵۱ فانور المقوبات مذيلا ص ۱۷۹

<sup>&</sup>lt;sup>۲۱</sup> نقض ۱۸۹۲/۲/۲۰ مج س ۱ ص ۱۹۰۰ و ۱۸۹۲/۱۱/۲ الحقوق ۱۱ ص ۳۷۹ و ۱۸۹۷/۲/۱ القضاء س ٤ ص ۱۹۳ وجارمون م ۱۶۸ فقرة ٥ .

طبقا انسص المادة ٢/٣٧ ع وأشد العقوبتين بالنسبة للمحررات الرسسمية هي عقوبة جريصة المتزوير ، أما بالنسبة للمحررات العرفية فالعقوبسة واحسدة فسي التزوير والاستعمال كمسا سلف ، ويكون التعدد المادي مع الارتباط بين الجريمتين قائما إذا كان الاستعمال الذي حصل المحرر هو الأمر الملحوظ عند التزوير ، أما إذا استعمل المحرر المزور في أغراض تغساير تماما ما كان منها في ذهن المسزور عدن التزوير ، فالا محل للقول بقيام الارتباط الذي يحول دون تعدد العقوبات ( ).

إلا أنه في بعض الصور قد يندمج الاستعمال مع الستروير في فعل واحد ويوجدان معا بحيث يتعذر القول بوجود جريمت تزوير واستعمال مستقلتين ، بل يتعين اعتبار جريمة الستروير بغض النظر عن الاستعمال ، وقد حكمت المحاكم الفرنسية بذلك في قضية شخص انتحل شخصية أخر في حوالة بريدية ووقسع باسمه وتسلم قيمتها على الفور (٢)، وكذلك في قضية شخص انتحل شخصية أخر ووقع باسمه لتسلم إعضاء من الخدمة العسكرية صادرة لهذا الأخير (٦)، ومن الجلى أنه في مثل هذه الصور تتحقق حالة تعدد معنوى أي صدوري (م ١٩/٢ع) ، والعبرة حينئذ هي بوصف الفعل تزويرا لأن عقوبته أشدد من عقوبة الاستعمال .

<sup>(</sup>١) راجع نقض ١٨٩٨/٤/١٦ القضاء س٥ص٠٠، ٢و ١٩٠٥/٤/١ مج س١ص١٧٧.

۱۱۰ استئناف باریس فی ۳۰/۳/۲۰ دالوز ۵۲ ـ ۲ ـ م ۲۸۸ .

<sup>(</sup>١) استثناف باريس في ١٩٥٥/٨/١٢ ملحق داللوز الهجاني " المتزوير " فقرة ٣٦٩

#### المبحث الثالث

# الشروع في جريمة استعمال المحررات المزورة والاشتراك فيها

الشروع في استعمال المحررات المزورة بخضع من حيث ماهيته وعقوبته لحكم المبادئ العامة ، ولم يرد نص في قانوننا عن عقابه ، فهو لا يخضع للعقاب عندما تكون الواقعة جنحة كما في الشروع في استعمال محرر عرفي مزور ، وهو بخضع له عندما تكون الواقعة جناية كما في الشروع في استعمال محرر رسمي مزور (م ٢١٤)، وكذلك تطبيقا لنص المادة ٢٤ع .

وبمجرد إبراز المحرر المزور والتمسك بقيمته كما لو كان صحيحا تتم الجريمة ، أما الأفعال التى تؤدى إلى ذلك حالا ومباشرة فتعد شروعا فيها ، ومن ذلك مشلا إرسال المحرر المزور في خطاب إلى الجهة التى يراد التمسك به أمامها ، إذا ضنو البريد ، وإيداع حافظه بها مستند مرزور في ملف صندوق البريد ، وإيداع حافظه بها مستند مرزور في ملف الدعوى بالمحكمة قبل اضطلاع أصحاب الشأن عليه يمكن أن أيد شروعا في استعماله ، إذا لم يكن مقدمة قد تمسك به بعد أو أشار إليه ، وألا كان استعمالا تاما ، أما مجرد أعداد الحافظية الإيداعها فيعد فعلا تحضيرا ، وكذلك طلب التصريح من المحكمة بتقديم هذا المستند إذا لم يقدم بالفعل ، أو مجرد الإشارة المحكمة بتقديم هذا المستند إذا لم يقدم بالفعل ، أو مجرد الإشارة الإيداعة في المذكرات أو المرافعة قبل تقديم .

واكتشاف تزوير المحرر بمجسرد إيسرازه والتمسك بسه لا يحول دون اعتبار الجريمة تامة ، لا مجرد شروع ولا جريمة خائبة ، لأن الفعل المادى فيها وهو إظهار المحرر والتمسك بسه قد وقع وانتهى ، واستعمال المحرر المزور يشبه فى هذا الشان استعمال ختم أو دمغة أو علامة مقلدة ، أو ورقة نقد مزيفة ، ولا يشبه جريمة ترويج مسكوك مزيف التى قلنا إنها لا تتم إلا بإنفاقه بالفعل ، أما إذا اكتشف المتعامل الأخر تزبيفه فتعد الواقعة شروعا لا جريمة تامة.

والاشتراك في الاستعمال يخضع أيضا لحكم القواعد العامة فيه ، فكل من بحرض أخرا على استعمال المحرر المرور، أو يتفق معه على ذلك أو يساعده فيه ، بعد شريكا لسه إذا وقعت الجريمة نتيجة لتحريضه أو اتفاقه أو مساعدته .

والأفعال المادية في الاستعمال هي إبراز المحرر المسزور ثم التمسك به كما لو كان صحيحا ، فكل من بأتي عمدا عملا من هذه الأعمال المكونة للجريمة بعد فاعلا لها لا مجرد شريكا فيها هم ٢٩ ثانيا ) ، فإذا قدم المستند المزور المحكمة متهم وتمسك به أخر ، وكان كلاهما يعلم بتزويره ، كانسا فساعلين أصليبن المجريمة لا فاعل وشريك ، أما إذا كان هذا المستند في حيازة متهم وسلمه هذا إلى آخر لتقديمه إلى القضاء فقدمسه بالفعل ، وكان كلاهما يعلم بتزويره ، فأولهما شسريك بالتحريض والمساعدة ، وثانيهما فاعل أصلسي للاستعمال ، وإذا تمسك كلاهما بصحته في الدعوى المرفوعة أصبحا معا فاعلين أصليين

## من أحكام محكمة النقض

جريمة استعمال الورقة المزورة ، قيامها بثبوت علم مسن استعملها بأنها مزورة مجرد التمسك بها أمام الجهة التى قدمت لها لا يكفى ما دام لم يثبت أنه هو الذى قام بنزويرها أو شارك فى هذا الفعل .

( الطعن رقم ٣١٨ه لسنة ٣٢ق جلسة ٣/٧/١٩٩٥ )

الأصل أنه لا يلزم أن يتحدث الحكم استقلالا عن ركن العلم في جريمة استعمال المحرر المزور ما دامت مدوناته تغنى عن ذلك .

( الطعن رقم ٣١٣٤ لسنة ٤٥ق جلسة ١٩٠٤/١٠/١ )

تقوم جريمة استعمال المحرر المزور باستعماله فيمــــا زور من أجله مع علم من استعماله بتزويره .

( الطعن رقم ١٤٥ لسنة ٢٤ق جلسة ١٢/١١/٢٤ )

#### القصل الخامس

# جرائم التزوير في صورتها المخففة

أشارت إلى هذه الصور المخففة المادة ٢٢٤ ع واستثنتها صراحة من الأحكام العامة للعقاب على الستزوير، فقالت " لا تسرى أحكام المواد ٢١١، ٢١١، ٢١١، ٢١٠ على أحوال التزوير المنصوص عليها في المواد ٢١، ٢١، ٢١٠، ٢١٨، ٢١٨ على أحوال التزوير المنصوص عليها في قوانين عقوبات خاصة " .

والصور المخففة التي عددتها المادة الأنفة الذكـــر ثـــلاث وهـــي :

أولا : تزوير تذاكر السفر أو المرور واستعمالها. ثانيا : المتزوير في دفاتر الفنادق وما في حكمها.

داي . تزوير الشهادات بقصد الإعفاء من خدمة عمومية.

ثم جاءت المادة ٢٢٦ع بصورة رابعة هي السنزوير فسى أعلامات تحقيق الوفاة أو الوراثة والوصية الواجبة، كما جاءت المادة ٢٢٧ ع بصورة خامسة وهي النزوير في إقرارات السن في عقود الزواج.

وسنعالج تباعا الصور الخمس على التوالى متوخين بحث ها في ضوء الأركان الثلاثة الضرورية لكل تزوير فــــى محــرر،

وهي:

ثانيا: الضرر

أولا : فعل التزوير ثالثًا : القصد الجنائي.

## المبحث الأول

# التزوير في تذاكر السفر أو المرور واستعمالها

تناول هذا النوع من الجرائم المــــواد ٢١٦/ ٢١٧/ ٢١٨/ ٢٢٠ ع ونصمها كالأتي : ـــ

م ٢٠٦ ت كل من تسمى فى تذكرة سفر بأسم غير اسمه الحقيقى أو كفل أحد فى استحصاله على الورقة المشتملة عليى الاسم المذكور وهو يعلم ذلك يعاقب بالحبس مدة لا تزيد عن سنتين .

م ۲۱۷ : كل من صنع تذكرة مرور أو تذكرة سفر مزورة أو زور ورقة من هذا القبيل كانت صحيحــــة فـــى الأصــــل أو استعمل إحدى الأوراق المذكورة مع علمـــه بتزوير هـــا يعـــاقب بالحبس .

م ۲۱۸: كل من استعمل تذكرة مرور أو تذكرة سفر ليست له يعاقب بالحبس مدة لا تتجاوز سنة شهور أو بغرامة لا تزيــــد عن ماتتي جنية مصرى .

م ۲۲۰ : كل موظف عمومى أعطى تذكرة سفر أو تذكــــرة مرور باسم مزور مع علمه بالنزوير يعاقب بالحبس مدة لا نزيــــــــ عن سنتين أو بغرامة لا نتجاوز خمسمانة جنيه فضلا عن عزلة.

والجرائم الواردة في هذه المواد عدا تلك المبينـــة بالمـــادة ٢١٨ع هي غالببتها جرائم تزوير واستعمال عاديــــة وإن كـــان مطها أنواعا معينه في المحررات ـــوســنعالج علـــي النوالـــي

أفعال النزوير والاستعمال ، ثم ركن الضرر ، وأخيرا الجنــــائـى فيها .

# أولا: أفعال التزوير والاستعمال

محل أفعال التزوير و الاستعمال في هذا النوع من الجرائم تذاكر السفر أو المرور ، والمقصود بتذاكــر السفر جوازات السفر وهي التراخيص اللازمة لاجتياز حدود البلاد إلـــي بــلاد أخرى ، أما المقصود بتذاكر المرور فهو الـــترخيص اللازمــة للتجول في منطقة من المناطق داخل البلاد ، إذا كـــان التجــول مخطورا لسبب ما . وهي على أنواع مختلقة فمنها مـــا يعطــي لرجال الجيش الذين ليس لهم في الأصل الحـــق فــي مفارقــة معسكراتهم إلا طبقا لنظام معين ، ومنها مــا يعطــي لاجتياز بعض الشوارع أو المناطق أو للتنقل من بلد إلـــي أخــرى فــي غطروف معينه مثل الأحكام العرفية ، ومنها ما يعطى للمشــبوهين أو للمراقبين للتصريح لهم بالانتقال من مكان إلى أخر إذا ســمح لهم بذلك وفي الجملة تسرى هذه المواد على كافة أوراق المرور المنشأة تحت فكرة أساسية هي فك قيد الحرية العــالق ببعــض الأشخاص وتركهم يروحون ويغدون على الوجه المأذون لهم بــه في الورقة .

فلا تسرى هذه المواد على تذاكر السفر بالسكة الحديديــــة أو تصـــاريح السفر المجانية ، أو تذاكر النرام .

# أ ــ التزوير المعنوى بالتسمى في تذكرة بغسير الاسم الحقيقي

هذه الجريمة نصت عليها المادة ٢١٦ع ، ويستوى لتحققها أن يعمد الجانى إلى تغيير الاسم أو اللقب أو كليههما ، إنسا لا يكفى تغيير ماعدا ذلك من بيانات كالمهنه أو السن أو محل الإقامة .

# ب ــ التزوير المعنوى بكفالة شخص فى الحصول على تذكرة بغير الاسم الحقيقي مع العلم بذلك

هذه الجريمة نصت عليها المادة ٢١١٦ع كذلك ، وهي فـــى الواقع صورة من صور الاشتراك في الجرائم السابقة بطريقــــى الاتفاق والمساعدة ، لذلك كان النص عليها تزيدا من المشرع.

وعقوبة الجريمتين السابقتين هي الحبس مدة لا تزيد عــــن سنتين .

# جــ ــ التزوير المعنوى من موظف بـــاصداره التذكــرة بغير الاسم الحقيقي

هذه الجريمة نصت عليها المادة • ٢٧ ع وعسبرت علمها بأنها إعطاء موظف تذكرة سفر أو تذكرة مرور علم علمة بالتزوير، وهي صورة الجريمة الأولى بنفسها ، ولكن متطوراً إليها من جانب الموظف إذا كان يعلم أنه يصدر تذكسرة بغير الاسم الحقيقي لصاحبها ، ويعد حينذ فاعلا في تزوير معنسوى بجعل واقعة غير صحيحة في صورة واقعة صحيحة .

وعقوبة هذه الجريمة الحبس مدة لا تزيد علم سنتين أو بغرامة لا تتجاوز خمسمائة جنية ، فضلا عن القسمول ، وهمذه العقوبة المشددة بالنسبة لعقوبة المسادة ٢١٦ ع قساصرة علسى الموظف العمومي دون غيره ، أما من يتسمى في تذكرة منتسلا اسم غيره ، ومن يكلفه في ذلك وهو يعلم به فيعاقب بعقوبة هسذه المادة الأخيرة ، دون عقوبة المادة ٢٢٠ ع ، ولو كان متفقا مسع الموظف العمومي على ذلك ، أي شريكا له .

# د ــ التزوير المادى باصطناع تذكرة سفر مزورة أو بــالتزوير في تذكرة صحيحة

هذه الجريمة نصت عليها المادة ٢١٧ع ، وهي تعاقب كل من "صنع تذكرة مرور أو تذكرة سفر مزورة ، أو زور ورقسة من هذا القبيل كانت صحيحة في الأصل ... "وهي عبارة تتسمع لكل صورا لتزوير المادي التي ذكرتها المادة ٢٢١ع ، وقد يقم هذا التزوير المادي من موظف عمومي أو من غسير موظف والمقوبة في الحائين ولحدة وهي الحبس ،

ويلاحظ أن المادة لم تنص على عزل الموظف فسى هذه الحالة ، لأن الصورة التي كانت ماثلة في ذهن واضع النص هي وقوع الجريمة من أحد الأفراد لا من موظف عمومى .

## جــ ـ استعمال تذكرة مرور مع العلم بتزويرها

وهو يتطلب توافر الأركان العامة فى جريمة استعمال المحررات المزورة وقد سبق بيانها كما تسرى عليه الأحكمام العامة فيما يتعلق بماهية الاستعمال ونوع القصد المطلوب فيه وكذلك فيما يتعلق باستقلال فعل الاستعمال عن التزوير .

و عقوبة الاستعمال طبقاً لنص المادة ٢١٧ع هي الحبس .

# و \_ استعمال تذكرة صحيحة بواسطة شخص غير صاحبها

هذه هي جريمة المادة ٢١٨ ع ويتحقق بأن يستحصل الجانى على تذكرة صحيحة ليست له ويستعملها كما لسو كان صاحبها ، وهي صورة خاصة من الغش لا تعسد تزويسرا ولا استعمالا لورقة مزورة ، وما كان يمكن العقاب عليها لولا هذا النص الصريح .

والعقوبة هي الحبس مدة لا تتجاوز سنة أشهر أو الغرامة لا تزيد على مانتى جنية مصرى وهي عقوبة مخففة بالنسبة لعقوبة الجراتم السابقة لعلة ظاهرة وهي أن التذكرة المستعملة هنا صحيحة غير مزورة.

# ثاتيا: الضرر

جوازات السفر وأوراق المرور التي تكون محلا الجرائسم السالفة محررات رسمية لا شبهة فيها ، الأمر الذي كان كفيلا المبادخالها في نطاق المسواد ٢١١ ع ١٣ ع لولا النصوص المسريحة التي خصتها بالذكر ، والضرر من تغيير الحقيقة فسي المحررات الرسمية عنصر مفترض لما فيه من إخلال بالثقة الخاصة الموضوعة فيها ، ويضاف إلى ذلك أنه قد يترتب على الخاصة الموراد أخرى معنوية كحرمان السلطات من الإشراف على تطبيق قيود الانتقال وفقا القانون ، ومادية كحرمانها من اقتضاء الرسوم إن وجدت .

## ثالثا: القصد الجنائي

هذه الطائفة من الهعال التزوير واستعمالها جرائم عمدية ، فهى تنطلب أو لا توافر القصد الجنائي العام فيها ، و هـــو قصـــد ارتكاب الجريمة معا لعلم بأركانها التي يتطلبها القانون ــ وكذلك مقصد خاص فى هذه الجرائم بأنه قصد استعمال ورقة الطريق أو جواز السفر المزورين فيمسا أعدله ، باعتبار أن قصد الاستعمال أعم وأنه يمثل القصد الخاص أى تلك النية المحدودة فى تزوير المحررات بوجه عام .

أما بالنسبة لجريمتى الاستعمال ( هـ ـ و ) فيكفى فيهها توافر القصد العام طبقا للقواعد العامة فـ ـ و التحمل استعمال المحررات المزورة ، فلا جريمة إذا كان مستعمل هذه الأشياء لا يعلم أنها مزورة أو أنها ليست له .

## أحكام محكمة النقض

١ ـــ من المقرر في جرائم التزوير المعاقب عليها بعقوبات مخففة بمقتضى المادة ٢١٧ وما يليها من قانون العقوبات قــد جاءت على سبيل الاستثناء فلا يصح التوسع في تطبيسق تلك المواد بإدخال وقائع لا تتناولها نصوصها .

( الطعن رقم ١٧٤٢ لسنة ٥٣ق جلسة ١٩١٥/١١/١١)

٢ - دفتر الاشتراك الكيلو مترى

يعتبر دفتر الاشتراك الكيلو مترى السندى يضول السفر بقطارات هيئة السكة الحديدية من المحررات الرسمية والستزوير فيه يعد جناية معاقبا عليها طبقا للمادة ٢١١ع.

( الطعن رقم ٧ نسنة ٣٨ق جنسة ٥/١٩٦٨)

## المبحث الثاني

# التزوير في دفاتر الفنادق وما إليها

نصت المادة ٢١٩ع على أن "كل صاحب لوكاندة أو قهوة أو له أود أو محلات مفروشة معدة للإيجار ، وكذلك كل صساحب خان أو غيره ممن يسكنون بالأجرة يوميسا قيد في فياتر الأشخاص الساكنين عنده بأسماء مزورة وهو يعلم ذلك يعساقب بالحبس مدة لا تزيد على ثلاث شهور أو بغرامة لا تتجاوز مائتي جنية .

وهذه الجريمة تتحقق بقيد صاحب النزل أو الفندق ــ أو ما في حكمها ممن يسكنون بالأجرة يومياً ــ نازلا باسم مزور مـــع العلم بذلك ، فهي تتطلب فعلا ماديا هو القيد بهذا الأسم المزور ، وهو تزوير معنوى يجعل واقعة مرزورة فسي صدورة واقعمة صحيحة \_ وركنا معنويا ينحصر في العلم بذلك ، أي يتطلب قيام القصد الجنائي العام دون أي قصد خاص أما الضرر فهم ما يترتب على تغيير الاسم عمدا من إعاقة السلطات في أشـــ افها على الأمن والأخلاق ، ومن ثم لا أهمية لما إذا كان الاسم المزور لشخص معين بالذات من عدمه ولا يدخل فـــى نطاق المادة ٢١٩ إغفال قيد اسم النازل كليه ، بل إن ذلك يعد جنحــة طبقاً للمادتين ٣٠، ٣٥ ق من القانون رقم ٣٨ لسنة ١٩٤١ بشأن أعمال العمومية وهي عقوبتها الحبس والغرامة أو إحدى هساتين العقوبتين ، ويستوى أن يكون عدم القيد عن عمد أم عن إهمال ، وهي صورة خاصة لتزوير يقع بطريق الترك أو الامتناع بنسص صريح، كما لا يدخل في نطاق المادة أيضا تغيير الحقيقة فيمسا عدا الاسم في بيانات أخرى ، نحو مهنة النازل أو محل أقامته .

## المبحث الثالث

# التزوير في الشهادات الطبية

القاعدة هى أن الشهادات الطبيسة تخضيع كغيرها من المحررات الأحكام التزوير العامة فيعاقب عليسه فيها إذا ما تواقرت له أركانه الضرورية، ويلاحظ أنه بالنسسبة للشهادات العرفية كثيرا ما يتعزر القول بالعقاب، الأنها لا تصلح فى المعتلد الساما للمطالبة بحق أو باكتساب صفة أو حالسة، الأسهادات الطبية عرضه للفحص والتحميص، أما بالنسبة لتزوير الشهادات الطبية الرسمية كتلك التى تصدر عن الطبيب الشرعى أو عضو القومسيون الطبى أو طبيب المستشفى الحكومسي في حدود اختصاصهم وبحكم تأديتهم لوظائفهم ، فيسهل القول بتوافر الضرر العام المشترك بين تزوير المحررات الرسمية ، وهو الإخلال بالثقة الخاصة الموضوعية فيها .

فإذا كان قانون العقوبات قد خص صورا معينه من التزوير في الشهادات الطبية بنصوص معينه ، فلا يقتضى نلك إفلات فيما عدا هذه الصور من العقاب ، وإنما مقتضاه خضوعه فيسها القواعد العامة دون غيرها ، وصور التزوير التسى افسرد لسها القانون عقوبات خاصة بها متعلقة بالشهادات الطبية المثبتة لعاهة أو لمرض بقصد الإعفاء من خدمة عمومية ، أو بقصد تقديمها إلى المحاكم ، وقد ثبتت أحكامها المواد ٢٢١ إلى ٣٢٢ ع .

والمادة ٢٢١ ع خاصة باصطناع شهادة مزورة ونسسبتها إلى طبيب أو جراح . والمادة ۲۲۲ ع خاصة بتحرير طبيب أو جـــراح لشــهادة مثبته لمرض أو عاهة كذبا .

والمادة ٢٢٣ ع خاصة بالنزوير فـــى الشـــهادات الطبيـــة المعدة لأن تقدم إلى المحاكم .

وسنعالج فيما يلى هذه الصور الثلاث في مطلب مستقل .

## المطلب الأول

# اصطناع شهادة طبية باسم طبيب أو جراح

نصت المادة ٢٢١ ع على أن "كل شخص صنع بنسه أو بواسطة شخص أخر شهادة مزورة على ثبوت عاهة أو لغيره باسم طبيب أو جراح بقصد أن يخلص نفسه أو غييرة من أى خدمة عمومية يعاقب بالحيس " .

وهذه الجريمة تتطلب كما فى جرائم النزوير توافر أركانــــه الضرورية فهى نقتضى .

أولا : فعل نزوير مادى واصطناع شهادة طبية مثبته لعاهة كذباً .

ثانيا: الضرر.

ثالثًا: القصد الجنائي .

## أولا : فعل النزوير

الفعل المعاقب عليه هنا هو اصطناع شهادة طبية مسزورة ومبق أن بيننا أن الاصطناع يعد من طرق التزوير المادية وإنسه

يتطلب إنشاء محرر جنيد فلا يعد اصطناعا التخيير في شـــهادة طبية صحيحة بالحذف أو بالزيادة .

وينبغى أن تستند الشهادة المصطنعة إلى طبيب أو جـــراح ولو كان خياليا أما إذا أنشأ الجانى الشهادة الكاذبة باسمه ولكـــن وصف نفسه بأنه طبيب تتكون الواقعة انتحالا لصفـــة كاذبــة لا تزوير المما يخضع لحكم الماذة .

وينبغى كذلك أن تكون الشهادة المصطنعة مثبته العاهة بنفس الجائى أو بغيره وطبقا الرأى السائد يسرى النسص ولو كانت العاهة حقيقة لا وهمية لأن فعل الإصطناع يتطلب فى حد ذاته تغييرا المحقيقة بوضع إمضاء مزور ، ولأن فعل الضرر يتحقق بخداع السلطات العمومية والإخلال بالثقة المستمدة مسن صدور الشهادة من طبيب أو جراح ولا يسرى النص لو كسانت الشهادة مثبته لأمر كذاب لا يعد عاهة ولا مرضن أو السسن أو سلامة البنية أو الصلاحية لخدمة معينه .

ثانيا: الضرر

الضرر المباشر الذي يحظرة القانون ويعاقب عليه في هذه الجريمة هو تخلص الجاني أو غيرة مسن خدمة عمومية أو الحريمة هو تخلص الجاني أو غيرة مسن خدمة عمومية الخدمة العمومية علسي أنسواع فمنها القدامية السكرية ، وتأدية الشهادة أمام المحكمة ، كما أن منها القوامسة والوصاية على القصر وعديمي الأهلية ، ولا ينفي ذلك بداهة لحتمال تحقق أضرارا أخرى إضافية .

إنما لا سرى النص إذا كان اصطناع الشهادة للالتحاق بخدمة عمومية لا التخلص منها أو ابتحق مصلحة أخرى منسل بقديمها الشركة التأمين على الحياة أو لتأجيل امتحان أو انقال

سجين إلى مستشفى ، بل يخضع التزوير حينئذ للأحكام العامـــة ، طبقا للرأى الراجع .

## ثالثًا: القصد الجاتي.

يشترط أن يتوافر أدى الجانى القصد الجنائى العام وكذلك قصد خاص ، والقصد العام هو إرادة ارتكاب الجريمة مع العلم بأركانها كما يتطلب القانون والقصد الخاص كما استئزمته المددة باركانها كما يتطلب القانون والقصد الضاص كما استئزمته المدرورة ( بقصد أنه يخلص نفسه أو غيره من أية خدمة عمومية ) وذلك يجب أن تقوم أدى الجانى فيه استعمال الشهادة المدرورة على على هذا الوجه دون غيره ، وإلا فلا نتطبق المددة ويستوى بعدنذ أن تستعمل الشهادة بالفعل أو يحول حائل دون استعمالها .

## العقوبة

هي الحبس ، وقد يكون مع الشغل ، كما قد يكون بسسيطا إذا حكم بأقل من سنة وفقا للقواعد العامة ، فهي لذلك أقسل مسن عقوبة التزوير في المحررات الأخرى رسمية كانت أو عرفية ، لأن تزوير المحررات العرفية عقوبته الحبس مع الشغل ، أما تزوير المحررات الرسمية فهو جناية ، ويلاحظ أن المسادة لسم تتص على عقاب الاستعمال إنما إذا كان المستعمل متفقسا مسع المزور فيمكن عدة فاعلا أصليا في التزوير استنادا إلسي نص المادة التي تقول (كل شخص صنع بنفسه أو بواسطة شسخص أخر شهادة مزورة) .

# المطلب الثانى

# التزوير في شهادة طبية بمعرفة طبيب أو جراح أو قابلة

تنص المادة ٢٢٢ع المعدلة بالقانون رقم ١٩٢٧ السنة ١٩٥٧ على أن (كل طبيب أو جراح أو قابلة أعطى بطريق المجاملة شهادة أو بيانا مزورا بشأن حمل أو مرض أو عاهة أو وفاة مع علمه بتزوير ذلك يعاقب بالحيس أو بغيرمه لا تتجاوز خمسمائة جنيه مصرى ، فإذا طلب لنفسه أو لغيره أو أخذ وعدا أو عطية للقيام بشيء من ذلك أو وقع بالفعل نتيجة لرجاء أو توصيسة أو وساطة يعاقب بالعقوبات المقررة في باب الرشوة ) .

ويعاقب الراشى والوسيط بالعقوبة المقررة للمرتشى أيضا

وتستلزم جريمة هذه المادة أركانا ثلاثة هي : ـــ

أو لا : فعل تزوير معنوى هو تغيير الحقيقة بمعرفة طبيب أو جراح أو قابلة بإثباته مرضا أو عاهة كذبا في شهادة طبية .

> ثانيا: \_ الضرر ثالثا: \_ القصد الحنائي.

## أولا: فعل التزوير

الفعل المعاقب عليه هنا هو تزوير معنوى لا مادى يجعل واقعة مزورة في صورة واقعة صحيحة حال تحرير الشهادة بمعرفة الطبيب أو الجراح وذلك بإثبات مرض أو عاهمة كذبا بمن تحررت لصالحة الشهادة ، فلا ينطبق النص على إثبات أمر

غير صحيح ـ عدا المرض أو العاهة ، مثل إثبات سن كانب أو سلامة البنية أو الصلاحية اختمة معينه .

وينبغى أن تصدر الشهادة المزورة من طبيب أو جـراح أو قابلة مرخص له بمزاولة مهنته في مصر ، ويسنوى أن يكــون موظفا لم غير موظف لأن النص عــام ولا مسـوغ للتقرقــة ، ولا تنطبق المادة على من عــدا الطبيب أو الجـراح ، مثــل الصيدلى ، ومن باب أولى على من ينتحل اسم طبيب أو جـراح كنبا ، بل تنطبق في هذه الحالة الأخيرة المادة ٢٢١ ع .

# ثانيا: الضرر

الضرر المباشر الذي يعاقب عليه القانون هنا هـ و إعفاء متى حررت الشهادة لصالحة من أية خدمة حمومية ، أو احتمال هذا الإعفاء ، وذلك لأن المادة ٢٢٢ع ، تعتبر في الواقع مكملـة للمادة ٢٢٢ وهي تتطلب صراحة أن تكون الشهادة بقصـ تخلص النفس أو الغير من أية خدمة عموميـة ، فضـلا عـن الأضرار الأخرى التي تتجم بجانب ذلك .

# ثالثاً: القصد الجنائي

ينبغى أن يتوافر فى الجانى القصد الجنائى العام كذلك قصد خاص والقصد العام هو إرادة ارتكاب الجريمة مع العلم بأركانها القانونية ، فإذا أثبت الطبيب مرضا أو عاهة بطالب الشهادة لا عن رغبة فى تغيير الحقيقة بل عن جهل بغتة فسلا عقساب ، وكذلك إذا تقدم إليه شخص آخر المكشف عليه منتحلا اسم مسن صدرت الشهادة باسمة ، والقصد الخاص فى هذه الجريمة هسو أن تكون الشهادة المزورة قد أعدت بنية استعمالها فسى إعضاء صاحبها فى خدمة عمومية ، فإذا جهل الطبيسب أو الجراح أو القابلة ذلك فلا تنطبق المادة .

## العقوية

فرقت المادة ٢٢٢ع بين فرصتين:

أولهما: أن تكون الشهادة قد أعطيت من باب الرغبة فــى المجاملة أو بسبب أية رابطة أو صلة شخصين ، وتكون العقوبــة حينذ هي الحبس أو الغرامة التي تتجاوز خمسمائة جنية ، وقــد سوى المشرع ببن عقوبة الطبيب الموظف وغير الموظف مع أن جريمة الأول كانت تصبح جناية تزوير في محرر رسمى، وأــو أن الشهادة تحررت منه في أمر متعلق بتادية وظيفته .

# والغرض الثانى

هو أن يكون الطبيب أو الجراح أو القابلة قد طلب انفسه أو لغيره أو قبل أو اخذ وعدا أو عطية القيام بشيء من ذلك ، أو وقع الفعل نتيجة لرجاء أو توصية أو وساطة ، وعندنذ يعساقب الجانى بالعقوبات المقررة في باب الرشوة ، ويعساقب الراشسي والوسيط بالعقوبة المقررة للمرتشى أيضا .

ويترتب على ذلك أن تكون جريمة الحالة الثانية من المادة المتابة الثانية من المادة ويكون الشروع فيها معاقبا عليه بالنال المثلث المثالة المؤدة (م ٤٦ ع)، ويتحقق ذلك إذا عرض الحانى الرشوة على الطبيب لإعطائه الشهادة المطلوبة فرفضها ومن الواضح أن مجرد دفع أتعاب مناسبة للطبيب عن الكشف

استعمال طرق الإكراه بالضرب أو بالتهديد لإرغام إرادة الطبيب على إعطاء الشهادة المزورة المطلوبة .

وعلى أية حال فإن نص المادة ٢٢٢ عقوبات معيب وذلك من عدة وجوه هي .

## الوجه الأول

إن الفارق بين نطاق تطبيق الحالتين الأولى و الثانية قلـــق غامض: فما الفارق بين طبيب يعطى مثل هذه الشهادة " بطريق المجاملة " حسبما بينت الحالة الأولى و آخر يعطيها: نتيجة لرجاء أو توصية " حسبما بينت الحالة الثانية نفس المادة ؟!

ولماذا تكون العقوبة في الحالة الأولى مجرد الحبس أو غرامة ، حين تصبح الحالة الثانية هي الأشغال الشاقة المؤيدة ؟! وما هي الخطورة الخاصة لهذه الجريمة الشائعة التافهة في رأينا التى دفعت الشارع إلى أن يجعل عقوبتها تتجاوز عقوبة القتلى العمد ــ وهو أولى الكبائر في كل تشريع ــ وهي بحسب المادة ٢٣٤ع الأشغال الشاقة المؤيدة أو المؤقتة ؟!

#### ومن الوجه الثاني

لماذا يصر الشارع هنا على أن يعتبر الطبيب أو الجـــراح أو القابلة موظفا عاما خاضعا لأحكام الرشوة مع أنه قد لا تربطه بالوظيفة العامة أية صلة ؟!

#### ومن الوجه الثالث

لماذا يصر الشارع على أن تعتبر هذه الجريمة أخطر مسن كل جرائم التزوير الأخرى مع أنها في الواقع صورة خاصة كان الهدف من تخصيصها بمعاملة خاصة فى المـــادة ٢٢٢ع هــى تقرير عقوبة مخففة لا عقوبة مشددة بلا حكمة واضحة ؟!

ومن الوجه الرابع

أنه يعد صدور القانون رقم ٦٩ لسنة ١٩٥٣ السذى قسرر نصوصا جديدة لباب الرشوة في قانون العقوبات لم يكن هذاك أى مبرر الاستحداث هذه الحالة الثانية من هذه المادة في سنة ١٩٥٧ لأن الحالة المشار إليها فيها أصبحت بالفعل من صورة الرشسوة بحسب المادة ١٩١١ عقوبات معدلة وهي نتص صراحة على أنسه رعد في حكم الموظفين في تطبيق نصوص هذا الفعل ...

(٤) الأطباء والجراحون والقابلات بالنسبة الى ما يعطونه من بيانات أو شهادة بشأن حمل أو مرض أو عاهة أو وفاة ).

ولحسن الحظ قد الفي هذا البند الغريب من المسادة ١١١ الثانية من المادة ١٩٠٧ ويا حبدا لو الغيت أيضا الحالــة الثانية من المادة ٢٢٧ معها الفقرة الثانية من نفس المادة لأنــها ليست أقل من هذا البند غرابة ، ولا أقل منها شذوذا عن أحـوال التشريع ، ولحل هذا الشذوذ هو الأمر الذي يعلل عــم تطبيقها التشريع أن أسوا الأوضاح حتى الأن ومن المعروف في أحوال التشريع أن أسوا الأوضاع التشريعية هي تلك التي لا تقبل التطبيق العلمي ، أو بالأدق هـي تلك التي ينفر القاضي من تطبيقها لأنها تتنافر مع قيم الجماعــة ومناهيمها السائدة ، ناهيك بتنافرها مــع مقتصيات العدالـة ، وحكمة التشريع والذوق القضائي ، والرغبة في المكافحة الجادة لاي سلوك محظور .

وإذا كانت عقوبة الأشغال الشاقة المؤبدة قد فشلت نماماً في مكافحة جرائم الرشوة وهي في نزايد خطير ومستمر بحسب

الإحصائيات الرسمية ، فهذا ليس بمستغرب عن عند من يعلمون أن العبرة في مكافحة أى سلوك إجرامي لا تكون أبدا بصرامية العقوية ، بل فحسب بمدى تيقن الجاني من وصول العدالة إلية .

فالعقوبة المخففة التوقيع مهما كانت هينة أجدى بمراحل كثيرة من العقوبة الشديدة إذا كانت غير مخففة التوقيع ، بل فسى الواقع معطلة عن التوقيع بحكم هذه الشدة نفسها وهدذه حقيقة أولية قد قضى إليها منذ القديم أبرز جهابذة التشريع مثل روسو وهى تقع الأن في الأساس من الأنظمسة العقابية فسى العسالم المتحضر كله ، وكلننا نصر مع ذلك على تجاهلها في المعيد مين اتجاهاتنا التشريعية القائمة أو المقترحة لغير حكمة مفهومسة إلا إضاعة الوقت والجهد فيما يضر ولا ينفع ، ويؤخر ولا يقد .

## المطلب الثالث

# التزوير في شهادة طبية معدة لأن تقدم إلى المحاكم

تتص المسادة ٣٢٢ع أن " العقوبات المبينة بالمسادتين السابقتين يحكم بها أيضا إذا كانت تلك الشهادة معدة لأن تقدم إلى المحاكم ".

وهذه المادة تحيل فيما يتعلق باركان الجريمة إلى المسادتين السابقتين عليها ، وكل الفارق بينها وبينهما هو في قيام طسرف خارجي عن طبيعة المحرر وعن طريق السنتزوير ، وهي أن الشهادة في الجريمة الحالية ينبغي أن تكون معدة لأن تقدم السي المحاكم ، وينبني على ذلك أن تكون أركان تلك الجريمة كالآتي : ...

أولا: فعل تزوير باصطناع شهادة طبية كاذبة مع نسبتها إلى طبيب أو جراح ، أو بصدور شهادة مسن أحدهما كنسا مرضا أو عاهة .

ثانيا: الضرر

ثالثًا: القصد الجنائي.

# أولا: فعل التزوير

النزوير في الجريمة الحالية تكون أسا ماديا باصطناع شهادة مزورة ، ونسبتها إلى طبيب أو جراح كما هي الحال فسي جريمة المادة ٢٧١ ع ، وإما معنوي بجعل واقعة مسزورة فسي صورة واقعة صحيحة ، وهي أن يثبت الطبيب أو الجراح كنبا وجود مرض أو عاهة بصاحب الشأن ، كما في جريمة المسادة وجود مرض أمثلة صورة جريمة المادة ٢٧٢ ع ما نصت بسمحكمة النقض من انطباقها على واقعة تقديم شهادة طبية منورة إلى المحكمة التعزيز طلب تأجيل قضية .

ونجد أن غالبية الفقه السائد تشترط أن تكون الشهادة معدة لتقديمها الى القضاء ، وان تكون مثبته لمرض أو عاهـة ، فـلا يسرى النص على ماعدا ذلك مسن شهادات لا يتحقق فيها الشرطان معا.

ومبنى هذه الفقه السائد أن المادة ٣٢٣ع مؤسسة على حكم المادئين السابقتين عليها ومتفرغة عنه ، فضلا عن أن عبارة " تلك الشهادة " المواردة في المادة ٣٢٣ تحديد صريح لنطاق المادة وقصرها على الشهادة الواردة في المادئين ٢٢١ م ٢٢٢ ع .

بل لقد جاءت الصياغة الجديدة لنص المادة ٢٢٢ بعد تعديلها في سنة ١٩٥٧ قاطعة لكل شك عندما استلزمت أن تكون الشهادة ( بشأن حمل أو مرض أو عاهة أو وفاة ) فخرج ما عدا ذلك من أمور .

## ثانيا: الضرر

الضرر المباشر الذى يعاقب عليه القانون هنا هو محاولــــة التأثير فى سير العدالة بشهادة طبيبة مـــزورة ، ولا ينفـــى هـــذا احتمال أن تنجم أضرار أخرى بجانبه .

## ثالثا: القصد الجنائي

ينبغى أن يتوافر لدى الجانى القصد الجنائى العام ، وكذلك قصد خاص هو نية تقديم الشهادة الطبية المزورة إلى المحاكم ، فإذا جهل مرتكب التزوير الغرض الذى أعدت له الشهادة فسلا تنطبق المادة .

## العقوية

أحالت المادة ٢٢٣ ع إلى المادتين المسابقتين عليسها فيما يتعلق بتقدير العقوبة ويجب أن نحذو حذوها .

# أحكام محكمة النقض

١ ــ يكفى أن تكون الشهادة معدة لأن تقدم لإحدى المحلكم ولو لتعزير طلب التاجيل حتى يحق العقاب على تزوير هــا لأن تأجيل القضايا لسبب ظاهر شرعى وباطنة تدليس فيه أضــرار بمصلحة المتقاضين وبالمصلحة العامة التى تقتضيــها سـرعة إجراء العدل بين الناس وعدم التمهل فيه إلا لأســباب شــرعية ظاهر الو باطنا .

(نقض ١٩٢٩/١/٣ المحاماة س٩ رقم ١٩٤ ص ٣٥٩ )

٢ ــ إن المادة ٢٢٧ عقوبات إذ قررت عقوبـــة الجنحــة للطبيب الذي يعطي بطريق المجاملة شهادة مزورة بشأن حمـــل أو مرض أو عاهة أو وفاة مع علمه بتزوير ذلك لم تعن التزوير المادى وإنما التزوير المعنوى الذي يقع بجعل واقعة مزورة فـــى صورة واقعة صحيحة حال تحرير الطبيب الشهادة .

( الطعن رقم ٥١ اسنة ٢٤ في جلسة ١٩٧٢/٦/١٩ )

# الميحث الرابع

# التزوير في إعلامات تحقيق الوفاة أو الوراثة أو الوصية الواجبة

إعلامات تحقيق الوفاة والوراثة والوصية الواجبة محررات رسمية لا ريب فيها ، إلا أن التزوير فيها كان محلا لتضــــارب بين من أحكام المحاكم استدعى لحسمه أن يتدخل المشرع إلى أن صارت المادة ٢٧٦ ع تطبيق عليه .

وقد نصت الأولى منه على عقباب الستزوير فسى هذه الإعلامات، وعد وضع تقنين العقوبات في سنة ١٩٣٧ صدارت هي المادة ٢٢٦ منه ، وبعد تقرير نظام الوصية الواجبة عداست هذه المادة بالقانون رقم ٥١ لسنة ١٩٥٠ الذي أضسافت عبارة ( الموصية الواجبة ) بعد عبارة " بتحقيق الموفاة الوراثة " .

والمادة ٢٧٦ع هذه تعالج جريمتين واحدة ، أولهما تقرير أقوال غير صحيحة تتعلق بتحقيق الوفاة والوصية الواجبة أمسام السلطات المختصة ، وذلك في فقرتها الأولى ، والثانية همي جريمة استعمال إعلام ضبط على الوجه المبين أنفا ، وذلك فسي فقرتها الثانية .

وسنعالج كل جريمة في مطلب خاص .

# المطلب الأول

# تقرير أقوال غير صحيحة في إجراءات تحقيق الوفاة أو الوراثة أو الوصية الواجبة

نصت المادة ٢٢٦ع في فقرتها الأولى المعدلة بالقانون رقم ٥٦ لسنة ١٩٥٠على أنه (يعاقب بالحبس مدة لا تتجاوز سنتين أو بغرامة لا تزيد على خمسمائة جنية كل من قرر في إجراءات تتعلق بتحقيق الوفاة أو الوراثة والوصية الواجبة أمام السلطات المختصة باخذ الإعلام أقوال غير صحيحة عن الوقائع المرغوب إثباتها وهو يجهل حقيقتها أو يعلم أنها غير صحيحة ، وذلك متى ضبط الإعلام على أساس هذه الأقوال ) .

وببجث هذه الجريمة نجد أنه يتطلب لقيامها توافر الاتي: ـــ

أولا : فعل تزوير معنوى بنقرير أقوال غــــير صحيحــــة فـــى إجراءات تحقيق الوفاة أو الورثة أو الوصية الواجبة .

ثاتيا : الضرر

مُالثًا: القصد الجنائي .

## أولا : فعل التزوير

يتحصل فعل التزوير في هذه الجريمة في إبداء أقوال غيز صحيحة في إجراءات تتعلق بتحقيق الوفاة أو الورثة أو الوصية الواجبة أمام السلطة المختصة بعمل الأعلام ، ويتضمين ذلك بادئ ذى بدء تقرير أقوال عن الوقائع المرغوب إثباتسمها يطمم الجانى عدم صحتها ، أو بالأقل يجهل حقيقتها .

وقد وضع هذا النص بالنظر لما رؤى مسن قيسام أفراد بالشهادة في هذه الإعلامات دون تثبيت أو يقين ، وما يؤدى إليه ذلك من أضرار تعادل إيداء معلومات كاذية مع العلم بها ، ولكن الجريمة عمدية على أية حال ، فلا يتحقق فعل التزوير على حسد تعبير محكمة النقض ، إلا ( إذا كان الجانى قرر أقوالسه وهو عسالم بأن الواقعة موضوع أقواله غير صحيحة ، أو وهو عسالم بأنه لا يدرى حقيقة الأمر في تلك الواقعة هل هي كقوله عنها أم لا ، وبالتالى ليس شأن إغفال اسم أحد الورثة من قبيل السهو أو الغطط أن يعد تزويرا .

ويجب أن يكون تقرير الأقوال الكانبسة قد حدث فسى إعلامات وفاة أو ورثة أو وصية واجبة ، فلا يسرى النص على ما عداها من الإشهادات أو التصرفات ، كما ينبغى أن يكون ذلك أمام الجهة المختصة بإصدار الإعلام ، فلا يسرى النص على الداء معلومات كاذبة في تحقيق إدارى تمهيدى ، ولو كان عسس أمر من أمور الوفاة أو الورثة .

ولا ينطبق النص كذلك على تغيير الحقيقة الذى يقع من الموظف العمومى - كالكائب المختص - أثناء تحريره الإعلامى ، بل يعد ذلك تزويرا معنويا فى محرر رسمى بطريق تغيير إقرار أولى الشأن مما يخضع لحكم المادة ٢١٣ع .

ثانيا: الضرر

ينبغى أن يضبط الإعلام على أساس الأقوال الكانبة التسى لبديت، وهو ما استازمته صراحة المادة ٢٢٦ع، والمستقاد من ذلك أن القانون حدد وقوع الضرر المباشر الذي يحظرة ويعلقب عليه بضبط الإعلام على أساس هذه الأقوال ، فإذا لم يتحقق هذا الضرر فلا تقوم الجريمة ، ومن تسم لا عبيرة بالكذب فسى الإجراءات التمهيدية للإعلام إذا عدل عنها صاحبها قبل ضبطه كما أنه لا عبرة بإبداء أقوال كاذبة إذا اكتشف عدم صحتها فسى أيه مرطة قبل هذا الضبط .

ومتى تم ضبط الإعلام فإن المفروض قانونا اعتبار ما أبدى من أقوال في إجراءاته صحيحا حتى يصدر حكم من المحكمة المختصة دالا على عدم صحتها فهذا هو السبيل الوحيد إثبات ذلك .

## ثالثًا: القصد الجنائي

جريمة التزوير في إعلامات تحقيق الوفاة والوراشة والوصاة الواجبة عمدية ، فهي ككل جريمة مسن هذا النوع والوصية الواجبة عمدية ، فهي ككل جريمة مسن هذا النوع تتطلب تو فقر القصد الجنائي العام ، فيجب أن يجلم الجاني بسأن ألواله غير صحيحة ، أو بالأقل يجب أن يجهل حقيقتها على حد تعبير المادة ٢٢٦ع ، وهي لا تتطلب إلى جانب ذلك أي قصسد خاص .

ولا عبرة بداهة بالباعث سواء لكان جر مغنم ، أم انتقاصل ، أم غيرهما من حيث قيام القصد الجنائي من عدمه طبقا القواعد العامة .

# العقوبة

هى الحبس مدة لا تتجاوز سنتين أو بغرامة لا تزيد على... خمسمائة جنية .

وهذه العقوبة مقصورة على التزوير الذي يقع من أفراد الناس في إجراءات تحقيق الوفاة أو الوراثة أو الوصية الواجبة ، أما إذا وقع التزوير من الموظف المنوط به تحريسر الإعسلام فتكون الواقعة جناية مما نتطبق عليه المادة ٢١٣ ع .

# من أحكام النقض

١ ــ من المقرر أن المشرع إذ قضى في الفقرة الأولى من المادة ٢٢٦ من قانون العقوبات بعقاب كل من قرر في إجراءات تتعلق يتحقق الوفاة أو الورثة أو الوصية أمام السلطة المختصـة بأحد الاعلام أقوالا غير صحيحة ونلك متى ضبط الاعلام على أساس هذه الأقوال ، فإذ قضى في الفقرة الثانية من هذه المادة بعقاب كل من استعمل إعلاما لتحقيق الوفاة والور اثلة والوصيهة الواجبة ضبط على الوجه المبين بالفقرة الأولى من هذه المسادة و هو عالم بذلك قصد بالعقاب على ما تبين من عبار ات النصص وبأعماله التحضيرية كل شخص سواء أكان هو طالب تحقيق الوفاة والوراثة والوصية الواجية ، أم كمان شماهدا فسي نلك التحقيق على شريطة أن تكون الأقوال غير الصحيحة قد قــرر بها أمام الملطة المختصة نفسها بأخذ الإعلام وليس أمام غيرها، فلا يمتد التأثيم إلى ما يدلى به الطالب أو الشاهد في تحقيق إدارى تمهيدى لإعطاء معلومات أو إلى ما يورده طالب التحقيق في طلبه لأن هذا منه من قبيل الكنب في الدعوى ، لمــا كـان الحكم لم يستظهر ما إذا كان كل من الطاعنين قد قبل فعلا أمام قاضي الأحوال الشخصية الذي ضبط الإعلام وقرر أمامه أقوالا غير صحيحة وهو يجهل حقيقتها أو يعلم بأنها غير صحيحة أما أن ما كان منهما قد وقع في ورقة طلب التحقيق أو أمام جهة الإدارة فإن الحكم يكون معيبا.

# ( الطعن رقم ١١٩٥ لسنة ١٤ق جلسة ١١/١١/١١٥١ )

٢ ــ إنه لما كان القانون قد نص فى المادة ٢٢٦ عقوبات على معاقبة من يقرر فى إجراءات تحقيق الوفاة أو الورثة أقوالا غير صحيحة عن الوفائع المطلوب إثباتها وهو يجهل حقيقتها أو

يعلم أنها غير صحيحة متى ضبط الأشهاد على أساسها فقد دل بوضوح على أن هذه صحيحة متى ضبط الإشهاد على أساسها فقد دل بوضوح على أن هذه الجريمة عمدية فى جميع الصور المذكورة فيها فهى لا تتحقق إلا إذا كان قد قرر أقوالا غير صحيحة أو وهو عالم بانه لا يدرى حقيقة الأمر فيها وإذا كان من المفروض قانونا أن هذه المعلومات تعتبر صحيحة متى يصدر حكم من المحكمة الشرعية دال على عدم صحتها ، وهو الديل الوحيد الذي يقبل في إثبات ذلك فلا خطأ إذا قضى حكم ببراءة المتهم من هذه الجريمة تأسيسا على أن الأوراق المقدمة ببراءة المتهم من هذه الجريمة تأسيسا على أن الأوراق المقدمة من المدعى بالحق المدنى أيا كانت البيانات الواردة بها لا تصمح ما ورد فيه حجة لا يصح إثبات عكسه ألا بحكم شرعى بصدر في دعوى ترفع بالطريق الشسرعي أمام محكمة الأحوال الشرعية .

## ( الطعن رقم ١٣٦٥ لسنة ١٩ق جلسة ١٩٥٠/٥/١

٣ ـ إن مناط العقاب بمقتضى الفقرة الأولى مسن المسادة الاكرام فانون العقوبات هو أن يكون الشاهد قد أدلى بمعلومات يعلم أنها غير صحيحة أمام جهة القضساء المختصسة بصبط الأشهاد ، هذا هو الواضح من نص المادة المذكورة ويزيد فسى إيضاحه ما جاء بالمذكرة التصيرية للقانون من أن هذه المادة إنما أشمت الشهود الذين يؤدون الشهادة أمام القاضى المشرعي أو أمسلم إحدى جهات القضاء المحلى عندما يراد تحقيق الوفاة أو الوراشية أما الأشخاص الذين يطلبون في تحقيق إدارى تمسهدى بقوسدالادلاء بمعلومات فلا عقاب عليهم بموجب هذا القانون مسادامت الادلاء بمعلومات فلا عقاب عليهم بموجب هذا القانون مسادامت أما القضاء الشرعي أو القضاء المحلى وإثرارات هؤلاء الشهود

الأخيرة هي تلك تعتبر على وجه ما أساسا في الموضوع وهــــى نلك أر اد القانون المعاقب عليها إذا كانت غير صادقة .

( الطعن رقم ١٣٦٥ نسنة ١٩ق جلسة ١٩٥٠/٥/١ )

٤ ـ إن جريمة التزوير المنصوص عليها في المسادة ٢٢٦ من قانون العقوبات لا تقضى نية خاصة فيكفي لتحقيق القصسد الجنائي فيها أن يكون المتهم قد قرر أقوالا عن ورثة المتوفى وهو يجهل حقيقتها أو يعلم عدم صحتها فمتى كان الحكم قد الثبت على المتهم أنه هو الذي استخرج الإعلام الشرعي وأنه وقت ضبط هذا الإعلام قرر أنه هو وأولاده دون غيرهم هم ورثة زوجته وذلك مع علمه أن والدة زوجة ترث أيضا فإنه بهذا يكون قد تضمن توافر جميع العناصر القانونية لتلك الجريمة .

( الطعن رقم ١٩٧٧ نسنة ١٨ في جنسة ١٩٤٩/١/٣ )

## المطلب الثاتي

# استعمال إعلام لتحقيق الوفاة أو الوراثة أو الوصية الواجية ضبط بناء على أقوال غير صحيحة

نصت الفقرة الثانية من المادة ٢٢٦ معدلة بالقانون رقم ٥٦ لسنة ، ١٩٥ على أنه (يعاقب بالحبس مدة لا تتجاوز سسنتين أو بغرامة لا تزيد على خمسمائة جنية كل مسن استعمل إعلاما بتحقيق الوفاة والورثة والوصية الواجبة ضبط على الوجه المبين في الفقرة الأولى من هذه المادة ، وهو عالم بذلك ) .

ونتطلب هذه الجريمة توافر الأركان الثلاثة المطلوبة فــــى استعمال المحررات المزورة وقد سبق بيانها .

أولا: فعل الاستعمال أي إظهار الإعلام والتمسك بصحته

ثانيا : كون الإعلام مزورا على النحو السذى وضحت الفقرة الأولى من المادة أى ضبط بناء على أقوال غير صحيحة أبديت أمام الجهة المختصة بضبطه .

ثالثا: القصد الجنائي العام ، ويتضمن على المستعمل بسأن الإعلام ضبط على هذا الوجه وجريمة الاستعمال مستقلة عن التزوير بما يترتب على ذلك من نتائج فصلناها فيما سبق .

## العقوية

هى الحبس مدة لا تزيد عن ســنتين لو غرامــــة التــــى لا تتجاوز خمسمانة جنية ، أى كعقوبة تزوير الإعلام .

## المبحث الخامس

# تزوير إقرارات السن في عقود الزواج

عقود الزواج التي يحررها موظفون مختصون محسررات رسمية ، ولا ريب أن التزوير في البيانات التي أعدت لإثباتسها يعتبر تزويرا في محررات لها هذه الصفة وقد وجدت هذه القاعدة تطبيقات شتى لها ، فقضى بأنه يعد تزويرا فسى محرر رسمي اصطناع عقد الزواج ، وانتحال شخصية الغير فيه ، والتقرير كذبا وخلو المرأة من الموانع الشرعية وادعاء السزوج كنبا بأنه مسلم توصلا إلى العقد على امسرأة مسلمة بمعرفة ماذون.

إلا أنه بالنسبة إلى التغيير في سن الزوجين برفعة ، بغيسة التحلل من المانع القانوني المستمد من الصغر ، اتجهت أحكام المحاكم وجهات مختلفة ، وإزاء هذا التضارب في الأحكام اضطرا المشرع إلى إلى التنخل بالقانون رقم ٤٤ لسنة ١٩٣٣ ، أي بنفس القانون الذي عالج به التزوير في إجسراءات تحقيق الوفاة أو الوراثة ، وكان ذلك أيضا تلبية لرغبة بدت في حكم أصدرته محكمة النقض في سنة ١٩٣٧ ، فنص في المادة الثانية منه على عقاب التزوير بتغير السن في عقود الزواج ، وعلد وضع قانون العقوبات الحالى في سنة ١٩٢٧ أمجت فيه المادة المائية هذه هي المادة المحالة .

وقد عالجت هذه المادة الأخسيرة جريمتين مختلفتين لا جريمة واحدة : ...

أولهما : ايداء أقوال غير صحيحة أمام السلطة المختصــة بقصد إثبات بلوغ أحد الزوجين السن المحددة قانونا ، والثانبـــة جريمة الشخص الذى خوله القانون سلطة ضبط عقد الــزواج إذا ضبطه وهو يعلم أن أحد طرفية لم يبلغ السن المحــــدة قانونـــا للزواج .

## المطلب الأول

# إبداء أقوال أو تحرير أو تقديم أوراق غير صحيحة الإثبات بلوغ الزوجين السن القانوني

نصت المادة ٢٢٧ع في فقرتها الأولى على انه (يعساقب بالحبس لا تتجاوز سنتين أو بغرامة لا تزيد على ثلاثمائة جنيسة كل من أبدى أمام السلطة المختصة ، بقصد إثبات بلسوخ أحد الزوجين السن المحددة قانونا لضبط عقد الزواج ، أقوالا يطسم أنها غير صحيحة أو حرر أو قدم لها أورقا كذلك ، متى ضبط عقد الزواج على أساس هذه الأقوال أو الأوراق) .

ويبين من هذه المادة أن أركان الجريمة كالأتي.

**ثانيا : ال**ضرر

ثالثًا: القصد الجنائي.

## أولا: فعل التزوير

يقتضى فعل التزوير فى هذه الجريمة صدور أقوال غير صحيحة بشأن سن أحد الزوجين ، سواء أصدرت منهما أم من الشهود ، أو تقديم أوراق مزورة مثبته للسن كشهادة طبية ، أو تحرير هذه الأوراق سواء بمعرفة طبيب و غيره إذ أن العبارة عامة .

وينبغى أن تكون هذه الأقوال أو الأوراق لرفع سن أحد الزوجين رغية فى التحرر من قيد السن الذى فرضه القانون رقم ٥٦ النوجين رغية فى التحرر من قيد السن الذى فرضه القانون رقم قيد خاص بالسن إذا كانت الجهة الماية التى قامت بعقد السزواج تستلزم سنا لضبطه ، ومن ثم يكون تغيير السن بالزيسادة أو النقصان لا جريمة فيه إذا كان الزوجان قد بلغا بطبيعة الحال السن المطلوبة ،

## ثانيا: الضرر.

استازمت المادة ٢٢٧ع أن يضبط عقد الزواج على أســاس الاقوال أو الأوراق المزورة .

والمستفاد من هذا النص أن الضرر المباشر الذي يعساقب عليه القانون يتحقق بضبط عقد الزواج فعلا على أساس ما أبدى من أقوال أو قدم من أورق ، فلا عقاب إذا لم يتحقق هذا الضرر ولو صح وصف الواقعة بأنها تزوير معنوى في محرر رسمى ، طالما اكتشف أمرها أو عدل عنها صاحبها قبل ضبط العقد ، أو حتى لو تم ضبطه بالفعل ولكن على أساس آخر غيرها .

ثالثا: القصد الجنائي.

هذه الجريمة عمدية ، فهى تنطلب قيام القصد الجنائى أى قصد ارتكاب الجريمة بأركانها التي ينطلبها القانون ، وهو مسا أشارت إليه المادة ٢٢٧ عندما تطلبت العلم بأن ما أبسدى مسن أقوال أو ما قدم من أوراق غير صحيح سكما تنطلب قصدا خاصا عبرت عنها لمادة بأنه ( قصد إثبات بلوغ أحد الزوجيسن المحددة قانونا لضبط عقد الزواج ) .

فإذا لم يهدف المتهم إلى هذه الغاية بالذات فلا تنطيق المادة مهما ثبت من توافر علمه بالسن الصحيح ، ولو أتـــه يصعـب تصور أن يقصد المتهم من الغش في هذا الأمر هدفا آخر غــير ما تقدم ،

#### العقوبة

هى الحبس مدة لا تتجاوز سنتين أو بغرامة لا تزيد على ثلاثمائة جنيه ، وهى نفس عقوبة الشهادة السزور فى المسواد المدنية ، أو التزوير فى إجراءات تحقيق الوفاة أو الوراثة أو الوصية الواجبة .

#### المطلب الثاتي

## ضبط عقد زواج بمعرفة موظف يعم أن أحد طرفية لم يبلغ السن المحددة لضبطه

وهذه فى الواقع ليست جريمة جديدة ، بـــل لنـــها جريمـــة الفقرة الأولى من المادة باركانها الثلاثة الأنفة الذكــــر ، ولكـــن المشرع شدد العقوبة على الموظف المختص بضبط عقد الــــزواج بالنظر إلى صفته الرسمية وإخلاله بالصفة الموضوعية فيه .

ويسرى التشديد سواء أكان متواطئاً مع أصحاب المصلحة في التزوير وهو المتصور عملا ، أم لم يكن كذلك ، وفي حالة التواطؤ بسأل الموظف المحرر للعقد بموجب العقوبة المشددة ، أما من عداه فيسأله بمقتضى عقوبة الفقرة الأولى .

#### العقوبية

هى الحبس أو الغرامة التى لا تزيد على خمسمائة جنيسه (بينما عقوبة الفقرة الأولى هى الحبس إلى سنتين والغرامة التى لا تزيد على تلاتمائة جنية).

#### من أحكام محكمة النقض

1 — ما تضمنته نص المادة ۲۲۷ من قانون العقوبات من توقيع عقوبة الحبس أو الغرامة على تغيير الحقيقة في البيانات الخاصة بسن أحد الزوجين في عقد الزواج لم يقصد بسه إلى الباحة تغييرها في البيانات الجوهرية الأخرى وإنما قصد به إلى مجرد تخفيف العقوبة على أمر كان بحسب الأصل واقعا تحست طائلة المسادة ۱۸۱ مسن قسانون العقوبات قديمة ( ۲۱۳ من القانون الحالي ) .

( الطعن رقم ١٦٧٧ لسنة ٢٠ق جلسة ١٩٥٨/١/٨)

٢ ــ أنه وأن كان تغيير الحقيقة في الأوراق الرسمية يعتبر جناية وفقا لنصوص القانون العام إلا أنه إذا وجد نصص يعاقب على هذا التغيير بعقوبة الجنح فإنه يتعين اعتبار هــذا المعتروير جنحة بالتطبيق للمادة ٢٠٤٤ من قانون العقوبات التــي تمنح بصريح نصها سريان أحكام الــتزوير العامـة علـى الجرائم المنصوص عليها فيها أو في قوانين عقوبات خاصة .

( الطعن رقم ٢٩ لسنة ٢٥ق جلسة ٢١/٣/١٩٥٥ ).

#### القصل السادس

### بيانات حكم الإدانة في تزوير المحررات واستعمالها

كثيراً ما تجمل محكمة النقض القواعد العامة في التسبيب على الحالات المطروحة عليها ، فتقول مثلا عند رفض الطعب في قضية تزوير إنه : " إذا كانت المحكمة قد بينت في حكمه واقعة التزوير وزمانها ومكانها وكيفيتها وأورنت الأدلة المييسة لها ، واستخلصت منها اشتراك الطاعن في جريمة الستزوير ، وهي أدلة من شأنها أن تؤدي إلى ما انتهت البسه صن إدانية ، فالجدل بعدنذ موضوعي لا شأن لمحكمة النقض به " ( أ ).

أو كأن تقول المحكمة: "حيث أن الحكم المطعون فيه قد بين واقعة الدعوى بما تتوافر معه جميسع العناصر القانونيسة للجريمة ، وذكر الأدلة على ثيوتها وكان ما أوردته المحكمة لسه أصله في التحقيقات ، ومن شأنه أن يؤدى إلى ما رتبه عليه فسلا يكون مشوبا بالقصور ، إذ يكفي أن يكون الحكسم قد بين أن المتهم تعمد النقل والتغيير في الورقة الرسمية بقصد الحصسول على مبلغ الحوالة ، وأنه توصل إلى هذا القصد ، وليسم مسن اللازم بعد أن يتحدث صراحة أو استقلالا عن كل ركن ما دام قد أورد من الوقائع ما يدل عليه (١٠).

<sup>(</sup>۱) نقش ۱۹۹۸/۱۹ مجموعة علميم كتاب ۳ رقيم ۲۲ مس ۳۸ وراجيع نقيض: ۱۹۹۷/۵/۱۹ كتاب ۲ رقم ۱۹ مس ۱۴۶ .

<sup>(</sup>۱) نَفَسُ ۱۹۲۱/۱۲/۲ احکام النفس س ا رقم ۱۰ من ۱۹۷۸ و ۱۹۲۱/۲۲۱ من ۱۷۸ و ۱۹۲۱/۲۲۱ من ۱۷۸ و ۱۹۳۱/۲۲۱ من ۱۲۰ من ۱۳۰۳ من ۱۹۳۸ من ۱۹۳۸ من ۱۳۰۳ من ۱۳۳۲ من ۱۳۳ من ۱۳۳ من ۱۳۳ من ۱۳ من ۱۳۳ من ۱۳۳ من ۱۳۳ من ۱۳۳ من ۱۳۲ من ۱۳ من ۱۳۲ من ۱۳۲ من ۱۳۳ من ۱۳۳ من ۱۳۳ من ۱۳۲ من ۱۳۲ من ۱۳ من ۱۳ من ۱۳۲ من ۱۳ من ۱۳ من ۱۳ م

بيان فعل التزوير

وتأسيا على ذلك ينبغى أن يستفاد من عبارات الحكم توافسو فعل التزوير فى محرر ، مع تحديد هذا المحرر تحديدا كافيسا ، فإذا كان عقد بيع أطيان مثلا وجب ذكر تاريخ العقد وتاريخ رقم تسجيله أو تاريخه الثابت إن كان ذلك ، ومقدار الأطيان المبيعسة والجهة الواقعة فيها (١)، وإن كان مخالصة وجب بيان تاريخها والمبلغ والدين الذي أعطيت عنه ومن هما الدائن والمدين (١).

ويتمين أن يستفاد من الحكم الطريقة التي وقع بها الستزوير وإلا كان معيبا مستوجبا نقضه ، لأن طريقة التزوير تعدد مسن أركان الجريمة (<sup>7)</sup>، ولذلك قضى بأنه لا يكفى قول الحكم بسأن ختم المجنى عليه كان مع المتهم وأنه زور عليها عقدا ، لأن ذلك لا يمكن محكمة النقض من معرفة الكيفية التسى حصل بسها التزوير ، بل عليه أن يبين إن كان التزوير قد وقع بوضع ختما المقد أو بأية طريقة أخرى (<sup>3)</sup>، وبأنه لا يعد المواقعة إغفال عليه ذاته ، وقع بطريق الغش أو بتقليد الختم ، أو بغير ذلك من عليه ذاته ، وقا بطريق الغش أو بتقليد الختم ، أو بغير ذلك من الأطرق كسرقة الختم أو العثور عليه أو أخد ده بطريق خيانسة الأمانة (<sup>9)</sup>،

<sup>(</sup>۱) نقس ۲۱۲۱ رقم ۲۱۲۱ س ۶۹ ق .

 <sup>(</sup>۲) نقض ۱۹۲۹/٤/۱۸ رقم ۱۳۳۳ س ٤٦ ق و ۱۹۲۵/۱/۶۲ لحكام النقض س١٦ رقم ٣ ص٨.

<sup>(</sup>٢) نَقَسَٰ ١٩٠٠/١/١٦ الحقوق س ١٥ ص ٢٥ و ١٩٠٣/١١/١ جلسح س ٤ ص ١٢٧ و ١٩٧٢/٢/٢٨ مج س ٢٣ عدد ١٦ .

<sup>(1)</sup> نقض ١٩٠١/١٠/٢٦ مجس ع ص ١٠

<sup>(</sup>٩) نقض ١٩٢٦/٢/١ المداماة س ٥ عدد ١٩٣٢ و ١٩٢٦/٢/١ مج س ٧٧ عسدد ٧٨ و ١٩٢٨/١/١٩٢ مسج ٣٩ رقسم ٢ و ١٩٦٨/٢/٢١ أحكسام النقسمض س ١ رقره (ص ٧٠٠.

وبانه إذا اشتمل الحكم على عدة طرق للتزوير من غير أن يبين أنه وقع بها كلها أو ببعضها فقط أو باحدها ، ولا بأية كيفية فيكون قابلا الطعن ( ' )، كما قضى بأنه إذا ذكر الحكسم كيفيسة حصول النزوير ولكنه أخطأ فيها فإن هذا الخطأ لا يؤثر فيه مسادا مصول النزوير ثابنا بالفعل ( ' ').

ولا يجوز أن يستد حكم الإدانة في إثبات واقعة الستزوير في المحرر أو استعماله على الحكم الصادر من المحكمة المدنية برد المحرر وبطلانه ، بل يجب أن يبحث الموضوع من وجهبة جنائية لبيان ما إذا كانت أركان الجريمة متوافرة عسن عدمسه ، وإلا كان قاصرا متعينا نقصه (٣).

وإذا أدانت المحكمة عن الواقعة بوصفها تزويرا في مصور رسمي وجب أن تستفاد رسمية المحرر مسن أوصاف وكيفية تحريره ، وأذا يلزم بيات الاختصاص الحقيقي في جريمة تزويو الأوراق الرسمية لأنها لا تتحقق إلا إذا كان إثبات البيان السؤور من اختصاص الموظف (1)

وينبغى أن يستفاد من عبارات الحكم موطن الضرر الناجم عن التزوير ولو أنه لا يقدح في سلامته عسم التحديث عنسه

نقض ١٩٦٩/١١/١٧ أجكام النقض ٢٠ رقم ٢٦٢ ص ١٩٦٨.٠.

<sup>(</sup>۱) نقش ۲۱۹۰۰/۱۱/۲۶ مجس ۲ ص ۳۱۰ .

 <sup>(</sup>۲) نقش ۱۹٤۷/۱۱/۲۶ مصوعة عاصم كتاب ۲ ص ۲۷۰ رقم ۱۹۳۰ احک م (۲) نقض ۱۹۳۶/۱۳۳۰ المحاماة س۱۹ ص ۲۸ عـد ۵۰ و ۱۹۳۲/۱۹۳۳ احک م النفض س ۱۲ رقم ۷۲ ص ۳۰۰ و ۱۹۳۵/۱۹۳۱ س ۱۵ رقم ۸۵ ص ۱۳۶ و ۲/۱/۱۹۳۲ س ۱۹۳۸ رقم ۳۲۲ و ۱۹۲۷/۱۲/۱۲۷۱ س ۲۷ رقم ۸۳۳ م ص ۸۳۳۰ .

استقلالا (١)، بالأقل عندما يكون مفترضا كما في تزوير المحررات الرسمية ، والمحررات العرفية التسى يعترف لسها القانون بقوة إثبات صريحة ، أما القول بتوافر الضرر من عدمه فهو فصل في مسألة موضوعية (٢).

#### بيان القصد

والركن المعنوى من الجوانب الدقيقة التي تحتاج إبراز ها إلى عناية خاصة ، لأنه حالة ذهنية تحتاج بطبيعتها إلى عني كيشف عنها النقاب ، فإذا خلا الحكم من ذكر القصد كان معييا مستوجبا نقضه (٬٬) على أنه لا يلزم ذكر القصد صراحة متى كان سياق الحكم بشير إليه بشكل واضح (٬٬) ومن ذلك مثلا قولسه أن التزوير وقع من المزور وهو يعلم الحقيقة بقصيد استعمال الورقة المزورة بتقديمها لتسجيل عقد بيع (٬٬) أو مثل قولسه: أن المتهمين غيرا في مبالغ نفعاها بموجب وصلين شم زورا في القيمة، لأن ذلك يتضمن بالضرورة علمهما بأن المبالغ السواردة فيهما ليست هي المبالغ التي دفاعها (٬٬) كما أنه إذا كانت طبيعة المحرر المزور أو طريقة التزوير تتبئ بطبيعتها عن توافر القصد العام ، فلا موجب إذكر توافره بعبارة صريحة تغنى عنها القصد العام ، فلا موجب إذكر توافره بعبارة صريحة تغنى عنها

<sup>(</sup>۱) نقشنی ۱۹۰/۱۱/۱۷ احکام النقسیض س ۲ رقسم ۶۸ مس ۲۷ و ۱۹۵/۱۱/۱۰ (۱۹۵۸ سازقم۱۲ عس۱۳۸ و ۱۹۸/۲/۱۱ ۱ او ۱ ارقم۱۱ مس ۱۰ تو ۱۹۸/۲/۲۱ اس ۱ ارقم۲عمن ۲۹

<sup>(</sup>۲) نقض ۱۹۱۱/۰/۱۸ مج س ۹ عدد ۱۹ و ۱۹۱۱/۰/۱۱ مسج س۱۲ ص۱۱۱ ص

و ۲۷/٥/۱۹٤٠ منج س ٤٧ رقم ٤٤ . (٣) نقشن ٤٤/١/٩٤٠ منج س ٣٥ رقم ٢٣٠ .

<sup>(</sup>۱) نقض ۱/۰/۱ ۱۹۳۰ مج س ۳۱ عدد ۹۰و ۱/۱/۲۸ ۱ ۱۹۰۰ الحکلم النقـــص س ۲ رقب ۱ ۱۹۰۰ الحکلم النقــص س ۲ رقب ۱۹۳۰ می ۱۹۳۰ و ۱/۱/۱/۱۲ می ۱۹۳۰ می ۱۳۳۰ می ۱۹۳۰ می ۱۳۳۰ می ۱۹۳۰ می ۱۳۳۰ می ۱۹۳۰ می ۱۹۳۰ می ۱۹۳۰ می ۱۳۳۰ می از ۱۳۳ می از ۱۳۳۰ می از ۱۳۳ می از ۱۳۳۰ می از ۱۳۳ می از ۱۳ می از ۱۳۳ می از ۱۳۳ می از ۱۳ می از

س ۱۱ رقم۱۱ صر ۱۵ و ۱ ۱/۱۱/۱۱ س ۱۵ رقم ۱۸۸ ص ۱۸۸ م ۱۸۸ م ۱۵ نقض ۱۱/۲/۱۱/۱۶ مج س ۲۲ رقم ۱۲۱و ۱۹۶/۱/۲۲ مج س ۲۲رقم ۱۹۰

<sup>(</sup>۱) نقسطن ۱۹۱۷/۱۷/۲ و استج س ٤ عـدد ۶۹ و ۱۹۲۳/۱۲/۳ آحک م النقسطن س ٤ ارقم ۱۸۱ مر ۱۸ ۱۹

أما تقدير توافر القصد الجنائي من عدمه فهو فصسل في مسألة موضوعية فلا يخضع بالتالي لرقابة محكمة النقيض ، إلا إذا انطوى الحكم على خطأ في ماهية القصسد المطلبوب في الجريمة ولذا حكم بأنه إذا كان الحكم قد أسس إدانة الطاعن في الاشتراك في التزوير على مجرد تقديمه للشهادة على شخصية امراة ، وهو لا يعلم بحقيقة هذه الشخصية ، فأنه يكون قساصرا ومبينا على خطأ في تطبيق القسانون (١١) وكذلك إذا انطبوى الحكم على خلط بين القصد والباعث ، فمثل ذلك يكون خطأ في القانون مما يدخل في اختصاص محكمة النقض تقديره وإصلاحه

والمصلحة من النزوير لا تعدو أن نكون هي الباعث علم الجريمة، والباعث ليس ركنا من أركان جريمة النزوير فلا تلتزم المحكمة بالتحدث عنه استقلالا أو بايراد الأنلة على نوافره (٢٠.

والاشتراك في ارتكاب جرائم الستتروير يتسم غالباً دون مظاهر خارجية او أعمال مادية مصوسة يمكن الاستدلال بسسها عليه ، فيكفي أن تكون المحكمة قد اعتقدت حصوله من ظروف الدعوى وملابساتها اعتقاداً سائغاً (<sup>٧</sup>).

وَلَكُنَ الاُشْتَرَاكَ بِالمُمَاعِدَةَ فَى الْتَزُويِرَ ــ أَو فَى غَيْرِهِ مَــنَ الجرائم ــ لا يتحقق إلا إذا ثبت أن للشريك قصد الاشتراك فـــى

۷۹٤ مس ۱۹۷ رقم ۱۹۹۷ مس ۱۹۹۷ مس ۱۹۷۷ مس ۱۹۷۰ مس ۱۹۷۰ مس ۱۹۷۰ مس ۱۹۷۰ مس ۱۹۷۰ مس ۱۹۹۲ مس ۱

 <sup>(</sup>۲) نقض ۲۵/۵/۱۹۲۶ احکام لاتفض س ۵ رقسم ۸۵ ص ۳۳۶ و ۱۹۷۲/۲/۲۷ طس رقم ۱۹۱۶ س ۶۵ (غیر منشور ) .

<sup>(</sup>۲) نقض (۱۹۱۷/۱۷۹ احکام النفش س ۱۸ (قسم ۹ ص ۱۳ و ۱۹۲۷/۱ رقسم (۵) مس ۷۷۱ و ۲۰/۱۹۲۰ رقم ۱۹۱۰ س

الجريمة وهو عالم بها ، أو أنه ساعد في الأعمال المجـــهزة أو المسهلة لارتكابها ، فإذا كان الحكم إذ دان المتهم بالاشتراك في التزوير بطريقُ المساعدة ، لم يوردُ الادلةُ على ذلك فإنهُ يكـــونُ قاصر البيان بما يستوجب نقضه (١).

ولذا قضبي بأنه إذا كان الحكم وهو بسبيل إقامته الدليل على تهمة الاشتراك في التزوير قال " إن المتهمين الثالث والرابع قد وقعا على عقد البيع المزور بصفتهما شأهدين وعالمين بحقيقـــة تزويره، إذ أصرا على أن التي وقعت بصفتها بائعة هي المجنب عليها، في حين أنها لم تبع ولم تضع الختم المزور الموقسع بسه على عقدى البيع والتنازل ولم توقع به أمامهم كما نكرت ، فـــان ما قاله الحكم من ذلك لا يؤدى السي علم الشاهدين بحقيقة الشاهدين بحقيقة المنصية المتهمة التي وقعت على العقد بصفتها بائعة ( ' ' ).

# بيان جريمة الاستعمال

وفي جرائم استعمال المحررات المزورة يتعين أن يسستفاد أيضاً توافر أركانها ، وأولها فعل الاستعمال ، فإذا تحدث الحكم عن واقعة التزوير ولم يعرض لواقعة استعمال العقد المرزور، الذي نسب إلى المتهمة أنها استعملته مع علمها بالتزوير ، كــان . قاصر البيان (١٠) و وتقدير ما إذا كان الوقائع المسندة إلى المتـــهم . تكفى لتكون فعل الاستعمال من عجمه ، فصل في مسألة قانونيــة لمحكمة النقض الإشراف عليها (أ).

<sup>(</sup>۱) نقش ۱۱/۱/۱۱ احكام للنقِش س ٦ رقسم ١٤٤ س ٤٣٩ و ١٩٦٨/١٢/١٦ أحكام النقض س ١٩ رقم ٢٢١ ص ١٠٨٠ .

<sup>(</sup>٢) نقض ٢/٢/٢٥ أحكام النقض س ٧ رقم ٦٣ ص ١٩٨ . (٢) نقض ۲۰/۲/۲ مجدوعة عاصم كتاب ٣ رؤم ٤٧ ص ٧٧.

<sup>(1)</sup> راجع جارسون م ۱٤٨ الرة ٢٥ م.٠٠

لذا قضى بأن مجرد التمسك بالورقة المزورة لا يكفى فــــى بيان ثبوت علم الطاعن فى جريمة استعمال المحرر المزور ( ¹ ).

كما يلزم أن يبين من الحكم أن المحرر المستعمل مسزور وطريقة تزويره (7) هذا فضلا عن توافر القصد الجنائي العسام أى العلم بتزويره (7) ولا يلزم أن يتحدث استقلالا عن ركن العلم في جريمة استعمال الأوراق المزورة (6) وتوافر هسذا العلم واضح لا يحتاج بيانا إذا أدين نفس الجاني عن تهمتي الاستعمال والتزوير معا (6) ، ببنما يحتاج إلى هذا البيان إذا كان المحكوم عليه في الاستعمال ليس هو فاعل التزوير أو شريكا فيه ، فسلا يغنى في هذه الحالة الأخيرة عن إثبات العلم بسالتزوير البسات تمسك المتهم بالمحرر المزور (7).

وعلى الحكم أن يبين تساريخ الواقعة تزويرا كسانت أم استعمالا ( ٧ )، وإن كان لقاضى الموضوع أن يعين نهائيا التاريخ الحقيقي دون أن يكون لمحكمة النقض مراجعته ( ^ ) كما عليه أن

۱۹۷۷/۱۱/۱۷ أحكام اللقض من ۱۸ رقسم ۷۷ من ۱۱۶ و ۱۹۷۸/۱۱/۱۷ أحكام اللقض من ۱۹۷ رقم ۱۹۳۳ .

<sup>(</sup>۱) نقش ۲۲/۱۰/۱۹۲۹ رقم ۲۱۱۲ س ۲۱ ق .

<sup>(</sup>١) نقض ١٩٠١/٣/٢ مج س ٣ عدد ٢٩و ١٩٢٩/٢/٧ رقم ٤٣ ٥س٦ كق.

 <sup>(</sup>۱) تَشَنَّ (۱۹۲۸/۲/۵۰ أَحَكَام النَّفَضَ سِ١٧ (رقم ٢٧٣ س١٩٩ (١٥٩٨/٢/٨١ س١٩٩ رقم ١٩٩٨)
 رقم ٣١ صن ١٩١ و ١٩٣٤ س ١٩٣٩ س ١٩٣٠ س ١٩٣١ .

<sup>(\*)</sup> نَقَضْ ١٩٦٢/٥/٢٨ استج س ٩ رقم ١٠٧٠ و ١٩٦٢/٥/٢٨ أحكم اللقمض بيا ارقد ٢٧ المره ١٩٦٢/٥/٢٨ المناقبة المن

نقض ١/١/٥ و ١٩٥٠ لقنون التقويات مذيلا لمجاس رمزى ص١٣٨ و ١٩٥٧/٢/٥٩ النقير، مرارة قم ١٩٥٧/٢/٢٥

<sup>(</sup>۲) نقش ۱۹۲۶/۲/۳ الاستقلال س ۳ ص ۱۷ و ۱۹۳۳/۳/۳ المحاماة س ٤ عــدد ۳۳۷ و ۱۹۲۰/۱/۲۲ رقع ۳۲۳ س ۱۵ ق .

<sup>(^)</sup> نقض ٤/٢/٤ الاستقلال س ٤ ص ٢٠٦ .

يبين محل الاستعمال ، وقد حكم بأنه إذا أدين المتهم في جريمتى تزوير محرر واستعماله وذكرت المحكمة محل وقوع جريمة الاستعمال ، فلا يبطل الحكم بعدم ذكر محال ارتكاب واقعة التزوير ما دامت الجريمتان مرتبطتين ارتباطا لا يقبل التجزئا وقدم المتهم إلى المحكمة التي وقعت بدائرتها جريمة الاستعمال ، وحكم عليه بعقوبة واحدة عن الجريمتين (١).

وإذا أدين متهم في جريمتي تزوير محرر واستعماله وحكم عليه بعقوية واحدة وجب أن تبين المحكمة من أجل أي التهمئين أو وقعت العقاب ، أو من أجلهما معا لتتمكن محكمة النقض من معرفة ما إذا كان قد حصل خطأ في تطبيق القانون أم لم يحصل فلا يكفي أن تذكر مثلا أن التهمة ثابئة على المتهم (١٠).

وإذا كانت المحكمة الاستثنافية في صدد نفي المحسول التزوير قد اكتفت عند حد القول بأن الأسباب التي استدت إليها الطاعنة والتي المحكمة المعتدد البيها الطاعنة والتي المحكمة لما تتبئ عنه بذاتها من أن المحكمة قد أصدرت يغير إحاطة بالدعوى عن بصر وبصيرة ، ودون إلمام شامل بالمتها ، فإن هذا الحكم يكون معيبا بالقصور في التسبيب (٣).

تم يحمد الله

<sup>- 1</sup> 

<sup>(</sup>١) نقض ١٩٣٠/٥/١ مج س ٣١ عدد ١٠.

<sup>(&</sup>lt;sup>۲)</sup> نقض ۳ /۱۹۱۱/۱۱ مجس ۳ رقم ۲۱۱ .

<sup>(°)</sup> نقض ۱۹۷٦/۱/۲۵ طعن رقم ۱۹۹۷ س ٤٥ ق (غير منشور )

# كتب للمؤلف

- ١ التطليق في الأحوال الشخصية
- ٢ إجراءات التقاضي في الأحوال الشخصية أجانب
  - ٣ الموسوعة الشاملة في جرائم المخدرات
    - ٤ الموسوعة التجارية في الإفلاس
      - ه ضوابط تسبيب الأحكام الجنائية
        - ٣ جرائم قمع الغش والتدليس
    - ٧ جرائم الجرح والضرب والترويع
    - ٨ الزواج في شرائع غير المسلمين
    - ٩ ـ جرائم التموين والتسعير الجبرى
      - ١٠ الولاية على المال

محتويات الكتاب

#### القهرس رقم الموضوع الصفحة مقدمة الباب الأول 11 تزيف العملة وما يرتبط بها من جراتم 14 تمهيد 17 الفصل الأول: جنايات تزيف العملة المبحث الأول: الأفعال المادية 1 / 4 6 المبحث الثاني: محل الجريمة 14 المبحث الثالث: القصد الجنائي المبحث الرابع: في العقاب والإعقاء عنه 44 الفصل الثاني: الجنح المتصلة بالصلة المزيقة 44 المبحث الأول : قبول عملة مزيفة بحسن نبة 44 المبحث الثاني: تزيف قطع معنية مشابهة للعملة 13 المتداه لة 14 المطلب الأول : الأقعال المادية 10 المطلب الثاني: محل الجريمة 10 المطلب الثالث: القصد الجثاني المبحث الثالث: صنع أو حيازة أدوات تستعمل £A في تقليد العملة 01 المبحث الرابع: حبس وصهر العملة الفصل الثالث: بيانات حكم الإدانة في جرانم العملة ٥٣ المزيفة OV القصل الرابع: أحكام محكمة النقض

الباب الثاني

تزيف الأختام والدمغات والعلامات

31.

٦٣

	الفصل الأول: الجرائم المتعلقة بأختام الحكومة
70	ودمغتها وعلاماتها وما اليها
11	المبحث الأول: جنايات تزوير الأختام والدمغات
• •	والعلامات الحكومية أو استعمالها مع
	الطم بتزويرها
٦٨	المطلب الأول: الأفعال المادية
٧١	المطلب الثاني: محل الجريمة
V 0	المطلب الثالث: القصد الجناني
٧٦	المطلب الرابع: العقاب والإعقاء منه
	المبحث الثاني: الحصول بغير حق على الأختام أو
V 4	الدمغات أو العلامات الحقيقية
	واستعمالها
٨٠	المطلب الأول : القعل المادى
A 1	المطلب الثاني: محل الجريمة
٨٢	المطلب الثالث: القصد الجناني
٨٥	الفصل الثاني: الجرائم المتعلقة بأختام الجهات غير
٧٥	الحكومية ودمغتها وعلاماتها
	ه المبحث الأول: تقليد أختام الجهات غير الحكومية
٨٦	وبمغتها وعلاماتها واستعمالها مع
	الطم بتقليدها
٨V	المطلب الأول: الأقعال المادية
٨٨	المطلب الثاني: محل الجريمة
44	المطلب الثالث: القصد الجنائي
	المبحث الثاني: الحصول بغير حق على الأختام
٩.	والدمغات والعلامات غير الحكومية
	واستعمالها
4.1	المطلب الأول : الفعل المادى
9.1	المطلب الثاني: محل الجريمة
9.4	المطلب الثالث: القصد الجنائي

44	القصل الثالث: بياتات حكم الإدانة في جرائم الأختام و الدمغات والعلامات بأتواعها
4 -	الباب الثالث
11	تزوير المحررات
47	
44	تمهيد
1	الفصل الأول : أركان المعررات
1	المبحث الأول : فعل التزوير
1.4	المطلب الأول: تغير الحقيقة
1.4	المطلب الثاني: المحررات
1 + A	المطلب الثالث: طرق التزوير
117	الفرع الأول : التزوير المادى
110	القرع الثاني: التزويد المعنوى
17%	المبحث الثاني: الضرر
117	المطلب الأول : أثواع الضرد
117	أولا: الضرر المادي والأدبي
114	ثانيا الضرر المحقق والمحتمل
111	ثالثًا: الضرر الفردي والاجتماعي
14.	المطلب الثاني: ضابط الضرب
170	الفرع الأول : ماهية الضابط
	الفرع الثاني: تقدير الضابط
1 57	العطلب الثالث: الضرر والمحررات الباطلة
١٥.	والقابلة للبطلان
101	المبحث الثالث: القصد الجنائي
1 4 4	المبحث الرابع: أحكام النقض
	- 1 12 All 11 A 71 A 1 A 1 A 1 A 1
1.44	يه ه برک و افزه من المحر زرات الرباسية
	LOSE - CHILD AA 48 m
<b>Y • Y</b>	المبحث الثاني: التزوير في المحررات الرسمية من
	غر موظفین عمومیین

717	المبحث الثالث: التزوير في المحررات العرفية
410	الميحث الرابع: أحكام النقض
719	الفصل الثالث: قواعد عامة في تزوير المحررات
414	المبحث الأول: الشروع في التزوير
* * *	المبحث الثاني: الاشتراك في التزوير
4 Y £	المبحث الثالث: وقوع التزوير بالترك أو الامتناع
***	
741	المبحث الرابع: إثبات التزوير
7 7 7	المبحث الخامس: أحكام النقض
Y 7 £	الفصل الرابع: في استعمال المحررات المزورة
Y W £	المبحث الأول: أركان الاستعمال
Y 17 %	أولا: قعل الاستعمال
Y W V	ثاثيا: كون المحرر مزورا
	ثالثًا: القصد الجنائي
7 4 4	المبحث الثانى: استقلال جريمة استعمال المحررات
	المزورة عن تزويرها
7 2 2	المبحث الثالث: الشروع في جريمة استعمال
	المحررات المزورة والاشتراك فيها
7 2 7	المبحث الرابع: أحكام النقض
Y £ Y	الفصل الخامس: جرائم التزوير في صورتها المخففة
Y £ A	الميحث الأول : التزوير في تذاكر السفر أو المرور
	واستعمالها
Y £ 9	أولا : أفعال التزوير والاستعمال
707	ثانيا: الضرر
707	ثالثًا: القصد الجنائي.
307	أحكام النقض
964	المبحث الثاني: التزوير في دفاتر الفنادق وما أليها
401	المبحث الثالث: التزوير في الشهادات الطبية
Y 0 Y	المطلب الأول: اصطناع شهادة طبية باسم طبيب
1 5 4	او جراح
	20.0

707	أولا: فعل التزوير	
401	ثانيا: الضرر	
. 404	ثالثًا: القصد الجنائي	
47.	المطلب الثاني: التزوير في شهادة طبية بمعرفة طبيب أو جراح أو قابلة	
41.	أولا: فعل التزوير	
771	ثانيا: الضرر	
411	ثالثًا: القصد الجنائي	
410	المطلب الثالث: التزوير في شهادة طبية معدة لأن	
411	تقدم إلى المحاكم	
	أولا : فعل التزوير	
414	ثانيا: الضرر	
***	ثالثا: القصد الجنائي	
ለፖፖ	أحكام النقض	
Y74 °	المبحث الرابع: التزوير في إعلانات تحقيق الوفاة أو الوراثة أو الوصية الواجية	
**.	المطلب الأول: تقرير أقوال غير صحيحة في إجراءات تحقيق الوفاة أو الوراشة أو الوصية الواجية	
**	أولا: فعل التزوير	
441	ثانيا: الضرر	
***	سي. ثالثا: القصد الجنائى أحكام النقض	
***	Charm Vr77	
	المطلب الثاني: استعمال إعلام لتحقيق الوفاة أو	
444	الوراثة أو الوصية الواجبة ضبط	
	بناء على أقوال غير صحيحة	
444	أولا: فعل التزوير	

YVY	ثانيا: الضرر
***	ماية القصد الجنائي القصد الجنائي
***	الميحث الخامس: تزوير إقرارات السن في عقود الزواج
***	المطلب الأول : إبداء أقوال أو تحرير أو تقديم أوراق غير صحيحة لإثبات بلوغ
	الزوجين السن القانوني
4 % *	أولا: فعل التزوير
4 7 4	ثأثيا: الضرر
441	ثالثًا: القصد الجنائي
	المطلب الثاني ضبط عقد زواج بمعرفة موظف
444	يطم أن أحد طرفية لم يبلغ السن
	المحددة لضبطه
444	أحكام النقض
440	القصل السادس: بياقات حكم الإداقة في تزوير
	المحررات واستعمالها
444	بيان فعل التزوير
<b>4 4 4</b>	بيان الضرر
44.	بيان جريمة الاستعمال

تم بحمد الله والى ثقاء في موضوع جديد إنشاء الله

مع تحيات الإدارة العامة للتسويق

المكتب الفنى للإصدام إت القانونية

as many the

الايداع: ۲۹۶۸ /۹۹

